



JAN WEISS

IN TANA
STANISLON
ROBERT

ÎN TARA STRĂNEPOȚILOR NOȘTRI

Mă pregăteam de mult să scriu un roman despre viitor. Cu toate îndoielile mele, în sfîrșit, m-am hotărît ! Trebuie însă să recunosc ca 'prietenul meu František m-a prevenit la timp. În prima clipă a holbat la mine ochii lui albaștri :

— Un roman despre viitor ? se minună el, deci fante- zie... sau utopie ! Astăzi cînd există un milion de probleme de actualitate, care trebuie rezolvate...

Am început să-i explic că mă lupt de mult cu gîndul acesta și că nu pot să fac altfel. Cu cît vor fi mai grele piedicile ce mi se vor pime în cale, cu atît mai mare va fi plăcerea cu care le voi înlătura.

František ridică din umeri ;

— Ai să scrii pentru tine însuși. Vei risipi zadarnic o groază de timp și de energie. Ai putea să le folosești pentru un lucru mai bun.

Începusem să regret că mi-am deschis în fața lui inima, întocmai ca pe o tabacheră cu țigări. Recunosc că František e un om citii, cunoscător al literaturii universale, într-o discuție savantă e invulnerabil.

Dacă ar putea să scrie, așa cum discută, ar fi un critic admirabil și un luptător pasional pentru realismul socialist. Deseori îi vin gînduri minunate de care nici nu-și dă seama că n-au mai fost exprimate sau scrise de nimeni înainte de el. Reușește din cînd în cînd să publice recenzia unei cărți pe care și ^a ales-o singur. František e un fost profesor, a ieșit la pensie din cauză de boala. El însuși spume mîndru despre sine : eu sînt un bătrîn profesor!

Încercă din nou să mă sfăiuiască :

— Ascultă de tm om cu experiență ! înainte de a începe, mai gîndește-te. Atenția tuturor e îndreptată astăzi către om, numai tu vrei să-i întorci spatele !

— Da, a tuturor ! Ai dreptate ! am spus eu. Probleme de

actualitate sînt multe, iar scriitori care vor să scrie despre ele, sau care au și scris, sînt cu duiumul, și huni, și mai buni, pi foarte buni ! Ce-o să se întîmple dacă va fi cu unul mai puțin, care să scrie despre ziua de astăzi ? Ce-ar fi dacă n-aș scrie de loc ? Cu mine lucrurile stau așa : sau scriu un roman despre viitor, sau nu scriu nimic ! Fiindcă, măi omule, viitorul va fi al comunismului ! O lume comunistă! Cineva trebuie să înceapă odată și cu această problemă ! Sau poate mă sfătuiești să nu scriu nimic ?

— Problema e prost pusă! răspunse František su părat. Vrei să mă silești să-ți spun să nu scrii nimic ! Eu însă îți spun și o voi repeta de cîte ori mă vei întreba : Nu mai născoci nimic și fă realism socialist!

Căci oricum în societatea de astăzi găsești și imaginea viitorului ! Mîinile clasei muncitoare înfăptuiesc o operă grandioasă, care aparține viitorului ! Scrie despre asta ! Iată ce vor să citească acei ce construiesc astăzi pentni ziua de mîine ! Este foarte firesc ca orice constructor să dorească să-și vadă rezultatul muncii fiind încă în viață, să dorească să se bucure de acest rezultat și să aibă foloase de pe urma lui! Ce aștigă el dinir-o carte care îi descrie o lume care va veni după moartea lui ?

— František, vorbești ca un holtei bătrîn! Dar eu am în gînd un caz foarte interesant.

— Tu trebuie să ai întotdeauna ceva foarte interesant!
Mai bine mi-ai vorbi de un caz obișnuit !

— Un constructor are cincicopii — ăsta e un caz obișnuit ?

— Acum știu încotro bați tu, izbucni el vrînd să spună tot ce gîndea.

Dar eu voiam să-mi termin fraza și nu l-am lăsat să continue.

—Există părinți care văd viitorul cu ochii copiilor lor, chiar cu ochii celor mai mici, chiar cu ochii celor din

fașă, sau cu ochii acelor care abia se nasc, fiindcă aceștia sînt viitorii constructori ! Ei vor trăi într-un secol nou, iar urmașii lor și copiii urmașilor lor vor vedea aievea lumea despre care vreau să scriu eu. Se vor ivi, măi František, și astfel de cazuri „interesante" cînd omul va

îndrăzni să viseze, să viseze poate chiar nebunește imaginea viitoare a vieții, descriindu-ne întocmai lumea în care el nu va

mai exista. Omul are dreptul la astfel de vise deoarece și el a început ca să pună temelia acestei lumi viitoare! Și eu aș dori să-i ajut să viseze, nimic mai mult ! Aș dori să-i spun de pe acum : Vezi, omule, cam așa va arăta lumea pentru urmașii tăi. Va fi frumoasă, crede-mă ! Și dacă nu va arăta întocmai așa, va fi frumoasă într-altfel !

Dar František nu se lăsa convins :

— Și asta când se va întâmpla ? Începu el să mă sîcîie. După cincizeci, o sută, sau după două sute de ani ?

Am rămas surprins :

— De fapt, atît de precis nu știu nici eu, am recunoscut.

— Ei vezi, triumfăel. Lumea după cincizeci de ani nu va semăna de loc cu lumea care va veni după două sute de ani. Între ele va fi o mare deosebire. Poți să-ți imaginezi orice, dar pe ce-ți bazezi presupunerile ca ele să fie măcar cit de cit adevărate ?

— La asta nici nu m-am gîndit, am spus eu. Niciodată nu mi s-a părut important timpul sau, mai bine zis, era în care se va desfășura acțiunea. Știu numai atît, că autorul care vrea să plaseze acțiunea unui roman în viitor trebuie să povestească astfel, pentru ca cititorul să fie convins, ca și cum lucrurile s-ar fi petrecut cîndva în trecut. Dacă cititorul crede, viitorul va deveni și pentru el un trecut îndepărtat, căci împreună cu autorul va privi acțiunea romanului din depărtările și mai îndepărtate ale veacurilor viitoare.

— Și munca ? Întrebă František, malițios, ca să mă sîcîie.

— Deosebirea dintre munca fizică și munca intelectuală va dispărea, i-am explicat eu. Orele de muncă vor fi reduse la șase, iar mai tîrziu la cinci. Cred că asta nu trebuie să ți-o explic ție, unui marxist. Merg și mai departe ! Nu cinci — poate chiar patru ore de muncă vor fi suficiente pentru oameni în viitor.

— Bagă de seamă ! și František își ridică arătătorul pentru a mă preveni. Să nu cazi în altceva ! Dacă muncitorii vor citi astăzi că e suficient să muncească patru ore pe zi, moralul lor se dă peste cap...

Am rîs și František s-a simțit jignit.

— Din partea mea, și ridică din umeri, n-ai decît să scrii ce vrei ! Un veac de-acum, un veac de dincolo, oameni, fapte, acțiuni, totul născocit de la A la Z... Niciodată nu m-aș lansa în

asemenea utopii.

— Și totuși, eu mă lansez.

— Te-am prevenit ! În sfârșit, ai dreptate ! Fă cum crezi.

'4 IANUARIE

Să lămuresc lucrurile. Nici nu mă gîndesc să descriu regiuni fantastice de prin stele și să inventez creaturi ciudate, care să locuiască undeva în constelația Șarpelui sau constelația Piticilor-Albi, ființe asemănătoare fluturilor sau orhideelor, șopîrlelor sau liliecilor. Nu ! Nu am asemenea veleități. De ce să nascocesc felurite animale cînd e suficient să te duci la un acvarium mai mare, sau să cercetezi lumea microbilor ca să vezi monștri ce trăiesc pe planeta noastră și despre care n-ai visat nioi cuprins de frigurile tifosului.

E mult mai greu, însă tot atît de interesant, ca să ră- mîn cu eroii mei acasă, pe Pămînt. Nu vreau însă să uimesc cititorul cu descoperiri uluitoare, să schițez vreun rai al mașinilor și al mecanismelor, care să servească omul la fiecare pas. În loc de oameni vii, să-mi populez romanul numai cu inventatorii și cu servanții acestor invenții — mulțumesc frumos ! Pînă la urmă vor exista atilea invenții, încît oamenii se vor împiedica de ele ! Ele nu-l vor sluji pe om, ci omul le va sluji pe ele ! Departe de mine acest gînd !

De asemenea n-aș vrea să nascocesc, în loc de oameni obișnuiți, modele perfecte de frumusețe și bunătate, fără defecte, fără pasiuni, fără probleme, mmiai nascociri sensibile, cu limbi foarte gingașe, cu nervi estetici — un fel de concentrate ale perfecțiunii. Ce plictisitor ar fi să trăiești într-o lume fără încordare, fără emoții și drame ! Omul viu al viitorului, așa cum îl văd eu, e un om din carne și oase, cu sînge roșu care să-i curgă prin vine, cu nervi care să anunțe creierului durerea — fiindcă copiii vor plînge și peste o sută de ani, iar omul își va putea tăia mina și peste două sute de ani, după cum, cineva care va trăi în veacurile îndepărtate ar putea să-și frîngă piciorul !

Se înțelege că vor fi centrale electrice, hidrocentrale, centrale atomice, heliocentrale, vor fi mașini înțelepte, care să gîndească în locul omului — la poruncă.

Ochii omului vor vedea lucruri astăzi invizibile, urechile vor auzi sunete imperceptibile astăzi. Îmi închipui că se va inventa un televizor care să redea și mirosul.

Vor exista institute pentru reglementarea climei — se vor provoca artificial cicloane prin explozii atomice, vor fi... nu mai știu, ce n-ar putea să fie ? Însă toate aceste minuni ale tehnicii sînt numai fundalul, numai o muzică domoală — principalul rămîne tot omul !

5 IANUARIE

Lumea nu va sta niciodată pe loc — se va construi mereu, tot mai pasionant, tot mai intens. Fiecare om va deveni o personalitate ! De fapt e mai ușor să știi cum nu trebuie și cum nu va fi omul, decît cum va fi ; există cazuri îngrozitoare cînd mulți oameni nu se potrivesc nici pentru timpurile noastre, darămite pentru viitor !

Un roman despre veacurile viitoare nu va trata probleme de egoism, sete de bani, gelozie, minciună și răzbunare fiindcă vor cădea treptat și de la sine motivele unor astfel de vicii.

Fericirea omului viitor va fi o fericire care o să izvorască din colaborarea strinsă, tovărășească, a oamenilor viitori, ale viitoarei societăți fără clase. Munca lor creatoare va deveni pasiune. Și nu va înceta niciodată lupta

9

lor eroică cu natura, acea primă și ultimă luptă, singura, eterna, colosala luptă a omului care se domină pe sine însuși și domină universul.

Oare există și astăzi asemenea oameni ? Există ! Dar dintre aceia pe care îi cunosc, cine e vrednic să trăiască, să zicem, peste o sută de ani ? Vrednic prin frumusețea lui sufletească, prin dragostea lui de oameni, dragoste care nu cunoaște invidia.

Mulți eroi umblă necunoscuți prin lume și sînt poate mai buni și mai perfecți decît aceia pe care i-am întîlnit.

Dar eu nu-i știu, și nici ei nu-și dau seama că sînt așa. Trăiesc printre noi ca trimiși ai împărăției „Luminoaselor zile de mîine”.

10 IANUARIE

Mi-am destăinuit gîndurile Libușcci. Libușca e nepoata mea. Are optsprezece ani, e necăsătorită și lucrează în- ir-un institut de cercetări pentru studiul combustibilului. E o fată bună. A păstrat în sufletul ei un fel de respect copilăresc, dacă nu chiar o adorație, pentru scriitorii celebri. Iubește cărțile frumoase și, trebuie să recunosc, fata are gust ! Respectul ei față de scriitori în general se răsfrînge și asupra mea. Bănuiesc că și ea face literatură, dar în privința asta e timidă și de nepătruns.

În prezența ei mă simt bine, bătrînii se încălzesc bucuroși la focul celor tineri. Tinerii dimpotrivă nu se prea sinchisesc de cei vîrstnici — aceștia le amintesc despre lucruri la care au încă destul timp să se mai gîndească !

— Unchiule, scrii ceva nou ? mă întrebă ea aseară cînd a venit în vizită.

I-am dezvăluit intențiile melc.

— la te uită !

Ochii îi străluceau lacom. Asta m-a bucurat. Doream să-i trezesc interesul și poate s-o și cîștig puțin pentru acest joc. I-am împărtășit planurile mele, i-am spus cum văd eu lucrurile, ceea ce am și ceea ce încă mai caut.

10

Mi-a pus cîteva întrebări, ca și cum ar fi înțeles de ce anume am nevoie.

— Mai gîndește-te, Libușca, i-am spus eu. Tu ai idei admirabile ! Ajută-mă să creez un om al viitorului — un erou al acțiunii. Am eu unele idei în cap, dar nu e chiar ceea ce îmi trebuie. Și uite așa, nu pot să ajung la nici un rezultat.

— Dă-mi un creion... și hîrtie,

I-am dat repede ceea ce îmi ceruse. A zbughit-o undeva, afară din odaia mea, și după o clipă s-a întors furând o gălăgie grozavă. Îmi flutura pe sub ochi o hîrtie scrisă :

— Iată, unchiule, omul tău, omul viitorului, cu acțiune cu tot !

— Să văd !

Nu mi-a încredințat hîrtia, a început să citească ea însăși, cu glasul ei ușor modulat, care știa să farmece. Subiectul mi s-a părut atrăgător. Am încercat un sentiment de invidie că nu mi-a venit mie în minte acest subiect.

— Admirabil! am strigat eu. Minunat! Asta îmi trebuie — dă-o înapoi!

I-am smuls hîrtia din mină. 'A vrut să mi-o ia înapoi* dar n-a izbutit. În momentul acela parcă ar fi pălit. Șovăitoare, s-a ferit de privirile mele și a dispărut repede.

Am rămas singur, cu hîrtia scrisă de ea în mînă. Am vrut s-o citesc din nou, dar era scrisă atît de neciteț, îneît nu înțelegeam nimic.

M-am apucat să-i descifrez scrisul și, după un timp, m-a cuprins furia. Atu trimis la toți dracii mina ei „ușoară” și eram gata, gata să rup hîrtia, dacă nu in-ar fi oprit curiozitatea. M-a

înrîstiat mult faptul că hiba> pe ici, pe colo, era certată cu gramatica.

Fată, fată... și iu ai luat bacalaureatul ! ? Pînă la urmă i-am descifrat scrisul și apoi am copiat totul în jurnalul meu, bineînțeles, cu corecturile necesare. Din toată încîl- ceala am desprins următoarele :

Omul care plutește în aer.

.11

Luptător admirabil, campion mondial, om de o nem-fantă voință, suferăun accident care îl elimina pentru totdeauna din lumea sportului.

(Liba a lăsat la alegerea mea sportul al cărui maestru era eroul ei, cît și accidentul pe care-l suferise.)

Practidnd sportul toată viața lui, acest om rămîne deodată în gol și caută un alt sens al vieții. Nu găsește însă nimic și cade în deznădejde. Încet, încet, încep să vină la el tineri, sute și sute de tineri care îl admirau și îl iubeau ca și în trecut și pentru care măiestria lui era un exemplu.

Băieți și fete se strîng în jurul lui încercînd să-l ajute într-un fel și să ^i găsească un rost în viață. Toți acești tineri și-au instalat o tabără înimensul parcde lîngă mare, unde se află casa lui. Stau împreună cu el de dimineața pînă seara, îi cîntă din instrumente, îi citesc diferite cărți, născocesc jocuri, iar fetele cîntă și dansează pentru el. Tinerii veghează cu schimbul lîngă el, pînă noaptea, ca nu cumva, trezindu-se, să fie cuprins de tristețe.

Campionul, care la început fusese greu mîhnit, acum e impresionat de dragostea nețărmită a acestor tineri. În el se redeșteaptă o forță nouă, nebănută. Dar nu e în stare s-o exprime prin cuvinte, ci numai și numai prin forța trupului său. Cu ajutorul acestei forțe, pe care o simte în inima lui, omul visează să zboare deasupra pă- mîntului, pentru că acolo în înalt, plutind deasupra tinerilor săi prieteni, să-și exprime prin cîntece recunoștința. și dragostea. Trupul lui însă a încetat să mai fie apt pentru asemenea acțiuni. Atunci, dacă nu mai poate să trăiască pentru oameni, el îi roagă să-i permită cel puțin să moară într-un fel pentru ei. Să-l trimită pe o planetă depărtată, pe care să fie cel dinții explorator, și dacă nu se va mai putea întoarce, să le transmită vești de acolo.

Dar tinerii nu voiau să-l piardă. Doreau să-i poată privi cel

puțin chipul, dacă nu mai puteau să-i admire minunatele fapte. Totuși, din dragoste pentru el, pînă la urmă i-au permis să moară pentru ei.

Omul dorea să zboare pentru ultima oară, cît va putea de sus.

12

El știa că va cădea, dar tocmai așa dorea să-și sfârșească viața. Gata, acum stă per podiumul înalt din Piața Principală și își prinde aripile. Tineri din toată lumea s-au adunat în jurul lui și prin cîntece vesele vor să se despartă de campionul iubit.

El stă deasupra mulțimilor nesfîrșite, fericit impresionat că și-a găsit o menire vieții și pe măsură ce-i ascultă, e din ce în ce tot mai impresionat. În sfîrșit. printr-un extraordinar efort de voință, ou toată durerea pe care o simte în trup, se ridică deasupra pieții în chiotele tuturor. Și zboară și Gintă, iar ei întind brațele către el și îl urm,cază în zbor escortîndu-l, căci știi că dacă l-ar părăsi, forța dragostei lor ar înceta să acționeze asupra lui și el ar cădea. Și astfel au zburat și au zburat pînă ce au înconjurat întreg globul, apoi l-au pierdut undeva în înălțimile de dincolo de nori.

Poate că el continuă încă și acum să zboare prin univers și să cînte despre dragostea umană...^(t)

11

IANUARIE...

Citesc ceea ce am scris aseară și șterg din nou. Dracul știe ! Campionul ăsta care plutește în aer mi s-a părut la prima vedere extraordinar... Acum îmi vine să rid ! Totul pare o compunere școlărească.

Recunosc că n-ar fi de lepădat o acțiune care să pătrundă mai adînc în veacurile viitoare și nici născocirea unui astfel de om, plutind în aer ! Ar trebui să scriu o cărticică subțire, dar uimitoare și s-o intitulez, de pildă : „Legende de viitorului...” Numai că... Deocamdată n-am poftă să fac poezie din proza mea. Acum caut un subiect pentru un roman cu oameni adevărați, vii, ca și noi, sau mai bine zis, ca unii dintre noi — primele ciocîrlii care să poarte în gușă cîntecul zilelor de mîine.

Nu un erou plăsmuit, fantastic, ci un om ! Oare astăzi Tiu trăiesc în jurul nostru oameni care ar putea fi cu îndrăzneală integrați printre cei care vor trăi în veacurile viitoare ? Nu mă refer la înțelepciunea lor, la cultura și educația lor. Nu mă gîndesc să aparțină viitorului prin mintea lor, ci prin inima

lor ! Oameni care să aibă cele mai pozitive trăsături ale omului socialist. Un om care să știe să iubească și să nu invidieze, să se bucure de bucuriile altora, un om pentru care libertatea, eroismul și dragostea să fie unul și același lucru ! Mă uit în jur după asemenea oameni, și caut unul care să-mi convină. Există astfel de oameni printre noi, îi întâlnim zilnic, ei nu se deosebesc cu nimic de ceilalți. Și totuși /... Trebuie căutați, descoperiți, fiindcă tocmai ei sînt șterși, cenușii, tăcuți și muncitori, iar mulți dintre ei preferă să tacă decît să pălăvrăgească. Fără îndoială că și aceștia au defecte, vicii și unele proaste deprinderi, mici fisuri și cicatrice în caracterul lor, cu care i-a însemnat secolul. Cred însă că, îndată ce ar fi transplantați în altă grădină, ar scăpa numaidecât de ele.

Voi spune acum de-a dreptul la cine mă gîndesc. Îmi amintesc de tovarășul Votruba. Exemplu de cetățean, de comunist, de funcționar conștiincios, de om înțelept și drept. Fiecare, îndată ce-l cunoaște, îl îndrăgește pentru sentimentele lui tovarășești.

Dar de cum intră în circiumă, s-a terminat ! Și mai ales dacă în circiumă mai cîntă și un acordeon. Cînd cînta cheflii sărbătorească ceva, sau beau, pur și simplu, cîntînd și făcînd gălăgie — tovarășul Votruba nu mai poate rezista.

Îi plac mai presus de orice cîrciumioarele, unde unul bea în sănătatea celuilalt, și unde se cinstesc unii pe alții cu cîte un păh-ăruț. Îmbiat cu o asemenea cinste nu poți refuza, desigur, prietenul s-ar simți jignit. Și astfel se cinstesc unul pe altul și fiecare încearcă să-l depășească pe celălalt bînd peste măsură. La drept vorbind, tovarășul Votruba nu se îmbată niciodată în asemenea ocazii, chiar dacă prinde un pic de voie bună.

Într-o societate nouă nu e însă loc pentru astfel de cavaleri cheflii ! Deci nici tovarășul Votruba nu va mai fi cinstit de nimeni cu băutură și nici el însuși nu va mai oferi nimănui vreo picătură de rom sau de țuică.

14

Pentru a-și manifesta sentimentele lui de prietenie și dragoste față de oameni, nu va mai avea nevoie de alcool. Și fără „băieții” aceia din circiumă el e un om admirabil, un 'prototip de erou, așa cum mi-ar trebui mie în roman !

12

IANUARIE

Astă-seară a fost hiba la noi.

A intrat la mine în odaie. Știam că vine. S-a apropiat de mine, fără s-o invit, și s-a oprit Ungă birou. Curioasă și puțin șovăitoare m-a privit în ochi.

— Ei, cum e, unchiule ?

Știam că o voi întrista, dar n-aveam încotro.

— în primul rînd, hîbnușca, te rog ca pe viitor să scrii așa, îneîț săpoată citi și altul ce-ai scris. Dacă nu ai respect, ai cel puțin milă față de acela căruia, îi scrii.

Cu siguranță că era pregătită pentru o asemenea dojană fiindcă a sărit numaidecît :

— Trebuie să recunoști, unchiule, că ideea a țîsnit din mine ca o lavă. De altfel, dacă nu-ți place...

— Eu nu vorbesc de conținut, ci de formă.

— Dar de conținut ce spui ? întrebă ea curioasă.

— Minunată idee, hibo ! Ai fantezie, fetițo ! Din păcate, n-o pot folosi ! „Omul care plutește în aer”^(t) imaginat de tine e atît deabstract, atît de idealizat, deimaterial, de spiritualizat, îneîț, pe scurt, nu e om ! Poate că eu sînt vinovat, nu ți-am spus lămurit ceea ce vreau.

— Nu-i nimic, clătină ea din cap. Nici mienu mai îmi place.

— Totuși ideea ta m-a ajutat. Am lămurit cîte ceva mulțumită campionului tău. Îți mulțumesc pentru asta. Știi să inventezi, să născocești acțiuni, e tocmai ceea ce îmi trebuie mie. Mai gîndește-te, poate îți mai vine vreo idee !

— Am să mă gîndesc. Am să născocesc ceva grozav, dar făgăduiește-mi și tu...

— Ce anume !

15

— >Că ai să vofbe^ti ou Josa.

— Si ? m^am rrwrat >eu, 'dar ce întâmplat ?

Joza e prietenul Libușcăi. Mnt ^nedespărțiți de doi ani. L-a <plăcut din oprima clipă. iE tin băiat fpe care 'cred că toată lumea îl îndrăgește.

— El pe tine te ascultă, adăugă Liba.

— Dar ce să vorbesc cu el ?

— Iar a plecat de la lucru ! Iarăși își caută alt loc ! Așa nu poate să mai meargă !

Faptul acesta m-a mirat și m-a întristat. Am remarcat la Joza Neumann atîtea calități. Cum e posibil să-mi fi scăpat tocmai

esențialul ? Chipul lui strălucește totdeauna de bucurie, are în el ceva nespus de fericit. Figura lui parcă te întâmpină spunînd : „Mă dăruiesc cu totul, ia-mă așa cum sînt“. Nu are în el nici o picătură de egocentrism. El, cu ochii lui castanii, știe să privească limpede și nevinovat și să spună despre sine lucruri pe care altul nu le-ar spune. Uneori mi se părea că Joza spune unele adevăruri aproape în mod provocator. Dar, cînte lui ! Nu se teme să spună nici altuia în față adevărul. Astăzi, cu siguranță, acest fapt îi dăunează uneori, dar mîine nu va mai fi nevoie să se spună minciuni. Cînd toți vor fi egali între ei, ca frații și surorile, nu va mai avea nici un rost prefăcătoria, tăinuirea, bîrfeala, nu va mai avea nici un rost să gîndești una și să vorbești alta.

Pasiunea lui Joza e să Ofere țigări. Plnă nu oferă cuiva o țigară, el nu și-o aprinde pe-a lui. Poartă mereu în buzunar o tabacheră lată și oferă chiar și ultima lui țigară. O dată cu țigara, cel care a. primit darul, capMă și foc.

— Frumos lucrușor e ăsta, am spus cu o dată, admi- rîndu-i bricheta și încercînd-o. Cit a costat ?

— Nici nu mai știu. Vă place ? Opriți-o ! Mai am una acasă.

I-am înapoiat repede bricheta. <Ce ho fi găsit ! In clipa aceea mi-a făcut impresia unui copil care împarte jucăriile sale altora. Oh, îi cunoșteam această generozitate prin Liba. Ea îl certa mereu pentru risipa lui.

— Să fii generos, 4-am spus eu 'Libei în legătură cu obiceiul acesta al lui Joza, să te bucuri de bucuria altora este o caracteristică a oamenilor viitori.

16

— Lasă asta ! Și mie îmi place ! mi-a tăiat-o fata scurt. L» toți oameni apreciez dărnicia, numai la Joza nu !

Acest Joza al ei, ce să mm neg, trebuia să devină viitorul meu erou. El a fost primul la care m-am oprit, după & trecere în revistă a oamenilor cunoscuți. Pînă într-atîta mă fermecase atunci ! Și deodată, poftim ce aflu de la Liba despre el :

Părinții hui sînt armndoi în cîmpul muncii. Nu-l au decît pe el. Tatăl său, fierar la Tatrovka, nu cîștigă banii ușor. Maică-sa e responsabilă într-o unitate comercială. Joza e un om talentat, dar ne disciplinat. Liba spune că numai familia l-a stricat. Trăiește jîn belșug, fără nici o supraveghere și are acasă tot ce-și poate dori. Nu cu- noaște valoarea banului. Are totdeauna destui

bani în buzunar, dar îi scapă ușor printre degete. Când nu-i arc, nu le simte lipsa. Plătește numai cu bancnote fiindcă nu-i place să stea să numere mărunțișul. Mămica, tăticul, ba cliiar și bunica se îngrijesc ca portofelul băiatului să fie mereu plin și, bineînțeles, se feresc unul de celălalt. Mărunțișul îi zornăie prin toate buzunarele și dacă își scoate batista, îl pierde. Bunica îl scapă de acest bucluc; când îi inspectează buzunarele, face din mărunțiș fișicuri și-l folosește la cumpărături.

Cu toate acestea e uimitor faptul că Joza, la drept vorbind, nu e un risipitor. Ba e chiar un om modest și nepretențios. Nu bea, nu chefuiește, dar când se află în preajma unei librării și îl atrage vreo carte intră și fără să se mai gândească și-o cumpără. Dacă împrumută cuiva o carte, e ca și cum i-ar fi dăruit-o. Dar n-o face intenționat. Uită pur și simplu că a împrumutat-o.

Și încă un lucru interesant. Joza a frecventat cursurile școlii muncitorești. A ajuns și în îrmățărmentul superior, dar n-a rezistat acolo decît un singur am. în loc să învețe a început să mîzgălească versuri. Era în perioada aceea de căutare febrilă și de cultivare a tinerelor talente. Joza se credea și el un autor la începutul carierii, l-a și apărut clte ceva. Dar după o glorie care a durat o lună încheiată, s-a întors direct la fabrică. De atunci a schimbat cîteva locuri de mimcă, undeva a reușii să stea chiar o jumătate de an. Acesta a fosi recordul său !

2

11

Abia mai tîrziu am aflat de la Liba că cultivarea talentului său 'poetic a adus unele roade : o cărțulie subțire de versuri intitulată : „Astăzi și mîine“.

Recunosc că mi-ar fi plăcut să văd cum apare Joza în lumina versurilor sale. Am umblat prin librării după acel „mîine“ al lui, dar cartea dispăruse din comerț.

Într-o zi l-am întîlnit în parc cu Liba. Purta o scurtă de sport, cadrilată și cu fermoar. Era înalt și cu mijlocul ca de fecioară — nu mă mir că Liba ține la el — avea un păr bogat și îl purta vîlvoi, ca majoritatea tinerilor.

I-am cerut sărmi împrumute cărticica lui de versuri, pe care am căiutdt-o zadarnic. Mi-a răspuns brutal :

— Nu mai am nici un exemplar! Și chiar dacă aş avea, tot nu l-aş da !

— De ce ? m-am mirat eu.

— Fiindcă e o tîmpenie. Păcatele tinereții — adăugă el cu aerul unui om de cincizeci de ani.

— N-are dreptate ! spuse Liba cu însuflețire. Abia cu cea de-a doua carte a eșuat.

— Aha ! Și a treia ?... A fost hotărîtoare ?

— A treia n-a existat, mi-a adus Liba la cunoștință, în loc să lupte, a depus armele.

— Oricum, tot aș vrea s-o citesc ! am spus eu și mai interesat. Joza, trebuie să-mi faci rost de ea. Cel puțin de prima.

Joza strîmbă din nas, ceea ce la el era culmea ironiei. M-am uitat amarii la Liba. Ea se mulțumi să ridice din umeri. Nu mai înțelegeam nimic. Atitudinea lui de acum era în totală contradicție cu bunăvoința exuberantă de mai înainte. De fapt un gest atît de copilăresc nu poate fi decît expresia celui mai mare egoism. În cazul de față Joza a refuzat ajutorul pe care i l-am oferit. Voiam să-i citesc cărticica însuflețit de cele mai bune intenții.

Eu știu că și un poet netaalentat își iubește opera și și-ar da viața pentru ea, iar dacă reușește să ajungă în Parnas, nu-l mai gonești de acolo nici cu parul. Dar dacă un om ca Joza a renunțat atît de liniștit și fără nici o suferință, recunoaște singur că nu e poet și încetează să

18

mai scrie, înseamnă că aci se ascunde ceva. Pe de alia parte însă și felul lui deschis de a mărturisi adevărul pledează în favoarea sa.

— Nu te mai frămînta, unchiule, cu problema asta. Cîte nu i-am spus eu ! Avea poezii destul de bune, chiar și în cea de-a doua carte, dar ce să-i faci, are un cap... și Liba, cu pumnul strîns, începu să-i ciocane țeasta.

— Cred că știu ce s-a întîmplat, am spus eu puțin răutăcios, ca să-l provoc. Poetul s-a supărat că n-a fost slăvit de la început și că nu s-a spus : „bucurați-vă, s-a născut un nou poet V*

— Nu, nu-i adevărat! răspunse Joza foarte liniștit, fără să se simtă de loc jignit. Pur și simplu, nu am în mine focul sacru al poeziei ! Am simulat, am trișat, trebuia să-mi dau seama, nu ? Și lăsați-mă o dată în pace cu cărțile astea !

Se întoarse disprețuitor, dar eu mă înflăcărasem și mai mult :

— Liba, sînt sigur că iu ai volumul de poezii „Astăzi și niîine"

pe care ți l-a dăruit chiar el ca amintire, cu o dedicație frumoasă, bineînțeles.

Liba clătină negativ din cap.

— L-am avut, dar nu-l mai am. În orice caz, nu-l mai găsesc. Mi-a dispărut din bibliotecă ! Și printr-un semn făcut în direcția lui Joza, lăsa săi se înțeleagă încotro dispăruse.

— Dar eu îl voi cili totuși, am hotărât atunci închi- zînd discuția.

14

IANUARIE

I-am promis Libușei căi voi vorbi cu Joza ca de la om la om. Eram convins că e de ajuns un cuvîntel prietenesc, ca totul să se lămurească și ca îndoielile să se risipească,

2*

19

topmdu-se ca zahărul în cafea. În realitate eram czirios să cunosc aceasta a doua față a 'eroului meu.

Joza, bineînțeles, nu cunoștea adevăratul motiv al în- tUnirii noastre. Pe scurt, la o altă întîhiire, în locul Libei, m-ani dus eu. I-am spus că Liba are bronșită și i-am recomandat să n-o mai aștepte zadarnic. Apoi l-am poftit la cină, dacă îi face plăcere. Mi-a răspuns că a cinat, dar că merge cu mine punîndu-mi condiția să nu mai vorbim despre cărțile lui de poezii. Am intrat într-o cîrciu- mioară.

L-am ciocănit pe toate părțile și din nou m-am convins că omul acesta nu este un prefăcut. Am început să-l întreb discret despre munca lui.

— Unde lucrezi acum ?

— Acum, momentan, nu fac nimic, mi-a răspuns el.

Apoi mi-a mărturisit sincer peregrinările lui dintr-un loc de muncă în altul. Zicea că are toată bunăvoința să muncească, începe eu elan, dar se dezgustă repede, se satură repede pînă peste cap, și nu se poate preface că-și iubește munca. El îi înțelege pe "aceia care muncesc să cîștige bani, dar lui îi lipsește tocmai acest impuls. A încercat și cu munca fizică și cu munca intelectuală. A fost funcționar, muncitor, brigadier la țară, dar rezultatul a fost pretutindeni același. Pînă la urmă oriunde ar munci

i se pare totdeauna că merge stînd pe loc.

Am rămas uimit de această morală la un om tînăr.

'— Și în felul acesta nu te plictisești de viață ? Era să-i spun,

cu „felul acesta descumpănit”, dar n-am vrut să-l ațîț împotriva mea de la început.

— Nu mă plictisesc, răspunse el limpede, dar cel puțin nu mă prefac. Apoi, oamenii mai lucrează ca să scape de unele gînduri. Caută în muncă uitarea și se poartă ca și cum ar face ceva foarte important.

— Și din ce trăiești ? am căutat eu să-l strîng cu ușa. Cine te hrănește ? Tăticul, mămica ?

Răspunse ca un om care știe să sc descurce :

— Părinții mei iau masa la cantină, iar mie îmi gătește bunica.

— Așa... și dacă nu ți-ar găti ?

20

— S-ar 'plictisi de moarte ! Gătitul, 'pregătitul și aranjatul mesei sînt cele mai plăcute preocupări ale ei.

„Șarpe, gîndeam eu, și totuși n-ai să-mi scapi!”

— Dar bani pentru hrană cine îi dă bunicii, dumitale ?

— Eii am încercat și eu... 1-cm oferit banii pe oare îi cîșligam, A refuzat. 8-a simțit jignită. Nu o cunoașteți pe bunica mea !

— ■ Și dumneata nu vrei să muncești fiindcă ai o bunică cumsecade și lipsită de judecată ?

— Aveți dreptate, dar eu singur nu pot face nimic.

— Prostule! zic eu, încercînd apoi să-l conving că munca ține de cinstea și demnitatea omului, că lumea întreagă e construită de mîinile și creierul celor ce muncesc.

Pentru ca să aprind o scînteie în sufletul lui, l-am ridicat în sfere mai înalte, am început să-i vorbesc despre munca în viitor. Cît de puțină și cît de dorită va fi munca fizică, și cu cît va fi mai puțină cu atît va fi mai prețioasă.

^ Muncă și bucurie, muncă și jocuri, muncă și fericire, aceste cuvinte vor fi, pentru generațiile viitoare, sinonime !

Cam așa i-am vorbit, dar am nimerit-o prost ! Mi-a răspuns că dacă în viitor va fi puțin de lucru, în ceea ce îl privește el nu regretă. El renunță de pe acum și lasă munca pe seama acelor care nu pot trăi fără ea !

— Vor fi fericiți, spuse el, cînd vor munci și pentru noi, cei care ne eliberăm de muncă !

Și astfel, pînă la urmă, eroul meu mi-a apărut în altă lumină : Deci, generozitatea aceea a lui, care mă uluise, n-are nimic comun cu generozitatea oamenilor viitori ! De fapt el dăruiește

din ceea ce nu-i aparține. Asta fiecare ar putea s-o facă. Ce-a rămas pînă la urmă din impresiile mele despre el ?

Jozka, Jozka... Părea o vază de cristal, strălucitoare peste tot, dar^* crăpată*

19 IANUARIE

Să-l ia dracul pe unul ca Joza ! Acum am alt erou în \ perspectivă !

Întîlnesc deseori pe stradă un bătrînel admirabil, cine știe cîți ani o fi avînd ! Pare tare bătrîn ; de cel puțin o sută de ani. Și cu toată vîrsta lui e foarte interesant, impunător și impresionant. Moșneguțul ăre obrajii trandafirii, fără riduri, capul acoperit de un păr alb și des, ca o zăpadăi proaspătă, ochi albaștri, umblă drept și totuși din evul în cînd își îndreaptă spatele, ceea ce dovedește că poate și acum își chinuiește membrele cu gimnastica.

Oare de ce se uită trecătorii după el ? li atrage frumusețea vîrstei sau faptul că a îmbătrînit așa de frumos ? Nu, privindu-i fața nici nu-ți trece prin minte să te gîn- dești la decădere, la descompunere, la moartea trupului. Dimpotrivă! Privindu-l, te gîndești la noua situație a acestei vîrste, care parcă cu anii cîștigă în măreție, în gravitate și valoare.

Bătrînelul își face în fiecare zi plimbarea lui sănătoasă, chiar dacă e frig de crapă pietrele sau dacă e polei. Umblă îmbrăcat într-un palton negru, orășenesc, cu gulerul făcut dintr-o blană SQumpă cu părul lung și lucios. La gît, gulerul e ros / stofa din jurul nasturilor e rărită de veșnicul încheiat și descheiat, dar aceste amănunte nu-i pot răpi înfățișarea impunătoare. Ce să mai vorbesc, bătrînul meu e atît de atrăgător și atît de plin de farmec ca o piesă sau un unicat dintr-un complex de antichități prețioase !

Nu-l cunosc, nu știu	cezace în el, dar am
impresia	că
întocmai așa ar putea	să arate dacă ar
trăi cîndva în	
viitor, într-un oraș care s-ar numi Armonia, și ar avea două sute	
de ani. Am citit undeva că „visulabsolut” al	
omenirii e nemurirea,	căastăzi nouă acest lucru
ni se	
pare irealizabil, dar dacă omul va ajunge să-și înfăptuiască acest	
vis va deveni Dumnezeu. Deocamdată, scria în cartea aceea, nu	

sîntem capabili să înțelegem aceste lucruri fiindcă ideea morții e prea adine înrădăcinată în noi.

Ce absurditate !

După rațiunea mea sănătoasă, nemurirea individului uman este o nebunie, o enormitate. Întreg universul e subordonat legii veșnicei nașteri și veșnicei morți; nu numai omul, ci și stelele se nasc și mor, și totul e atît de natural, incît nu face să-ți mai bați capul zadarnic, la spune-mi, domn al visului absolut, ce s-ar întîmpla cu omul tău nemuritor, dacă din îniîmplare s-ar îneca sau ar cădea de undeva mpîndu-și gîlul ! Să nu pățească și el cum a pățit cumătrnd acela din poveste ! A făcut prizonieră moartea, închizînd-o în sac, și din clipa aceea lumea s-a oprit în loc.

22 IANUARIE

M-am plimbat prin Prilcopy * și, după cum obișnuiesc uneori, am studiat chipurile oamenilor. E mult mai interesant decît să privești vitrinele.

Mă uit prin geamuri numai cînd trec pe Ungă o cafenea fiindcă acolo stau, totdeauna, oameni aproape de geam. Fiecare chip e unic. E uimitor și nu are asemănare. În fiecare se poate citi cîte ceva. Uneori chiar mă întorc să mai privesc o dată vreo figură neobișnuit de interesantă și surprinzătoare pe care n-o s-o mai revăd niciodată.

Și deodată ce văd! În spatele ferestrei cafenelei Sa- varin — bătrînul meu ! Pesemne că tocmai terminase de citit ziarul Rude Pravo și acum îl împăturea punîndu-l pe tăblia mesei. Ca să citească ziarul își pusese ochelari cu o ramă groasă de os. Acum își freca ochii cu palmele, așa cum fac oamenii bătrîni. Scaunxd din fața lui era liber. Fără să mai stau mult pe gînduri, am intrat în local. M-a învăluit atmosfera de cafenea : un amestec de șoapte, de

* Na prikope — Pe șanț — este unul din bulevardele orașului Praga trasat pe locul șanțului de apărare a orașului, (n.t.) fum și aromă caldă de cafea mocca și de turcească. M-am dczbrăcat repede la garderobă și m-am îndreptat către geam. Mi-am cerut voie și m-am așezat la masa lui.

Grozav aș fi vrut să-l întreb ceva, dar nu știa/m nici eu ce. Pe scurt, simțeam nevoia să vorbesc cu el. Nu știam decît un lucru : dacă am să caut în jurul meu un contemporan, care să se potrivească intențiilor mele, apoi acela este el, bătrînelul

frumos, călit, cu obrajii trandafirii și cu ținuta dreaptă.

Dar îndată ce m-am așezat în fața lui, bătrînelul s-a ridicat. Nu știam că își și plătise consumația. Se înclină tăcut în fața mea, fapt care mi-l făcu și mai simpatic, îmi părea rău că pleacă. Am ridicat ziarul și deodată ceva căzu pe pardosea. M-am aplecat, erau ochelarii lui.

— Alo, alo, am strigat eu după el. V-ați uitat ochelarii !

Se întoarse cîțiva pași, îi luă, apoi din nou se înclină fără să spună un cuvînt ; numai buzele i se mișcă și, în sfîrșit, poale mi s-a părut, dar bătrînul parcă roșise.

Cu siguranță căm-am înșelat, obrajii lui erau totațit de trandafirii, ca și înainte, totuși i-am observat tremurarea aceea a buzelor, ca și cum nu și-ar fi găsit cuvintele prin care să-și manifeste recunoștința. Plecă fără să-mi ofere ocazia de a deveni mai îndrăzneț, de a-mi găsi cuvintele prin care să mă apropii de el.

L-am urmărit cum pleacă de
la garderobă— cu palto

nul lui cu guler de blană, cu baston — drept, concentrat, cu pasul încet, solemn, ca și cum ar fi pășit spre viitor.

M-a cuprins o curiozitate arzătoare. Îmi venea să fug după el. Dar nu ! Poate e mai bine așa ! Îl voi proiecta în viitor așa cum l-am văzut în fața mea, fără măcar să-i fi auzit glasul. Cine știe, poate că m-ar fi dezamăgit de la primele cuvinte. Poate că e un egoist și un viclean, poate că acasă la el e un moșneag rău și ascuns. Nu — nu — nu — nimic din toate acestea nu trebuie să urîțească pe bătrînul meu !

Atît de frumos ar putea să arate un cetățean al viitorului, dacă ar fi, să zicem, de 199 de ani. Campionul vîrstei înaintate — așa s-ar putea numi bătrînul Matouș !

CAMPIONUL VÎRSTEI ÎNAINTATE

Bătrînul Matouș ședea adînc îngîndurat în odaia sa de lucru. Fereastra era larg deschisă spre parc. După-amiaza duminicii de vară își atingea apogeul. Toată noaptea plouase mărunț din norii artificiali. După această baie, lanurile galbene de grîne întinse în jurul orașului agricol „Jitrenka" erau minunat de proaspete. O adiere ușoară aducea în odaie parfum de trandafiri și de petunii.

Piața era pustie. Clădirile albe ale școlilor, cluburilor și teatrelor din jurul parcului erau tăcute. Cetățenii se îm-prăștiaseră în toate părțile lumii. În toate orașele mai apropiate

sau mai depărtate aveau loc lupte, întreceri, concursuri și festivale. Mulți cetățeni ai Jitrenkăi au preferat însă liniștea și au zburat cu familiile lor spre stațiunile climaterice. Numai bătrînul Matouș ședea în fotoliul său adînc, singur, singurel.

Cînd o adiere mai puternică îi aducea la ureche zvonul depărtat al rîsetelor, un zîmbet îi trecea pe buzele ofilite. Pe stadion se întîlnea echipa orașului cu echipa „Mozam- bic“, a celor unsprezece negri. Acolo, printre cei albi, pe aripa stîngă, joacă și strănepotul său. Vaclav. Iată, a împlinit și el patruzeci de ani și tot mai țopăie ca un băiețaș ! L-au invitat și pe bătrînul Matouș să stea în loja de onoare ca să dea strălucire întrecerii prin prezența sa, dar el a refuzat. Era somnoros, prea somnoros, și se temea să nu adoarmă acolo.

Vaclav are și el copii. Cea mai mare dintre fetele sale, Maria, a născut doi gemeni ! Lume, Lume !... Oare cîți urmași o fi avînd ?...

La gînduî acesta Matouș zîmbi mîndru. A lăsat în urma sa o generație sănătoasă și puternică și avea numai bucurii la bătrînețe f Dar viața zburase ca un vis. Astăzi e omul

25

cel mai bătrîn clin Jitrenka. Anul trecut a serbat o sută nouăzeci și nouă de ani. Dumnezeuule, ce serbare a fost ! S-au adunat cam vreo două sute de urmași. Fiecare i-a adus cîte un dar. Printre urmașii săi sînt șapte poeți. Ei au cîntat în versuri, și rimate și albe, vîrsta lui binecuvîntată. Trupa de balet, formată din urmașii lui cei mai tineri, a executat dansuri compuse anume în cinstea lui.

Au venit din toate părțile, pe jos, cu diferite vehicule, de pe apă, din aer... Ingineri, medici, inventatori, sportivi, învățați, maiștri... Erau mulți, foarte mulți, începînd de la batrîni și bătrîne aprige, pînă la cei mai mici aflați încă în scutece.

Bătrînul Malouș își amintea zîmbind îngîndurat de această vizită grandioasă, de acel furnicar de nepoți și strănepoți, și parcă îi vedea cum îl îmbrățișau și îl sărutau, mulțumindu-i că i-a scos din întuneric și i-a așezat la acest ospăț măreț al vieții. Era ca și cum el ar fi fost începutul, ca și cum ar fi fost mult mai mult decît o simplă verigă în nesfîrșitul lanț omenesc, care unește această stea cu alte stele...

Încă de pe acum lumea e numai bucurie și fericire, iar uimitorul om o face, prin munca lui, mereu tot mai perfectă și

mai frumoasă. Pe scurt, astăzi omului nimic nu-i e cu neputință, zilele trec în muncă, dragoste și bucurie, și fiecare zi aduce cu sine noi și noi surprize.

Și iată, fiecare minune a tehnicii, nici nu te-ai mirat bine de ea și s-a și învechit, iar spiritul omenesc fără astîmpăr caută noi cuceriri în aer și în adîncul mării, pe pămînt și în stele. Și bătrînul, reținîndu-și răsufierea, se gîndește la tot ceea ce poate încă născoci și crea această ciudată ființă care poartă numele de om.

Și totuși, totuși, Matouș e tare somnoros. Nu pentru că lumea ar fi încetat să-l mai bucure, căci binecuvîntează zi și noapte clipa cînd i-a fost dat să vadă și să audă, chiar dacă nu cunoaște totul despre viață.

Încununată de glorie, la Moscova, s-a întors cu bine expediția Kovalenko. Dar acolo, undeva prin stele, a rămas Ivan, strănepotul său. Racheta s-a reîntors fără Ivan. El a rămas pe Venus împreună cu un alt geolog, ca să îndeplinească o sarcină importantă. Bătrînul Matouș e plin de

26

mîncrîie că are un asemenea strănepot. Se va întoarce el, Ivan, într-o bună zi ! Dar parcă poate un om bătrîn și obosit să aștepte așa. multă vreme ! ?

Matouș își aminti și de Karel, care se trăgea din ramura fiicei sale Jindriska. Acesta murise, victimă a științei, în cutremurul care s-a dezlănțuit în urma unei explozii atomice cu ocazia deschiderii drumurilor de gheață de la Nord...

Și Julinka, sărăcuța, astăzi ar fi avut 96 de ani. El însă și-o închipuie mereu ca atunci cînd o văzuse ultima oară, cu pălăria de pai pe care și-o împodobise cu o coroniță de margarete. Cauza morții ei premature a fost o coajă de banană.

„Uneori se pare că lucrurile se răzbună pe om pentru faptul că le-a supus”, îi spunea lui cîndva domnul Ilokos, care se ocupa cu o astfel de filozofie și care scrisese din plictiseală tratatul „Răzvrătirea materiei”. Matouș îl visează cum încearcă să-și îmbrace cămașa, care i se împotrivește. Comoda lui, uriașă, arseese din răzbunare. Pîna și atomii sandalelor sale începuseră să conspire. Semănau cu niște furnici care, încercînd să le atingi, se împrăștiu deodată și domnul Rokos nu avea cu ce să se mai încălze. Apoi vede în fața lui pe Ivan, cum se plimbă în grădina raiului și citește o carte.

— Ivane, de ce nu te întorci acasă ?

Dar Ivan nu-l aude, merge mai departe prin grădină și citește.

— Ivane, cînd te întorci acasă ? Eu nu pot să te mai aștept.

— Pst, pssst ! Nu simți ce tăcere e aci ? răspunde deodată Ivan. Te rog, nu o tulbura !

Într-adevăr, grădina se adumbri, tăcerea deveni atît de adîncă și insuportabilă, îneît Matouș se trezi deodată din cauza ei. Deschise ochii și văzu aplecat deasupra lui pe medicul său. Era îmbrăcat într-o cămașă albă, cu mînci scurte, și arăta ca un student, numai ridurile din colțul gurii, îi trădau cei șaiszeci de ani.

— Ai ațipit ?

— Da. Și dumneata, dumneata m-ai trezit. Nu-mi lăsați nici o clipă de liniște ?

27

— Bine, dar eu m-am apropiat călcînd pe vîrfurile picioarelor.

— Ah, cunosc eu tertipurile astea ! Cînd o să scap o dată de dumneata ?

— A venit poșta. Nu vrei să ascuți corespondența ? Și fără sa mai aștepte aprobarea bătrînului, medicul deschise primul plic și scoase un disc alb, subțire.

— Inginerul Antonin Matouș, specialist în problemele bumbacului, fiul lui Antonin din ramura moraviană, stră-strănepotul dumitale de pe plantația insulelor Samorine...

Doctorul Urban cunoștea genealogia lui Matouș mai bine decît campionul însuși...

„Bunicule drag, se auzi glasul monoton al străstranepo- (ului Antonin. Îți aducem la cunoștință că sîntem sănătoși cu toții, că trăim fericiți, iubind și respectînd munca. Nu mă plîng decît de faptul că munca manuală e din ce în ce mai rară, scăzînd ca zăpada la soare. Mă cunoști și pe mine si mîinile mele, munca prestata cu ele m-a făcut să mă simt în elementul meu de cînd mă știu. Trei ore ,pe zi rostogolesc butoaie cu bere și le dau drumul într-o pivniță, pe urmă nu mai fac nimic. Sau îmi completez colecția de gîndaci și prind fluturi, mai pictez cîte puțin și după aceea zbor. Frantik a primit de sărbători niște aripi noi, iar cu „Rîn- dunica" veche acum învață să zboare Marenka. Îți trimitem vin. Scrie-ne !“

Doctorul Urban opri aparatul, cînd constată că glasul

monoton al lui Antonin îl leagănă pe bătrîn și-l face să așipească.

— Ce spune Stanislav, fiul lui Mark, din Znojmo. Din ramura asta au ieșit cinci poeți, își aminti Matouș căscînd. Talentul acesta l-au moștenit de la bunica lor, Mu-li-Ciu, sau cam așa ceva, poetă populară...

— Scrisoarea e în versuri, îi atrase atenția doctorul, e un imn de laudă a celei mai îndelungate vieți.

Matouș ascultă cîteva versuri din scrisoare, declamate cu glas puternic și făcu un semn obosit cu mîna :

— Taci, Stanislave ! zise el, vorbești prea frumos despre un tărîm în care nici n-ai pășit încă.

Doctorul schimbă Tepede discul ca interesul bătrînului să nu scadă cu totul.

— Vorbește Pavel, călătorul, virtuos al harpei și antrenor al unor cluburi sportive ale asociației albastre.

— Nu-mi amintesc.

Doctorul Urban îi arătă lui Matouș un punct fix pe o crenguță din coroana ramificată a unui tei care închipuia într-un fel ingenios întreaga familie a lui Matouș.

— Hai, repede, repede, mai departe !

„Îmi amintesc foarte adesea de dumneata, bunicule, în cepea Pavel cu un glas sonor și plin. Sînt atît de fericit că fac și eu parte din arborele dumitale și mă mîndresc că mă trag din dumneata, care ai mai văzut în viață, cu propriii dumitale ochi, pe acei oameni din vremea Aurorilor”.

La reproducerea acestui pasaj, chipul lui Matouș parca întinerise. Peste fruntea înaltă trecu o undă de mîndrie și demnitate.

Tocmai voia să caște, dar nu căscă. Buzele lui palide schițară un surîs vag și visător care se stinse cînd Pavel începu să ctescrie noua lui vilă rotativă cu încălzire atomică proprie.

— Destul, suspină el brusc. Nu mai pot.

— Dar mai sînt de ascultat atîtea glasuri...

— Mi-e somn !

— Doar unul încă.

Se auzi un glăscior de fată tînă :

„Acum fac parte din statul-major al specialiștilor în problemele de educație a copiilor și, în același timp, lucrez într-o fabrică de jucării. Cuvîrttul meu a devenit foarte respectat, de aceea și eu trebuie să mă port în consecință. Nici nu m-ai recunoaște, bunicule ! Vizitez familiile care au copii și grădinițele, cercetez

cum le plac copiilor jucăriile, care le plac mai mult, care mai puțin, cum acționează acestea asupra fanteziei lor și care dintre ele ajută într-adevăr la educația celor mici."

Bătrînul Matouș se reînsufleți :

— Acesta-i glasul Janinei !

„Bunicule, îți mulțumesc de invitație", urmă fata. Zbor sp^{re} tine, așteaptă-mă din clipă în clipă."

— Ce, am invitat-o eu ? întrebă Matouș obosit. Se vede că invitația asta dumneata ai născocit-o în numele meu... Ți-am mai spus...

29

— Jur pe Calea Lactee ! protestă doctorul. Dumneata însuși, nu de mult, ți-ai manifestat dorința s-o mai vezi o dată. Bunicul ei a fost Ivan...

— Dacă Ivan s-ar întoarce, suspină bătrînul, aş cuteza să mai aștept încă puțin. Expediția se poate întoarce în orice clipă. Nu, nu ! El ținea sa ajungă prea sus și nu era încă vremea. Încercarea lui a fost o nebunie.

— Ei și, spuse doctorul, o să rămînă în stele ! Cine nu l-ar invidia ? Dar în poșta primită mai sînt și alte glasuri care doresc să le ascuți... Este boxerul Julius, astronomul Alexandru și maistrul Max, vestitul miner, care a extras magneziu din Atlantic.

La aceste cuvinte Matouș căscă zgomotos :

— Stele din cer, oftă el, ce somn mi-c !

— Și teiul vieții dumitale ? Am uitat de el... Sub scoarță are tot atîtea primăveri ca și dumneata, dar în coroană are o primăvară nouă, cu cuiburi noi — vrei să rămîi de rușine ? Hai să mergem în parc, să ne uităm la el !

Dar bătrînul Matouș clătină din cap.

— Asta la urmă, zise el. Bine a fost, binecuvîntez soarta care mi-a dat nu numai ochi să vad această lume, dar și mîini ca să pot colabora la construirea ei. Am traversat și am zburat prin toate țările și peste toate mările, ni-am cățărat pe cei mai înalți munți, am urcat pe Mont-Everest, am fost la Polul Nord și la Polul Sud, am văzut toate continentele și pretutindeni am găsit atotputernicia oamenilor. Nu le lipsea decît nemurirea. Viața e nemuritoare, dar omul moare ! Pînă și aceasta face parte din perfecțiunea și fericirea omului. Cînd e obosit de viață dorește sa se poată întoarce de unde a venit ! Ce îngrozitor ar fi să nu

poată să moară, întocmai ca acel Dumnezeu al creștinilor !

Doctorul clipi din ochi și făcu un semn neputincios cu mîna.

— Bine, dar eu nu vreau ca dumneata să mai trăiești o mie de ani, nici o sută, nici măcar zece ani ! E vorba numai de un singur an... Mai rămîi aceasta clipă printre noi ! Completează-ți acești două sute de ani !

— Nu pot ! Crede-mă, doctore, că nu mai pot ; jur pe mîinile mele, că n-ani să mai pot !

— Dovedește, printr-un ultim efort, că două sute de ani de viață nu e ultima limita !

30

Dar bătrînul Matouș clătină capul. Atunci doctorul Urban se aplecă spre el și îi mărturisi tainic și plin de importanța :

— Peste o lună sosește aici Loiziceck, marele șahist. Trebuie să mai joci o dată cu el. Ultima oară n-ați jucat o partidă hotărîtoare.

Dar Matouș se supără :

— Ajunge, doctore ! De fapt, dacă acum mai trăiesc, e numai vina dumitale ! Mă pregăteam încă de anul trecut să mă sting și numai dumneata m-ai reținut mereu și m-ai îneîntat. Acum iarăși născocoști alte rubedenii sa mi le aduci pe cap una după alta. Dar acum îți spun : ajunge !

— Oare într-adevăr dumneata te-ai dezgustat de viață ?

— N-am spus asta ! Cu fiecare zi nouă începe altă glorie a lumii ! Dar eu sînt somnoros, pe toate luminile cerului, înțelege odată ! Mi se închid ochii. Mi-e somn.

Chipul îi îmbătrîni iarăși cu o sută de ani.

În clipa aceea se auzi o sonerie. Din toate colturile cantorii, din tavan, din pereți, răsună 1111 glas de fată.

— Am sosit. Iată-mă-s aici, bunicule.

Bătrînul Matouș se odihnea în fotoliu. Privea fermecat spre Jana, care i se așezase la picioare.

— Nu înțeleg, nu înțeleg bine, spunea el mai mult pentru sine, ești jumătate copil, jumătate femeie. Și care din aceste jumătăți e mai frumoasă ? Ce neputincioși sînt ochii noștri în fața unei astfel de apariții !

Jana rîdea șiret.

— Spune-mi, bunicule, așa e că te simți ușor ca o pană de rață, ca un fulg, ca un puf de păpădie ? Și câți ani ai tu ? O sută nouăzeci și nouă ? Cine m-a mințit ? Arăți cel puțin cu o sută de

ani mai tînăr.

— Obrazul nu-mi trădează vîrsta. Dar aici, inima... Ilei, copilă, ai venit la timp ! În orice clipă mă pregătesc să ma sting. Nu mai sînt acum decît un balonaș de săpun plutind în soare. Iar tu, tu ești însuși soarele. Ești mîndria mea, bucuria mea, ultima mea zi de mai, cea mai frumoasă floare pe care a izbutit s-o vadă bătrînul tei înflorind în coroana sa.

Jana îl prinse de mînă.

— Bunicule tei ! Vei împlini două și chiar trei swte de ani și mereu frunzișul tău va foșni peatru noi, urmașii, iar noi vom înflori mereu.

— Ești fericită, ochii tăi o spun. PovesteșteNmi despre munca ta, asta mă interesează în mod deosebit.

— Nu știu dacă ceea ce fac eu e într-adevăr o muncă, răs-punse ea modest. Născocesc jucării pentru copii. Umblu printre cei mici și îi observ discret, în timpul jocului. Mi-aș dori să fiu nevăzută, sau cel puțin atît de micuță, încit să nu le ^depășesc înălțimea nici măcar cu un eap ; eopiii, cînd se află în mijlocul jucăriilor, nu sînt bucuroși cînd intră un musafir nepoftit în împărăția lor.

— Cum să nu fie bucuroși văzîndu-te pe tine ! strigă Matouș, că doar și tu ești un copil !

— Nu știu nimic, bunicule, zîmbi ea tainic și deodată se porni pe un rîs de adevărată femeie.

Se ridică și se înfipse în fața lui în toată mîndria ei feciorelnică, așa încît să nu mai poată fi confundată cu un copil. Bătrînul se uită la ea uimit și impresionat.

Ochii Janei se opriră brusc pe tabloul care reprezenta genealogia familiei sub forma unui tei stilizat. Se uită o clipă și spuse deodată :

— Bunicule, teiul tău ar merita să-i cînt un cîntec.

Și, fără să mai adauge ceva, începu să fredoneze. Dintr-un fel de murmur fără formă, cu jumătăți de cuvinte și jumătăți de tonuri, începu să se înalțe o melodie. Un motiv simplu luă curînd înfățișarea teiului bunicului. Un cîntecel obișnuit izbucni naiv, nesigur, dar melodia șovăitoare, cu 6trofe la început fără ritm, devenea cu fiecare altă strofă tot mai fermă. „Bunicul e trunchiul acelui tei, crengile mari de jos sînt ficele și fiii lui, și astfel mai departe și mai departe, crengile din ce în ce mai firave, pînă ajung la tăicuțul și măicuța mea, iar de acolo, la

floricica din capăt, care sînt eu. Eu sînt aceea, stelelor din cer ? Ce departe sînt de trunchiul teiului, și totuși sînt legată de el, pornesc din el, la el mă întorc..."

Într-un entuziasm creator, aproape inconștient, făcu cîțiva pași și, cîntînd în aeelași timp, începu să schițeze un dans. Îl numi : Dans de mulțumire bunicului-Tci,

Se dăru trup și suflet dansului. Uită și de sine și de bunic. Ce-i păsa ei că el o privea uimit !

Gîndindu-se ca ar trebui să sfîrșească aeeastă suită de balet, imaginează un final printr-o aplecare în fața teiului. Ond voi să se plece pentru ultima oară și în fața bunicului viu, constată că acesta aproape adormise... Totul l-a costat prea multă energie, sărmanul, s-a epuizat cu totul. Jana se repezi la el și abia a avut timp să-i prindă în palme capul devenit greu, care tocmai îi aluneca pe piept. Deschise ochii și zîmbi vinovat Fata îi «ăută privirea și deodată înțelese. Ochii lui erau atît de obosiți, atît de chinuți și de rugători...

Cu o clipă înainte voise să-l convingă, să-l pună să jure că va mai trăi ; își propusese să-l vegheze, să-l îndemne să lupte dacă va fi nevoie, așa cum făcea doctorul, și deodată înțelese cît de neomenesc, de crud ar fi fost gestul ei.

Jana fu cuprinsă de remușcări, de o ciudată părere de rău că bătrînul nici nu mai vrea și nici nu mai poate trăi.

— Viața e nemuritoare, șopti el, dar omul trebuie să so reîntoarcă acasă.

— Bunicule, vrei să dormi ?

— Mai cîntă-mi, ciocîrlie, șopti el. Joacă, zboară deasupra mea, albină mică, tu unica dintre toți. Pe tine te-am ales, pe tine te rog : ajută-mă, nu mă împiedica !

— Atunci hai frumușel în pătuc ! spuse ea cu tonul sever al unei mame. Îl conduse în dormitor printr-un șir lung de camere și încuie cu grijă toate ușile în urma lor.

Apoi îl așeză pe bătrîn sub așternut. Matouș căsca îndelung cu gura larg deschisă. Apăsă un buton aflat deasupra capului, discul se răsuci și pe suprafața albă a tavanului se proiectă pentru ultima oară filmul vieții lui.

Se uita somnoros — văzu pe măicuța lui dulce în mijlocul fraților și surorilor lui mai mici, ținînd un copil în brațe — era el ! Apoi se văzu cu mînuțele întinse după o porumbiță albă, care zboară în jurul camerei...

Și deodată Jana se sperie. Din depărtare, de după ușilo multe prin care trecuscră, se auzeau lovituri puternice. Era doctorul Urban. Și, ca de la o mare depărtare, de-abia se auzea glasul lui alarmat :

— Deschideți ! Pe toți sorii — deschideți ! Urma o clipă de tăcere și apoi alt asalt, o zgâlțuire furioasă, dar ușa rezistă. Jana stătea de veghe. Vedea cum bunicul respiră din ce în ce mai încet. Inima lui, drumeț obosit,

3 — În țara strănepoților noștri

33

încetinea pasul. Mersese aproape clouă sule de ani și acum țelul final e aproape. încă o clipă și-l va atinge. Și Jana parcă știa ce simte inima lui, de parcă ar fi simțit ea însăși oboseala aceea nemăsurată, dorința aceea uimitoare de a se odihni.

Mai deschise ochii. O căuta. Și Jana înțelese ce-și dorește el. Începu să-i cînte cîntecul de mulțumire pe care îl compusese pentru bunicul-Tei. Ar fi vrut să fie ca un cîntec de leagăn, dar nu s-a putut opri să nu facă și cîțiva pași de dans. În clipa aceea uită de bunic și începu să cînte și să danseze : nu mai era un cîntec de leagăn al morții, ci un cîntec al tinereții, cîntecul celei mai tinere flori, al floricelei din capătul ramurii teiului.

Floarea e înaripată, și în ea se află sămînța, purtînd în sine un milion de alte flori noi...

Și Matouș, campionul vîrstei înaintate, adormi. O oboseală dulce îi amorți membrele. Pe pleoape simțea o fericire grea, părea că lot globul pămîntesc s-a așezat pe ele. Tot globul pămîntesc, greu de semînțele vieților viitoare, trilioane și trilioane, care creșteau mereu, înmulțindu-se. Pietrele și apa aveau suflet, nu mai exista materie moartă în lume și întregul glob pămîntesc se trezea...

31 IANUARIE

Povestirea „Campionul vîrstei înaintate” mi-a ieșit prea scurtă. De fapt cred că bătrînul nici nu trebuia să moară atît de curînd. Abia acum, cînd e prea tîrziu, îl văd cum sade în fotoliul său adînc și cum în jurul lui defilează generațiile acelea de urmași. Ei umplu toată casa, piața și parcul, fac tabără de corturi, și numai cei de o sută de ani locuiesc la liotei. După ce i-a adunat în jurul său le spune că de data aceasta s-a hotărît definitiv să „plece” și îi roagă săi nu-l mai rețină. În clipa aceea însă sosește o depeșă de la Moscova, care anunță că

strănepotul său, Ivan, se întoarce de pe Venus și că aduce cu sine ceva ce va stîrni

34

uimire, o uimire atît de mare, incit o ființă umană cu grea o va putea suporta.

Matouș luptă greu cu sine însuși. Dorința de a-și revedea urmașul iubit, alături de nețărmurita dorință după odihnă, somnul de moarte, alături de nemuritoare curiozitate. Pînă la urmă învinge viața și bătrînul, în chiotul de bucurie al tuturor își amină somnul...

Așa s-ar fi putut întîmpla, dacă în locul lui nu mi s-ar fi strecurat în ginduri alt erou... Prea m-am grăbit. Acum însă nu mă mai pot întoarce. Povestea asta să rămînă așa cum am scris-o. Pentru mine bătrînul Matouș a murit. A murit foarte frumos, în vreme ce Jana îi dansa ; nu pb melodia unui cîntec de leagăn al morții, ci pe melodia unui cîntec al tinereții...

Trebuie să recunosc : ca să dau viață acelei străstrăne- poate, Jana, din poveste, m-am gîndit totdeauna la hiba. Jana și Liba se confundau în poveste.

1

FEBRUARIE

Mă gîndesc la tovarășul Martinec. După afilia ani l-am întîlnit deodată pe stradă ! Nu s-a schimbat de loc. Capul lui, puțin colțuros, era tuns ca în palmă, de parcă ar fi încercat să adauge chipului său palid o obrăznicie băiețească.

— Cum așa ? ! am strigat eu uimit. Iar ai capul ca o ridiche ! întocmai ca ultima oară...

Da, tot așa tuns era și în urmă cu trei ani, îmi amintesc cu precizie. Mi se părea că ne-am despărțit de-abia ieri sau alaltăieri, și că părul lui încă n-avusese timp să crească.

— Acesta e cel mai bun mijloc împotriva cheliei, rîse el. Cu aceleași cuvinte și-a motivat tunsoarea și în urmă cu trei ani, cînd la gară mi-am trecut palmele peste creștetul capului său, peste peria aceea țepoasă. Dacă nu și-a schimbat sufletul, după cum nu și-a schimbat înfățișarea, dacă nu și-a pierdut puritatea pe meleagurile de dincolo de ocean

3*

35

•pe unde-a umblat, atunci întrunește toate condițiile necesare pentru omul de care am nevoie !

Mi-au venit în minte anii aceia în care mă întîlneam cu el la

ședințele organizației locale de partid.

Victor Martinec &~a manifestat totdeauna ca un comunist modest, deși avea o înaltă cultură. În vremea aceea nu bănuiam ce om complicat și bogat sufletește este el, și ce trecut se ascunde sub țeasta lui tunsă! La acele ședințe l-am văzut și am auzit pentru prima oară pronunțându-i-se numele. Îmi amintesc de plenara aceea pe a cărei ordine de zi figura primirea de noi membri în organizație. Ce vieți felurite, ce situații ciudate și delicate nu s-au comentat acolo. Era vorba să se afle adevărul și omul să nu fie conir promis. Verificarea dura mult, era amănunțită și uneori chinuitoare. Se spălau rufele din vremea primei republici, se deschideau noptierele și se ridicau capacele de pe oalele care erau de mult golite.

Dar cazul lui Victor Martinec mi s-a întipărit în minte. Ca astăzi văd prin perdeaua de fum lînced chipurile cenușii ale membrilor biroului, care ședeau pe un podium de pe scenă. Pe fundal se afla o draperie roșie pe care se reflecta fiecare mișcare a lor. Îmi amintesc de fața rotundă și păroasă a noului președinte, de felul cum vorbea el, lătăreț și încîlcit, de figura ascuțită a secretarului, chircit peste hîrțiile sale — astăzi e mort. La picioarele podiumului, sala era tăcută, plină de fum, cu trei rînduri de mese, ocupate pînă la ultimul locșor. Ședința se prelungea, oboseala se vedea pe chipurile tuturor — cu tot materialul atît de interesant.

Mai rămăsese de discutat încă o adeziune, ultima, cea a lui Victor Martinec.

S-a citit repede o scurtă biografie care în timpul lecturii s-a mai scurtat, ca să nu se întîrzie prea mult. Președintele a pus la vot cine este pentru primirea lui Victor Martinec, licențiat al facultății de filozofie de la Universitatea Carol, ca membru de partid ? Am văzut cum s-au ridicat zeloase toate mîinile. În unanimitate ? Nu ! Cine e împotrivă 1 Un braț se agita în sus, energic.

Un val de decepție trecu prin sală, priviri obosite fulgerau pe tovarășul care dispunea în felul acesta de timpul lor. Primele cuvinte ale vorbitorului răsunară în plin zgomot.

.36

Dar seda se liniști repede cmd bătrrmd tovarăș, ridieîndu-și glasul, începu să toarne acuzații grele pe capul lui Egon Martinec, tatăl lui Victor.

v Pe vremea aceea abia mă însurasem, povestea tovarășul cu pricina, și n-aveam unde pune capul. Ce bucurie pe mine și pe nevastă-mea când am citit anunțul din ziar. În acel anunț se promitea tinerilor căsătoriți locuință ieftină la etajul cinci al unui imobil cu condiția ca mobila să fie furnizată de firma Egon Martinec din Libna. Bineînțeles că am dat fuga, devenind astfel una din victimele acestui „filantrop” al bieților proaspăt căsătoriți.

Toată zestrea nevestei și economiile mele s-au dus dracului, după ce am plătit lui Martinec pe un an înainte locuința și mobila. Locuință căpătasem, dar câte luni am iernat în bucătăria goală și rece pînă să primim primul scaun. Cîte 7'ugăminți, cîte făgăduieli și apoi, după săptă- mîni și luni, a sosit, bucată cu bucată, o mobilă nenorocită și prost încleiată. A trebuit să îndurăm și să tăcem, ca să avem cel puțin un acoperiș deasupra capului.

—Acum e destul de tîrziu, sîrși bătrînul tovarăș, dar propun ca la ședința viitoare să se vorbească despre felul în care fabricantul Martinec a rezolvat criza de locuințe. N-ar strica dacă ați pofti aici și pe vreunul din foștii lucrători ai acestui vampir. Nu mă înșel : Tovarășul Martinec, care candidează astăzi în organizația noastră, este, susțin, fiul fabricantului Martinec ! Dacă nu e adevărat, dovediți-o, și voi fi bucuros !

Victor se ridică, cu chipul puțin palid, și spuse cu glas limpede, și poate prea liniștit :

—Așa este ! Nu mai am nimic de adăugat !

—Poate totuși ne mai spui ceva, îl îmbie președintele.

Se gîndi o clipă, apoi începu să povestească.

După o scurtă și dramatică expunere, în fața ochilor noștri a prins viață atmosfera înăbușitoare din familia fabricantului și lupta tainică și dîrză dintre mama și tatăl candidatului. Victor era de partea tatălui cu pasiunea și cu prejudecățile lui de copil. Nici nu-i trecea prin minte că acesta voia să scape de maică-sa, pentru a avea mîină liberă în intrigile sale amoroase. Întindea curse nu numai fetelor angajate în întreprindere, dar și tinerelor căsătorite, care făceau parte dintre chiriașii dezamăgiți ai etajului cinci. Era

37,

de necrezut la ce faple se deda ca să-i facă soției sale viața un adevărat iad, și cit de răbdător și rafinat căuta ca s-o aducă în

pragul nebuniei...

Punea la cale lucrurile cu atîta viclenie, încît copiii vedeau în el un martir, iar în mama lor o isterică, o femeie pe jumătate nebună care își chinuia bărbatul, amărîndu-i viața prin felul ei de a fi.

O dată Martinec bătrînul „descoperi” de față cu fiul său o sticlă cu benzină, pregătită, zicea el, pentru a pune foc casei. Altă dată găsisese o sticlură cu o otravă puternică pe care spunea că soția lui o ascunsese acolo pentru a-l otrăvi.

Martinec bătrînul a reușit să facă ceea ce a dorit. A obținut divorțul din vina soliei sale, tribunalul a îndepărtat-o de lingă copiii pe care i-a lăsat pe seama tatălui. A fost izgonită din casă și pentru o vreme internată la institutul de alienați mintali, neștiind, sărăcuța, ce să mai creadă.

Așadar, mama a plecat, iar copiii —Victor și două surioare mai mici, Jitka și Helenka — au rămas la tatăl lor. Pe măsură ce băiatul creștea, se ducea tot mai des la atelier. Și acolo, încet, încet, parcă simțea cum îi cade un vâl de pe ochi. Începu să vadă cum taică-său scotea și pielea de pe lucrători și de pe ucenici pentru cîțiva bani. Băiatul cistigă încrederea pleșuvului maistru Kropaceh, care, în timp ce-și fierbea cleiul câteodată își pocnea degetele înțepenite pînă trosneau. Maistrul i-l zugrăvi pe taică-său așa cum îl vedeau tîmplarii, de jos, din perspectiva subsolului unde erau atelierele. Și Valenhta, portăreasa paralizată, martoră a multor fapte ascunse, strigăte și amenințări zadarnice pe culoarele și scările a trei case, îi povesti cîte ceva și despre chiriășele de la etaj.

Victor vorbi și cu ele. Astfel își cunoscă tatăl și de sus, de la etajul cinci, din perspectiva tinerilor căsătoriți înșelați de el. Și deodată în mintea lui se făcu lumină. Înțelese că mamei lor i se făcuse o nedreptate îngrozitoare și că are drept tată un mizerabil. Își căută mama, locuia la bunica lui. Se hotărî să se mute la ea. Explică și surorilor sale ce se întîmplase. Amîndouă erau în stare să înțeleagă, Helenka avea nouă ani, iar Jitka, doisprezece. Și astfel hotărîră toți trei să-și părăsească tatăl și să se mute la mama lor.

38

Cînd bătrînul află, se făcu foc. Dar văzînd că nu ajunge cu ei la nici un rezultat, schimbă tactica. Se prefăcu bolnav, plînsese, îi imploră să nu-l părăsească pentru că e bătrîn și suferind, că le

lasă lor întreagă moștenirea. Apoi îi înjură și-i blestemă cu flăcările iadului. Așa se despărțiră.

Mama lor se pregătea să ceară prin tribunal pensie alimentară, dar între timp a venit ocupația și totul s-a dat peste cap. Ce-a făcut și cum s-a purtat tatăl său în timpul ocupației, Victor nu știa să spună. În decembrie 1944 a primit o înștiințare care îi aducea la cunoștință că taică-său a murit. După revoluție casa i-a fost luată. Asta e tot. Așa își termină Victor apărarea.

Socoteam că această apărare fusese destul de cinstită, ca să iasă din ea curat ca un crin. Dar vai ! Victor Martinec urma să mai fie verificat și discutat j)este șase luni. 'Neîncrederea și ura față de originea lui i-au rămas pe frunte ca niște semne pe care le purta de la naștere. Poate că de data asta atârname în cumpăna hotărârii și proasta dispoziție, somnolența și furia celor prezenți că au fost ținuți la ședință atît de mult — ne-am despărțit alunei aproape de ora unu noaptea.

După această întâmplare tovarășul Martinec a suferit și alte împotriviri și hărțuiri mărunte și meschine. Le-a răbdut pe toate în liniște și nezdruclnat în convingerile jale a devenit un comunist optimist și plin de vervă.

Era totdeauna primul care se înscria voluntar în diferite brigăzi. În vremea aceea se plantau pomi fructiferi pe partea care dădea spre valea din Radlice. Se căra gunoi, se săpau gropi, se înfingeau pari în pămînl și de ei se legau merii subțirei și pitici. Pămîntul gol, și bolovănos, din partea aceea urma să se preschimbe cîndva într-un parc uriaș. Doar că nimănui nu-i ardea de muncă după orele de serviciu. Iar cînd brigadierii se adunau, bombăneau și se în- furiau pe cei care se scuzau si nu veneau. În mod obișnuit lucrau cam aceiași oameni.

Martinec puneu mina pe roabă sau pe tîrnăcop și muncea pînă curgea nădușeala pe el. Se vedea cum se dăruiește muncii, fără precupețire și fără milă. Și nu îmi amintesc să se fi lăudat la vreo ședință cu numărul de ore lucrate. Poale că nici nu și le însemna.

Întro stmhăia, după o ploaie torenfidă, ieșisem la plimbare pe sub zixkd M «I cimitirului oare se .ridica *n partea aceea aa >o mtmtxtra de castel. Mă dubeam sa văd cum arăta grădina mdaiă de pi&aie. Mă bmcm'a o asemenea „stroeam” și foni ziceam 'ca o astfel de baie este pentru pomișorii noștri ca 0 •apă a vieții.

Și pe cine văd 1 T&uarășul Martinec, singur-singurei se canonea cu roaltm^ gunoia și îndrepta pammtul de la gropile săpate.

O vreme l-am privit din spate fi n-am îndrăznit să mă apropiu. Am simțit deodată un mare respect pentru el. Când m-a zărit parcă s-a speriat. A tresărit de parcă l- &ș fi surprins asupra unui lucru neîngădmit. Avea un păr des, șapca și sacoul și le atîmase (daturi, într-un par, și era mimai în cămașa transpirată la subsuori. Își ștergea fruntea umedă cu mînetă, dar se vedea bine că nu era numai sudoarea care-i curgea pe chip, ci că trecuse și ploaia peste el.

Nu m-am arătat mirat că l-am găsit singur acolo. Simțeam că aceasta l-ar jigni. Am început să vorbesc cu totul despre altceva, îmi era puțin rușine de el, dar când ne-am despărțit strîngîndu-ne mina mi-a spiiis un lucru de care îmi amintesc și astăzi :

— Cîndva o să fie fi'umos aici, nu crezi ? Cînd vor înflori toți merii, caișii, cireșii, deodată locul acesta se va umple de roșu, roz și alb ; îți spun eu, un rai o să iie !

Spunînd aceste cuvinte își desfăcu larg amîndouă mîinile. Apoi mă privi parcă dintr-o mare depărtare. Și deodată l-am înțeles ! În clipa aceea, așa cum spusese el, mi-a apărut și mie în fața ochilor livada înflorită.

Cîte probleme nu-l interesau pe omul acesta și cum își găsea el timp pentru toate ! Se pricepea și la pictură și era nelipsit de la concerte. Ce m-a mirat mult a fost mai ales faptul că, în afara înclinărilor artistice, mai era și sportiv. Era membru al cercului de zbor și practica el însuși acest sport. Atingea cu planorul lui recorduri de distanță despre care nu aflasem fiindcă nu mă interesam de sport.

Cunosc puțini prieteni ai artelor care să facă și sport, și încă mai puțin sportivi căroră să le placă arta.

Așa vor fi oamenii viitori, cînd nu se va mai lucra opt, ci numai patru ore pe zi... Atunci vor avea destul timp să-și umple zilele atît cu arta, cit și cu sportul.

40

'De ve un poet n-ar putea să ție și un bun 'boxer ? De ce un virtuos <al viorii n-ar putea să fie și un miciurinist, sau un bun mter % fotbal f De ce un specialist în fizica nucleară n^ar putea să fie un campion de șdh sau un admirabil acrobat zburător ?

Cînd, după atîția am, l-am întîlnit pe Martinec, el se întorsese

atunci de la New York, unde deținuse funcția de atașat cultural la ambasada noastră.

A rămas oare același om neobosii, cu care îți face plăcere să stai de vorbă și să povestești despre cîte toate ? Nu și-a schimbat oare caracterul, trăind atîta -vreme în țara de dincolo de ocean ? Mai poartă în sine calități ale unui om al veacurilor viitoare ?

Ca să verific dacă el este acela pe care îl caut — omul viitorului — era nevoie să vorbesc cu el, nestîngherit, între patru ochi, fie la mine acasă, sau la el, fie undeva pe un teren neutru, într-o casfenea la un pahar de vin. Ne-am întîlnit la Slavia. A adus cu el un manuscris ca să mi-l arate. Era traducerea unui roman al unui scriitor progresist din America. Am început să vorbim despre literatură. Eu tocmai terminasem de citit o carte despre Cetățeanul Tom Fain, despre acest „cumătru al revoluției". Martinec știa și el cîteva lucruri interesante în legătură cu el. Însă orașul din care se întorsese îi stătea în gît. În toiul discuției se reîntorcea mereu la el, ca și cum ar fi vrut să scuipe o înghițitură care nu se mistuia și pe care n-o putea arunca afară.

— N-aș vrea să mă mai întorc nici după moarte ! Te sufoci acolo ! Numai un nebun, sau diavolul însuși a putut născoci așa ceva.

Vorbea ca și cum întoarcerea lui acasă ar fi fost condiționată în mare măsură de dorința zburătorului din el. Ca să-i îndrept gîndurile pe un alt făgaș, am început să-i povestesc despre felul în care visez eu orașele viitorului, cum mi le închipui în romanul meu, așteptînd astfel vreo idee fecundă din partea lui. Dar de unde ! Abia am început să-i vorbesc și Martinec a sărit din nou la New York, „scuipîndu-și" iarăși năduful.

— Cum poți să vorbești despre orașele viitorului atîta timp cit mai există pe globul nostru asemenea orașe-mojv-știri, asemenea orașe sperietori ? Nu există viilor pînă cînd totul nu se va destrăma prin propria sa absurditate !

Am adus vorba despre zbor. Despre viitorul înaripat, despre oameni care vor zbura printre nori, nu pe aeronave, ci cu aripi ! Voiam să-l întreb ce părere are el, ca zburător, despre această posibilitate și dacă nu este prea îndrăzneață ideea de a o realiza peste o sulă de ani, sau dacă în general lucrul acesta e posibil.

Această problemă, în sfîrșit, l-a captivat. Martinec susținea că

e posibil. Și apelînd la uimitoarea lui memorie, a început să povestească cum pe vremea lui Ivan cel Groaznic „mujicul Nihita“, șerb pe un pămînt boieresc, și-a întocmit aripi și a zburat cu ele. Iar în secolul XVIII, în satul Kluci, un fierar poreclit „Furtuna neagră“ și-a făcut aripi din sîrmă și a zburat cu ele, „ca nimic, nici sus, nici jos”ⁱ. De asemenea un oarecare Ostrovkov din satul Pechlec, tot în secolul XVIII, și-a construit aripi din bășici de pește, și „era un vînt puternic care l-a ridicat și l-a aruncat în- tr-un vîrf de copac*ⁱ. Chiar din secolul al XII-lea un anume Saracen a zburat peste hipodromul din Țarigrad cu ajutorul unor șipci late întărite pe margini cu nuiele de salcie. Acesta și-a plătit curajul cu viața.

— La început au fost aripile, apoi au urmat planoarele. Dar să ne întoarcem la aripi, eu cred în ele, spuse Martinec. Steaua care a condus omenirea spre cunoașterea celui mai perfect zbor. e pasărea care plutește în înaltul cerului fără nici o mișcare a aripilor ei zvelte, e albatrosul !

Martinec era în elementul său. Zborul era slăbiciunea lui, sau, mai bine zis, păsărică lui ! Dar am ajuns și la alte probleme. Martinec putea să viseze despre viitor cu aceeași voluptate ca și mine. El prevedea că în viitor se va călători în mod gratuit, că vor fi palate turistice în care călătorii se vor odihni și se vor hrăni gratuit. Nu vor mai exista oameni urîți, năsoși, fără bărbii, știrbi, grași, congestionați la față sau anemici, șchiopi, cocoșați, invalizi

— chirurgia va face din ei cetățeni normali.

Dacă vreodată urmașii noștri ne vor dezgropa din morminte, ne vor judeca tot așa cum judecăm și noi astăzi pe acei oameni din epoca de piliră, care se îngropau chirciți.

42

Vremea noastră, spunea el, va fi socotită preistorie de către oamenii viitorului.

Cu preistoria asta cred că a cam exagerat. Poți să privești înaintea chiar și două sute de ani, dar să-ți închipui cum pa arăta omul și lumea la asemenea depărtare, pentru asta simțurile nu te ajută. Discuția noastră a fost rodnică, fără doar și poate, mi-a furnizat o mulțime de idei bune și m-a făcut să reflectez. Când, mai târziu, ne-am pregătit să plecăm de la bodegă, nici nu știu în toiul discuției încotro și cînd am pornit. În general eram mulțumit. Stătuserăm de vorbă așa cum am vrut eu.

Martinec e un om format parcă pentru a fi proiectat în viitor.

Dar de ce ura aceea împotriva oraşului în care a locuit atîta timp ? Ce i s-a întîmplat acolo ? Mi-au rămas multe lucruri nelămurite, tulburi. E şi astăzi tot atît de nepătat ca atunci cînd l-am cunoscut ca să fie demn de lumea în care va intra generaţia viitoare ? Va trebui să-l mai întîl- nesc de cîteva ori şi să-l scutur bine. să mă conving dacă el e omul de care am nevoie.

În drum spre casă iar şi-a amintit de acel oraş. Era ca şi cum ar fi pus stăpînire pe el un coşmar. Cîu nu mi-a povestit pînă acum, fapte neplăcute de la periferia new-yor- keză, despre viaţa din automate, din metrouri, cinematografe şi birturi. Interesant e că n-a amintit nici o singură dată nimic despre negri. De fapt mă interesa cum arată Harlemul. A fost oare acolo ? Ar putea să-mi povestească despre acest cartier, ca martor ocular ? O stradă în cartierul negru are oare clădiri cu etaje sau numai colibe scunde din seînduri şi tablă ?

— Ai fost în Harlem ? l-am îmbiat eu, aşa, mai mult în treacăt, deşi voiam să-şi dezlege limba.

Martinec se opri în faţa celui mai apropiat felinar şi dădu negativ din cap.

— N-am fost !

— Şi de ce ?

— Cum să-ţi spun, ezită el, din motive estetice.

— Cum aşa ? in-am îngrozit eu.

— De, ştii, parfumul rasei. Dacă sînt mai mulţi la un loc, miroase urît.

2 FEBRUARIE

Aşadar, rărrtU cu bine,, tovarăşe Martinec t Nu eşti' demn* să intri în împărăţia vremurilor viitoare. Deci negrii cm un miros Gare rm-ţi place. Dar iartâ-mâ, tu care eşti im ouşor atît de alb şi de frumos, gălbermşul tău nu pute ? ! Bine că te-am descoperit la timp t Dwtmezeu cu Pine, nu eşti acela pe care îl caut !

Cît m-ai îrvtristat, Victore, cum m-ai dezamăgit !

Omul Luminoaselor Zile de Mîine şi... omul cu nas de american !

15 FEBRUARIE

Lucrez cu furie. Scriu şi şterg, rwp şi scriu din nou. Nu va fi un roman, dar e sigur că se naşte ceva, poate o povestire, sau poate numai materialul pentru o povestire.

Nu toți oamenii pot fi îngeri — ce plictiseală ar fi în lume ! Ciudat, da/r tocmai această negrofobie a tovarășului Martinec, altminteri om admirabil, ar da povestirii mai mult dramatism. Asta e o idee. Apoi și Jozka, bineînțeles, cu filozofia Im despre lene ar avea aceleași drepturi. Acum însă capul mi-e plin de Martinec, sau mai bine zis de Martin Higgins din New York, cum o să-i numim dublura. Sînt curios ce-o să iasă...

PICĂTURA DE OTRAVĂ

După terminarea Institutului de Istorie din Washington, Martin Higgins s-a dedicat cu tot sufletul cercetărilor istorice. Era și un adept al sportului și dintre toate disciplinele iubea cel mai mult zborul cu aripi. Totuși îi mai rămînea destul timp liber pentru a pătrunde cu mult interes și în domeniul artelor. Ca om de cultură, care merge în pas cu vremea sa, el voia să cunoască și versurile, și muzica, și sculptura contemporanilor săi și, deseori, înainte de culcare asculta discuri pe care erau imprimate glasurile diferiților poeți, iar pe un ecran de pînză albă viziona noile opere ale pictorilor și sculptorilor. Se oprea curios în fața statuiilor din metal, din marmură, din sticlă și din tot felul de alte materiale, deși aproape la fiecare pas le întâlnea pe străzi, în case sau în parcuri.

Odată se plimba în parcul imens al Academiei de arte plastice, printre statuile care erau abia cu ceva mai puțin numeroase decît copacii, cînd atenția îi fu reținută de 6tatuia intitulată „înaripatul". Era o siluetă sculptată în albastru, care se odihnea pe un soclu turnat din aerolit, masă invizibilă ca aerul și solidă ca sticla de oțel. Nu-l interesa atît ideea sculptorului — adică faptul că „înaripatul" plana — ci „înaripatul", el însuși, capul, desface- cerea mîinilor și contopirea aripilor cu restul trupului. Părea atît de natural, ca și cum acea făptură omenească sculptată în piatră ar fi avut aripi din naștere.

Martin se opri fermecat în fața statuii. El însuși zbura cu aripile sale ore întregi, fără odihnă, dacă curenții de aer erau favorabili, așa încît știa să prețuiască acest „înaripat". Era sigur ca încă nu văzuse o statuie care să reprezinte un gînd exprimat atît de lămurit, o mîndrie atît de înflăcărată.

A identificat cu ușurință pe creatorul ei : era o sculpto- rița, profesoară la Academia de arte plastice. Ca sa o poată cunoaște s-a înscris la conferințele ei. Cînd a cunoscut-o și a vazut-o cu propriii săi ochi, s-a înflăcărat de la prima privire. A fost cuprins

de o pasiune care i-a înlănțuit rațiunea, memoria și puterea de pătrundere. Și-a dat seama că și această femeie, Maia, este alt mister în fața spiritului său ingenios, altă minune a lumii pe care nu o știe încă și pe care trebuie să învețe s-o cunoască, așa cum a învățat zborul sau istoria.

Maia l-a poftit în atelierul ei, unde i-a fost dat să vadă și alte sculpturi minunate. Era fermecat de tot ce vedea la ea și în jurul ei. I se părea că din buzele ei când vorbește izvorăște lumină, ca și din ochii ei când zîmbește, ca și din mâinile ei când ating lutul.

Și Maiei îi plăcu eruditul acesta cu înclinări artistice. Știa să aprecieze modestia lui, în spatele căreia se ascundea conștiința valorii sale. În primul rînd, în orice împrejurare el își aparținea lui însuși. Nu găseai în el nici o picătură de falsitate. S-a dovedit și un bun partener la zborurile cele mai înalte și iubea ca și ea hoinărelile prin depărtări, printre norii care la apusul soarelui începau să bată în roșu.

Martin frecventa cu plăcere cercul prietenilor ei, tineri sculptori, pictori și poeți, ba chiar simpli povestitori orali, care nu practicau nici un fel de artă, însă știau să vorbească frumos și să captiveze prin cuvinte.

Printre prietenii Maiei se afla și un negru, Bob. Era poet și medic. Când Maia le-a făcut cunoștință, Martin a fost captivat de farmecul original al negrului. Își simțea cu mulțumire superioritatea lui de om alb și strînse cu protecție mîna lui Bob. Îi puse mîna pe umăr, ca și cum ar fi vrut să sublinieze faptul că ia negrul sub protecția lui.

Începu să se intereseze de el într-un fel ciudat. Îl întreba despre toate, în discuții se întorcea totdeauna spre el și întreținea societatea cu observațiile lui pline de spirit în legătură cu viitorul Africei. Datorita lui, Bob deveni punctul central al societății din jurul Maiei.

Și totuși, ciudat lucru, nu putea să scape de o anumită senzație de cîte ori îi găsea pe Bob în atelier. De cura deschidea ușa și îi vedea fața neagră, printre toate chipurile acelea albe, parcă îl învăluia o umbră. Când Bob pleca, sau când nu-l vedea printre ceilalți, uita numaidecît de neliniștea lui. Nu-și putea explica acest fapt ! Bănuia însă un fel de primejdie care îl amenința din partea lui Bob. Atrăsese atenția tuturor asupra acestuia și făcuse să fie remarcat numai așa, ca să se liniștească pe sine însuși ? Numai ca să-și îndepărteze gîndul de

la cumplita posibilitate că de fapt i-ar fi silă de Bob ?

Aceste sentimente nebunești au început să capete contur atunci cînd Martin a constatat că Maia are sentimente deosebite pentru prietenul negru. Cu cît Bob venea mai des la ea, cu atît Martin se convingea mai mult de lucrul acesta. Maia îi dăduse întîietate lui Bob nu dintr-o ciudățenie, cu o anumită superioritate de alb, ci pur și simplu din simpatie. A fost martor cînd Maia îi zîmbea lui Bob altfel decît celorlalți artiști. Cînd Bob povestea ceva, ea asculta ca în extaz. Așa se uita și Desdemona la maurul venețian, cînd acesta se întorsese din expedițiile lui depărtate. Deodată Martin avu certitudinea că Bob îi amenință cel mai prețios lucru din viață — dragostea lui pentru Maia. Și astfel poziția lui nelămurită față de negru luă fără veste anumite forme. Înăuntrul lui se ridică un glas furtunos împotriva tuturor negrilor, era glasul urmașului privilegiat, un glas poate numai înăbușit de-a lungul secolelor, dar care curgea în vinele lui ca o șoaptă, Martin cunoștea prea bine istoria emisferei apusene. Știa cu ce s-a făcut vinovată față de negri epoca de „aur și sînge“.

I-am despăgubit de o sută de ori de toate vechile nedreptăți și adversități, și bine am făcut ! Dar acum oînd un negru se manifestă în felul acesta, gluma încetează. Destulă dragoste pentru negri, durează de prea multă vreme ! Talentele lor ascunse, fizice și spirituale, au în Horit în așa fel, încît deseori îi umbresc pe oamenii albi de pe continentul nostru. Pocnesc de sănătate și vitalitate. Dacă cel puțin ar fi vorba numai de o modă care trece ca o înnorare, dar acest răsfăț, această nebunie a devenit un gust general, un semn de bună-creștere nescris în lege.

Ah, exagerez cu siguranță cînd văd totul „negru" ! Adevărul este că nu există deosebire între albi și negri. Dar eu

47

doresc să fie o deosebire, fie ea chiar tainică și ascunsă, numai sa fie !

Martin nu lăsa sa se vadă nimic din ceea ce îl frămmta, dar deveni deodată tăcut și trist. Față de Bob se purta mai departe politicos. Era un fel de retragere onorabilă. Se purta față de el cu o sobrietate distinsă și nu înceta să-i zîmbească. Dar cînd îi apuca mîna dreaptă întinsă, își strîngea mai degrabă buzele, decît să-i siringă mîna.

Dc altfel s-ar fi împăcat cu toate dacă ar fi avut certitudinea că nu e vorba decît de un capriciu de fată. Dacă ar ști, de pildă, că Maia îl ține pe Bob în apropierea ei numai ca pe o variație coloristică (ea e doar și pictoriță !), ca pe o marotă sau ca pe un simplu gest de caritate de hatîrul celor din societatea ei, deși el considera aceasta ca o decadență a gustului ! S-ar fi despărțit de mult de ea dacă ar fi fost în stare să-și închipuie viața lui mai departe fără Maia. Își spunea uneori că e o problemă de ambiție să cîștige în această întrecere inima ei și să o smulgă din mîinile negre. Numai dacă lupta în sine n-ar fi atît de înjositoare pentru el... Nu ! Nu se va împăca niciodată cu asta ! Cum e posibil ? Unde i-au fost ei ochii, o femeie cu asemenea calități, atît de dorită, atît de plăcută ! Cum poate să cedeze în felul acesta ?...

Deseori o surprindea pe Maia stînd singură cu Bob. Între ei se afla numai un bolovan de lut negru din care ea modela înfățișarea lui Bob. El îi servea ca model pentru statuia unui negru care se va înălța pe malul oceanului și va privi către răsărit plin de dor. Cu palma își adumbrea ochii, ca și cînd ar fi vrut să ajungă cu privirea departe, pînă acolo unde poposesc acum gîndurile negrilor — pe malurile Africei.

Deci asta era ! Nu-i niciodată singură. Acest „negru” e totdeauna la ea, fie viu, fie sub forma chipului său de lut care într-o bună zi se va naște sub mîinile ei. Desigur, ea se gîndește la el de dimineată pînă seara, la fiecare pas se întoarce spre statuia lui modelată din lut negru, așa e ! Și lutul trebuie să fie neapărat negru, zice că tocmai această culoare o inspiră. Cum poate să mai fie Martin liniștit și sigur de dragostea ei ?

Se gîndea neîncetat la Maia, fie că se afla la școala, fie că se afla în bibliotecă. Seara, cînd se întorcea, știa că

48

dacă nu o va vedea și nm <r va auzi, ziua im ya» fi ea* și pierdută. Se hotăra să o cheme la telefon îndată ce va ajunge acasă și> își implora st&auai s-o găsească.

Cînd intră în casă amurgea. Aprinse lumina. Și deodată observă că Maia e acolo și îl așteaptă.

Pe fundalul argintiu-cenușiu_v din mijlocul ramei de metal, Maia părea o statuie luminată de soare, nu se mișca, doar suprafața luminoasă* se umbrea abia părelnic, din cînd în cînd.

Martin apăsă repede butonul și Maia prinse viață în aceeași clipă, ca și; cum ar fi fost atinsă de o baghetă- magică. Săltă

capul și rîse.

— În- sfîrșit ! se auzi glasul ei limpede.

— Maia ! strigă el bucuros* Dacă ai ști — tocmai mă gîndeani la dumneata și voiam să...

— Tocmai ? ! Apropie-te ! Te aștept de un minut ! Pe unde umbli ?

— Maia ! el înainta* pînă la cadrul luminos, cu mîna întinsă, ademenit de iluzia plastică și se retrăgea din nou, cînd imaginea se ștergea.

Totul părea atît de firesc, încît și ea îi ieșea în întâm- pinare fără să vrea. Martin vedea cum Maia îi întindea ambele brațe și auzea glasul ei plăcut:

— Martin !

Da, așa se întîmpla totdeauna cînd se vedeau de la distanță, totul se petrecea altfel decît atunci cînd se întâlneau în realitate. Cînd stăteau alături unul de altul, el se simțea stânjenit, ca și cum o răcoare ar fi adiat dinspre ea. Depărtarea însă îl făcea mai îndrăzneț. Sfișenia îl părăsea cînd stătea de vorbă cu imaginea ei, iar dacă voia cumva s-o atingă, Maia se preschimba în umbră.

Pentru el ivirea ei atît de ireală în odaia lui de lucru era o întâlnire chinuitoare ca și apariția lui pe ecranul din atelierul ei. Îi spunea atunci cuvinte dragi, pe care între patru ochi n-ar fi cutezat să i le spună. Atunci era sigur că și ea îl iubește, și că numai depărtarea îi desparte.

— De ce se întîmpla așa ?... se plîngea el îmi scapi mereu... de ce nu te pot reține aici, să te prind de mîna, de amîndouă mîinile...

— De ce nu poți ? Ai încercat oare ? Cine te oprește ?

— Știi tu de ce nu pot-

— Nu știu, Martin ! De ce n-ai mai venit pe la mine prin atelier de-atîta vreme ? De ce mă ocolești ?

În loc de răspuns o întrebă cu strîngere de inimă :

— Maia, ești singură ?

În întrebare era și îndoială și răspuns.

Dar Maia totuși răspunse :

— Singură !

— Și „modelul” negru ce mai face ? spuse el ca și cum nu îndrăznea să creadă.

— Admirabil ! Nu vă invidiez de loc pe voi, cei care sîn- teți

obligăți să țineți condeiul numai în mîna dreaptă și totdeauna în același fel. Cînd eu lovesc, ung și netezesc lutul cu amîndouă mîinile, abia atunci simt de ce am la fiecare mîna cinci degete, și palma ; palma goală, Martin, e cel mai uimitor și cel mai îndrăzneț instrument din lume. Și cel mai firesc. Uită-te la degete ! Și Maia îi puse sub ochi amîndouă mîinile, cu degetele desfăcute — mai sînt umede, mai tremură, abia le-am putut smulge din lut.

Dar Martin își închipui nu lutul, ci pielea vie de catifea a lui Bob cel negru, modelul viu de pe podium. Și-l imaginea cum stă acolo, credincios și nemișcat, cu mîna streășină la frunte.

— Vreau să-1 văd ! strigă el gelos. Spune-i sa vină în fața ecranului !

Pe fruntea Maiei trecu o umbră — imaginea acestei Snnourări o descoperise mai înainte de a-i auzi cuvintele uimite :

— Dar el nu-i aici ! Nu ți-am spus ? Sînt singură, ți-o repet, Martin !

— Te cred, spuse el, tot așa cum pămîntul dă crezare soarelui. Dar explică-mi, te rog, cum se face ca mi-ai arătat mîinile încă pline de lut ? Modelezi oare fără model ? Spune-mi cum poți lucra așa, să mă pot rușina, batjoco- rește-mă, disprețuiește-mă că am îndrăznit să te bănuiesc !

Fruntea Maiei se luminează din nou, imaginea ci părea că se înseninează.

— Pot să lucrez fără model pentru că, spuse ea, acum nu mai am nevoie de Bob cel viu. Îl văd în timpul lucrului tot atît de bine ca și cum ar sta înaintea mea, ba chiar și mai bine. L-am privit pînă în fundul sufletului, cre- de-mă, îl cunosc mai bine decît se cunoaște el însuși. Îl

50

am în ochi și în vîrfurile degetelor, lucrez la statuia lui pînă și în somn pentru ca în sfîrșit să ajung mai repede la bronz. Asta ai vrut să știi, Martin ?

— Da, asta am vrut să știi, strigă el, și asta mi-e de ajuns !

Intr-adevăr îi era de ajuns. Ar fi trebuit să aibă creierul de sticlă ca să nu înțeleagă. Cît era de înjositor ! I-ar fi plăcut să-i strige : el sau eu, nu mă mai las dus de nas !

Amărit și jignit în mîndria lui de om alb, îi spuse însă ceva și mai rău. Părea că ar fi blestemat depărtările.

— Rămîi cu Bob al dumitale — nu te invidiez — mie îmi este

totuna !

Își regretă îndată cuvintele, dar era prea târziu. Văzu cum ea ridică mîna ca și cum s-ar apăra, dar nu fusese decît mișcarea prin care întorcea butonul. Imaginea se stinse, suprafața cenușiu-argintie din cadru străluci dur și batjocoritor.

Martin jură că aceasta fusese ultima oară cînd a mai vorbit cu ea. Niciodată, niciodată nu va mai păși pragul casei ei și niciodată nu-i va mai chema imaginea !

Rezistă trei zile. Sîmbătă seara era iar în cercul prietenilor ei, în turnul de sticlă al atelierului umbrit de draperii și portiere. Pe rafturi și dulapuri se îngrămădeau în neorînduială tot felul de studii și copii ale lucrărilor mai vechi, busturi, torsuri, grupuri miniaturale. „înaripatul” se găsea și el acolo în cîteva variante ca un trecut încheiat, rezolvat, pe care tînărul artist îl lasă în urmă, ca sa nu mai fie reținut, fiindcă hotărîtor pentru el nu era decît opera la care lucrează astăzi.

Acest „astăzi” al Maiei se afla pe podium, înfășurat în cîrpe umede, ca o sperietoare. Sub compresa aceea umedă trebuia să se usuce capul negru, căruia Maia îi insuflase asemănarea lui Bob. Nu se putea uita într-acolo fără ca să nu-1 împungă ceva în inimă. Se simțea nedreptățit și jignit. Știa că Bob nu vine, de aceea primise invitația Maiei, dar uitase că negrul va fi ascuns aici, sub masca aceasta ca și cum și-ar fi bătut joc de el. Nu-i plăcu nici ceaiul, nu-i plăcură nici dulciurile, nici fructele. De cîte ori atingea cu privirea sperietoarea de lut, se ridica din totoliu ca sa fugă. Dar privirea Maiei îl țintuia mereu locului. Nu ! nu avea atîta forță să o părăsească 1

4*

51

ÎSe votfffeea «despre a treia ♦ expediție a negrilor care se •pregăteau «ă pleoe tpeste ocean în zilele armatoare... Ținta ei era Noul Robson, port foitr-nmul *din golfurile artificiale care fuseseră săpate cu jajtfttorul energiei atomice în tnipul compact al continentului african.

—	Dacă aș fi negru, aicea un picftor	
căruia i	se «punea	
fîarvinek, n-aș părăsi pentru nimic	în	lume pămîntid
natal ! Ce au de fug așa deodată ? Ce	i-a	apucat ? Ce le
	lip	

sește aici la noi ?

Barvinek iubea negrii. îi picta pîna și pe pereții și plafoanele creșelor și școlilor — se spunea că culorile lui priesc copiilor, de aceea toți pedagogii și-l disputau.

— Dacă Bob ar fi aci, ți-ar explica el, spuse îngîndurat Mikuluș, pictor al faunei și florei submarine. Entuziaști ! Pionieri ! Arhitecți, piloți, medici, hidroagrotehnicieni și aerotehnicieni, numai oameni tineri...

— S-ar putea vorbi de nrecunoștință, dacă... dacă... și sculptorul Erekin urmă îngîndurat, dacă nu i-ar mîna dorința, o dorință seculară. Sculptorul era poreclit „bărbosul “ fiindcă atrăgea pretutindeni atenția cu barba lui blondă. El era creatorul prostului unei statui înalte de o sută de metri reprezentând Lumea Veche și Lumea Nouă cum își întind mîinile peste ocean.

— Crezi că i-a copleșit dorul după orașele care s-au construit în Africa ? întrebă Barta, un celebru pictor mi- niaturist. Cred și eu, trotuar mobil, bungălowuri din materie răcoroasă, instalație de ploaie artificială, lei și tigri purtați de lanțuri pe străzi, căsuțe pentru maimuțe construite în palmieri. Și unde mai pui plimbările pe elefanți !...

— Nu duc ei dorul orașelor, spuse Bărbosul.

— Poate duc dorul junglei ? Al vînătoarei de antilope ? se interesă Mikulaș.

— Duc dorul muncii ! răspunse atotștiutorul bărbos.

— Noi am împărțit totul cu ei, chiar și munca ! strigă Martin cu atîta asprime, încît toți se întoarseră spre el.

— Eu am vrut să spun că duc dorul muncii fizice ! oxplică Bărbosul ca și cum nu l-ar fi auzit pe Martin. Le e dor de la... lo... lopeți, sau cum se mai numesc instrumentele astea. Mușchii lor tânjesc după o dulce oboseală ca un cerb după apele izvoarelor, tînjesc după acea oboseală pe

52

care poate &a o simtă omul numai cînd ridică de la pă- mînt, cu propriile hii mîini, lucruri grele.

— Dar ce, li s-n refuzat posibilitatea de a se obosi ? se miră Barvinek. Pot să-și ofere din plăcerile lumii ce le poștește inima, pot să facă sporturi ca și noi, pot »ă-și obosească trupurile lor de ciocolată în uzine manufacturiere, doar de aceea au fost născocite. Acolo găsesc aparate și unele instrumente cu mînere care provoacă o oboseală pînă la epuizare.

— Cred că motivul principal e că Sahara este la ordinea zilei !

Începu să vorbească grasul Baumruk, care tăcuse pînă atunci.

El era pictor al trecutului, al epocii capitaliste. Pînzele lui trezeau groază sau veselie prin zgîrie-norii sai înghesuîți unii într-alții, sau împungîndu-se unii pe alții, împie- dicîndu-se între ei și împiedicînd oamenii, vîntul, stelele și soarele care, numai pentru o clipă, la amiază, atinge pămîn- tul luminînd deodată străzile. Alături de case înalte de cîte o sută de metri, se îngrămădeau în picturile sale bîrlogurile din Harlem : o biserică de scînduri alături de un canal, o pălărie găurită aruncată pe o grămadă de gunoi între un felinar și o stație de benzină...

— Una dintre apele Africei se varsă în Niger, urmă Baumruk inițiat. Se întoarce dinspre ocean spre pîntecul continentului negru pentru ca sa inunde marginile Saharei. Alt curent de apă va fi dirijat spre barajul Gibraltarului. Cînd nodul de apă va funcționa, ei vor rămîne acolo ca tehnicieni...

— Să rămîna, mormăi ca pentru sine Martin. N-o să latre nici un cîine de dorul lor !

Îl auzi numai Maia care ședea alături. Se uită la el cu ochii mari, dar nu zise nimic.

— Îl cunoașteți pe inginerul Teodor Arnold, încercă micuțul Barta.

— Te gîndești la atomist ? I se mai spune „neutronul negru”.

— Da, la el mă gîndesc ! Susține că

Africa lă vaajunge

din urmă pe celelalte continentedacăcontinuă în ritmul acesta.

Bauvinek rîse binevoitor :

— Eu sînt pentru întrecerea continentelor !

— Cînd vor funcționa toate heliostațiile din Sahara, spuse grasul Baumruk, se va lumina toată Africa ! Dacă s-ar folosi numai un singur procent din razele solare care cad pe pămîntul Saharei, s-ar obține de zece ori mai multă energie decît are nevoie globul întreg !

— Asta va fi cîndva în viitor... se strîmbă Martin. Deocamdată în Rhodesia de nord mai sînt și astăzi sate în care se telefonează prin cablu ! În Uganda există gospodării colective care folosesc mașini cu benzină ! Și astăzi negrii transportă benzină în camioane istorice Tatra, importate din bătrîna Europă !

Maia îl împinse ușor cu cotul :

— Te rog, taci ! Și mai tîrziu, cînd au rămas singuri, l-a

Întrebat : Ascultă, Martin, dumneata îi urăști pe negri ?

Martin nu răspunse numaidecît. Se uită la Maia cu o privire tristă, insinuantă. Și în sfîrșit se decise, parcă în silă :

— Adevărul e mai complicat decît un răspuns monosilabic.

Fala îl ispiți din nou, fără milă :

— Dumneata ai dori ca Bol) să plece în Africa — să dispară din fața dumitale, nu-i așa ?

— Ce-aș dori eu ? Dacă viei să știi cu tot dinadinsul, izbucni el, nemaiputîndu-se stăpîni, aș dori fierbinte ca nu numai Bob, ci toți Bobii să se ducă acolo, unde îi trage inima, să dispară cît mai repede nu numai din fața mea, dar în general de pe orizontul Americii noastre ! Bob are poftă să plece, și dumneata îl roții ! Știu ! Rămîne de dragul dumitale ! Ai ales !

— Ce am ales ?

— O piele neagră !

Ca să mai scape de aceste gînduri Martin zbură în New York-ul vechi să adune material pentru o lucrare a sa în legătură cu istoria acestui oraș. De mult își propusese să scrie o asemenea lucrare de istorie.

Manhatanul se distrugea încetul cu încetul și se vorbea mult despre schimbarea destinului acestei uimitoare așezări părăsită de oameni de sute de ani și acum destinată unei pieiri lente. Mulți făcuseră demersuri ca măcar unele

54

din construcțiile lui să fie păstrate. Se gîndeau la celebrul Broadway — acest turn al Babilonului, cu clădiri înghesuite și înalte, ca și cum sub soare n-ar fi fost destul loc pentru toți, ca și cum pămîntul n-ar mai fi ajuns oamenilor.

De mult a încetat furnicarul de la poalele gigantilor înalți de sute de metri. Clădirile acelea nu fuseseră bune de nimic și arătau ca niște sperietori zdrențuite. La colțurile străzilor care dădeau în această magistrală atîrnau tăblițe care te preveneau : „Trecerea pe proprie răspundere !”

Palatele, în care altădată fuseseră bănci, tribunale, burse și case de asigurări, aveau tencuiala și cornișele căzute, geamurile făcute țândări. Era de necrezut ce instalații fanteziste și fără rost au fost necesare pentru ca oamenii să poată mîncă o bucată de pîine.

Cumnatul lui Martin, Joe C. Warren, era în fruntea arhitecților care propuneau să se termine o dată pentru totdeauna cu acest

oraș. El dorea să niveleze terenul și să-l inunde ca să nu mai rămână nici amintirea. Spunea :

— Să extirpăm acest neg de pe pielea globului pămînt- tesc. Nu că i-ar dăuna, ci fiindcă îi urî țeș t-e înfățișarea frumoasă.

Cei mai mulți însă erau aceia care propuneau să se păstreze culegerea de rarități din New-York-ul vechi, Broad-way-ul să servească și viitorului ca muzeu al unei epoci dispărute.

Și așa s-a și întîmplat. Mulți dintre zgîrie-nori au fost restaurați și serveau drept muzee, nesfîrșite mine de aur pentru istorici, arheologi, colecționari de amintiri și antichități, pentru scriitorii și poeții care își căutau subiectele în trecut.

În cele mai de sus etaje și-au cuibărit atelierelor pictorii și sculptorii fermecați de destrămarea lentă a acestei civilizații rătăcite. Se cățarau curajoși la etajele vechi și crăpate, pătrundeau în interioarele de mult părăsite, al căror lux nu fusese atins de nimeni în afară de timp. Descopereau camere în care din clipa istorică a „mutării” nu intrase picior de om. Traversau birouri luxoase, cu camerelc intime ale șefilor mascate de ușițe cu dulapuri, ascuncsc în ziduri sau după oglinzi, treceau prin cluburi și danci n-

55

guri pustii, ai căror proprietari și clienți erau morți de mult.

Căutători înverșunați pătrundeau în etajele deteriorate spăimîntător care, din motive de securitate, erau închise. La aceste înălțimi toate erau lăsate în plata vremii și sortite pieirii. Acolo se dărimau pereții, parehetele 6e curbau ; totul cădea destrămat într-o grămadă de praf galben.

În unele camere, unde geamurile erau sparte, ciorile și corbii își făcuseră cuiburi de generații întregi, iar în altele, dacă intrai, speriai stolurile enorme de porumbei sălbatici.

Pe aci pătrundeau arhivarii și anticarii, își curățau cîte un colțișor, scormoneau în grămezi de foste lucruri și mulți erau răsplătiți cu descoperiri prețioase.

Martin zbura deci iarăși spre „Pandemonia” cum se numea acum într-un cuvînt acest cimitir de demoni morți. J)orca să se cufunde în muncă, să-și umple capul cu o întreagă lume de idei noi, numai să-și scoată din minte dragostea lor nefericită. Reușea pentru o clipă și aceasta fiindcă descoperirea în arhivă materiale surprinzătoare și necunoscute, dar abia le parcurgea că închipuirea dulce a Maiei îi revenea și o dată cu ea chinul

părăsirii.

Deseori în aceste pelerinaje rătăcitoare se întâlnea cu colegii săi, istorici, cărora le împărtășea descoperirile sale. Avea legitimație de specialist și deci putea să deschidă sipele, dulapurile și comodele și să răscrolească în harababura pe cale de descompunere.

Ca om de știință îl atrăgeau, bineînțeles, mai mult aceste lucruri ascunse, decât vitrinele de sticlă în care erau expuse conservele conservate acolo pentru veșnicie.

Uneori era atât de cufundat în studiu, îneîta uita că a trecut vremea. Îl trezea un clopoțel electric care anunța închiderea muzeului. Se speria de sunetul lui pătrunzător fiindcă aceasta însemna întoarcerea. Sub o înfățișare indiferentă gemea, blestema și își frîngea mâinile. Iată. pînă unde ajungea cu munca ! Urca mereu tot mai sus, din etaj în etaj, scurma în gunoaiile unui veac blestemat, înghițea praful secular și strănuta din cauza lui, în timp ce afară soarele strălucea și aripile lui leneveau.

În muzeul numărul 177 îl îndemna și îl atrăgea în mod special etajul douăzeci și doi. Acolo se aflau apartamentele și biroul judecătorului federal, celebrul Bemering William. Așch) în camere și pe culoare erau o serie de dulapuri îndesate cu fascicule groase, dintre care multe erau surprinzător de bine păstrate.

Acolo erau adunate, dracul știe pentru ce, actele tuturor proceselor «are au avut loc în al X-lea departament* la sfîrșitul secolului XX.

Din aceste procese se închea în fața lui Martin, ca într-o oglindă, imaginea plastică a trecutului. Din toate acuzațiile, interogatoriile, depozitiile, pledoariile, replicile și deciziile reieșea clar ca lumina soarelui ca pe vremea aceea cîștigau totdeauna numai cei bogați și cei puternici. Minciuna și adevărul, luxul și truda, cutezanța și disperarea, viclenia și încrederea naivă în dreptate, bacșisurile și rugămințile, obraznicia și umilința erau cele două fețe ale aceleiași monede.

Martin tocmai umbla la un dulap așezat într-un birou luxos, cînd.ușa se deschise deodată și în încăpere năvăli un cîrd de tineri. Camera se umplu deodată de ciripitul fetelor și băieților.

Martin se întrista, se făcuse hărmălaie și se terminase cu liniștea și cu munca. În cîrdul de tineri erau chipuri zîmbitoare,

vesele, chipuri bronzate, chipuri cu totul negre, însuși profesorul era de culoare. Începură explicațiile. Martin știa de mult că în aceste locuri părăginite ale acestui zgîrie-nori își avusese biroul său tainic cunoscutul Bemerink.

Ultima lui faptă fusese condamnarea la moarte a doisprezece revoluționari în ajunul „Crahului din martie”. Aceștia erau „Cei doisprezece” care au intrat în istoria statului ca ultimele jertfe și mausoleul lor se înalță și astăzi pe țărmul lacului Michigan.

— în acest fotoliu, explica profesorul cu ochelari, s-a sfârșit Wiliam Bemerink, lovit de apoplexie la auzul vestii eă mulțimea jefuită a spart poarta de fier a băncii în care își avea și el depuși dolarii. Atunci a fost pentru exploatatori nu numai un amurg, ci o întunecare definitivă a soarelui ! Venise o noapte cu totul neagră pentru ei. Bancherii, oamenii care jucau la bursa și armatorii se aruncau pe ferestre, se otrăveau, se înecau și se împușcau, ca să scape de pedeapsă și de răspundere...

57

Nu se linca aici decît o scurtă lecție din istoria vcchc. Tinerii aflați mai în față ascultau, dar cei din spate se împrăștiaseră. Pipăiau mobila, pereții, lemnăria, sticla și metalele, se certau între ei pe tema petelor colorate din tablouri. Pe unul dintre ele erau pictate, pe un fundal de ruine, pete de sînge uscat și în mijlocul lor, împrăștiați, se vedeau albind niște dinți de om. Era evident faptul că proprietarul prețuia această pînză, fiindcă o încadrase în- tr-o admirabilă ramă.

Și la alte tablouri luxul ramelor contrasta în mod grotesc cu pînză pe care nu se afla nimic care să semene cel puțin aproximativ cu ceva omenesc sau pămîntesc.

— Această rătăcire se numea cîndva „artificialism”, le spunea profesorul. Mulți pictori înnebuniseră sau își bateau joc de filantropii lor.

— Dar frigiderul acela ce mai e ? se auzi un glas sonor de fată.

— Este o casă de bani. În ea judecătorul își ținea dolarii.

—¹ Dar cu banana aceea albă ce făcea ? E legată de un șnur, parcă să nu fugă.

— Banana aceasta se numea pe atunci telefon.

Izbucniră strigăte de uimire. Aci mai erau încă multe alte lucrșoare caraghioase și de neînțeles, care trezeau uimirea și rîsul, dar era timpul ca tinerii să meargă mai departe.

Cînd se închise ușa în urma lor, Martin observă o pereche de tineri care întîrziaseră intenționat. Studentul negru lua mîna fetei albe. Nu-i vedea fața ei, dar avea păr blond și pe spate îi atîrna o coadă grea, împletită cu o panglică albastră. După blondul părului și după albastrul panglicei, care se armonizau atît de bine, Martin socoti, Dumnezeu știe de ce, că e foarte frumoasă.

În clipa aceea o deplînse, așa cum o deplîngea pe Maia și pe toți albi fermecați de negri. Îi venea să sară la tînăr, să-i desprindă mîinile de pe fată și s-o ducă în siguranță printre celelalte tovarășe ale ei, albe.

Cînd dincolo de ușă liniștea se restabili, Martin se întoarse la munca lui. Din dulap se risipiră actele dintr-un volum dezlegat. Se așeză lîngă o fascicolă și începu să cer

53

ceteze și să trieze documentele de la cîteva procese. Actele „Andrews” figurau acolo marcate cu o cruce neagră, ceea ce însemna că e vorba despre un proces cu negri.

Nu ! După cele ce se întîmplaseră n-avea nici un chef să cerceteze actele marcate cu cruce neagră. Părea că soarta își bate joc de el, că vrea să încerce nepărtinirea și lipsa de prejudecăți a istoricului din el !

Contrariat, începu să claseze toate actele marcate cu cruce neagră. Deodată îi căzu sub ochi dosarul „Martin Higgins”.

Se sperie de numele său. Era ca și cum cineva îl striga din alte vremuri ! Nu se întîmplase nimic ! O simplă potrivire de nume ! Totuși, curios, își aruncă ochii asupra actului.

Pentru el era un document prețios, dar în același timp, cumplit. Omul care depunea mărturie în acest proces nu era altul decît un strămoș al lui de demult, după cum reieșea din datele personale furnizate de către un martor sub prestare do jurămînt. Coproprietarul firmei Boom și Higgins anul 195... ! Da, stră-stră-stră-străbunicul lui Martin !

Martin Higgins cel de demult, coproprietarul întreprinderii de produse medicale, depunea mărturie împotriva negrului Walter Chink, cum că ar fi siluit o femeie albă. Și depoziția lui hotărîse soarta lui Chink care a fost executat pe scaunul electric.

Martin, tremurînd, adună resturile de documente pentru a afla adevărul. Dorea cu disperare ca negrul să fie vinovat.

Chink era acuzat că a siluit-o pe Babetta Flyt și că apoi a

sugrumat-o. Negrul fusese angajat ca lustragiu. Sta în fața palatului Iliggins și pentru serviciile lui era plătit de firma. Datoria lui era să Instruiască pantofii tuturor gentlemenilor care intrau pe poarta palatului și nimic mai mult. Babetta era croitoreasa doamnei Higgins. între Chink și Babetta se înfiripase o dragoste care din păcate nu s-a putut tăinui. Un rol în toata afacerea asta l-a avut și gelozia doamnei Iliggins, cât și legăturile lui Chink cu comuniștii.

Din toate actele păstrate, din fiecare rînd se desprinde îngrozitoarea nedreptate făcută lui Chink. Depoziția lui

59

Martin Higgins era plină de contradicții și, dintr-o roîndrie personală, nici nu era măcar logică. Totul dovedea că această crimă fusese aranjată și bine plătită.

Mai lipseau multe acte, tabloul nu era complet, însă și atît era suficient ! Și ca să nu fie nici o eroare, nu lipsea nici hotărîrea solomonească, provocatoare, a domnului judecător federal Bemerink. Chink a avut parte numai de îndurarea unei alegeri. Putea să aleagă între camera de gaze și scaunul electric.

Martin citi pînă la urmă și, brusc, totul i se lamuri, înțelese un lucru înspăimîntător ; că în procesul lui Higgins are și el partea lui de vină. Crima lui însă era adaptată vremurilor de azi, el se masca spre a nu i se vedea obrazul schimonosit !

Nu mai putea ucide un negru prin gazare sau prin curent de înaltă tensiune cum făcuse strămoșul său de demult. Acum negrii nu mai puteau fi răstigniți de membrii ku-klux-klanului. Dar și astăzi puteai fi socotit vinovat față de ei printr-o răutăcioasă lipsă de dragoste, prin mîndrie și gelozie, prin supraevaluare și dragoste de sine.

Vedea pe Bob, urmașul mucenicilor negri, chinuit de noul Martin Higgins care îi pregătea negrului o nouă mucenicie. Voia să îi sape dragostea ! Dar încă nu era totul pierdut... Trebuie să se hotărăscă, să acționeze, să spună un cuvînt, să facă ceva pentru Bob !

— Maia, începu el, cu sufletul la gură, îndată ce ea îi apărău pe ecran. Maia, salută pe Bob din partea mea și spune-i că am fost un prost. Dacă poate, să mă ierte...

Maia îl întîmpină cu o expresie care parcă ar fi spus : „Păcat de vorbe, păcat de timp", totuși auzindu-l, chipul ei se luminea într-un zîmbet.

— Îți doresc, strigă el, să fii fericită împreună cu Bob ! Rămîn prietenul vostru și mă voi bucura împreună cu voi.

— Martin, Martin ! se auzi glasul ei. Mîine îmi sărbătoresc ziua de naștere ! Te invit la o plimbare. Mi-e dor să privesc cum se joacă vîntul cu norii. Și insula plutitoare e pregătită de zbor.

— Am să vin cu siguranță ! Acolo, sus în nori, nu-mi va fi greu să mă destăinuiesc, dumitale și lui Bob.

— Nu vreau sa mai aud nimic ! strigă ea. Lasă totul la o parte și sus, în nori !

60

Martin se bucura grmîndu-se fot întîlnirea de a doua zi. Mai fusese de cîteva ori eu Maia ca să guste din această beție a zborului. Ea îl eliberează pe om de greutate — te simți minunat de ușor, ca și cum n-ai fi de came și do oase, ca și cum trupul ți-ar fi țesut din aceeași materie din care a fost țesută aurora. Pieptuî ți se umflă de o mm- drie supraomenească, și nu știi de ee... Poate din recunoștință... Dar nu știi față de cine...

Își amintea cum nu demult pe un disc plutitor, la o sută de metri deasupra pămîntului, ședea pe spate, în nisipul răcoros și alb, cu Maia și cu Bob, pe acea plajă care se termina brusc în prăpastia aeriană.

Alături de pavilionul acoperit cu viță de vie erau așezate măsuțe rotunde, umbrite de umbreluțe colorate- ca la orice plajă obișnuită. La o mică distanță de toate acestea înverzea o pădurice de aluni, umezită dintr-un bazin cu dușuri care făceau să se vadă Culorile curcubeului. Și iarba, și treptele care conduceau la bazin erau ude. Deasupra capetelor, jos de tot, pluteau nori. Era greu să recunoști care dintre acești nori erau naturali și care erau artificiali. Aceștia din urmă ieșeau dintr-un fel de coș în formă de pîlnie și erau asemănători unor cercuri. Păreau că ies dintr-un trabuc uriaș care pufăie. Maia, cu mîinile sub cap, privea cum îi lua vîntul în primire, cum îi scă- moșa întinzîndu-i și cum le preschimba formele.

Oamenii avînd aripi ședeau pe marginea prăpastiei ca rîndunelele pe streșini. Alții se roteau deasupra insulei și apoi aterizau, lăsîndu-se în jos cu prudență pînă atingeau cu vîrfurile degetului mare pămîntul ferm. Aceștia erau începătorii, care abia acum își încercau aripile și puterile, întocmai ca puii de pasăre. Insula servea celor mai încercați ca un fel de punct de plecare către alte hoinăreli. Zburau ușor, se cufundau în nori și

își dădeau drumul pe platformă, nu printr-o învîrtejire a aripilor, ci printr-o strîngere a lor, așa ca și cum ar fi aterizat îngerii.

Martin privea pe Bob dintr-o parte și' îl vedea cum moțăia lîngă el, liniștit și fără grijă. Se odihnea după un zbor lung. Pieptul i se ridica și i se lăsa ritmic sub tricou. P'ața îi era acoperită de o enormă frunză. Culoarea de abanos a pielii sale contrasta cu albul tricoului.

61

Martin trăia sentimente foarte complicate. Vechiul dispreț față de negri, gelozia și dezgustul le avea încarnate în sine mai de mult, de jos, de pe pămînt !

Aci însă, pe aceste meleaguri transparente, pasiunile lui se liniștiră. Simți deodată, ciudat, admirație și entuziasm pentru acest trup athletic. În această călătorie aeriană i se părea că legăturile dintre oameni se umanizează și mai mult, că ascuțiturile se netezesc, că sentimentele devin mai gingașe. Cînd se' întorcea însă pe pămînt, otrava pe care i-o picurase în sînge neamul Higgins acționa din nou...

Zbura prin spațiu alături de ea, ușor și liber, fără nici o țintă. Gusta libertatea, comună tuturor înaripaților, gusta o stare de ușurare supraterestră, care cuprinde și gîndurile, care da omului impresia că nimic sub soare nu îi este cu neputință ^ și că poate încerca chiar și ceea ce depășește puterile lui ! Trupul, îmbătat de adierea ușoară ca de un vin rece, plutea prin spațiu ca o pană dusă de vînt !

— Maia ! strigă el din zbor, chiuind de bucurie că poate să scuture din el primul grăunte de meschinărie. Știi că îl iubești pe Bob și că m-ai iubit și pe mine puțin !... Taci, taci te rog, trebuie să-ți spun, acum sau niciodată !

— Ia te uită, ia te uita ! îl ațîță ea rîzînd, căci știa dinainte ce vrea să-i spună. Și Maia se îndrepta spre un noruleț apropiat care palpita ușor de parcă ar fi respirat.

— Am fost un prost ! Mi-am închipuit că trebuie să-mi dai înțîietate fiindcă sînt alb și deci mai bun ! Probabil ca socoteam așa deoarece strămoșii mei din prima Americă își năpăstuiau pe frații lor, negri. Și-au pătat amintirea pentru totdeauna ! Nu sînt vinovat pentru asta, pe sufletul meu că nu sînt vinovat ! Se poate oare îndrapta răul acesta, ce crezi ? Eu sînt hotărît s-o fac !

— Ce ești hotărît să faci, Martin ? întrebă ea, deschi- zîndu-și

ușor brațele bronzate pentru a accelera zborul. Norul se apropia repede. Se aruncă în el și pentru câteva clipe Martin o pierdu în cocoloșul de abur alb fără formă. O răcoare umedă îi sufla în obraji, trupul i se cutremură de frig când pătrunse în nor, urmărind-o. Acum o vedea

62

din nou pe fundalul albastru. Maia se odihnea și îl aștepta. Trupul ei strălucea, umed de boabe mărunte de rouă.

— Ce vrei să faci, Martin ! repetă ea întrebarea și porni să zboare, părînd o libelulă în culorile curcubeului.

— Ai doi parteneri, vorbi el în sfîrșit. Vreau să te scap de unul dintre ei. Va rămîne astfel unul singur. Adică, mai simplu, eu mă retrag ! Te cruț și pe dumneata și pe mine !

— Ai putea să faci asta ? întrebă ea încă o dată, pornind înainte.

— Nu-i chiar așa de greu ! Cînd un lucru trebuie făcut, trebuie și gata !

— Și dumneata ? Dumneata ce-ai să faci ?

— Eu ? Dumneata vei fi fericită ! Și asta e totul !

Un alt noruleț trecu. Se dovedi a nu fi un nor natural.

Norul era un balon de forma unui covoraș și pe el te puteai odihni și-ți puteai scoate aripile. O mulțime de norișori de cauciuc, de toate culorile și formele pluteau acum ușor spre apus, avînd înfățișarea de perne, mingi, urși, lebede, gondole, salamandre înaripate, scrîncioburi...

Roiuri de tineri se roteau în aer jucîndu-se cu mingile și alergîndu-se. Deși erau ușori, plutind după legile păsărilor, semănau totuși a pămînteni.

Au lăsat în urmă hîrjoana veselă a unor tineri și tinere înaripate și au continuat să zboare către un nor cu înfățișarea unei bărcuțe pentru două persoane. S-au așezat în ea.

— Și dumneata, dumneata ai dori ca eu să mă căsătoresc cu Bob ? începu Maia o convorbire serioasă.

— Da ! Atunci totul va deveni luminos, ca soarele.

— De ce ?

— De ce ! Căsătorește-te cu el, pur și simplu !

— Și dumneata ce vei face ? Te lași păgubaș ?

— Știu că m-ai condamnat. Omul alb din mine s-a simțit jignit că el, fratele meu negru, se urcă pe platforma ghiocelor. În sîngele meu însă striga vocea bătrî- nului Martin Iliggins. Așa

stau lucrurile, dragă Maia. Plutind acum în aceste tărîmuri luminoase simt bucuria de a face pe altul fericit. Numai dacă dumneata, Maia,

63

primești «ceasta jertfă, această răscumpărare, și daoă o iei așa cum o dăruiești eu.

— Se vede că n-ai trecut zadarnic prin academia artei poetice, rîse ea. Spune cu cuvintele dumitale, fără înălțimi, fără aripi, presupune că sîntem pe pămînt cu amîndouă picioarele !

— Știu că vorbesc mult, spuse Martin amărît. Dar am bănuțit că vine și Bob. Dumneata ai făgăduit că va veni cu noi și nu a venit.

— Bob n-ar fi putut să încapă aci, rîse ea nevinovată și ușor se mută spre marginea bărcuței pînă cînd bărcuța se răsturnă.

Martin, surprins de schimbarea neașteptată a centrului de greutate, zbură în jos făcînd cîteva lupinguri pînă să-și găsească echilibrul. Cînd Maia îl ajunse, văzu că e supărat.

— Nu te supăra, începu ea să-l îmbuneze. Martin, Martin...

— M-airăsturnat în mod intenționat !

— Dacă sînt atît deșuratică, se plînsese ea necăjită, iar dumneata atît de nobil !

— Nu-i momentul să glumești, îi tăie el vorba.

— Poate că greutatea nobleței dumitale a stricat echi-librul bărcuței...

“ Unde e Bob ? insistă el, din nou, morocănos.

Maia îl prinse de mîină, dar Martin îi scăpă. De ce își bate joc de el ? Se întoarse chiar cu fața în altă parte, ca și cum ar fi vrut să zboare de lîngă ea.

— Stai, Martin ! Haisă-l căutăm pe Bob, auzi ? Vino după mine ! N-o să-ți pară rău !

Pămîntul se apropia. Se vedea mantia închisă a pădurilor și în fața ei un ținut ca o fustă pestriță, brodată cu culorile unei după-amiezi de vară.

În depărtare dantela albă a oceanului tîcea orizontul. Pluteau ușor, descriind spirale deasupra locului unde oceanul mușca din uscat. Se învîrteau deasupra golfului în care erau ancorăți giganții transoceanici, asemănători unor hoteluri maritime. Pe terase și balcoane înfloreau pestrițe florile, iar perdelele se umflau prin ferestrele deschise. Unul dintre acești coloși atrăgea

atenția în chip deosebit : pe el se petrecea ceva. Vasul semăna cu un castel alb cu două turnuri, pe care fluturau drapele. Către port era lăsată o scară de gala pînă la mal.

Maia descrie un ultim arc deasupra golfului și coborî pe platoul de aterizare al unuia dintre turnuri. Martin se opri pe celălalt. Vedea furnicăreala capetelor albe și negre, trepădarea în sus și în jos pe punți, auzea strigate, suspine, rîsete și plînsese.

Deodată înțelese. Acest v-a-e ducea pe negrii din Statele Unite în noua lor patrie. Maica lor neagră — Africa — patria lor străbună îi aștepta. Și printre prietenii care veniseră să-și îmbrățișeze pentru ultima oară pe frații lor negri era cu siguranță și Bob. De aceea Maia l-a îndreptat în această direcție !

Își dorise ca astăzi să se sfîrșească toată povestea. Dar nu în felul acesta. Își închipuise pe Maia, pe Bob și pe cl însuși împreună, într-un moment impresionant și solemn, cînd el va renunța la dragostea sa, cînd i-o va trece pe Maia lui Bob și cînd el se va retrage din calea lor pentru totdeauna. În felul acesra înțelegea să-și spele vina. Dar nu așa își închipuise el totul. Știa acum că această renunțare nu va fi atît de ușoară și fără suferință, că în fața lui vor mai fi încă mulți „mîine” îngrozitori și că e sortit să sufere mai departe.

Privaa din turn cum jos pe puntea vasului are loc miti- mul act al despărțirii. Se despărteau albi de negri și negri de negri. Martin Tecunosc de îndată pe Burton, boxerul. Alături de el, era o blondină zveltă cu ochelari negri, care pleca împreună cu el spre Africa. Vedea și pe Alan Grumes, poetul negru, acoperit de un buchet vaporos de fete albe cu lacrimi în ochi, pe jumătate de rîs, pe jumătate de plîns.

Cîte mîini albe nu le-a scuturat mîna neagră a maestrului și profesorului de șah Joe Ball, de la Academia de șah. Dansatoarea neagră Jessica Warlem își lua rămas bun de la admiratorii de toate culorile și cu o batistă dantelată își ștergea ochii înlăcrimați.

Matroane albe îmbrățișau un pui de negru bucal at, trecîndu-și-1 din brațe în brațe. Un negru voinic se apleca peste balustradă. În jurul gîtului avea o coroană de dalii albe și făcea cu mîna semne de bun-rămas celor rămași pe mal.

' — Vă mulțumesc, fraților albi, striga el. Nu vom uita niciodată prietenia voastră !

Cînd Martin văzu aceste scene impresionante, inima i se umplu de o. tristă bucurie. Îi venea să alerge în mijlocul lor și să-i oprească — nu plecați, dragilor, rămîneți, iertați-ne pe noi, Higginșii și pe mine, Martin Higgins, iertați-mă !

O văzu și pe Maia cum îi făcea semne, de pe platforma celui alt turn, să zboare spre ea. Se ridică și din cîteva băți de aripi ajunse acolo, ca un porumbel care zboară de pe o streășină pe alta. Maia îl luă de mîină și îi arată jos un loc unde părea că valul de oameni care își lua bun-rămas era mai înalt și unde părea că strîngerile de mîină sînt mai puternice, iar îmbrățișările mai aprinse. Acolo, în grupul acela de bărbați și de femei tinere, stătea Bob.

— Îl vezi ? întrebă ea, și în glasul ei se simțea o tainică mîndrie și bucurie. Martin înțelese.

— E logodnicul dumitale, Maid ! Căpitanul dumitale. dacă dumneata vei fi în căsnicie timonier, sau timonierul, dacă dumneata vei fi căpitan.

Ar fi vrut să spună asta cu un glas plin de abnegație, dar totul suna fals și patetic. Deodată păli. Văzu cum din grupul din jurul lui Bob se desprinde o fată neagră, frumoasă, cu beretă marinărească. Ea veni lîngă Bob, îl luă de mijloc cu o mișcare gingașă a brațelor arcuite și își rezemă capul de umărul lui, atît de firesc și plina de încredere, cum n-ar fi putut s-o facă decît o iubită, sau o soție.

Primul lui gînd fu să chiuie. Dar îndată își reveni și se rușină de sentimentul său neașteptat, cu totul inconștient, însă josnic și instinctual. Și cuprins de o înflăcărare curată simți nevoia de a face ceva frumos, de a împiedica, sau de a apăra ceva, se așeză în fața Maiei, astfel, încît să-i acopere privirea spre direcția în care se afla perechea neagră. Dar Maia văzuse totul și ghici intenția lui Martin. Își luă o mină tragică, dar în ochi îi ardeau scînteii.

— Nu te mai obosi, prietene ! spuse ea cu glasul frînt. Văd totul ! Don Juanul ! M-a înșelat !

— Poate că e sora lui ! și Martin voia să-și silească inima să dorească cu orice preț acest lucru. Dar fata cu beretă

marinărească începu să rîdă atît de tare, încît glasul ei gîlgîitor se auzea pînă la ei.

— Cum rîde ! strigă Maia. Surorile nu rîd în felul acesta ! Se cunoaște ! E iubita lui !

Martin, care suferea o încercare atît de grea, se clătină din nou. Vrînd, nevrînd, începu să spere că așa este, că Bob are într-adevăr altă iubită, de aceeași culoare cu el...

Și deodată începu să observe ceva, ce mai înainte trecuse cu vederea, dar care lămurea întreaga situație. Privea încordat tot ce se petrecea în jurul lui Bob și a prietenei sale. Și într-adevăr

— nu mai era nici o îndoială

— văzu în primul rînd un amănunt, și anume, că nu Bob își ia rămas bun de la prietenii săi negri care pleacă spre Africa, ci, dimpotrivă, prietenii rămași își iau rămas bun de la Bob.

Abia acum înțelese totul. Uluit se uită la Maia.

— Bob pleacă ! strigă el.

— Ei... și ?

— Dumneata ai știut ?

— Da...

— Ai știut că are și o iubită ?

— Și asta am știut.

— Deci a fost o pedeapsă.

— Nu, numai o încercare !

— Dar eu meritam o pedeapsă.

— Ai vrut să te jertfești din dragoste pentru mine ! Dacă n-ar fi fost această încercare, n-aș fi aflat-o niciodată...

Martin roși. Și ca să schimbe vorba spuse :

— Și dumneata de ce nu ești jos ? De ce nu-ți ei rămas

bun de la Bob ?

— Cred că noi ne-am și luat rămas bun.

— Asta, asta înseamnă că nu-1 iubești ! Întări el cu totul zadarnic.

— Îmi iubesc munca și opera. Nul-am iubit cu nimic mai multdecît ca pe oricare dintre modelele mele.

Dar

dumneata... Ai dovedit atîta noblețe, atîta mărinimie, încît îmi pare rău...

5*

67

— De ceîți pare rău ?

— Ca airenunțat cuatîtauşurință la mine. Noblețea dumitale de fapt a fost crudă. Mi-amînchipuit ca ai sa lupți puțin pentru mine, aşacum luptau înainte vreme bărbații pentru femeia dragă.

Ar fi vrut să-i spună că nu i-a fost de loc atît dc ușor să renunțe la ea și că are destulă forță în sine dacă ai* fi vrut să lupte pentru ea, fie că era vorba de forță fizică sau de iscusință și viclenie, dar că el nu avea acest drept, deoarece greșise. îi luă totuși mîna în, pumnul lui și i-o strînse cu putere.

— Acum te cred, spuse ea pocăită.

— Să duci o luptă cu tine însuși și să te învingi este mult mai greu decît să învingi: un adversar.

Glasul Maiei fu întrerupt brusc de sunetul sirenei. Acesta ntx era prelung, smuls de teamă — un glas care să se plimbe pe tonuri înalte și scăzute. Acest sunet creștea mereu mai puternic, în tonuri amplificate, pline de bucurie, urcînd în înalt unde tremurător chemă de trei ori, apoi tăcu. Era primul semnal de plecare. O ploaie de flori și de ramuri înflorite porniră de pe mal spre palatul plutitor. În clipa aceea corul începu să cînte un cîntec străvechi, amintire din timpurile de prigonire a rasei negre.

Soarele se pregătea sa scapete. După norul transparent și subțire părea acum un gălbenuș scurs dintr-un ou spart. Strălucea în șirurile lungi de ferestre poleind cu aur oameni și lucruri.

La al doilea semnal, palatul marin se cutremură. Oaspeții părăsiră în grabă punțile. Încet, imperceptibil, vasul se depărta de țarm. Deasupra lui apărură cîțiva oameni înaripați. Sa rotiră în jurul turnurilor, speriiind un stol de pescăruși care se pregăteau să însoțească vasul. Erau cei plecați de dimineață cu insula zburătoare în spațiu și caro acum spre seară se întorceau acasă. Insula plutitoare cobora încet spre ocean și înaripații se mai roteau în jurul ei pentru ultima oară înainte de apusul soarelui, ca porumbeii în amurg, înainte să se tsulce.

Maia le făcu un semn cu mîna.

— Vezi ? Oameni-rîndunele?! Oamenivvuliinri ! Oamenî-privighetori! Și urmă? visătoare : Aripile sînt mai libere decît picioarele: Aș vrea să zbor mereu și să nu simt niciodată oboseala, iar jos pe pămînt să nu cobor decît ca să

dorm, sărmi fac cuib, iar dimineața s-o pornesc din nou spre nori.

Dar Martin nu mai privea cerul, ochii lui n-o mai vedeau decât pe Maia. O privea fermecat, fără să poată crede că» în sfârșit, e a lui. Deodată fu cuprins de spaimă. O văzu cum își prinde aripile pregătindu-se de zbor fără să-i adreseze măoar un cuvînt*, ca. și cum ar fi uitat cu desăvîrșire că el așteaptă lingă ea, ca și cum ar fi vrut să se piardă în amurg.

— Încotro, încotro ? strigă el speriat. Se ridică pe vîr- furi și printr-o mișcare suplă se ridică în; aer.

— După- mine !

Înțelese oă e vremea să părăsească vasul, care era. destul de departe de țarm. Și înaripații care îi întovărășiseră, pînă atunci l-au lăsat pe seama pescărușilor, depărtî*- i du-se și ei, unul cîte unul, zburînd spre useat.

Cu; o ultimă privire Martin se depărtă- și el de palatul plutitor, unde se luminau ferestrele și unde- începuse muzica de dans.

Se îndreptau către țarm. Soarele ardea în asfințit. Acolo, în
îngrămădirea de noriși noruleți
aproape adormiți, apărea o piveliste fantomatică, alcătuită
parcă din spumă și puf de mătase. Culorile și formele ei se
schimbau, golfuri violete se lărgeau și se îngustau, insulele
deveneau eleștee, iar eleșteele, insule. Nisipuri trandafirii

alunecau din nori, caun fel de
ghețari care s-ar topi în ocean, metereze singuratice se înălțau
brusc, zăgazuri subțiri de carmin se cuTbau, zburau continente,
ca și cum într-o repeziciune uimitoare globul pămîntesc trecea
peste milioane de ani.

Martin fu dezamăgit cînd văzu că Maia se pregătește să părăsească acest vrăjit apus de soare, să se îndrepte spre orașul învăluit în umbră.

— Maia, Maia, strigă el. Încotro te grăbești ?

Întoarse ușor capul, ca să-l audă.

— Acasă ! sfcrigă ea. Poți să mă însoțești. Îți
mulțu-

messe pentru această zi minunată !

Au ccborît încet deasupra orașului-grădina, pînă ce au atins
vîrfurile plopilor care se înălțau în păduricea de jîngă vila ei.
Maia ateriza în adîncitura dintre grămezile de nisip alb și fin, ca
pe o pernă. Martin își pierdu orientarea și căzu cîțiva pași mai

departe de ea, în mijlocul lalelelor. Maia rîse, văzînd cît de repede sare de acolo, nefericit și rușinat, cum se leagănă între flori și cum, ferind o lalea galbenă, calcă pe alta roșie care nu se mai vedea din cauza amurgului. Ea era de mult în picioare. Apăsă pe un buton fixat lîngă ușă și în coroanele copacilor se aprinseră globurile unor lămpi. Se vedea cu de-amănuntul fiecare frunzuliță, și totuși grădina părea nefirească, întocmai ca o lume nouă, fantomatică, apărută deodată din profunzimile castanilor și teilor. Prin semiîntineric se zăreau straturile de trandafiri, de gladiole și de maci. Ardeau în culori noi, primitive, și erau atît de uimitoare, încît le-ar fi putut vedea și un orb ai cărui ochi s-ar fi trezit deodată de frumusețea lor. Atunci s-au văzut și pagubele aduse de Martin stratului circular.

— Lalelele acelea te așteptau pe dumneata.

— Am să pun în ordin totul — voi fi grădinarul dumitale. Mîine încep !

— Dar trebuie să te scoli dis-de-dimineață. În zori zboară covorașul nostru.

— Voi fi acolo ! strigă el entuziast.

Maia rîse :

— Ne vom îmbăia în auroră !

Cînd își spuseră noapte bună, Martin mai privi o dată în sus și apoi în jurul său.

— Sus e frumos, spuse el, dar jos, Maia, jos e și mai frumos.

13 APRILIE

Am scris cele de mai sus muncind două luni fără întrerupere, însuflețit de un extraordinar elan și bucurie creatoare. Mi s-a părut că am creat cine știe ce splen

70

doare, dar acum, cînd mă recitesc, sînt cuprins de grele îndoieli. Nu știu ! Sînt momente cînd mi se pare că ceea ce am scris e bine, sînt momente cînd mi se pare că totul e prost, sînt momente cînd aș chiui de bucurie sau altele cînd sînt copleșit de deznădejde și fug de opera mea, îmi vine s-o rup, s-o ard, ca apoi iar să mă întorc și iarăși să cred...

Seara.

M-am plimbat pe o stradă nouă, șirurile de case erau albe, strălucitoare. Punctul cel mai înalt al acestor construcții se înălța

spre fund. Acolo era coșul încălzirii centrale. În coș în loc de un turn de biserică. Ce prozaic și totuși... Iată templul soarelui înlăuntru căreia iarna au loc mari schimbări. Focul schimbă apa în aburi, aburii circulă ca sângele în locuințele oamenilor dându-le căldură fără ca ei să ridice măcar un deget.

M-am întâlnit cu Liba. Mergea îngîndurată cu o carte sub braț. Altădată poate că m-aș fi mirat să o găsesc acolo, dar acum am fost bucuros. Ce prilej să pot rosti cu glas tare gîndurile care îmi veneau în minte !

— Uite, îi spusei eu, așa îmi închipui locuințele oamenilor noi. Au gaze, bucătărie electrică, încălzire centrală cu o uzină separată, garaj, pînă și stînci în grădină. Așa va arăta o locuință a viitorului. Oamenii aceștia au toate condițiile ca să fie cetățeni credincioși ai statului și să fie un exemplu bun pentru aceia care încă n-au obținut asemenea locuințe. Cred că printre oamenii aceștia mai degrabă aș găsi ceea ce caut.

— Unchiule, ai grijă, n-o lua la picior ! spuse Liba vulgar. Cunoscut acolo pe doamna Kondelkova. Soțul ei lucrează la Motorlet. Cît timp au locuit într-o magherniță mizerabilă la „Na Topolce”, era o tovarășă admirabilă, modestă și muncitoare. În colonia de barăci din jurul fabricii, pînă ce oamenii nu s-au mutat de acolo, erau cei mai buni tovarăși pe care i-am cunoscut cîndva. Kondelkova ținea loc de secretară a organizației. Aceasta e o funcție pentru oamenii cei mai plini de abnegație. Cum s-a mutat însă în noul apartament, a început să facă pe cucoana. Ce ,să mai vorbim ! La ședințe trebuie s-o prinzi

71

cu lassoul. Vezi deci, unchiule, creșterea nivelului de trai poate uneori să însemne micșorarea orizontului sufletesc. Dintr-o comunistă a devenit o burgheză.

— Asta e posibil asiăzi, atît timp cit încă nu sînt condiții ca toți oamenii să locuiască m același fel ! .am spus. Totuși atitudinea aceasta veche ar fi un subiect pentru o povestire educativă. Cetățenii care locuiesc aci în chip merituos — și nu mă îndoiesc că aceștia formează majoritatea — sînt liniștiți, fără capricii. Merg pe drumul cel bun în munca politică și în cea profesională. A lor va fi împărăția viitorului.

— Unchiule ! mu întrerupse ea brusc.

— Ce e ?

Zîmbi atotștiutoare.

— Am pentru tine un om nou ! Acesta ți s-ar potrivi în roman, ca un ou într-o omletă.

— Hai, scoate-l ! am spus eu, chiardaGă înghițisem greu comparația cu „omleta”.

— Nu astăzi. Am să-ți povestesc altă dată despre el. E un om uimitor de interesant!

— Bărbat ? întreb eu interesat.

— Da!

— Și de unde îl cunoști ? am insistat eu.

— Ne cunoaștem ! zise ea vag. Uneorimă însoțește sau mai bine zis eu îl însoțesc pe el.

— Tu pe el ? mă mirai eu.

— Da, uneori mă duc să-l iau.,

— Și Joza ? Știe de asta ? Sau ai terminat cu el ?

Liba a ridicat din umeri.

— Spune-mi măcar ceva.

— Nimic, deocamdată. Când va veni vremea ! Bot însă să-ți spun, unchiule, că e un om original / Și să știi, am făcut cunoștință cu el doar ca să-ți găsesc un erou în carne și oase, nu de hîrtie !

Aceasta m-a neliniștit oarecum.

Fata se îndrăgostise Dumnezeu știe de cine și acum dă vina pe romanul meu. Sărmanul Joza — dar de ce sărman ? Leneșul. E o fată atît de minunată ! Trebuie să mai vorbesc'O dată cu Joza deschis.

25 MAI

De fapt ar fi trebuit să-i fiu recunoscător ! Mi-a oferit un subiect pentru o povestire în care am descris un leneș, așa cum va arăta în vremurile viitoare. În linii mari, e gata.

E suficient să recitesc numai citeva rînduri din ceea ce am scris ca povestirea să nă captiveze. Dar cum să o numesc ?

3 IUNIE

Sfîrșesc de scris o povestire despre Frania. Nu poc însă să-i găsesc un titlu potrivit. „Cîntecul muncii” ? Asta sună puțin cam vechi. „O poveste despre lene” ? Uneori titlul iese la iveală înainte de a se depăna conținutul povestirii. De pildă „Campionul vîrstei înaintate” Mi-a venit în minte îndată ce l-am zărit pe acel bătrînel timid.

Sau „Picătura de otravă”¹, parcă titlul decurgea singur din

conținut și sînt convins că altfel nici n-aș fi putut, nici n*aș fi știut cum s-o numesc !

Dar acum îmi chinui mintea. Oare să o intitulez simplu, „Frانيا^٢ ? Autori celebri și?au denumit deseori operele cu unul dintre numele eroilor lor. Și e drept să fie așa dacă acel erou duce pe umerii lui toată acțiunea și toate ideile lucrării. Unul pentru toți : Jean Cristophe a lui Rolland ! De cele mai multe ori numele eroului atoarce ca titlu din lipsă de altceva, numai fiindcă autorul nu. poate să găsească ceva mai bun.

Recitesc iarăși și iarăși ceea ce am scris pînă acum despre Frانيا. E un mijloc bun de căutare a titlului. Uneori o singură frază, adesea un singur cuvîntel aprinde în mintea autorului disperat lumina salvatoare. Dar uneori nu o aprinde de loc. Ca la mine acum. Nu și nu !

Oare ce-am scris în jurnalul meu despre Joza, pe vremea cînd încă nu-l cunoșteam bine ?...

„Un, om noul... Atîta strălucire î... La înfățișare arata ca o vază de cristal, numai că...”

73

VAZA DE CRISTAL... PLESNITĂ

Frانيا Kalous a pășit în viață cu un volumaș de poezii. Ca mulți tineri ai timpului său, își exprima în versuri bucuria de a fi venit pe lume, își exprima uimirea naivă în legătură cu viața omenească, cît și faptul că tocmai lui i-a fost dat să poată privi și vedea această lume populată astăzi de făpturi perfecte, așa cum e și el însuși.

Ofta cuprins de o bucurie copilărească în fața măreției vieții. Cînd și cînd medita : cum au apărut toate minunățiile de pe lume, ce e de fapt omul, și de unde vine forța lui de a stăpîni bătrîna natură și de a crea mereu ?...

Uneori o ușoară neliniște îl făcea să reflecteze la ceea ce se va întîmpla dacă omul va continua cu această nebunie de a transforma lumea, de a porunci legilor naturii și de a interveni pînă și în circuitul atomilor, de a folosi tainele acestora pentru ca și imposibilul să devină realitate.

Forțele înlănțuite în stînci, în apă și în aer, care s-ar manifesta într-o evoluție naturală de milioane de ani, sîrit descătuseate brusc și captate de către om ca să-l slujească. Aceste gînduri neliniștitoare însă treceau repede. În primul rînd, și înainte de toate, Frانيا se bucura, cînta și chiuia, fără să se gîndească prea

adînc cum a ajuns lumea în această stare fericită. Știa numai să laude belșugul și bunăstarea tuturor, poezia, muzica, fructele, stofele și veșmintele scumpe, statuile și tablourile, mașinile și aripile navelor zburătoare, orașele depărtate, munții, băuturile ce înviorează și inspira, cîntecele și dansurile, cărțile, simfoniile și alte creații născute din creierul și din mîinile măiestre ale poeților, inventatorilor, compozitorilor și bucătarilor.

74

„Dar, spunea Frania în poeziile lui, nu toți știu să se adape în același fel din izvoarele frumuseții și dulceții. Și astăzi se mai găsesc săraci cu duhul, dar asta numai din vina lor. Lumea le oferă o mie de frumuseți, iar ei refuza nouă sute nouăzeci și nouă. Proștii se adapă numai dintr-un singur izvor și, în felul lor, se bucură de fericire cam tot așa cum se bucură și găina găsind un grăunte. Printre aceștia sînt și îndrăgostiții de pînze și de culori ce nu pășesc niciodată în sferile cerești ale muzicii. Și... dimpotrivă, există muzicieni, ce își interzic ei înșiși intrarea în raiul poeziei.

Și vai, chiar Frania și-a ales din viață numai lucrurile plăcute, pentru obținerea cărora n-a prea trebuit să-și bată capul sau să învingă rezistența celor mai importante dintre celulele trupului său aflate în creier.

Ca să dea versurilor sale o și mai mare adîncime, a cochetat chiar și cu moartea : „Ce jale, toți trebuie să murim cîndva, se plîngea el purtîndu-se ca și cum moartea i-ar fi bătut la ușă. Iată pe creatorul și stăpînul lumii, de care ascultă apa și focul, cum se transformă deodată în țărînă, într-o mînă de cenușă ! Cînd i-a sosit ceasul dispăre de pe suprafața pămîntului, neputincios și în chip rușinos — ca un țîntar, ca un cărăbuș. Poate că, față de veșnicie, omul a reușit să-și prelungească existența, dar numai cu cîteva clipe.

Și papagalul, și elefantul au o viață mai lungă ! Creierul și mîinile cu care omul face minuni, dispar deodată, de fapt nu dispar, ci alunecă pe treapta cea mai de jos — transformate în țărînă și cenușă“. Cam în felul acesta tuna și fulgera Frania.

Era în obiceiul vremii ca orice tînăr care intră în viață să publice o carte de poezii, să expună tablouri, să-și cînte în fața societății compozițiile la un instrument muzical, să se manifeste artistic într-un fel oarecare.

Sosise epoca de aur a poeților. Poezia nu mai era un lux, ci

una dintre necesitățile fundamentale ale oamenilor, întocmai ca apa și vinul, fructele și carnea de pește sau de pasăre. Aveau loc festivaluri, olimpiade și întreceri internaționale de poezie. Limba oamenească atinsese un asemenea grad de perfecțiune, de finețe și de armoale, încât mulți au început să-și exprime gândurile ritmic.

75

Erau atît de obișnuiți să vorbească în felul acesta, încît o făceau fără să-și dea seama. Alții aveau preferințe pentru imagini și metafore rare, sau recitau din memorie pagini întregi sau chiar opere întregi din moștenirea poezilor clasici ai timpurilor de demult. Erau și asemenea nebuni care căutînd să-și dovedească îndemînarea, vorbeau superficial și repede în rime și înlocuiau adevărata poezie cu rime lipsite de duh. Alții născoceau noi cuvinte și foloseau expresii uitate de mult. Critica însă nu îi lua în seamă sootindu-i inofensivi. Au apărut și formalişti care dădeau dracului sunetul siflant „s”. Compuneau versurile lasînd la o parte şuieratul acestei consoane încolăcită ca un şarpe. Ei însă erau socotiți creaturile cele mai de jos pentru că stricau armonia limbii. în versurile lor în loc de mierle, ciocîrlii și privighetori, zburau porumbei, scatii și cucii *.

Nimic nu era mai ușor decît să publici o carte de poezii tipărită pe o hîTtie unicat, imprimată în unicat și legată tot în unicat. Dar cu cititorii era mai prosti Oamenii se dezvățaseră să mintă. Cei cărora le erau dăruite aceste cărți spuneau versificatorilor ambițioși adevărul și aceștia, din proprie înțelepciune, se lăsau repede de încercările lor zadarnice...

Cartea lui Frania a fost primită favorabil. E drept că era întrucîtva naivă fiindcă poetul simplificase mult problemele. Realitatea totuși se desprindea din rîndurile ei puțin mai altfel, într-un fel mai complicat. Dar cartea, cu toate slăbiciunile ei, a trezit atenția. Avea o formă a ei proprie, o notă interesantă și cîteva idei ce încă nu fuseseră formulate. Unii dintre responsabili unora reviste literare i-au cerut colaborarea. Se pregătea cu mult zgomot și republicarea cărții. A fost invitat la clubul liricilor. Acolo, în cadrul unei serate, o fată i-a declamat una dintre poezii* Frania. a fost cucerit de versurile sale. Era îneîntat de sine însuși. 1 se părea aproape de necrezut că el a seris afcît de minunat însă fata- care declamase îl decepționase, deși apariția ei juvenilă, chipul ei spirituoli-

* În limba cehă mierla se numește kaša ; ciocîrlia, skrivan* iar privighetoarea, slavik. (Autorul face aluzie la „s” sillat despre care amintise.) (n. tr.).

zat, gura admirabilă, toate acestea i se păreau că fac parte din versurile lui și ea glăsciorul ei a găsit ținea de poezia lui, ca și cum el l-ar fi creat.

Într-un fel acesta Frania deveni poet peste noapte. Trăise pînă atunci singur și liniștit, însă cu pretenții, discret, dar fără reguli și rînduiri. Rareori primea vizita tatălui său. Acesta era un climatolog celebru ce se afla mereu pe drumuri între Ciukotsk și Spitzberg. Într-unul dintre aceste drumuri Frania își pierduse mama care totdeauna* își întovărășea soțul. Pe o insulă mică, undeva în mijlocul unui ghețar, părăsind coliba unde locuiau, ea porni prin furtună către stația de observație care se afla la cîțiva pași. Împinsă de o teamă pentru soțul ei care întârziase axsofca, așteptând să treacă uraganul, a plecat nesocotind indicațiile sale și nu s-a mai întors. Asta s-a întâmplat pe insula „Suzana”, numită astfel în cinstea ei.

Și de atunci Frania a rămas de capul lui. S-a înscris la Institutul de filologie. După cinci ani de Succese nu prea mari, a trecut la Literatură, fixîndu-se la secția poetică de unde a plecat înainte de vreme, adică în momentul în care a socotit el că s-a format ca poet. Înfruptîndu-se din toate avantajele pe care palatul în care locuia le oferea cetățenilor, și-a organizat viața cît mai comod posibil. Acolo totul era pregătit dinainte de parcă ar fi fost comandat anume pentru el. Cînd dorea trecea la bufet, se servea din platourile cu mîncări reci și înghițea tartinele. Dimineața, cînd oamenii erau la muncă, el își pierdea vremea colindînd prin cluburile goale. În sala de biliard se ducea la o masă și gonea mingea de fildeş pe postavul verde pînă cînd se plictisea.

În sala de șah își așeza figurile pe cîmpurile albe sau negre, descifra sau nu descifra vreo problemă, apoi lăsa figurile și părăsea plictisit și măsuta cu pătrățele.

Arunca cîte o privire prin grădinița de copii și repede închidea iarăși ușa, trîntind-o cînd auzea ciripitul și chiotul copiilor mici. Se ducea la dulapul cu jucării și le puneă în funcțiune pe acelea cu motor. Trenulețe, vapoare cu aburi, automobile, toate se mișcau ca prin minime. Există chiar și o rachetă care zbura spre lună. Cînd scîrba ușa și sora îmbrăcată în alb intra să ia vreo

jucărie, el se ascundea în dosul etajerelor.

77

După ora douăsprezece, în sfârșit, lumea începea să se adune. Trecea o bucată de vreme pînă ce se spălau și se schimbau pentru prînz, pînă ce seadunau în sala de mese și pînă suna gongul. Ospățul de prînz dura ore interminabile. Frania ardea de nerăbdare pînă se sfîrșea și pînă ce cluburile, terenurile de sport și cinematografele prindeau din nou viață. Totul era atît de firesc. Nici în vis cel puțin nu-și închipuise că ar fi putut să fie și altfel.

Acum cînd era poet consacrat, nu-i mai prea venea să continue a se instrui, nu citea nici măcar volumele noi de versuri ce se îngrămădeau zilnic pe masa lui ca un stol de păsări de toate culorile.

Singura lui inspirație pentru o viitoare lucrare era lectura articolelor de laudă la adresa primei lui cărți, pe care le recitea mereu, cît și scrisorile cunoscuților și necunoscuților, îndrăgostiți de poezie, care îi mulțumeau pentru clipele de desfătare trăite prin versurile lui.

Atunci (se întîmpla de cele mai multe ori noaptea), cu o grabă febrilă, ca și cum s-ar fi temut să mr piardă ceva, se apuca să scrie poezii noi. Scriind își închipuia pe viitorii săi cititori cît vor fi de uimiți cînd vor citi. Din cînd în cînd se ridica de la lucru pentru cîte o nouă ceașcă de cafea neagră pe care și-o pregătea în cîteva clipe la aparatul cu ultrasunete. Dacă îi era prea cald mișca un resort și în camera de lucru se făcea îndată frig ca într-o ghețarie. Își reglementa căldura după cum avea nevoie pentru poeziile înv

Puțin cam tîrziu, adică după ce scăzuse interesul provocat de prima sa carte, Frania își aminti de Sedmi- kraska * lui.

I se părea că tăcerea se lăsase prea repede peste succesul său și că spuma albă a valurilor se preschimbase din nou în apă. Deodată se simți vinovat față de iubita lui. Erau aproape două săptămîni de cînd n-o mai chemase la televideofon și de cînd nu se mai întîlnise cu ea. E drept că voise s-o pedepsească puțin fiindcă nu manifestase destul entuziasm pentru poeziile sale. îi plăceau, bineîn

* Sedmikraska — de șapte ori frumoasa — în sens de Ileana

teles, și nu numai că le lăuda, dar le și înțelegea. Dar toate acestea erau prea puțin. El era de părere ca ea nu știa să se înflăcăreze pentru versurile lui, nu putea să se mire de perfecțiunea lor și să fie destul de uimita.

De dimineață, după ce se îmbracă și își unse fața cu o cremă răcoritoare întrebuițată și împotriva creșterii bărbii, fiindu-i dor de ea, îi chemă atît vocea cît și chipul. Glasul îi răspunse îndată, dar după chip trebui să aștepte.

— O clipă, să mă aranjez...

Pe urmă o zări, puțin cam palidă, dar asta era din vina proiecteurului cam vechi. Surîsul însă îi era tot atît de drăgălaș, ca al unei cosînzene.

— Ești supărată pe mine ? o întîmpină el, deși acest lucru i se citea fetei pe față.

— De ce să fiu supărată ? se miră ea sincer. Te simți cumva vinovat ?

— Vreau să stăm de vorbă, Sedmkraska ! Vin sa te iau cu mașina, chiar acum...

— Ție ți-e ușor să spui : „chiar acum“ !

Doar știi

ca nu pot ! Nu dispun decît de șase minute, trebuie să plec !...

— Atunci vin după-amiază, la ora două ! Trebuie să te vad, am să-ți spun atîtea !...

— Vino mai bine pe jos, vreau să mă plimb și... la revedere !

— Stai, stai, încă un cuvînt !...

— Nu mă mai reține !

Sedmkraska era puțin cam supărată că Frania nu venise pe jos, așa cum dorise ea. Dar el simțea nevoia de vînt și de viteză. Dorea să se apropie de fată doar atît cît s-o atingă cu cotul, sa nu trebuiască să-i cate drept în ochi. Voia să vadă numai așa, în treacăt, ce se petrece acum în sufletul ei și dacă e conștientă cu cine stă de vorbă. Cît de puțin îl cunoaște și cît îl subevalua ! Nu, nu poate să-i ierte asta cu una cu două ! Ba da, îi va ierta totul și îi va da puțința să guste împreună cu el din mărul dulce al succesului său.

Și astfel au pornit cu mașina lui gălbuie ca smîntîna pe autostrada asemănătoare unui șnur bine întins. Roțile

spintecau stratul subțire de apă care spăla în răstimpuri șoseaua, pe sub suprafața căreia circula un curent de înalta frecvență.

— îmi cer iertare ! începu el prudent. Tot acest răstimp de două săptămîni n-am avut timp, crede-mă !

— O, e de la sine înțeles ! spuse ea simplu, dar totuși cu o tresărire.

Nu din cuvinte, ci din mișcarea ei bruscă Frania și-a dat seama că totul nu e chiar atît de „de la sine înțeles”.

— E și vina ta, oarecum, zise el, preferînd să înceapă atacul. Îi făcu cu ochiul și apăsă pedala pentru viteza maximă.

Zburau cu o sută douăzeci de kilometri pe ora. Frania ținea mîinile pe volan numai așa, dintr-un fel de rest de demnitate de șofer. Celula fotoelectrică frîna singură și se îngrijea de siguranța lor cînd vreun „sălbatic” îi depășea trecînd cu iuțeala vîntului.

— Recunosc ! -spuse ea fără mînie. Aș fi putut să te chem și eu. Dar am avut atîta de lucru !

Frania rîse. Cînd era vorba de munca ei rîdea totdeauna. Fata era specialistă în descoperirea de noi mmcaruri, îi plăcea să perfecționeze „calitatea” acestora și nu se lăuda cu asta niciodată. A scris și versuri gastronomice în care cînta în imagini noi, pline de frumusețe și de culoare, gustul și mirosul mîncărilor celor mai aspectuoase și mai necesare.

Versurile ei erau deseori recitate în cantine și la ospete, chiar în timp ce se servea mîncarea respectivă.

Cunoștința lui Frania cu ea se făcuse nu ca de la poet la poet, ci ca de la un poet ia o bucătăreasă -genială, și de fapt, se poate spune că el dădea întăietate creațiilor ei de pe farfurii, în datina celor de “pe hîrtie.

— Atunci ce să mai spun eu ! rosti el cu glas plictisit. N-ai idee prin cîte am trecut în timpul ăsta ; pentru un smguT om e prea mult !

Se pregătea să-i înșire cum au umblat Tcdactorii după el, cum a alunecat sub dulcea povară a atenției publicului și a îndatoririlor de societate, dar ea, i-a tăiat-o cu un singur cuvînt :

— Sărmanul !

I s-a părut că acest cuvînt sună batjocoritor.

— Văd că tu nu înțelegi nimic ! Dacă nu te-aș cunoaște atît de bine, aș crede că ești geloasă pe succesele mele.

— Ah tu, turtă-dulce de cocă cu migdale ! strigă ea rîzînd.
Oare pot să mă supăr pe un măr în cocă fiindcă i s-a scurs aluatul ?

— Dar serios, mi-e teamă... spuse ea brusc și îi puse palma pe mîna care îmbrățișase volanul.

— De ce te temi ? oftă el împreună-și ușuratic degetele deasupra capului, spre a se întinde. Aleile de tei alternau cu alei de platani, de plop și de mesteceni ; o vegetație verde curgea ca un perete continuu.

— Că o să fii dezamăgit. Cărticica ta e bună, a meritat laudele. Dar mai departe ?...

Vorbea rezervat, aruncînd spre el privirea ei sobră care deseori îl scotea pe Frania din răbdări :

— Băiete, ai ajuns sus peste noapte, continuă ea cu tonul ei rece. Numai că omul nu poate să rămînă mereu la aceeași înălțime. Sau zboară mai sus, sau se prăbușește !

— Totdeauna mai sus, strigă el patetic, ținîndu-și fața în bătaia vîntului. I se părea că îi suflă în obraji dușmănos, supărător, dar și triumfător, ca și cum i-ar aminti de viitorul său drum, mereu în sus.

— Lucrez acum la o operă nouă, spuse el. Am depășit cu această lucrare tot ceea ce am scris. E sigur, draga mea, că încă nu mi-am spus ultimul cuvînt.

Pe drumul de întoarcere spre oraș, țesu noi visuri în legătură cu viitoarea sa carte de versuri, desfatîndu-se cu anticipație de privirile uimite ale viitorilor cititori.

Nu după multă vreme prezicerea Sedmikraskăi se împlini. Frania își publică a doua carte cam prea devreme. Fusesse împins de nerăbdare și de dorința lui arzătoare după un triumf nou. Puțini sînt oamenii care își așteaptă viitorul cu răbdare, de obicei îi ies în întîmpinare, îl ajută și îl ispitesc, provocîndu-l.

Cartea apără și în jurul ei multă vreme fu liniște, în sfîrșit se auzi un glas. Glasul susținea că versurile sînt proaste, deși în prima carte grăuntele promitea să dea roadă. În cea de-a doua carte, spunea acel glas, erau aceleași grăunțe măcinate acum și devenite făină ; autorul,

se mai spunea, nu e un semănător, ci, mai degrabă, un morar. Ideile se repetau... Dacă Frania a avut vreun dor în inimă, și-a

cîntat dorul acesta în prima sa carte. Este caracteristic tuturor debuturilor literare de astăzi, ca ele să aibă un nivel înalt. Însă tînarul acesta ar fi bine să-și depună cartea printre trofeele tinereții, și să se apuce de o muncă utilitară ! Și e bine să facă așa, pentru că în felul acesta, recunoscîndu-și incapacitatea, mai tîrziu nu va mai risca să fie decepționat.

După cîteva zile se ridică alt glas care condamna asprimea primei critici. Dacă un tînăr a greșit, e necesar să i se spună cuvinte amabile, pașnice, pentru ca acest membru al societății noastre să nu se amărească ; doar e unul dintre frații noștri ! Trebuie să-i întindem o mîină de ajutor explicîndu-i greșeala în mod delicat și să-l bucurăm arătîndu-i drumul drept spre adevărata muncă !

După aceasta nu s-a mai spus nimic. Au avut loc întruniri literare, șezători, și nimeni nu l-a mai invitat la palatul liricilor, iar dăca venea el singur, era .întîmpinat cu surîsuri timide, pline de compătimire, neputincioase. Se simțea foarte prost cînd unii se apucau să-l înveselească, să-l consoleze, povestindu-i întîmplări caraghioase ca să-l facă să rîdă.

Pe vremea aceea Frania se împrietenise cu un poet și, la început, li se părea că se înțeleg. Stanislav Lexa însă, spre deosebire de Frania, în afară de faptul că făcea versuri, era încadrat și într-o unitate de muncă. Stanislav era poetul norilor. Nu-i văzuse niciodată de aproape, niciodată roua lor nu-1 umezise. Îi era teamă să zboare, suferea de amețeli și nimeni nu reușea să-l facă să intre nibi măcar într-un aerobuz. Vedea norii numai de pe pămînt și îi cînta ca pe ceva intangibil. Nimeni nu se prea interesa de poeziile lui ou nori, dar el se încăpățîna să scrie despre ei, fermecat o dată pentru totdeauna de plutirea lor. Publicase

o mulțime de cărțulii subțiri în care se repeta și unde cea mai frumoasă realizare erau ilustrațiile colorate ale norilor albi plutind pe fondul albastru al cerului, unde și vîntul devenea poet.

Stanislav era singurul dispus sa asculte văicărelile lui Frania. Un singur lucru nu-1 putea el pricepe, și anume,

82

că Frania în afară de versurile sale nu mai face absolut nimic.

— De lucru găsești, îi spunea Stanislav. Chiar dacă pentru un poet e puțin mai greu. Vezi tu, munca nu crește pe copaci, ca să

poată fi culeasă ca o pară. Nici nu o poți născoci, ca pe o poezie. Și apoi omul nu poate să trăiască numai ca să umble, să stea, să doarmă și să se uite la nori. Fără muncă te usuci ca un copac tăiat !

— Bine, dar eu nu caut de lucru ! Nu sînt bun pentru nici un fel de muncă !

— Nu ești bun pentru muncă ? Nu te înțeleg...

— Nici nu vreau să muncesc ! Nu doresc așa ceva...

— Și-ți place să trăiești așa, zadarnic, și în gol ? Nu face !

— Dar eu sînt poet ! protestă Frania jignit.

— Și eu sînt poet ! Ce poate fi mai frumos decît să privești o turmă de berbecuți pecer, zise visător Stanislav.

Dar asta e altceva ! Munca unește omul cu pămîntul ! Mîinile, și el își privi cu recunoștință palmele late, sînt o parte din pămînt. Poezia e o dorință, un vis, un nor, dar munca este o afirmare, certitudinea că trăiești pe lumea asta. Poezia pentru mine e o clipă de fericire, dar fără munca aș muri, asta e ! Omul a realizat prin muncă tot ce e frumos pe lume.

— Și norii tăi tot omul i-a realizat ? îl ironiză Frania.

— Nîi înțelegi nimic, se posomori prietenul său.

— Înțeleg, dar... mulțumesc frumos ! Mă descurc și fără muncă...

— Fa cum te taie capul. Să nu crezi că munca te așteaptă, camîncarea, sau ca patul. Ai s-o cauți după o

vreme... nu te teme ! Cînd îți va merge foarte rău, cînd nu

vei mai ști încotro s-o apuci, oamenii te vor ajuta, cum mi-au ajutat și mie...

— Și tu ce faci ? Laudă-te cu ocupația ta !

Stanislav își scotoci caietul de însemnări și îi întinse lui Frania o carte de vizită. Pe ea erau tipărite următoarele : „Purtați încălțăminte de comandă !

Formați numărul 7. 9... și meșterul nostru vă va vizita și vă va lua măsura piciorului !”

Pe ea erau scrise multe elogii, și enumerate toate avantajele acestui fel de încălțăminte cusută de mînă și livrată direct la domiciliu. Frania îi înapoie cartea de vizită cu un tainic dispreț.

— Mulțumesc ! Port încălțăminte de fabrica și sînt mulțumit !
— La tine n-am să vin, nu te teme, se mînie Stanislav, dar doreai să știi cu ce mă ocup. În vechime ocupația asta se chema — „cizmărie”. Vreau să reluăm acest cuvînt vechi și să-l folosim pentru reclamele noastre. Lucrăm patru ore pline, închipuie-ți !
— Fie, cinste și slavă muncii ! se înclină Frania. Dar să vorbim mai bine despre poezie.

Stanislav însă nu mai avea poftă sa vorbească despre poezie. Frania observă că poetul norilor și producătorul de încălțăminte la comandă, se răcise simțitor. S-au despărțit, politicoși, strîngîndu-și îndelung mîinile, ca și cum s-ar fi iertat reciproc sau și-ar fi cerut reciproc iertare. Dar Frania simți cu toate acestea că nu se vor mai întîlni altă data.

Se scurse un an și Frania publică altă carte, a treia. Și din nou în jurul ei se lăsă tăcerea. Nu se mai auzi nici un glas ! Cel puțin dacă ar fi criticat-o, dacă ar fi batjocorit-o, dar nimic ! Parcă toată lumea se închisese în sine. Trimise cartea multor oameni, dar vai, cărțile i se întorceau înapoi.

— Mulțumesc ! scria pe multe din ele și nimic mai mult !

— Sînt versuri proaste ! scriau alții.

Unul dintre ei se supăraser :

— încetează cu treburile astea !

Cea mai mare parte dintre cărți însă se întorceau fără răspuns. Și mai dureroase erau ctivintele celor miloși și compătimitori. Ei îl consolau și îl îndemneau să nu-și piardă firea. Pe lume mai sînt atîtea lucruri frumoase care pot să aducă omului bucurie și fericire.

În felul acesta îi smulgeau condeiul din mîină și îl reduceau la tăcere !

Totuși, în general, prea multe nu se schimbaseră. Frania își trăia mai departe viața sa comodă. Se resemnare cu soarta că nu va mai fi niciodată poet, și firea sa ușuratică îl ajută să treacă peste această realitate.

Se dovedi că nu e greu, că e chiar avantajos să trăiești fără lauri, iaT ambiția de poet îi trecu repede. Pînă la urma fu de acord că aveau dreptate consolatorii ; viața e atît de interesantă, atît de plină de solitudine — dar vai — atît de scurtă ! De ce să ți-o faci mai amară ?

Nu sînt ales, spunea Frania, să împart frumusețe, dar sînt dispus s-o primesc t Mă voi bucura de tinerețea mea și de toate

darurile lumii, care mi se oferă în așa măsură, încît nici timpul nu-mi ajunge — zilele sînt scurte ca sa poți gusta din toate bucuriile. Nu le poți cuprinde pe toate.

Așa își închipuia Frania viața și trăia, umbla și se bucura de azi pe mîine.

Totuși, ceva nu era în regulă. Gîndurile și planurile lui se loveau din cînd în cînd de piedici ce îl uimeau și la care nu se așteptase. Era ca și cum un spiriduș i s-ar fi agățat de călcîie. Era ca și cum acesta l-ar fi ademenit și ar fi ridicat împotriva lui tot felul de surprize neprevăzute și neplăcute. Era ca și cum s-ar fi jucat cu fanteziile lui, în- cercînd sa-l necăjască.

Și aceste dificultăți mai degrabă se înmulțeau decît să scadă. În ce constau ele ?

Îl se părea din cînd în cînd că toate cunoștințele lui îl ocolesc. Vorbeau cu el cînd îi întîlnea, însă scurt și rece. Păreau deodată grăbiți, se scuza? că au o treabă foarte importantă.

Le ieșea în cale* dorea să se bucure împreună cu ei de viață, la serate, unde se cînta, se dansa, se ducea la tot felul de petreceri improvizate, care se organizau fie restrîns în cadrul blocului, fie în altă parte și de proporții mai mari. Și deodată, își dădu seama că altceva nu știa să vorbească cu el decît numai despre muncă. Ca și cum ar fi vrut să-l supere cu tot dinadinsul. Păreau surprinși, îl căinau sau ridicau din umeri cînd se plîngea ca nu găsește nimic ca lumea de lucru și că are ghinion în tot ce face.

Nu înțelegea de ce chiar și prietenii săi de sport se răciseră. La început nici nu observase schimbarea din atitu-* dinea lor, atît de încet se petrecuse acest proces. Nici nu-și putea da seama cînd anume începuse. Totuși continua să

85

frecventeze clubul mingilor albe și se purta ca și cum n-ar fi observat nimic. Pîna și Milos, vechiul lui partener, cu care schimbase mii de mingi, îl trădase. Dacă trebuia să- facă un meci cu Frania, fie că se scuza în ultima clipă, fie că se dovedea că e ocupat cu un altul.

În meciurile de dublu perechile se formau fără el, ca și cum el ar fi sosit prea tîrziu. Dar Frania credea me.ieu că totul va trece așa cum începuse.

La clubul de fotbal lucrurile se petreceau în același iei. În echipa de care aparținea, juca ca aripă stîngă fiindcă era un bun

sprinter. Și iată că așa. deodată, în timpul antrenamentului, și-a pierdut răbdarea fiindcă nimeni nu-i mai pasa mingea, ca și cum toți ar fi uitat de el. Ajungea să prindă vreo minge mai degrabă din întâmplare sau când lupta el însuși pentru ea. Iar în meciul hotărîtor pentru cîștigarea cupei Prietenia popoarelor, Frania n-a mai fost folosit. În locul lui a apărut un jucător nou, mult mai slab, caje a ratat două goluri. Așa le trebuie !

La început credea că toate adversitățile și necazurile vin de la nereușita expediției sale spre constelația Lirei, când a zburat și a căzut. Dar de ce să-l pedepsească astăzi pentru o greșeală veche ? De ce nu-l lasă să trăiască liniștit și în pace, să se bucure de belșugul lucrurilor plăcute cu care e dăruit omul ? S-a resemnat de mult cu soarta lui, a uitat de visele lui poetice ca de o livadă de cireși care au înflorit cu trei ani în urmă. Era dispus să jure în fața oricui că nici cu pana și nici cu gîndul nu se va mai face vinovat de ceva ce ar semăna a poezie. Da, fiindcă s-a dezgustat pînă în măduva oaselor nu numai de scris versuri, dar și de citit. Din clipa prăbușirii nu mai luase în mînă un volum de versuri. Și cărțile de poezii care îi sosesc pînă și astăzi în mod automat le aruncă direct la gunoi.

Pentru ce îl evită deci, pentru ce îl urăște aproape toată lumea ? Nu i se reproșează nimic, sînt toți atît de politi- coși, însă îl fac să înțeleagă prin toate mijloacele ca e timpul să facă și el ceva. Ca și cum le-ar păsa lor atît de mult de acest lucru ! Ca și cum tot viitorul lui ar atîrna numai de ceva ceea ce ei numesc „integrare în muncă“. Frania știe că fără muncă omul se plictisește. Dar fiecare face cum îl taie capul. Poate că el vrea să-și ocupe creierul și mîinile mai mult decît patru ore pe zi !

Oare faptul că ascultă o simfonie, în care atîtea instrumente îi cer încordarea atenției și îi solicită gîndurile, nu e o muncă spirituală ? Atunci cînd citește un roman istoric pe nerăsuflăte, de la început pînă la sfîrșit, pînă îl ard pleoapele, nu e tot muncă ? Sau atunci cînd joacă o partidă de șah, și nu una, ci chiar zece, una după alta ! Creierul i se încordează ca un arc pînă găsește soluție, această biciuire a celulelor creicrului, nu e o muncă ?

Dar Frania mai muncește și fizic. Mîinile lui trebuie să dea cel mai mare randtiment la scrimă și la tenis. Mușchii lui nu se întăresc de mîncare bună, ci din lovituri bune

— să vină oricine să-i încerce mușchii ! Frania nu lucrează numai

cu mâinile, ci cu tot trupul. Când după meciuri părăsește stadionul, fie că a câștigat sau a pierdut, picioarele se frîng sub el de oboseală. Asta nu se numește tot muncă ? Faptul care îl supără pe Frania în cea mai mare măsură e că și Cosînzeana lui se încrunta la el. Nu mai vrea să se plimbe cu mașina lui. Cîntă același cîntec ca toți ceilalți. Nici ea nu-l înțelege. Ultima dată au făcut împreună o excursie la cascadele Vltavei. Pe malurile apei se întindeau plajele. Soarele era adumbrit de un nor alb, artificial, ale oăruî margini străluceau ca aurul. Pînă și nisipul lumina, iar diferite drapele colorate fluturau în vînt, umflîndu-se și ademenind spre apă. Dar Sedmikraska nu voia să se bronzeze.

Îmbrăcată cu un șort cadrilat și cu o bluză albă cusută dintr-o țesătură răcoroasă, ședea îngîndurată alături de el. Mirosea o ramură înmugurită din buchetul de trandafiri pe care i-l adusese Frania. Părea că nici nu-l ascultă. Iar Frania se învîrtea în jurul ei vorbindu-i cu foarte multă prudență. Nu avea de gînd să-i mărturisească necazurile lui cu oamenii. Nu decăzuse chiar atît de mult, în- cît să se plîngă la ea, acuzîndu-și prietenii. Ea nu va ști niciodată cum se transformase în oțet vinul vechi al prietenilor lui.

Însă ei va afla de ce și această fată, pe care o iubeșta. se poartă de parcă ar face parte din tabăra celorlalți.

— Sedmikraska ! strigă el, în sfîrșit, cînd văzu că nu mai poate nici să dreagă, nici să strice ceva prin cuvintele lui. Auzi ? Eu nu sînt poet ! N-am fost și nu voi fi nici' odată. Jur pe toate corpurile cerești că ideea aceasta a fost
87

o greșeala, o neînțelegere teribilă. Nu voi fi ! Nu voi mai li niciodată poet !

Fata se uită la el puțin nedumerită, dar continuă să tacă.

— Vreau să aud adevărul ! Chiar dacă va avea gustul sării, oțetului, sau balonașelor de săpun. Vreau să știu adevărul ! De ce nu mă mai poți suferi ? Am observat de mult că nu mai ești cea de altădată. Sau poate am devenit eu .altul ? Ai dorit un poet, iată, .au sînt ! Nu voi^mai fi ! Acesta e motivul ? Spune de ce te^ai răcit ? De ce ? Spune !

Seclmikraska clătină din cap. Nici el nu se înțelegea pe sine. Era întocmai ca un om oare umblă prin pădure și nu vede copacii ! Ea n-avea chef să-i explice că în viață •există lucruri de

mare importanță și altele de importanță :mai mică, că există lucruri mari alături de nimicuri, lucruri despre care se poate vorbi după plac și altele despre care nu se poate vorbi.

Sedmikraska tăcea mereu și se gîndea. Avea destule motive eă reflecteze. Simțea ezităările, amărăciunile și revoltele din viața lui Frania. Își da seama că el trăiește într^un mod egoist, numai și numai pentru el însuși, ca un fluture ce zboară din floare în floare. Ca și cum simpla sa existență ar fi fost de folos cuiva, ca și cum n-ar fi om, ci o podoabă oarecare a naturii.

Nu era oare de datoria oricărui om care s-a desprins din procesul muncii să se prindă de îndată, singur și fără ocolișuri sau vorbe inutile, în lanțul nesfîrșit al celor ce muncesc ? Acestea erau probleme de igienă și sănătate sufletească. Și Frania părea să nu priceapă * tocmai acest lucru firesc, această măreața lege nescrisă a societății umane. Ca poet fusese o verigă importantă . în acest lanț ai muncii. Dar după eșuare, nu trebuia îndată sa se încadreze în altă muncă ? îi venea să-i spună verde : Franin, ești un leneș, nu meriți să fii iertat ! Dar asta nu se putea. L-ar fi jignit prea tare. Cuvîntul „leneș" e insulta cea mai gravă.

La fiecare întîlnire îl întreba, în primul rînd, cum îi merge cu munca. Era, bineînțeles, o simplă formulă de politețe. Dar ea îl întreba dinadins și totdeauna insistent, îneît Frania vrînd-nevrînd își dădea seama de rostul cuvintelor ei. Deși stingherit și bombănind, răspundea. Dar

88

care era răspunsul ? De fiecare dată același laitmotiv : deocamdată e „fără“, nicăieri nu găsește nimic. Are el ceva în perspectivă, curînd, într-o săptămîină, poate și mai repede, poate mîine... Ea însăși era dispusă să-l angajeze la mașina de calculat din cancelaria bufetului, dar imediat ce ridica această problemă, Frania avea la îndemîină o mulțime de alte planuri și posibilități.

Era chinuitor să-i amintească mereu aceleași lucruri. O împiedica nu numai o anumită delicatețe, dar chiar respectul pentru muncă în sine.

De aceea trecu peste întrebarea lui, începînd să-i vorbească despre cele ce o interesau pe ea col mai mult. Poate, în sfîrșit, va ghici.

— Aseară am stat peste orar. încerc o umplutură nouă pentru

pieptul de cocoș sălbatic. De fapt ne pregătim pentru concursul celor mai gustoase feluri preparate din vînat. La toamnă va avea loc o olimpiadă gastronomică. Felurile apreciate în cadrul concursurilor, ca fiind cele mai gustoase, vor fi savurate apoi de mii de oameni. Învîingătorul va obține titlul de maestru în gastronomie. Ce te strîmbi ? Concurenții acestei întreceri sînt inventatorii și creatorii unor bucurii omenești. Bucătarii, pe drept cuvînt, merită mare respect ; munca lor nu poate fi mecanizată fiindcă e o muneă creatoare.

Sedmikraska povestea cum a înălțat de curînd pe un platou de cristal copia fidelă a „Palatului stelelor”. A preparat-o dintr-un aluat invizibil și din ciocolată electromagnetică. Apoi începu să-i explice cum se pregătește o salata din primule tibetane.

De data aceasta Frania tăcea întunecat. Mîncase, stomacul îi era liniștit și limba nu-și manifesta nici un fel de interes. Se uita cu jînd la furnicarul de oameni bronzăți întinși pe plaja ultimului lac al Vltavei, pe care tocmai îl înconjuraseră. Îl ademenea acolo clima aceea dulce, toate binefacerile soarelui și ale umbrei, ale apei și ale nisipului. Era de ajuns să apese pe pedală ca să se îndrepte spre stingă, unde se și afla un întreg furnicar de automobile.

- Nu facem o baie ? Întrebă el politicos.
- Eu ți-am mai spus că la ora cinci fix trebuie să fii acasă.
- Ce să faci acasă ?
- Dau autografe.
- O carte nouă ? Și nici nu mi te-ai lăudat cu ea.
- Nici nu m-ai întrebat.
- Și tu nici nu mi-ai trimis-o.
- Vor veni cititori și cititoare, trebuie să-i ospătez. Cartea se numește : „Poftă bună !”

- Ție îți merg toate în plin, spuse el puțin invidios. Primule din Tibet, atît în poezie cît și în salată.

- Nu pun prea mare preț pe ea, recunoscui fata și adăugă repede : Adică pe poezie ! Versurile sînt mai degrabă un fel de excitante ca să producă în timpul mesei mai multă poftă de mîncare. Pentru mine lucrul de căpetenie e munca mea din bucătărie. Fără ea totul ar fi golit de sens : și odihna, și jocurile, și rochiile frumoase sau pălăria nouă, cît și bucuria zilei de mîine și dorința de a mă împărtăși din lucrurile frumoase ale vieții. N-aș vrea ca toate acestea să le capăt gratuit. De le-aș primi fără

să dau în schimb nimic, asta ar fi... cum să-ți spun ?... Omul trebuie să aibă în sufletul lui o mândrie, nu crezi ? Tu nu simți așa ?

Frania nu-și mai găsea locul. Ei avea părerea lui despre aceste probleme și această părere se adâncea în sufletul lui pe măsură ce fata vorbea. Nu se îndoii de loc că ținta acestei invitații, era un răspuns. El nu se va lăsa insultat ! O să-i răspundă cum i se cuvine ! Iată, ea nu se lasă, ba îl și provoacă ! Bine !

Brusc avu senzația că înlîlnirea aceasta e sfîrșitul, că poate astăzi hoinărește cu ea pentru ultima oară. Se re- semnă ușor, spunîndu-și că în locul acestei Sedmkraska va găsi o altă floare, că poteca tinereții lui duce prin lunci pline de flori.

— Și ce nu-ți place, Sedmkraska ? începu el ca și cum n-ar fi înțeles nimic. Doar tu lucrezi ! Nimeni nu te împiedică și nimeni nu-ți ia posibilitatea de a munci ! Cine vrea n-are decît să muncească pînă vor sări scînteii din el ! Există mulți oameni care nu pot trăi fără să muncească.

— Tu, bineînțeles, nu te socotești printre aceștia.

A fost o cruzime din partea ei, dar nu se mai putuse abține. Frania se cutremură.

90

— Cu siguranța că nu, spuse el malițios. După cum bine ai observat. De fapt, ca să fiu sincer, trebuie să-ți spun că nici nu simt nevoia să muncesc.

— Și nu ți-e rușine ?

— Dece să-mi fie ? întrebă el moale și mai potolit, în loc să se simtă insultat. Mă simt bine așa !
Noi doi, Scd-

mkraska, nu ne înțelegem în această privință. Tu numești „rușine” același lucru pe care eu îl numesc „curaj” !

— Și tu numești curaj faptul că nu faci nimic toata ziua ? strigă ea mînioasă și se depărtă de lingă el. Nu te supăra, dar asta se numește lene !

Frania începu să rîdă și aecoleră viteza.

— Acest cuvînt face parte din vocabularul de pe vremea cînd munca era socotită o robie, zise el.

— Vă rog sa mergeți mai repede !
începu ea să-i vorbească reverențios.

— Și astăzi munca e robie, continuă el, numai ca e robie voluntară. Nimeni nu mai este împiedicat să lucreze, dar tot așa ar trebui ca nimeni să nu fie împiedicat, dacă vrea, să nu muncească ! Mulți dintre noi și-au învins în ei pornirea atavică de a munci. Această moștenire grea a epocii vechi..,

— Ajunge ! striga Sedmikraska. Și buchetul de trandafiri de lînga ea zbură din mașină, descriind un arc larg, pînă la marginea au toș t radei.

Frانيا se făcu că nu observase nimic. Știa că jocul luase sfîrșit. De aceea încetini dinadins viteza și continuă :

— Poate ca ne veți hărțui, ne veți urmări, ne veți sili prin foame ca să muncim, sau mai știu eu prin ce. Dar să știi că nu ne veți distruge ; pînă la urmă ideea cea nouă învinge totdeauna !

Deschise ușa mașinii și, curtenitor, îi oferi brațul și o conduse pînă la poarta casei. Se simțea oarecum stînjenit. Îl preocupase de mai multă vreme această filozofie a lipsei de activitate, dar nu o proclamase cu glas tare niciodată fără să fie provocat. Acum își dădea seama că a trădat ceva ce ar fi trebuit să rămînă ascuns în fundul ființei sale. Sedmikraska sărise repede din mașină fără ajutorul lui. Căută un cuvînt pe care acum la despărțire sa i-l poată arunca în obraz. Dar nu îl găsi. În clipa aceea i se păru

91

ca nici nu mai există un asemenea cuvînt în vocabularul oamenilor.

„M-am hotărît, scria Frانيا în jurnalul său, să trăiesc și mai departe independent și liber. N-am să-mi vînd libertatea și n-am să cedez din ea nici un minut, darămite patru ore ! Trebuie să rezist împotriva tuturor amenințărilor moraliștilor. Însă asta nu mă sperie, ci dimpotrivă ! Încearcă să-mi pună bețe în roate, vin cu fel de fel de trucuri și intrigi. Dar mai cumpliți decît dușmanii sînt prietenii, protectorii și rudele ! Toți sînt pe urmele mele !

Doresc să mă aducă înapoi pe calea cea dreaptă, în tabăra celor sîrguincioși și a moraliștilor, să facă din mine un erou al muncii.

Filantropii, protectorii, cei care întind un pai celui ce se îneacă îmi sînt de o sută de ori mai nesuferiți decît răzbunătorii declarați. Și dracu' știe de unde apar fel de fel de mătuși, de veri și de alte lipitori asemănătoare. Mă încurajează, îmi predică și-

mi oferă slujbulițe ușurele, drăguțe, cu angajare imediată. Le mulțumesc, sînt impresionat de grija lor. Le pot spune și eu cîte am întreprins pentru salvarea mea, ha-ha !

Și totuși, nu ! Nu-mi vine să muncesc și niciodată nu voi munci ! Să robesc zilnic patru ore — brrr — mă trec fiorii î

Dimineața cînd mă trezesc, lenevesc dulce :

— Odihniți-vă frumos, piciorușe ! Sculați-vă cînd vă dorește inima, nimeni nu vă poruncește ! Nu vă temeți, nu îngădui eu să vă facă cineva vreun rău !

Și piciorușele se bucură, degetul cel mare îmi face semn că e de acord, fiecare picătură de sînge îmi face semne, fiecare nerv, fiecare vinișoară din corp mă laudă. Cînd mă plictisesc de stat în pat, mă scol, mă îmbăiez în apă caldă, apoi plec încotro vreau și fac ceea ce îmi place.

Nu sînt singur. Sîntem mai mulți. A luat ființă și un club. „Clubul Independenților”. Am devenit și eu membru. Cînd le-am expus punctul meu de vedere pentru care refuz să muncesc (gînduri care mi-au fulgerat prin minte în clipa cînd, provocat de fata aceea, m-am apărat) m-au ales președinte.

92

La olub vin oameni interesanți. Data viitoare voi descrie individualitatea fiecăruia. Abia ca președinte al clubului mi-am dat seama cîtă invidie e cuibărită în sufletele oamenilor. Mai există între oameni lipsa de respect. Nu, n-a dispărut ! Uneori e nevoie de o mare ingeniozitate ca să ieșim din labirintul curselor ce ni se întind. Batjocura deprimă în cel mai mare grad pe membrii clubului. Cei lipsiți de curaj nu rezistă și pleacă încătușîndu-se din nou în lanțul muncii. “

Frania n-a mai avut timp să-i descrie pe diferiții membri ai clubului. Notele din prima zi au fost ultimele pentru că în viața lui a intervenit neprevăzutul...

Ca de obicei dimineața stătea tolănit pe pat. Somnul îi fugise, dar nu-i venea să se seale. O amorțeală dulce îi curgea prin membre.

Era în acel moment nesigur al zilei cînd dimineața tîrzie se pierde neobservată și nimeni nu poate să spună sigur dacă a sosit amiaza, timpul în care ziua nou-născută ajunge la vîrsta tinereții, cînd e plină de cea mai mare energie și elan. Acest lucru l-ar fi putut remarca Frania dacă se uita la ceas. Dar de ce să se uite din moment ce ceasul nu-i arată nimic altceva decît o

cifră oarecare ?

Și deodată cineva sună la intrare: Un om aștepta dincolo de prag. Cine putea să fie ? Încuie dormitorul aflat în dezordine, trecu în baie și, în fața oglinzii, fără prea mare grabă, își puse în ordine înfățișarea. În timpul acesta clopoțelul suna neobosit, sever și fără oprire.

N-ai decît să sune. Așteaptă, că doar nu se d[^]rîmă lumea, gîndea el, socotind că trebuie să-l vadă totuși pe omul acela ca să-și satisfacă curiozitatea. Sunetul unei sonerii provoacă totdeauna încordare, și omul din casă crede în taină că va avea o surpriză plăcută. Prin ezitarea lui, Frania își prelungea această senzație. Și de data aceasta, într-adevăr, a fost surprins !

În fața ușii stătea însuși tatăl său ! Uimirea lui era atît de mare, îneît n-a avut timp nici să se rușineze ca-1 făcur.e să aștepte, nici cel puțin să-și ceară iertare.

Se aruncă în brațele tatălui său. Trecuseră ani de cînd nu se văzuseră. Acum nu se sfia să-și arate sentimentele de dragoste filială și se simțea bine în îmbrățișarea părintească.

93

În momentul acela își aminti, și de maica-sa, și lacrimile îi țîșniră din ochi. Tatăl său îi înțelese. Își strînse fiul la piept și întoarse capul. Frania simți pe gît gîdilarea plăcută a bărbii lui. Această barbă deasă și neagră era, după părerea din copilărie a lui Frania, cel mai important element din figura tatălui său și, în general, din întreaga lui făptură. Da, dacă aș avea și eu o barbă neagră, visa cîndva Frania, aș muta munții din loc !

Bătrînul Kalous purta pe trupul său osos o haină de gală croită în stilul unei uniforme ofițerești. Pe piept strălucea o insignă a Institutului nordic, alături de cîteva rîn- duri de panglici colorate, mărturie a medaliilor și ordenelor primite pentru munca sa de cercetător.

După ce furtuna de sentimente iscată de întîlnirea lor a trecut, lui Frania i se păru că fața tatălui său e tristă și îngîndurată.

— Ce faci ? Își întrebă el fiul.

Frania voia tocmai să-și debiteze tirada obișnuită, cum că ar căuta și nu găsește nicăieri de lucru, dar se opri. Ochii sinceri ai tatălui său păreau să ghicească adevărd.

— Deocamdată nimic, recunosc el.

:— Și de cîtă vreme faci... „nimic“ ?

Frانيا simți ironia și se pregăti de apărare.

— De cînd cu nereușita poeziilor mele, spuse, mi-am dat seama că se poate trăi și așa.

— Într-adevăr, rîse taică-său liniștit. Se poate trăi și așa ! Și cum ai ajuns la această concluzie ?

Frانيا simți că i se strînge inima. Cum adică ? Și tata se pregătește să-i țină o predică despre însemnătatea muncii ? Toate acestea le cunoaște pe dinafară. E om în toată firea și are despre unele probleme propria sa părere. Cu toate că-și iubește tatăl, îi va arăta că știe să gîndească independent și că nu are intenția să imite pe alții. Ideile la care a ajuns nu sînt niște idei oarecare. Ele trebuie să impună chiar și tatălui său prin noutatea lor și mai ales prin faptul că el, fiul său, ajunsese la ele.

— Cum am ajuns la această concluzie ? Începu el să se apere cu sînge rece. Așa ! Toți muncesc ca posedații și fac din asta mare caz ! Oameni și stele, priviți cum mun-, cesc eu, cum îmi iubesc munca ! Munca — iubita mea ! P'ără ea nu .pot trăi ! Dați-mi mai mult de lucru, dați-mi

să muncesc pînă mă voi distruge ! Așa se schimonosesc mai toți, ploconindu-se în fața muncii ca nebunii. Ce vrei, mi s-a făcut silă !

— Așa. Așa, clătină taică-său din cap, aprinzîndu-și pipa.

Glasul lui suna indiferent. Frانيا începu să spere că taică-său îl va înțelege și că va rămîne uimit de îndrăzneala ideilor fiului său.

— Și apoi e atît de puțin de lucru, continuă fiul. Știi și tu, tată ! De ce să mai iau și eu din puținul acesta cînd oamenii tremură și se bat pentru el ? Nu se spune că dorința de a munci e înnăscută ? Cum se face că la mine această necesitate nu e înnăscută ? N-am ce să fac, dar așa e ! Toți spun că a nu lucra e imoral, dar unde sta scris asta ? Atunci de ce să fie siliți să muncească cei care nu simt această nevoie ? Și, dimpotrivă, de ce sînt condamnați la muncă silnică unii oameni cînd se fac vinovați de o faptă neomenească și de ce se spune că această sancțiune constituie pentru ei cea mai mare insultă ? Există deci oameni condamnați la muncă, drept pedeapsă, iar eu să fiu învinuit că nu muncesc — unde e logica ? Eu sînt pentru libertatea muncii, dar și pentru independența ! Cine nu simte nevoia să muncească, să nu muncească. Munca s-o facă mașinile, iar oamenii să fie liberi. Și proștii fac această muncă în

locul mașinilor. Un poet coase, „încălțăminte de mînă“, rîse el amar. Atît de departe am ajuns ! Dacă trebuie să am respect și cuvinte de laudă pentru o muncă perfectă, atunci respect și laud mașinile ! Un singur om e suficient pentru o fabrică întreagă. Cine vrea să muncească, poftim, nu-l oprește nimeni ! Dar lăsați-i în pace pe aceia care vor să se elibereze de muncă. Asta într-adevăr este o idee nouă !

Tatăl său ridică din sprîncene. Fruntea i se încreți de îngrijorare și își privi fiul cu atenție.

— într-adevăr, spuse el. Asta e o idee nouă. Și tu, singur ai ajuns la această idee ?

Întrebarea l-a pus puțin în încurcătură pe Frania. Ce vrea tata, ce urmărește ? Ascunde oare această întrebare o uimire, o aprobare sau o ironie ?

— În general sînt ideile mele, dar nu toate, recunosc el. Sîntem mai mulți care gîndim așa. Dar tu, tată ? Ești pen
95

tru, sau împotriva acestei idei ? Ce părere ai tu ? Și cuprins de un brusc elan, adăugă cu glas agitat: Nici nu știi, tată, cît aș fi de bucuros dacă ai fi de acord cu mine ! Cum mi-ai da puteri, cum m-ai sprijini în lupta mea ! Ar fi cea mai frumoasă, cea mai fericită zi a vieții mele.

Bătrînul tată rămase o clipă îngîndurat. Apoi pufăi de cîteva ori din lulea, dar aceasta se stinsese. O privi trist, ca și cum i-ar fi părut rău de ea, dar n-o mai aprinse. O ciocăni s-o curețe de cenușă și după aceea o puse în buzunar. Poate că gestul acesta avea semnificația unui sfîrșit. Spuse :

— O să mai vorbim despre asta. Dar, Frania, mai îngă-duie-mi încă o întrebare, ultima într-adevăr. Totul depinde de felul în care ai sa-mi răspunzi. Dacă răspunsul va fi pozitiv, voi rîde și toată discuția de astăzi se va pierde în amintire ca o previziune greșită, de timp urît. Va fi ca atunci cînd, în loc de burniță, iese soarele.

Frania rămase consternat. Era un răspuns ciudat, care nu vestea nimic bun.

— Ce fel de întrebare ? spuse el înspăimîntat.

— Dacă nu vrei cumva să mergi cu mine...

— Unde ?

— În nord !

Frania rămase ca opărit. Reuși cu greu să întrebe :

— Și ce să fac acolo ?

— Doar știi ce fac eu acolo. Poți să devii și tu unul din colaboratorii Institutului nordic pentru previziunea timpului. Te-aș lua cu mine, Frania ! Am călători cu avioane, cu spărgătoare de gheață, cu submarine și cu sâni trase de reni sau de câini. Ne-am lăsa cu elicopterul pe ghețari să așezăm stații de radar pe ei.

— La ce servesc acestea ?

— Ca să ajute omul să privească în adîncul zilelor de mîine. Ele sînt ochii planetei noastre ! Văd tot ceea ce se întîmplă în văzduh, în apă, pe pămînt, deasupra pîmîntu- lui și sub pămînt.

— Asta e interesant, spuse Frania, decent.

— E o munca extraordinară, băiete ! În ea ți-ai găsi fericirea. După ce vei înțelege totul și vei învăța totul, vei deveni sinoptici an.

— Ce voi deveni ?

— Utt inginer eA vremii. Un adevărat vestitor al zilei de mîine, un călător în viitor.

— Și pentru ce ?

— În scopul stăpînirii timpului.

— Tot nu înțeleg. Doar noi fabricăm singuri norii, ploaia și furtunile.

— Bine, dar asta este o clima locală, în raza cîtorva kilometri, realizată în vederea stropirii orașului și udării cîmpului. Dar eu vorbesc despre clima cea mare, clima pă- mîntului întreg, despre ea să știi toiul din vreme. Să prevezi nu numai cu zile, ci cu luni înainte ! în această privință naturii nu i se poate porunci, numai că pentru noi ea nu mai are taine. Știm cu o lună înainte ce va face.

— Aha !

— Ca sinoptician, Frania, vei putea privi și tu în bucătăria timpului. Oamenii au să-ți pună întrebări vrînd să știe cînd va ploua și cînd va fi îngheț, cîtă zăpadă va cădea, încotro se îndreaptă furtunile sau uraganele și unde vor fi inundații, iar tu le vei ști pe toate dinainte. Individul izolat nu e capabil de nimic. Dar mii de oameni adunați la 1111 loc au creat minunea minunilor — au făcut posibilă apropierea noastră de atotputernicie. Și unul dintre acești aleși, dintre acești vestitori ai timpului în viitor poți fi și tu, Frania, tu, fiul meu ! Acum te întreb : Ce părere ai despre propunerea asta ?

Frانيا ascultă atent, apleeîndu-și capul între umerii ridicați, refuzînd dinainte, în sinea lui, orice propunere. Di ii ceea ce îi spusese tatăl său, el înțelese că i se întinde o nouă cursă și că e în joc propriul lui viitor, ca e în jo.t viața lui tihnită, calmă și mulțumită cu care nu încurcă pe nimeni.

— Iată, nu te supăra, spuse el aproape solemn, dar eu nu pot fi de acord cu tine. E desigur instructiv, ceea ce îmi descrii tu, dar cum de te-ai mai putut gîndi la o asemenea propunere după cele ce ți-am spus ? N-ai dezmințit cu nici un cuvîntel argumentele mele. În prima clipă am avut impresia că privești obiectiv problema. Și acum, așa, deodată, vrei să mă atragi undeva la polul nord ! Ai uitat oare că am plămîinii sensibili ? Vrei să mă distrugi ? Presupun că...

— Stai ! îl întrerupse brusc tatăl sau, ridicîndu-sc. Se uită la ceas. într-adevăr, îmi amintesc de plămîinii tăi sen

7 — În tara strănepoților noștri

97

sibili, iartă-mă ! Ești bolnav, Frانيا, și trebuie să te îngrijești ! Eu trebuie să plec acum ! Mîine noapte vreau să fiu la Arhanghelsk, însă mă reîntorc peste cîteva zile. Deocamdată te las. Uită cele ce ți-am spus. Voi am sa mai vorbesc ceva cu tine în legătură cu mama, dar lăsăm cjișcuția asta pentru data viitoare. Iar în ce privește boala ta, e mai grav decît îți închipui tu. Ai nevoie chiar imediat de îngrijire.

— Bine, dar de fapt, n-am nimic tata.

— Așa crezi tu ? Dar eu mă grăbesc într-adevăr. 11a- mîi cu bine, Frانيا, și, la revedere, pe săptămîina viitoare !

Trecu o săptămîina și cineva sună iarăși. Frانيا își aștepta tatăl. Despărțirea lor fusese puțin cam ciudată, cam grăbită, rămăsese între ei ceva nerezolvat.

„Uită ce ți-am spus !“... Oare tata fusese sincer spunîndu-mi aceste cuvinte ? De data aceasta însă, Frانيا era pregătit și nu se va mai lăsa surprins ! Știa ce îi va spune.

La ușa însă nu era tatăl său, ci un bărbat tînăr, necunoscut.

— Caut pe Frانيا Kalous, spuse el, adăugind cu un zîmbet : Dumneavoastră sînteți, cu siguranță ! ca și cum ar fi fost vreun motiv de rîs !

Frانيا îl pofti în biroul său și acolo îi oferì un fotoliu din material plastic. Necunoscutul se așeză și privi în jurul său zîmbind mereu. Forma fotoliului îi cuprindea admirabil

conformația trupului. Frania îl întrebă politicos despre scopul vizitei sale.

— Eu sînt Ciril Moricke, se prezentă necunoscutul, și zîmbetul i se stinse brusc, ca și cum din clipa aceea ar fi încetat orice glumă. Nu mă cunoașteți ?

Frانيا nu auzise de numele lui și nici nu-l văzuse vreodată pe omul acesta. Dar îi plăcu. Era un tînar de statură mică, viguros, cu păr moale, blond, și cu o față lata, care părea că răspîndește căldură. Ochii abaștri, aveau pupile negre, tăioase, care te sileau să-i privești mereu.

— Nu mă cunoașteți, spuse el, dar eu am auzit de numele dumneavoastră.

— De unde ?

— Din multe părți. Profesați doar ideea eliberării omului de muncă ? Spuneți mereu : munca mașinilor — libertatea oamenilor ! Nu-i așa ?

98

— De aceea ați venit ? se mira Frania.

— Am vrut să văd și eu un om curajos, să verificcît de

departe este închipuirea mea de realitate.

Frانيا deveni atent. Nu era sigur dacă trebuie să se bucure sau să se teamă de ceva.

— Poate v-a trimis cineva aici ?

— Nu am venit cu nici un fel de gînd.

Doream să vă

cunosc. Cît timp sîntem puțini, trebuie să știm unul de altul.

— Ce vreți să spuneți ? întrebă Frانيا neîncrezător. Sînteți de aceeași părere cu mine ?

— Dacă sînt de aceeași părere ! ? strigă Ciril. Lucrez de doi ani în direcția asta. Dar în primul rînd, vă rog să-mi spuneți cum procedați dumneavoastră.

Frانيا începu să vorbească. Dorea să-l captiveze, să-i trezească încrederea. Îi plăcea surîsul lui larg, care parcă făgăduia mereu ceva. Ghici îndată în el omul demn să-i fie prieten. Ciril făcea parte dintre oamenii aceia care înflăcărează inimile. Un asemenea om trebuia prețuit, bineînțeles, cu condiția ca prețuirea să fie reciprocă. Frانيا povesti la cîte probleme se^gîndise în diminețile și în dupa-amiezile de tolăneală în pat, și cîte i-a spus Sedmkraskai.

După un somn bun, Frania avea acum un moment fericit de inspirație, de ușurință în exprimare. O serie de idei noi, nerostite încă, îi treceau prin minte. Făcuse într-adevăr tot ce putuse și ținea mult să cunoască părerea acestui om!

Ciril îl ascultă atent, apoi cu surîsul său plăcut zise :

— Asta e o teorie, ' bineînțeles ! E drept, foarte cuprinzătoare. Ați atins, ca să zic așa, toată Evanghelia. Dar practica ? Cum vă prezentați în practică ? Ce ați întreprins sau aveți de gând să întreprindeți ?

— Ceea ce spun, eu și îndeplinesc. Teoretic refuz să lucrez. Și practic deci — nu lucrez !

— Numai dumneavoastră, de unul singur ? Asta se numește egoism ! Ca să vă ia moraliștii la ochi și să vă socotească nebun ! Nebunia însă devine înțelepciune dacă atrage în jurul ei mii de oameni ! Ce întreprindeți ca să câștigați noi adepți pentru idee ?

Frانيا începu să vorbească despre club, dar nu putu să spună nimic concludent despre el. N-avea cu ce să se laude, deși era președintele lui. Își dădu seama pe neașteptate că în club de fapt nu se mîtîmplă nimic. Fiecare gîndește acolo numai și numai pentru aine. S-au adunat la un loc cîțiva sportivi fanatici, care n-au interes decît pentru întreceri, pentru cupe și recorduri. Dar ei înșiși propriu-zis nu fac sport, sînt prea neîndemînatici pentru asta, sau prea prudenți, în schimb călătoresc, sau zboară ades după favoriții lor în lumea întreagă. Au capetele înțesate de cifre și tabele, iar bucuriile și necazurile lor se hotărăsc numai pe terenurile de sport și pe stadioane. Se mai află acolo și cîteva „genii“ nerecunoscute în materie de pictură, de teatru, de canto și de altfel de arte. Aceștia își rataseră de mult talentele și nu mai erau în stare să se încadreze în altă muncă. Refuzau cu îndărătnicie toate posibilitățile care li se ofereau de către societate. Mai sînt acolo și cîțiva „studenți “ veșnici. Aceștia trec prin diferite școli ca să acumuleze un fel de cultură universală și, în mod permanent, „studiază", numai că nu dau niciodată nici un examen. „Noi știm, că nu știm nimic", se lăudau ei sceptic.

— De cîte ori aud vorbindu-se de club, adăugă Kiril, totdeauna îmi închipui nu oameni, ci fotolii. Oameni noi se pot găsi și fără club. Trebuie însă să faci agitație, să mergi din om în om, să le arăți absurditatea celor întreprinse de ei, să câștigi alți

luptători curajoși și să treci de la rezistența pasivă la acțiune ! Să-i îndemni, să-i scuturi pe toți lacomii aceia care se tot îmbată de muncă și care au atît de puțină fantezie, încît nu pot să născocoască nimic mai bun !

— Bine, dar cineva tot trebuie să muncească, striga Frania suprs.

— Oamenii trebuie lăsați să muncească numai acolo unde forțele umane sînt neapărat necesare la menținerea standardului de viață. Toți ceilalți ar trebui să fie atrași în rîndurile noastre !

În adîncul sufletului, Frania era de acord cu aceste idei, dar se simțea umbrît, depășit și poate și puțin jignit ca ceea ce face de unul singur, face prost. Dar își reveni. Era rîndul lui să-și expună propria-i părere cel puțin tot atît de valoroasă ca a lui Ciril.

Își căută în buzunar tabachera și se pregăti să-și formuleze ideea. Vraja fumului de țigară era o sursă de inpsi

100

rație, *dar în focul discuției uita cu deaăvîrșiYe sil și-o aprindă.

— Fumați ? il întrebă pe Cirii.

— De ce nu ? Ce fel de țigară e asta ?

— Venus. Eu nu fumez alte țigări.

— Cîte fumezi pe zi ?

— Nu le socotesc. Nu vreau să știu !

Țigara îi oferi lui Frania o clipă de destindere.

— Aveți dreptate, continuă el, dar eu aș avea o idee. După cuin știți, noi „lucrăm" patru ore pe zi și unora tot li se pare puțin. Ar fi în stare să robotească și șase ore pe zi, cum era înainte vreme. Atunci, de ce să nu se prelungească timpul de muncă pentru acești zeloși chiar la șase ore și jumătate pe zi ? În felul acesta se vor elibera din procesul de muncă o serie de oameni care nu simt nevoia să muncească de loc ! Astfel fiecare va avea din plin ceea ce dorește. N-am dreptate ? Ce spui ?

— Interesant !

— Dumneavoastră nu vă sînt pe plac cluburile, iar eu tocmai cu cluburile aș începe. Aș vrea să vă cer să ne explicați acolo această problemă și să ne vorbiți de experiențele dumneavoastră. Va asigura prezența tuturor membrilor.

— Am o pasiune pentru cifre. Întreb mereu : cît ?

— Douăzeci și doi de oameni. Numărul complet de membri.

Ciril parcă s-ar fi îmbolnăvit deodată sau parcă ar fi vrut să zdrobească în dinți o explozie bruscă de râs. Dar spuse numai atât :

— Nu e mult,

în ziua următoare Frania ținu la club o cuvîntare măreață pe tema : Munca pentru mașini — iar libertatea pentru oameni ! Vorbi despre necesitatea răspîndirii acestei idei de la om la om și, desigur, despre necesitatea do a lupta pentru ea și de a jertfi chiar și viața. Apoi vorbi și despre eliberarea oamenilor din procesul de muncă pentru a putea trai liberi ca păsările cerului, ca gî/ele pînîn- tului, ca peștii mărilor ! Apelul provocă senzație la club. Mulți aplaudară, chiu- iră, bătura din picioare. În timpul acesta izbucniră brusc; alte aplauze, atît de puternice, îneît părea că aplauda un milion de oameni deodată. Ropotele creșteau într-o huvu-
101

ială de cutremur, înghițind toate celelalte sunete. Membrii clubului își astupară urechile și alergară la un dulăpior pe lîngă fereastră de unde venea acel zgomot de iad. Primul care ajunse acolo luă dulăpiorul și îl aruncă pe fereastră, îndată însă apăru proprietarul păgubit care era inventator. Acesta, un fost dirijor, voind să-și surprindă în mod plăcut auditorii, își prezentase aici pentru prima dată aparatul. El explică jignit că voise să cruțe cu ajutorul „aparatului“ său efortul publicului, să-i cruțe durerea de a-și lovi palmele în sălile de concerte și de teatre, și nu putea să priceapă de ce nimeni nu vrea să renunțe la dreptul de a aplauda.

Inventatorul se duse în curte să-și culeagă aparatul, iar ceilalți continuară cu aplauzele, bătînd din palme în mod obișnuit, încet sau repede, plin de importanță sau pasio- nat, gingaș sau vesel, fiecare după temperamentul său.

Dar acolo erau și oameni care nu aplaudară de loc. Erau prea surprinși de noutatea ideii și tăceau. Se chirciseră pe locurile lor, consternați, privind nesiguri în jurul lor. Cîțiva, folosind haosul stîrnit cu „aparatul de aplaudat", se fofilaseră din sală.

După ce se liniștiră lucrurile, unul dintre cei surprinși se înscrise la cuvînt. Începu să spună că e mai indicat pentru club ca membrii lui sa stea liniștiți, să nu atragă prea mult atenția societății geloase asupra lor. I s-a strigat să tacă, spunîndu-i-se că e un laș. Frania, ridicat pe umeri, fu purtat triumfal prin sală

și zvîrlit pîna în tavan.

Ciril ședea modest la o parte. Frania, într-un elan de generozitate, vru să-l arate pe el mulțimii zgomotoase care număra douăzeci de capete, ca fiind adevăratul autor al acestei idei, dar Ciril îl opri la timp. Zîmbi iarăși, ca și cum ar fi făgăduit ceva, iar lui Frania i se păru acum că în surîsul acela nu se ascunde numai o simpla făgăduială.

Din clipa aceea începu prietenia între Frania și Ciril. În fiecare seară la ora șase se auzea soneria. Frania știa cine e și se grăbea să deschidă. Dacă se întâmpla ca prietenul Ciril să întârzie, Frania se neliniștea, se supăra și era cuprins de panică neștiind cum își va petrece seara.

Vagabondau împreună pe străzi, cinau împreună, mergeau împreună la teatre, la concerte și la feeriile pe gheață

*02

din palatul de iarna. Ciril cunoștea Praga nouă mai bine decît Frania. Cunoștea fel de fel de locuri ascunse, unde se puteau servi tot felul de bunătăți și de aperitive. Ciril îl conducea pe Frania la restaurante mici, ai putea spune cît podul palmei, dar cu nume vechi, ca de pildă „La Sima- ciku”. Ciril îi spuse în mod confidențial că bucătarul de aici e un virtuos și în același timp și un adevărat compozitor. Domina, zice-se, printr-o orchestră de mîncăruri alese, pofta oamenilor și știa să-i vrăjească cu simfonii întregi.

Frانيا, răsfățat în privința asta de către Sedmikraska, avea, s-ar putea spune, un miros și un auz al gustului. Putea să perceapă cele mai complicate creații culinare. Gustă acolo dintr-o aripă afumată de drac-de-mare și, după ce o consumă, declară, fără să pară că se grăbește cu aprecierile, ca acest fel a fost pentru el cea mai mare aventură gastronomică de pînă atunci. La a doua vizită îi fu servit un platou cu Si Ciu-syn, mîncare denumită astfel după numele bucătarului care era chinez. După masă declară că începînd de acum nu va mai spune niciodată despre o mîncare, că ar fi cea mai gustoasă. Chemară la masa lor și pe virtuosul bucătar. Frانيا și-l închipuia îndesat și rotund ca o minge albă, tăvălită prin făină. Rămase surprins vă-zînd un chinez uriaș, cu ochi înguști și șireți. Culoarea irisului lor era nespus de albastră. Pînă și în globul ochilor avea o rămurică de gențiană-albastră. Începu să povestească despre succesele lui, dar în același timp se plîngea de

neajunsurile muncii și a răspunderii. Uneori, spunea el, ar fi gata să lase totul baltă, că mai degrabă s-ar duce să adune scoici din mare, decît să fie mereu frămîntat de aceste probleme.

Frانيا rîdea. Așa vorbesc toți acești „mîncători de muncă” și probabil că se plîng numai din mîndrie !

Ciril însă se agăță de acest pretext. Părea că dorește să „strălucească” în fața lui Frانيا și să dovedească prin fapte cît e de necesară agitația „de la om la om”. Vorbi despre muncă cu atîta dispreț, încît stîrni și dezaprobarea lui Frانيا. Începu cu blestemul care stă la baza speciei umane și, ca să argumenteze, scoase din prăpastia uitării legenda ce povestea despre un anume Adam și despre iubita lui care, cînd au fugit din rai, au auzit deasupra capetelor lor strigînd glasul dumnezeului-destin :
103

„Omule, de acum încolo numai în sudoarea frunții să-ți cîștigi pîinea”.

Cuvintele erau puțin cam ciudate. Poate că ar fi avut efect printre invitații de la club, dar aci, în mediul acesta înăbușitor de arome de mîncăruri bune, suna într-adevăr ca un blestem, ca o provocare. Frانيا însă conta pe faptul că bucătarul fiind un om talentat și pasionat de munca lui nu va fi de aceeași părere și că va lua în rîs această istorioară. De aceea, ca să țină și el pasul cu Ciril, mai puse cîteva paie pe rugul acestei tirade
înflăcărare.

Ochii albaștri ai lui Li Ciu-synscăpărare. Bătu cu pumnul în masă.

— Așadar se poate trăi și fără muncă ! strigă el dezlănțuit.

— Nimic mai ușor ! confirmă Ciril.

— Și cum se procedează ?

— Încetezi să mai muncești și pleci !

Li Ciu-syn fluieră îndelung smulgîndu-și șmecherește de pe cap boneta lui înaltă de bucătar. Dar brusc se po- somorî. Uluit cu totul, își descheie halatul alb și se întoarce spre ușă. Plecă tăcut, îndărătnic, ca și cum ar fi fost jignit în demnitatea sa.

Dacă nu vrei, nu ești obligat să pleci, ar fi vrut Frانيا să strige în urma lui, dar n-a strigat.

Ciril avea dreptate, atunci cînd a deschis ochii bucătarului. Și bucătarul avea dreptate, cînd și-a părăsit într-un mod atît de neașteptat munca !

Și totuși împlinirea asta avea un mare neajuns.

„Am nevoie de un asemenea bucătar, ca să mănînc bine î
gîndea Frania. Și Ciril are nevoie de el — ce dracu', nu pricepe ?”

— Ai văzut ce vesel fluiera ? Și cum și-a aruncat de pe cap
tichia de eretic condamnat ?

Frانيا făcu un semn afirmativ, dar în sinea lui protesta. Nu
trebuie exagerat ! Totul are o limită ! La urma urmei, Li Ciu-syn a
plecat nefericit pentru că a fost pus în situația de a-si schimba
părerile despre muncă.

— Asta fiindcă era obișnuit sa stea la mașina de gătit,
răspunse Ciril de parcă i-ar fi ghicit gîndurile. I-a părut răir că s-a
eliberat, așa, deodată, și își părăsește lanțurile.

104

Apoi nu mai vorbiră despre chinez. A doua zi, cînd reveniră la
cină, au trebuit să aștepte multă vreme. Li s-a spus că bucătarul
a plecat și, o dată cu el, au plecat și ospătarii. Pe listă străluciau
însă mai departe aceleași feluri de mîncare : dracul-de-mare,
gogoșelele de Himalaia în vin, cît și celelalte specialități, ca și
cum nimic nu s-ar fi întîmplat. Frانيا răsuflă ușurat. Numai că
trădarea ospătarului, pentru al cărui post nu se găsisse înlocuitor,
îl obligă să se servească singur. Apoi, cînd gusta din porția de
creier de pește pane se îngrozi de-a dreptul, atît era de
dezgustător. Ar fi vrut să strige că mîncarea asta este un atac
ucigător îndreptat asupra gustului, dar nu zise nimic.

Îl vedea pe Ciril cum sta aplecat peste farfuria sa, în-, ghițind
aceeași mîncare ; îl fulgera prin minte gîndul că poate prietenul
său se răzbună pe el. Atunci se apucă să mănînce. Nu trăise însă
niciodată 'o senzație atît de nesuferită și provocată atît de
repede. Se mira el însuși ca simțul omenesc poate să suporte un
asemenea gust respingător. Dar totuși mîncă și suportă. El
socotea ca în felul acesta îl pedepsește pe Ciril pentru acțiunea
lui de propagandă necugetată.

— Mîncarea e admirabilă astăzi, îl necăji el, dar Ciril își vedea
de ale sale.

— Ei vezi, zise el mulțumit, după ce terminase de mîncat și-și
ștersese buzele cu șervetul. Tu te temei de ce se va întîmpla
cînd a plecat bucătarul. Iacă, totul e în ordine. Mîncarea a avut
un gust remarcabil, nu ?

Vulpoiule ! gîndi Frانيا. E în ordine, daca acțiunea ta de ieri
te arde și pe tine acum pînă în vîrful picioarelor !

Ieri, pe vremea asta, halba de bere rece era de mult pe

masă, surîzînd parcă în fața lor. Iar astăzi, cînd limba le era năclăită de un gust scîrbos de le venea să scuipe, nu venea nimeni să le-o servească. Pîna la urmă au trebuit să se ducă singuri la tejghea să se servească. Și, ca o culme a nemulțumirilor, berea era caldă și amară.

Frانيا simți că nu va mai putea suporta și această ultimă lovitură. Fierbea de mînie și, în același timp, îi venea să plîngă și să protesteze împotriva acestei nedreptăți, să ia halba și s-o trîntească de pamînt.

105

Dar se stăpîni îndată, cînd simți pe umărul lui o mîna liniștitoare.

— Calm, calm Frانيا, îi zîmbi Ciril, iar surîsul lui parcă i-ar fi spus : Știu multe și înțeleg și mai multe. Apoi începu sîl încurajeze : Nu-i nimic de făcut, prietene, trebuie să te adaptezi situației. Pretențiile noastre au crescut, dar asta nu înseamnă că nu trebuie să le dorim tuturor aceeași libertate. Și bucătarul are dreptul să trăiască și să zburde în libertate întocmai ca tine și ca mine, întocmai ca o pasăre, ca un fluture. Nu trebuie deci să bombănim. Și așa se poate trăi bine.

— Poate că ai dreptate, răspunse Frانيا întunecat. Știu să-mi impun orice, și apoi mă descurc eu și fără creier de pește.

— Probabil ca noul bucătar va învăța să gătească bine, cine știe, trebuie să învețe și el o dată, dacă, bineînțeles, va rezista multă vreme la mașina de gătit.

Frانيا era gata-gata să izbucnească. Să-i spună că de acum încolo să-și păstreze pentru sine asemenea bleastă- măție de agitație, că el e vinovat de toate cîte se întîmplaseră în restaurantul acesta și acum mai și rînjea. Dar vrînd-nevrînd s-a văzut obligat să-i dea dreptate. Desigur că nu trebuie să-și dezvăluie deziluziile personale, ca să nu stârnească batjocura prietenului său. Ce fel de apostol al noii idei ar fi el ? ! Se liniști deci. Nu spuse nimic, dar cînd plecară de la „Simaciku“ se jură că n-o să mai calce pe acolo chiar dacă ar fi să moară de foame.

Frانيا avea acum toate motivele să-l urască pe Ciril și cu toate acestea nu se putea despărți de el. Îi aștepta vizitele tot atît de nerăbdător și se bucura de hoinărelile lor care ascundeau în ele tot felul de posibilități neprevăzute, întîlniri uimitoare și întîmplări de neînțeles.

Frانيا fusese martor la toate, aprobînd intransigența și

principiul după care Ciril își aplica ideea. Chiar îl admira și socotea că va fi cîndva și el la fel, că va învăța să suporte orice prejudecii, să sufere „pentru idee”. Deseori însă, în tainițele sufletului, îi încolțea alt gînd ascuns : cînd îi va veni mintea la cap ? Cînd se va sătura de această luptă zadarnică, în care orice succes se întoarce ca o lovitură de bumerang chiar asupra capetelor lor ?

106

Uneori ceea ce li se înlîmpla era de necrezut. Cafeaua „moka de Arabia”, care îi plăcea s-o bea îndulcită cu o steluță trandafirie de zahăr în cafeneaua „La cameleonul ceresc”, devenise deodată amară ! Resemnat, fu nevoit să asculte scuzele responsabilului cafenelei. Acesta spunea că inginerul-șef al fabricii de dulciuri „se eliberase din muncă**” și zburase în Groenlanda, ca să vadă cum se face acolo încălzirea solului cu ajutorul energiei atomice. Și după el a șters-o întreg colectivul de tehnicieni.

Frania clătină trist din cap, ca și cum nimic nu l-ar mai fi putut surprinde. Apoi întrebă fără curaj :

— Ciril, nu cumva ai și tu vreun amestec în afacerea asta ?

— Jumătate tu și jumătate eu ! suna răspunsul. Îmi explic această afacere printr-o acțiune întreprinsă de entuziaștii pe care noi i-am încînlat la club. Probabil că au făcut agitație. Ideea noastră se întinde, băiete, cu viteza reacției în lanț. Discursul tău de la club a dat rezultate și a împins oamenii să treacă la fapte.

Dacă nu și-ar fi cunoscut prietenul, puțin i-ar fi lipsit să creadă ca acesta își bate joc de el. Cu toate că în acest caz ar fi însemnat să rîdă și de el însuși. Prietenul vorbea desigur foarte sincer, dar ce-i pasă lui acum de toată sinceritatea aceasta, cînd cafeaua era amară și nu o mai putea îndulci nici cu un astfel de succes reputat de ideile lui proprii.

Într-una din seri s-au dus împreună la grădina cinematografului „Văd stelele^{4*}”. Acolo rula un film interesant, se numea : „Cum a devenit domnul Zaharias Zdichineț satelit al pămîntului^{î**}”.

Filmul arăta viața unui echipaj de pe un corp ceresc artificial care era de fapt o stație de legătură, un fel de pod care circula la limita atmosferei pămîntești, pe care cosmonauții se opreau pentru a pregăti alte zboruri ale rachetelor cosmice. Domnul

Zaharias era șeful instalației de reglare a climei de pe satelit și se îndrăgostise, fără noroc, de domnișoara Liza, cea mai tânără controloare a microat- mosf- erei. Dar Liza iubea pe rozaliul Alioșa, calculatorul- șef. În cadrul acțiunii se creează un triumghi etern uman, bineînțeles, suspendat la 300 kilometri deasupra globului pămîntesc.

.107

Domnul Zaharias îndrăgostit fără speranță se hotărăște să se sinucidă și, în vederea acestui scop, alege un procedeu uimitor : sare din satelit. Și tocmai în clipa palpitantă, cînd deschidea trapa cabinei ca să se arunce cu capul în spațiu, deodată s-a stins imaginea colorată de pe ecran, iar strigătul nefericitului îndrăgostit a fost rupt.

Din mijlocul publicului se auzi un oftatunanim de dezamăgire. Se vocifera, se rîdea și se auzea clinchetul lingurițelor de înghețată care, însemn de protest, se loveau de farfurioare. Se părea ca defectul va fi reparat repede, dar așteptarea se tot prelungea. Cîțiva spectatori se ridicară din fotoliile-leagăn si plecară, tăcuți și indiferenți, ca și cum pe lume n-ar fi existat curiozitate.

— Un moment ! spuse Ciril și se ridică și el. Mă duc să aflu ce s-a întîmplat.

— Bine !

Frانيا ar fi vrut între timp să bea un pahar de oranjadă, dar nu mai rămăsese nimeni să-l servească. Plecau și alți spectatori. Frانيا era uimit de liniștea cosmică din ochii lor. I se părea chiar că surprinsese cîteva perechi de ochi oprindu-se cu interes asupra sa, dar, cînd se convinse că totul în îmbrăcămintea lui se află în ordine, se scutură îndată de această închipuire fără rost.

Ciril se întoarse cu o veste supărătoare. Operatorul își părăsise de cu seară postul ca să se înroleze în rîndurile cetățenilor liberi care au terminat definitiv cu toate lanțurile muncii. Elevul care îl înlocuia nu știa ce să facă

cu
pelicula ruptă. Lui Ciril i s-a spuscă și alți membri ai personalului își vor părăsi postul din același motiv.

Lui Frانيا îi era sete, dar curiozitatea îl ardea și mai rău. Ce n-ar fi dat să vadă, fie și numai clipa care arată cum s-a desfăcut de satelit domnul Zaharias, îndrăgostitul nefericit, și cum după aceea a devenit el însuși satelit al Pămîritului ! Otrăvit

pînă în fundul ființei sale, Frania părăsi blestemata grădină a cinematografului.

Ou o seară înainte pierduse de două ori la rînd partida de șah cu Ciril. A treia oară îi zîmbise norocul. Partenerul său pierdu calul și provocă, zadarnic, o serie de încurcături numai pentru că situația damei sale era amenințată. Frania se pregătea să-i dea o lovitură grozavă, prin care să-i prindă dama în cursă, dar chiar în clipa

108

aceea se stinse lumina ! Se făcu întuneric, întuneric de- săvîrșit, barbar. Acest întuneric survenise atît de brusc și de neașteptat, încît Frania se sperie și bîjbîind lovi masa. Simți totodată cum aceasta se răstoarnă și cum figurile se rostogolesc la pămînt ! Cînd își reveni din spaimă, auzi glasul liniștitor al lui Ciril care se afla alături de el :

— E un deranjament în rețeaua electrică. Tehnicianul o să facă îndată reparația.

Deranjament ! Dar cine o să mai pună figurile de șah la loc, așa cum au fost ele în partida aproape cîștigată ? Și întunericul se prelungea, trecuseră cinci minute, zece minute, și tehnicianul nu mai venea. Pînă la urmă au aflat că și acesta și-a părăsit serviciul. Ar fi trebuit să bănuiască din capul locului ! Lui Frania îi venea să urle de necaz, dar se mulțumi să-și muște buzele. Puțin mai tîrziu Ciril îi anunță cu glas tare o veste și mai alarmantă. Nici nu-i venea s-o creadă. Din păcate, avea s-o simtă curînd pe propria-i piele.

Trei dispeceri de la fabrica automată de țigări „Venus“ au refuzat să mai lucreze. Au lăsat totul baltă și au zburat în Al pi la concursurile de alpinism. Se spunea că acum în fabrică domnește o liniște ca în Lună.

Frania, plin de presimțiri rele, porni îndată spre automat. Aruncă o fisă în orificiu, învîrți butonul și... în locul pachetului de țigări, primi fisa îndărăt însoțită de un cartonaș cît o carte de vizită pe care erau tipărite cîteva cuvinte de scuză.

În primul moment i se păru că este o farsă. Nu i se mai întîmplase ca automatul să nu-l asculte ! Să fie obligat oare să renunțe de astă dată tocmai la un lucru cu care se obișnuise și pe care îl socotea ca pe o necesitate firească a vieții ?

Ciril, ca un fel de diavol ispititor, îi oferă o țigară „Poem“. Frania nu refuzase niciodată o țigară oferită de cineva. Acum

Însă aproape că plîngea după albastrele sale țigări „Venus”. Răscoli pretutindeni, încercă și la alte automate, zadarnic. Oriunde s-ar fi îndreptat și orice ar fi întreprins, pînă la urmă ghinionul se ținea scai de ei.

Începu să ofteze mereu și din cînd în cînd rămînea pe gînduri. Încă mai demult, din timpul hoinărelilor lui cu Ciril, îl năpădeau gînduri ciudate. Admirabila idee a elibe-

109

rării din munca se banaliza numaideoît, cînd omul încerca să o realizeze. El purta torța noii idei, dar aceasta pîlpîia o clipă și pîna la urmă se ardea el însuși cu ea.

Cineva trebuie să muncească, reflecta el. Nu sînt nici

nebun, nici diavol ca să nu recunosc acest adevăr.

Numai că... cine trebuie să muncească și cine nu tre

buie ! ? Înainte de a-1 cunoaște pe Ciril, problema era limpede : Eu nu trebuie să muncesc ! Alții n-au decît s-o facă ! Dar, după aceea, vechealuisiguranță se risipea.

Parca totul era acum mai întîi călcat în picioare și apoi se întorcea împotriva lui. Frania se simțea depășit. Cine trebuie să muncească și cine nu trebuie ? Da, în această întrebare se află închisă toată taina. Cîta vreme nu-și pusese această problemă fusese fericit.

La celelalte înlîlniri Frania nu mai spuse nici un cuvînt. Tăcea cu încăpățînire. Din cînd în cînd îi arunca lui Ciril o privire întrebătoare, ca și cum ar fi așteptat ceva de la el. Ceva nelămurit, ceva de care se temea, dar care prindea contur din ce în ce mai mult. Mai tîrziu îi veni o idee. O respinse, dar aceasta revenea iarăși, și iarăși, plictisindu-1. Și totuși niciodată nu avusese curajul să o rostească cu glas tare. Într-o zi Ciril îi propusă să meargă să viziteze împreună fabrica de țigări „Jupiter”, care mai funcționa încă. Trebuia să meargă înainte de prînz, ca să-l prindă pe un anumit inginer, cu care Ciril dorea să vorbească.

— Despre ce vrei să vorbești cu el ? se sperie Frania.

— E un vechi cunoscut al meu, și nu l-am văzut de mult.

Frania nu mai rezistă. Se hotărî să-i vorbească :

— Ascultă, Ciril, spuse el întunecat. La ce bun să mai mințim

— amîndoi fumăm...

— Aha ! rîse Ciril. Nu, nu-ți fie frică ! N-am să-i suflu nici un cuvîntel. Dar mi-e teamă ca el însuși...

— Dacă... el însuși... continua Frania căzînd pe gîn- duri, atunci ar trebui să-i spui... adică noi amîndoi...

— Vrei să zici că trebuie să-i facem morală, să-l convingem... să...

— Să... Eu așa cred... fiindcă..

— Fiindcă noi, amîndoi...

— întocmai, afirmă Frania. Munca nu trebuie sa se

110

Întrerupă acolo unde e neapărat necesară pentru bunăstarea societății umane.

— Deci să-i lămurim pe aceia care vor să se elibereze din procesul dc muncă...

— Și ehiaar să-i convingem...

— Ce ?

— Ei, că munca e o cinste, că e frumoasă, că ea e mîndria omului, spuse Frania simțind că aceste cuvinte îi lasă pe limbă un gust amar ca laptele de pădăie.

Ciril însă scutură negativ din cap.

— Nu, Frania ! Tu nu vorbești serios ! Nici tu n-ai fi de acord cu treaba asta ! Nu-ți dai seama ca ar fi o lașitate, că ar fi ca .și cum nu te-ai respecta pe tine însuți ! ? Oricine ar putea să-i vorbească în felul acesta în afară dc noi doi. Noi nu mai avem dreptul. Tot ce pot sa-ți făgăduiesc e că voi tăcea. Orice ar vrea să facă acest inginer, nu-l voi reține, nici nu-l voi îndemna ! După ce se despărțiră, pe Frania îi mai aștepta o surpriză.

Ascensorul numărul 9, care trebuia să-l urce la etajul doisprezece, nu funcționa !

Aceasta era o întîmplare nemaiauzită, Frania se repezi la telefonul portarului. La început formă zadarnic numărul respectiv. Îl cuprinse spaima ca și telefonul s-a întrerupt și că întreg iadul complotează împotriva lui. După o așteptare îndelungată îi răspunse în sfîrșit glasul de care avea nevoie. Se pregătea să tune și să fulgere, să protesteze și să ceară imediat să se ia masuri, însă de la celălalt capăt al firului glasul administratorului suna sec și riguros :

— Numărul 9 a raiuas în pană si mașinistul a plecat.

— Cum a pîcc:-t ? Unde a plecat ?

- Și-a părăsit Juriu¹ ! Zicea că a muncit destul !
- Și eu ce iac ? Cura ajung sus ?
- Trebuie să uieați-i pe jos. Sau poate vieți să vă urc eu ?
- Cum să urc pe jos ? gemu Frania.
- F& S'^ri ! Nc?.pi.e-bună !
- Alo ! Alo !...

Dar glasul nu mai reveni. Lui Frai: a nu i mai rămas* decîl să urce treaptă cu treaptă, etaj cu etaj. Pînă ajunse la etajul zece, avu timp să blesteme și glasul administra
ții

torului de la telefon, și pe mașinistul-șef care dezertase de la munca lui, și pe toți ceilalți funcționari fără conștiință, care și-au părăsit în chip ușuratic locurile lor de muncă, îi blestemă și pe Ciril, care ca un mefisto își băgase coada peste tot. După ce în sfîrșit se tîrî aproape în patru labe de-a lungul ultimului etaj, izbucni în plîns, bleste- mîndu-se de data asta numai pe sine. Își afurisi soarta și clipa în care s-a născut, spunîndu-și că decît o asemenea viață, mai bine lipsă.

A doua zi dimineață,ascensorulfuncționa și treptele nesfîrșite rămăseseră în amintirea lui ca un vis urît. Astfel putu să ajungă la timp la întîlnirea cu prietenul său. C-iril îl conduse pe Frania la unul din pavilioanele albe și înguste ce se întindeau pînă departe, cît vedeai cu ochii. Pavilionul era înconjurat din toate părțile de un parc.

Frانيا nu mai fusese nicicînd într-o fabrică. Era cu totul uimit cînd trecură peste covorul întins în hala enormă care pe toată lungimea ei adăpostea un sistem de mașini semănînd cu o șopîrlă uriașă, compus din forme geometrice perfecte, legate unele de altele și îmbucîndu-se unele în altele.

În sala nu se mișca nimic. Frانيا începu să se neliniștească îndată, l se păru că și aceste mașini s-au oprit. Se întoarse cu teamă spre fata care îiîntovărășea.Era îmbrăcată cu un halat albmirosind a tutun. Pînăși o;;hii ei, măriți de niște lentile puternice, aminteau de culoarea foilor uscate ale prețiosului tabac. Fata li se prezentă ca fiind dispecer.

Deschise ferestruica de control și deodată sala se umplu do un ronțait calm. Frانيا răsuflă ușurat. Prin geamuri se putea vedea cum se așază unele peste altele foi galbene de aceeași

mărime, cum se îndreaptă spre cuțitele care le taie în fire aurii.

În dosul fiecărei ferestre se petrecea ceva remarcabil, începînd cu așezarea foilor de tutun și pînă la 'nașterea țigărilor. Unele mașini cu degete de oțel formau cutiuțe din material plastic transparent, altele le umpleau, le lipeau și le așezau în cutii mari, care porneau undeva, pe o bandă rulantă, pînă se pierdeau din vedere.

112

— Asta e coada crocodilului nostru, rîse fata. Dacă vrei să-i vezi și creierul trebuie să înconjurăm totul.

Frانيا ar fi rămas să privească prin fiecare fereastră, chiar pînă seara, dar fata, fără altă vorbă, îl pofti să treacă pe partea cealaltă, peste podul suspendat. Și în această parte a „crocodilului”, pe parchet se întindea un covor imens. Între ferestrele mari atîrnau în rame pinze și tapiserii cu motive legate de folosirea tutunului și de fumat, iar între palmieri erau fotolii albe împletite. Înfățișarea acestui loc semăna mai degrabă cu o expoziție de tablouri, așezată într-o grădină de iarnă.

Apoi ajunseră în biroul inginerului. Acolo era creierul fabricii sub forma unui cadran cu limbi tremurătoare, cu butoane și cu semnale luminoase așezate pe discuri albe. Aci se concentrau toți nervii „crocodilului”.

Inginerul era un bărbat înalt, blond, cu o bărbie ascuțită și cu sprîncene negre deasupra unor ochi ironici. Îi ură bun-venit lui Ciril. Se vedea că îi face plăcere să-l vadă. La Frانيا se uită și îi zîmbi caustic.

— Inginer Krubert, se prezintă el.

Le oferi fotoliile, iar el se așeză astfel, încît să aibă sub ochi întregul sistem nervos al „crocodilului”, de la cap pînă la coada, sub forma unui tablou electric de comandă. Inginerul începu să vorbească despre munca lui. Se simțea îndată că vorbește cu plăcere. Spunea că nu se poate plînge de muncă, dar că va pleca de aci liniștit și ca atunci va ofta de mulțumire, ca după un film bun care o dată tot trebuie să se termine.

Frانيا rămase uimit de felul de a vorbi al inginerului și nu-și putea da seama dacă cele spuse erau doar o glumă sau nu.

— N-am înțeles bine. De fapt de ce vrei să plecați ? întrebă el.

— Toți pleacă... Și eu cred că dumneavoastră știți de ce !

Inginerul Krubert îi aruncă o privire șireată, ca și cum i-ar fi

cerut să colaboreze la vreo pungășie. Frania era contrariat. Omul acesta mă cunoaște oare ? De cînd, și de unde ? După atîtea experiențe chinuitoare parcă pierduse pămîntul de sub picioare. I-ar fi fost foarte neplăcut. Poate că Ciril îl trădase ? Îl căulă din priviri, dar el se

8

113

ridicase și sta de vorbă, la o oarecare distanță, cu dispecera cu ochelari. Acum Frania putea să-l întrebe pe inginer unele lucruri despre care în fața lui Ciril s-ar fi sfiit să vorbească. Cînd își aminti de minunile care se petreceau în dosul ferestruicilor, simți că se revoltă împotriva acestui prost care s-a lăsat prins cu atîta ușurință.

— V-ați obișnuit, desigur, cu munca dumneavoastră, începui Frania pe de departe. Nu o să vă plictisiți fără ea ?

— O, ba da, la început o să-mi fie greu... Prestez o munca plăcută. Eu cînt pe această claviatură și crocodilul scuipe țigări... Dar e totuși munca, răspundere, datorie, e o limitare a libertății personale. De altfel am și acasă pian. Dau întîietate libertății absolute care se aseamănă cu libertatea păsărilor din aer. Și vrabia de pe streășină e mai liberă decît omul. Cred că tocmai dumneavoastră nu trebuie să vă mai explic...

„Idiotul, poate crede că eu sînt nebun“, se gîndi întristat Frania.

— Și-apoi, continuă Krubert, voi căuta mîngiere și uitare în colecțiile mele. De fapt sînt un pasionat colecționar de antichități. Nu aveți cumva din întîmplare pe acasă vreo monedă veche, vreo brățara, sau cercei din aceia pe care îi purtau bunicile noastre la urechi ? Sau vreun ceas de nichel, sau de aur, indiferent. Colecționez și viori, chiar și „țigări“.

— Nu am nimic asemănător, răspunse Frania cu glasul parcă sugrumat.

— Dar, în legătură cu acea libertate absolută de care ați vorbit, aș vrea să vă spun numai că această idee strălucitoare ca și un luceafăr nu poate fi generalizată. Ați trecut cu vederea un lucru important. Mă gîndesc la nevoia de a se munci acolo unde este absolut necesar pentru a menține standardul de viață. Ce ați fuma dumneavoastră, de pildă, dacă s-ar opri toată producția de țigări ?

— Din întîmplare eu nu fumez, rîse Ki'ubert, și ochii lui

păreau că spun : ți-ai găsit nașul cu mine, băiete !

— Nefumător ! se miră cu glas tare Frania, Și totuși colcționar de tigrii !

— Dacă aș fi fumător, mi-aș fi fumat de mult colecția, răspunse el, apoi începu să explice ce fel de specialități are în cdeeMa sa.

114

— Așadar, nu sînteți fumător, admise Frania. Dar fumătorii ce se vor face ?

— Se vor dezvăța de fumat ! Dacă nu va mai fi nicăieri tutun, nu vor mai fi nici fumători. Vor dispărea, cum au dispărut și lămpile electrice. Dar serios, aerul va fi atunci mai curat ! Se va respira mai bine și va fi folositor pentru sănătatea națională. Fumul de tutun de pe tot globul se rostogolește pînă în stratosfera, sporovăia Krubert.

E un egoist, hotărî Frania în cele din urmă. Cu unul ca ăsta e păcat să strici o vorbă ! Dar simțea că lucrurile nu stăteau tocmai așa. Poate se preface numai ? Sporovăiește în van și probabil îmi ascunde ceva. Lui Frania îi plăcea chipul inginerului, dar pe vorbele lui nu dădea doi bani. Tot ceea ce spunea el ațîța, și, cu toate acestea, înfățișarea lui dovedea tocmai contrariul celor rostite. Frania avea impresia că toate brățărilor, ceasornicele, și tot ce spusese în legătură cu ele, era ceva secundar, naserios. Poate ca aceste colecții nici nu le avea. Așa socotea Frania judecînd după felul atent cu care inginerul supraveghea aparatura și după cum se întrerupea din vorbă cînd pe tablou apăreau fosforescențele unor semne tainice.

Omul acesta se confundă cu munca lui ! N-ar părăisi-o pentru nimic în lume ! Toate vorbele lui naserioase și neconvingătoare, nu sînt decît o manevră ascunsă. Frania ar fi pus mîna în foc, că așa era. Atunci de ce toate acestea ? De ce ? Dacă n-ar fi flecăriți atîta ar fi vrut să-i spună că n-a văzut niciodată ceva mai frumos decît procesul de producție care are loc sub chiurasa solzoasă a monstrului automat. Mîinile fantastice, de forme uimitoare, au sute de degete, de încheieturi și de articulații ! Fără să greșească o singură dată, își îndeplinesc precis sarcina tre- cîndu-și opera mai departe altor și altor degete.

Ar fi vrut să-i spună lui Krubert că îl invidiază pentru slujba lui din această cameră, plină de cadrane, de sonerii și de becuri albe, verzi și roșii, prin care lămpile electronice comandă și

interzic amestecul omului.

Ciril reveni tocmai cînd discuția se terminase. Îi zîmbi lui Frania cu zîmbetul lui plin de făgăduințe. Frania ședea tare îngîndurat, fără să mai spună nici un cuvînt. Apoi rece își luară rămas bun.

0*

H5

Aleea principală era străjuită de arbori exotici și ducea către niște fîntîni arteziene șopotitoare. Cyril însă o luă pe o cărare lăturalnică. Un grădinar cu o pălărie de paie mexicană tăia acolo trandafirii trecuți și îi arunca într-un coș. Un altul, puțin mai departe, stropea cu un furtun iarba presărată cu margarete, clopoței de cîmp și garoafe. Trecură pe lîngă o fată care lega în arc o tufă de trandafiri agățători și forma astfel o poartă.

Pe o platformă plină de flori trandafirii de tutun se plimba cineva cu un aparat de măsurat.

Frania se uita la toți cei pe lîngă care treceau cu cîtă grijă, cu cîtă pasiune erau absorbiți de lucru.

Făceau o muncă destul de puțin importantă, după cum socotea el, dar o îndeplineau ca și cum fericirea întregii lumi ar fi depins de ea. Dacă ar spune acum acestor oameni să renunțe la muncă fiindcă e o robie, s-ar năpusti asupra lui ca bărzăunii sau, mai degrabă, ar rîde de el ca de un nebun.

O luară pe lîngă omul care grebla cărarea. Ce demn se purta ! Cu cîtă mîndrie ținea grebla ! Ce fericire trebuie să simți în suflet atunci cînd greblezi nisipul alb al aleii !

Îl cuprinse dorința să ia o unealtă, oricare ar fi ! I se păru curios că pînă atunci mîinile lui nu făcuseră nimic. Se privi, își mișcă degetele și i se păru că le vede pentru prima oară. Și deodată îl cuprinse mila de ele pentru că se mișcau zadarnic, în gol.

Ciril îi observă privirea plecată spre palmele deschise și nu spuse decît atît :

— Mîini !

Nimic mai mult. Dar o spuse ca și cînd i-ar fi prins gîndul din zbor, ca și cînd ar fi ghicit de ce își privea Frania mîinile. Acesta se uită la prietenul său și se roși. Și deodată se mînie. Cyril e capul tuturor răutăților ! El avusese năstrușnica idee să facă agitație, să meargă de la om la om ca „să-i scuture pe toți acei lacomi de munca. “ Dar furia lui se schimbă în răutate. Am eșuat amîndoi, amice, și tu și eu. Amîndoi plutim parcă în Lună, n-

avem ce ne reproșă. Avusese de o sută de ori poftă să-i spună lucrul acesta. Dar nu ! Să înceapă să vorbească el singur ! Să-și recunoască greșeala. Spusese : „Mîini Ce-a vrut să zică cu asta. Ar fi trebuit să-și termine gîndul ! Voia să

116

rida dc mine că în momentul acela manile grădinarilor ini-au amintit de propriile mele mîini ? Sau poate voia să mă ispitească ? Ce să mai cred despre el ?

Frانيا se uită spre Ciril, privindu-l dintr-o parte și aștepta parcă un răspuns de la el.

Iată că acum nu mai zîmbește cu acel zîmbet plin de făgăduinți. Pîna aici l-a adus afurisitul acela de surîs și tocmai acum s-a stins ! Și chiar dacă s-ar aprinde iar și ar scînteia din nou ca un luceafăr, Frانيا nu s-ar mai lăsa înșelat !

Ce aștepta Ciril ? Să-mi vorbească ! Să-mi spună ceva ! Și dacă ya începe să flecarească iarăși despre libertatea aceea asemănătoare cu a păsărilor, despre libertatea cio- cîrliei ? Am să-i spun verde în față : Omule, du-te ! Nu te mai păcăli nici pe tine, nici pe alții !

Încordarea dintre ei creștea tot mai mult. Cînd au ajuns la răspîntia denumită „Soarele cu șapte raze" Ciril se opri brusc.

— Frانيا, zise el pritzîndu-l moale dc braț.

— Ce-i ?

Îl privi în ochi cu o căutătură lungă și cercetătoare.

— N-ai să-mi spui nimic ?

— Ba am ! se îmbufnă Frانيا. Dar întîi vorbește-mi tu ! Cred că și tu ai să-mi spui cîte ceva !

— Să ne despărțim, Frانيا ! adaugă Ciril.

— Ce-ai spus ? se mspăimîntă Frانيا. Vrei să pleci ? Acum... cînd... n-ar fi tocmai cinstit din partea ta...

— De ce ? întrebă Ciril neînțelegînd.

— Fiindcă... fiindcă... am intrat în afacerea asta amîn- doi și ne-am încurcat pînă peste cap. Nu vreau să dau vina pe tine, m-am înșelat în aceeași măsură ca și tine ! Dar acum ar fi cinstit să căutam să ieșim împreună din impasul ăsta !

— Eu, Frانيا, am și găsit rezolvarea. De fapt o știi și tu. Dacă te-aș sfătui, ai crede poate că te silesc.

— Dar și eu mă gîndesc la o soluție, strigă Frانيا. Și eu am să găsesc una ! Totul a devenit acum pentru mine mai limpede decît lumina soarelui !

Pronunțînd aceste cuvinte i se păru că o negură deasă s-a destrămat undeva în adîncurile lui. Simți deodată o mare bucurie, fără să știe de ce și de unde îi vine acest

117

sentiment. Ceva se limpezise în el. Rîdea. Din nou se ivi acel cunoscut surîs plin de făgăduieli neîmplinite în jurul gurii lui Ciril, dar Frania avu senzația că tocmai una dintre acele făgăduieli se împlinise.

— De mîine încep, se în flacăra Frania. Și nu patru, ci dintr-o dată cinci ore voi munci. Avem ce ajunge din urma, amice, nu crezi ?

— Să cauți de lucru e destul de ușor, spuse Ciril, dar să găsești... asta e mult mai greu.

— Nu mă înspăimînt eu de greutatea asta, dar ce muncă să-mi aleg ? În trecut am folosit condeiul. Mi-ar place însă să țin ceva mai greu în mîină, și nu numai într-una singură, ci în amîndouă ! Să simt presiunea, rezistența, greutatea ! Brațele mele sînt atît de odihnite, încît singure doresc oboseala plăcută a muncii. Mi-am dat seama de acest lucru în grădina aceea. Pentru început aș vrea să țin în mîini măcar o foarfecă de grădinar. Mi-ar place să tai trandafiri trecuți, să răscolesc cu vreo cazma în pamînt, să fac gropi pentru răsaduri tinere, să răstorn iarăși pămîntul în jurul lor. Fie și fără unelte, doar cu mîinile goale... Ar fi ceva să fiu grădinar ! Chiar de mi ine mă înscriu la un oficiu de plasare. Să mergem amîndou propuse Frania.

A doua zi Frania află că nu e chiar atît de ușor să devii grădinar. Responsabilii de grădini și de parcuri se scuzau politicos, ridicau din umeri, amîneau. Calculau cîți oameni lucrează într-un anumit sector, pentru ca, urmărind realizarea unui plan, să nu se încurce unul pe altul, ci să muncească cu conștiința că munca lor e într-adevăr folositoare pentru toți. Și toți își dădeau osteneala sa muncească bine, fiecare la locul său de producție, și dacă li s-ar fi luat o* singură părțică din sarcina lor, aceasta li s-ar fi părut, o nedreptate, o lipsă de încredere, ba chiar o insultă. Doreau să muncească patru ore pline și aveau dreptul sa lo pretindă ! Nimeni n-ar avea îndrăzneala să-i pedepsească pentru sîrguința lor stirbindu-le din numărul orelor denumea. N-au decît să vorbească domnii solicitanți cu oricare din grădinari. Să se convingă că fiecare

dintre ei (" legat cu trup și suflet de munca lui și toți sînt fericiți
că. prin munca lor contribuie la realizarea bunăstării generale.
118

Cam în felul acesta li se răspundea și în fabrici și în ateliere,
adică acolo unde automatele, înadins, nu înlocui- seră mîinile
omenești. Tot așa se întîmpla cînd solicitau un loc de muncă în
birourile palatelor de cultură și de sport, ale întreprinderilor
comerciale sau gastronomice și chiar la administrația blocurilor
de locuit, unde personalul de serviciu furnica.

Peste tot directorii semănau cu balaorii cu o sută de capete și
parcă stăteau de strajă la poarta castelului blestemat, numai că
în loc de capete îi întîmpinau cu o sută de scuze, păzind, fiecare
în sectorul lui de activitate, ca să nu se scadă nimic din munca
oamenilor pe care îi aveau în grijă.

Francia înțelesese că nu mai poate alege. Ar primi orice numai
să nu stea deoparte ! încercă pretutindeni unde credea că s-a
îvit cea mai mică nădejde, dar zadarnic !

— Să mai încercăm altceva, își aminti Ciril. Creatorii de artă
au nevoie de lectori, de copişti, de asistenți, de comisionari. Să
fim cel puțin în umbra acestor luminați.

— Aș fi gata să le mătur și pragul ! strigă Francia cuprins de o
nouă nădejde. Numai că și această nădejde îi decepționează.
Cunoscuții poeți, dramaturgi, învățați, pictori, compozitori, actori
și cîntăreți erau de mult înconjurați de o întreagă pleiadă de
oameni care muncesc în jurul lor adorîndu-i și admirîndu-i.
Francia n-a reușit să găsească de lucru nici la maestrul Ilanuș a
cărui operă o îndrăgise cîndva. Acesta era un poet de mare
renume ; scria versuri pentru slăvirea muncii omenești pe care
societatea de astăzi o preschimbase într-o adevărată bucurie a
sufletului, într-o înălțătoare și creatoare izbîndă a creierului, într-
o voluptate a mușchilor și într-o dulceață a oboselii. Pe versurile
lui compozitori renumiți compuneau cîntece și imnuri.

Maestrul Hanuș primise cu bunăvoință primele versuri ale lui
Francia, iar cînd a primit și pe cele din urmă îi trimise o scrisoare,
mai mult de milă, în care încerca să-l întoarcă de pe calea
rătăcirilor poetice. Nu-l cunoscuse personal pe Francia și uitase
de mult de încercarea lui fără succes. Mai degrabă pe Ciril i se
părușe că-l cunoștea de undeva. Lui Francia nu-i scăpară
zîmbetele lor prefăcute, deși își strîngeau mîinile. Dar de
angajare nu putea fi vorba.

— Mi-ar face plăcere, dar nu pot, jur că nu mai am nevoie de nimeni. În jurul meu sînt numai tineri entuziaști, care mă iubesc și nu au altă dorință decît să mă servească, de aceea îi iubesc și en pe ei... dar sînt într-adevăr prea mulți ! Le citesc din noile mele versuri, iar drept răsplată ei mi le citesc pe ale lor. Ne spunem despre ele adevărul. Desigur țin o casă mare. Am un grădinar, un administrator al galeriei de tablouri și al observatorului astronomic, am un arhivar și bibliotecar, un secretar și nu știu cîți lectori. Toți muncesc cu schimbul, mă răsfață, nu, nu pot, nu pot ! într-adevăr, îmi pare foarte rău, dar... pe soarele care plutește deasupra mea, nu am nici o posibilitate.

— Pot să vă curăț pantofii, propuse Frania deznădăduit.

Hanuș îi arată o treaptă care avea o deschizătură făcută anume ca să intre în ea un picior încălțat.

— Chiar dacă n-aș avea acest aparat, mi i-aș face singur ! Și deodată începu să rîdă : Ar putea să vie cineva să se ofere să-mi curețe pîna și dinții cu periuța.

După un drum penibil, plin de eforturi zadarnice și de insuccese, Frania împreună cu Ciril ședeau într-un restaurant unde li se servea o cină îmbelșugată. Pe masă apăreau platouri cu mîncăruri admirabile și sticle cu etichetei' unor soiuri vestite de vin vechi. Și amîndoi prietenii erau înfometați, ca lupii.

Și totuși simțeau că le lipsește ceva î Stomacul satisfăcut se bucura, însă inima le era goală. Abia acum vedeau limpede că există ceva mai scump decît cele mai prețioase aperitive, decît cele mai delicioase băuturi, decît cea mai amețitoare muzică. Toate acestea se găseau din belșug, lumea era copleșită de ele, dar Frania voia să capete de lucru ! Și tocmai această nouă necesitate a lui nu se putea împlini devenind pentru el cel mai dorit lucru dintre toate comorile lumii !

Naivul, credea că va găsi cu siguranță de lucru acolo unde unii își părăsiseră locul de muncă. Voise să se strecoare în locurile rămase libere după plecarea acestora. Dar locurile goale nu îl așteptaseră pe Frania.

— Nu mai înțeleg. Nu pricep nimic ! spuse Frania lui Ciril, după ce se satură și își aprinse țigara.

— S-au descompletat atîtea locuri după plecaTea neno-

rociților acelora, pe care i-am lămurit noi ! De lucru e destul peste tot, dar am impresia că nu pentru noi, adică pentru tine și pentru mine !

— Cred că un singur obstacol stă în fața noastră ca o stîncă, răspunse Ciril. Am o presimțire proastă, Frania.

— Cum, ce ? se înspăimîntă Frania.

— Noi doi am făcut prea mult caz de ideea noastră. Toată lumea ne cunoaște.

— Cine anume ne cunoaște ?

— Societatea umană. Am greșit față de ea... și acum ne pedepsește.

— Și cum ne pedepsește ?

— Cu asprime, treptat, îndepărtîndu-ne de posibilitatea de a munci !

— Bine, dar pedeapsa asta cred că nu ne privește și pe noi ! Asta îi privește pe aceia care s-au făcut într-un fel vinovați, pe aceia care și-au părăsit locul de muncă, deși nu puteau trăi fără să muncească ! Cum ne pot pedepsi pe noi, cînd noi înșine n-am vrut să muncim ?

— Da, Frania, asta e presimțirea mea ! Sînt două categorii de oameni care s-au exclus din societate. Pe de o parte aceia pentru care munca deși constituie cea mai mare fericire a vieții, au fost lipsiți de ea drept pedeapsă. Iar pe de altă parte cazul nostru, tu cu mine și cu ceilalți la fel cu noi, crainicii falsei libertăți. Mă tem că pedeapsa ne-a atins și pe noi. Ne-am plimbat printre tovarășii noștri ca niște oi rîioase, numai că nu ne dădeam' seama.

— Bine, dar pentru neghiobia noastră nu putem fi pedepsiți !

— Se pare că am și fost pedepsiți ! Am fost îndepărtați de fericirea de a munci tocmai acum cînd i-am cunoscut prețul !

— Crezi ? Frania se lovi cu palma peste frunte. Știi ce idee mi-a venit. Ciril ? În primul rînd ne-au înfometat; servindu-ne mîncăruri dezgustătoare, au început brusc să ne scuture ! Se pare că intenția lor a fost să ne aducă la realitate.

— Poate că ai dreptate, Frania ! Asta înseamnă că societatea știe despre existența noastră și că nu ne va lăsa să cădem la fund. Ea îi iartă pînă și pe aceia cr.re au greșit

față de ea în cel mai mare grad și cu vremea le permite să muncească, redîndu-le totodată onoarea și demnitatea. Dar nu

deodată ! La început le dă o munculiță oarecare, neînsemnată, dar ie dă ceva care se poate numi muncă. Treptat, treptat, ai să vezi tu, Frania,că vom căpăta și noi. Noi vom avea răbdare.

Chiar a doua zi — era în prima decadă a lunii iulie. Ii se oferi prilejul. Treceau printr-un parc, pe lângă un monument uriaș al cărui strat de aur îl acoperise vremea. Era un grup de statui turnate după un tablou străvechi.

Grupul de statui îl reprezenta pe Lenin la o ședință. Era înconjurat de câțiva colaboratori și chiar de unii adversari.

Lc adresa, celor neîncrezători și veșnic nemulțumiți, acele cuvinte istorice : Și totuși partidul există !

Monumentul era de pe vremea în care aurul se folosea și ca material de turnare a statuiilor, cât și ca material pentru fabricarea plăcilor, jgheburilor și țevilor. Și această patină, așternută într-un strat prea gros, părea un fel de răzbunare a epocii, îndreptată împotriva metalului socotit pe vremuri ca fiind blestemat, căci fusese udat cu sudoarea și sângele nenumăratelor generații de oameni robiți. În același timp însă era și o reabilitare a lui, o dovadă ca și acel metal are particularități care încă pot fi de folos oamenilor.

Ciril se opri în fața monumentului, privindu-i suprafața, și luminat de o idee care îi străfulgerase prin minte în acel moment, arătă cu degetul la grup :

— Asta ar fi o muncă !

Și Frania înțelese :

— Ce frumos ar fi !

Și a doua zi, la ora când se puneau în mișcare sute și sute de mâini omenești ca să sape, să dea la rindea, să scrie, să picteze, să găurească, să gătească, să semene, să răsească și să culeagă, Frania stătea pe statuia de aur, îmbrăcat în halat de lucru, cu un lichid de curățat într-o mînă și cu o cîrpă în cealaltă. Nu e oare și cîrpa o unesltă de muncă atunci când e apucată cu toate cele cinci degete și când prin mișcarea ei poate să redea lucrurilor înfățișarea lor, de la început ? Oare mîna, făcînd acest lucru, nu se obosește, oare nu e o bucurie să dregi un obiect ca să

tale ?

Frانيا curăța și freca cu pasiune, pînă îl trecură nadu-șelile. Lustruia aurul, sub soarele arzător, și se părea că arșița îl dogorește din două părți deodată, clin cer și clin aurul căruia îi reda strălucirea. Sarcina asumată părea de neînfăptuit. Aurul era aproape înnegrit în cutele obrazilor, în adînciturile ochilor. Treaba mergea greu, dar Frانيا nu se grăbea. Voia să vadă statuia așa cum arăta atunci cînd ieșise proaspătă din atelierul maștrilor-crea-tori.

După ce își îndeplini timpui de muncă plecă acasă epuizat, dar fericit. Privise multă vreme cu plăcere cum se subțiasse stratul de murdărie al metalului și cum pe alocuri acesta strălucește din nou luminos. Abia mai avea răbdare să aștepte pînă a doua zi ca să vină la locul său de lucru, la ora hotărîtă, cînd tot orașul pornea la munca.

Mulți dintre aceia, al căror drum de ficcare zi trecea prin jurul statuii și care pînă acum nici nu o băgau în seamă, se opreau acolo pentru o clipă și priveau la muncitorul zelos și la mîinile lui din care părea că izvorăște lumină. Unii care treceau grăbiți îi făceau cu mîna în semn de salut, alții urmăreau zilnic progresul muncii lui și rămîneau uimiți de frumusețea statuii, de parcă atunci o vedeau pentru prima oară.

—Asta a fost o idee bună ! strigă cineva spre el, iar altul spuse :

—Ăsta e cu siguranță un om fericit !

Odată se opri sub statuie o fata și strigă în sus cu palmele la gură :

—Frانيا !

Frانيا o recunosc pe Seclmikraska.

—Coboară jos de pe amvonul acela, numai pentru o clipă, vreau să-ti spun ceva !

Coborî la ea pe scara, iar ea se ridica spre el po treptele pedestalului.

Frانيا își șterse fruntea cu mîneca, nimjmdu-și-o cu o dîră de grăsime. Cînd ajunse pe ultima treaptă, Frانيا o îmbrățișa pe fată.

123

— Sînt libera acum ! îi spuse ea bîlbîindu-se în timp cc el o ținea strîns la pieptul lui. Ilai să plecăm repede.

Frانيا o slăbi din îmbrățișare și se uită sus la opera lui.

— Acum... Vezi că... eu nu pot. Mă grăbesc... înțelegeți?

Părea puțin contrariat. Parcă se mîndrea, dar în același timp se rușina de mîndria lui. Acum însă Sedmi-kraska însăși îl îmbrățișă, sărutîndu-i în public obrajii murdăriți.

— Maurul meu venețian ! Ți-am propus și eu numai așa... Du-te și fă-ți munca... pe urmă însă, știi, vino să mă iei cu mașina.

Munca lui Frania se apropia de sfîrșit, încet, dar cu hotărîre. Aproape că nu mai rămăsese nici un locșor ascuns, nici o adîncitură pe unde să nu fi trecut cu unei-tele sale.

Fruntea i se posomori de teamă. Ce se va întîmpla după aceea ? Ce voi mai face cu mîinile mele ?

Își amintea deseori de Ciril. El fusese omul care îi arătase platforma aceasta strălucitoare care acum seînteia întocmai ca aurora. Atunci se bucuraseră împreună și se despărțiseră, înțelegîndu-se să se întâlnească din nou lîngă monument. Frania își închipuia că vor lucra împreună. Dar cînd a doua zi Ciril nu mai veni, Frania înțelese. Era noblețea lui, care îi dicta să renunțe la partea lui din această comoară, lăsîndu-i-o întreagă prietenului său. Inima i se strînse, dar mîinile se bucurau că munca nu lusesse împărțită.

Intr-o zi Frania termină lucrul. Trebuia să sosească și această zi. Veni la statuie numai așa ca să-și ia rămas bun de la ea. Se uită mîndru, dar trist — știa ca aici nu mai e nimic de făcut, nimic de îmbunătățit. N-avna nici un rost să mai ramîină, să se mai învîrtească pe loc, n-ar mai fi o faptă demna de a se numi munca. Pînă și strălucirea aurului avea o limită care nu putea fi depășită. Aurul nu poate fi șlefuit ca diamantul. Dacă ar mai insista, în loc să-i crească, strălucirea i-ar scădea.

Pe Frania îl în tristă faptul că se desparte de locul de Muncă, întocmai ca oricare alt muncitor care se desparte cu părere de rău de opera lui terminată. Simți că în el

124

se petrecuse o mare schimbare. Nu mai stătea ca un proscris pe malul uriașului fluviu omenese. Chiar dacă prin ceea ce făcuse nu era creatorul unor valori noi, era cel puțin păstrătorul lor, păzitorul, conservatorul lor. Chiar dacă nu crease el însuși acest monument vestit, el însă îl smulsese dintre dinții ascunși în gura timpului și îi re-dase tinerețea.

Se uita înapoi spre trecutul său. Pînă mai ieri se înșela pe el însuși amăgindu-se cu lenea și cu plăcerea de a se îmbrăca în

toga unei false filozofii. Era conștient de vina lui. Dar credea cu fermitate că a găsit în muncă nu numai iertare, dar și o forță nouă și chiar ispășire. Când plecă urmărit de gândul că nu se va mai întoarce, mai privi o dată, pentru ultima oară, întreaga operă. De la depărtarea aceea trăsăturile obrazilor se întregeau, atît din față cît și din profil. Apăreau foarte clar chipurile tinere și avide de luptă ale membrilor de partid și mustăciosul care se întorcea scandalizat de îndrăzneala aceluia care se ridicase deodată și le-a vorbit ! Și deasupra tuturor strălucea ca soarele capul lui Lenin.

Când Frania se întoarce, acasă îl aștepta o mare sur- piză. În biroul lui pe care îl lăsase în părăsire își găsi tatăl ! Acesta își îmbrățișă fiul, ca și cum nu l-ar fi văzut de ani de zile, ca și cum ar fi uitat de ultima întîl- nire ciudată cînd se întorsese din Arctica.

Frانيا era bucuros. Voia să-i povestească tatălui său ce i se întîmplase, dar ghici de la prima vedere că acesta știa totul.

— Am fost de cîteva ori la monumentul acela.

— Și de ce nu m-ai strigat ?

— M-am uitat un timp la tine.

— Bine, dar trebuia să mă strigi !

— Te-am strigat, dar nu m-ai auzit. Bine faci, fiule, ți-am strigat eu, dar nu destul de tare. Cînd vei termina, am să vin la tine ca să stăm de vorbă.

— Ai venit tocmai bine, tăicuțule ! Mai departe nu știu ce se va mai întîmpla. Am început cu acest monument. Am crezut că voi face și altele, dar vai ! Tot ce e în picioare și e de aur, se află de pe acum în curs de curățire.

— Da ? la citește asta !

£25

Îi întinse lui Frانيا o revistă săptămînală. Pe o pagină deschisă se afla fotografia colorată a grupului statuar „Și totuși partidul există“. În nuanțele aurii ale grupului albăstrea costumul de lucru a lui Frانيا. Din poziția și gesturile sale se desprindea entuziasmul său în muncă. Articolul alăturat ilustrației vorbea despre posibilitățile nebănuite de muncă și despre omul care găsise una dintre aceste posibilități arătînd-o și altora.

Pe altă ilustrație sclipea uriașa statuie a „Geniului Păcii Veșnice⁴, înălțată pe vîrfurile unui palat. Palatul, cu turnuri și cu

nenumărate etaje și coloane, forma în felul acesta un soclu pentru statuia aceea de aur. Și aurul acesta își pierduse strălucirea și îmbătrânise datorită suflului vremii, când fierbinte, când înghețat. Era timpul ca statuia să fie întinerită ! Autorul articolului spunea că Frania Kalous ar fi cel mai indicat dintre toți să îndeplinească această muncă. Mai departe se vorbea despre faptul că ar fi potrivit să se folosească pentru curățatul statuii elicoptere, special construite, ca să nu fie nevoie de o schelă urâtă care ar desfigura pentru multa vreme statuia.

— Ce zici, băiete ?

Ochii lui Frania străluceau.

— Tată !

— Mai stai o clipă. Eu plec în Arctica. Nu știu când ne mai întâlnim. Poate...ai vrea să mergicu mine?

Frania holbă ochii lataică-său. Ar fi vrut să spună

ceva, dar îi tremura bărbia. În sfârșit vorbi :

— Nu știu. Nici nu mi-am revenit din prima uimire. Eu aș vrea... și una și cealaltă. Într-adevăr... nu știu ce să fac în primul rînd. Poate...

— Eu nu te silesc, dar un an petrecut în nord nu ți-ar strica. Mai gîndește-te ! Ai timp ! Plec abia poi- mîi ne.

Frania era în impas. Se îndrăgostise de munca lui și o stăpînea perfect. Ar fi fost uimitor să se înalțe la o asemenea înălțime. Tot orașul îl va privi. Ca să vadă ce? O gîză mică zburînd în jurul giganticului geniu cu ramura păcii în mîna întinsă, care muncind cu sîrg de furnică va face ca geniul păcii să se îmbrace iarăși într-o m

lumină, nouă, să strălucească mai puternic deasupra orașului Praga, orașul cu o sută de turnuri !

— Nu există o muncă mai bună și alta mai rea sau una mai grea și alta mai ușoară, îl auzi spunînd pe tatăl său. Orice muncă e onorabilă.

Desigur că numai o mică parte din societate este sortită să facă o muncă de adevărată creație. Ea e formată din artiști, învățați, descoperitori, inovatori, astronomi, aeronauți, cosmonauți, constructori de mașini noi, cercetători, experimentatori. Aceștia nu numai că creează noi valori, dar și

ridică bunăstarea societății. Munca lor e îndreptată spre viitor.

Tot printre aceștia se numără și descoperitorii de hoi prilejuri în muncă. Fiindcă nu se inventează numai mașini, ci și munca pentru ele ! Toți aceștia lucrează pentru lumea viitoare. Ceilalți asigură ofensiva creatorilor, mențin lumea la înălțimea atinsă și îi prelungesc existența. Ei se îngrijesc de fericirea materială a omului, dar și ca raiul de pe pământ care a fost creat pentru oameni să funcționeze perfect, ca vechea frumusețe a lumii să nu pălească și să nu se ruineze cu vremea. Toți aceștia redau geniilor strălucirea,

Printre primii se situează și tatăl lui Frania. Și Frania însuși a bătat din aripi un scurt timp printre ei. Din această înălțime a căzut. Acum însă se simțea ca după o boală și nu-i mai părea rău de nimic.

Dar munca în Arctica ? Nu o cunoștea decât din puținele povestiri ale tatălui său și din lectura fugitivă a scrisorilor primite de la el. Știa că munca din Arctica e plină de primejdii și de greutăți și că furtunile și înghețurile polare n-au fost încă destul de domesticite de mîna omenească. Doar și mama lui plătise cu viața...

Totuși e o muncă frumoasă și creatoare ! Să fii omul care determină și cooperează cu vremea pe întreaga emisferă nordică ! Nu numai să ghicești și să prevestești cum va fi mîine, dar să și știi ! Să știi cu precizie cu un an înainte !

—> Merg cu tine. tată.

Taică-său știa că Frania va lua această hotărîre. Numai că... mai era o problemă.

12.7

— Iubesc o fată, zise el îngrijorat. De ce să-ți tainuiesc, o iubesc ca pe mine însumi. O cheamă Sedmikraska.

— Și ea n-ar vrea să meargă cu noi ? întreab-o !

— Cu noi ! strigă el bucuros. Cum să nu vrea !

Îi chema glasul ; fata se auzi numaidecît. Și în scurt timp o văzu în fața ochilor, întreagă, din cap pîna în picioare. Se întorsese de la muncă cu o clipă mai înainte și tocmai se îmbăiașe. Era într-o rochie ușoară de casă, cu părul încă ud pe care tocmai și-l usca printr-un curent de aer cald.

— Și eu voiam să te chem, îi spuse ea. Mi-ai luat-o înainte cu un minut. Dar îți citesc pe față că ai aliat, că ai citit revista. Mă bucur pentru izbînda ta.

— Dar mai e acolo vorba de o statuie care și-a pierdut strălucirea, ai văzut ilustrația ?

— Da. M-am și speriat puțin, dar nu-i nimic ! Te cunosc eu și zadarnic te-aș sfătui. Du-te-șiacolo,zboară dacă tu crezică nu poți să trăiești fărăasta și că pentru cutezători nu există și altă muncă deo sută de ori mai îndrăzneță.

— Există și o asemenea muncă ! sări el. Cuvintele prindeau singure aripi și Frania începu să-i explice entuziasmat despre cealaltă posibilitate, cum și-o închipuie și în ce măsură depinde de ea, de Sedmkraska, ca această posibilitate să devină fapt împlinit.

După ce terminăde vorbit, urmă oclipă detăcere.

Se uită la ea cum schițează un zîmbet.

— Șirctulc,cum vrei tu să mă prinzi !Ce să mă fac eu cu tine ? N-ai decît să zbori și în Galea Lactee ! Știu dinainte că nu te pot opri aici. Dar ai să zbori singur ! înțelegi ? Eu rămîn la sandvișurile și la poeziile mele ! Nu renunț pentru nimic în lume la această bucurie.

— Vino, vino cu mine Sedmkraska, o imploră el. Dacă mă iubești cu adevărat, trebuie să mergi cu mine !

— Nu mai vorbi degeaba ! Nu merg ! Să nu-ți închipui ca m-aș teme !

— Atunci nu mămai duc nici eu...Să știi !

— Ba tu, Frania,ai sa te duci ! Abiaacum trebuie să pleci ! Nu vreau și nu te voi reține fiindcă de iubesc. Nu știu dacă înțelegi. Ar fi din partea mea o lașitate
128

dublată de egoism dacă aș dori să rămîi aici. Du-te ! Ne vom scrie. Cît vei sta acolo ?

— Un an.

— O să rezistăm. Și după ce va trece anul... Cînd o să te întorci, biciuit de geruri și furtuni, ai să vii la mine să te încălzesc ? *

— Draga mea ! Tu, luceafăr al meu de șapte ori frumos... Frania ar fi vrut s-o mai dezmiere cu cuvinte dulci, dar Sedmkraska începu să se destrame de pe ecran. Păli pînă se topi în lumina argintie.

Cu o zi înainte de plecare, Frania își luă rămas bun de la Praga. Dorea să mai revadă vechea Pragă plină de amintiri din

timpuri istorice. Putea să ajungă cu ușurință acolo.

Întovărășit de tatăl său, coborî din metro la stația de pe bulevardul Vaclav, care se prelungea pînă în ulița Rytirska *. Acolo începea rezervația orașului vechi. O luară apoi pe unul dintre tainicele și întunecoasele ganguri, prin vechile curți și iată că au ajuns în piața Sta- romestske **. Aici fiecare piatră e sfințită. Pe aici a trecut istoria poporului și în acest loc s-a și oprit, ca și cum l-ar fi îndrăgit în mod deosebit. Totul a rămas la locul său, sau s-a reîntors la fosta înfățișare.

Piața Staromestske a devenit Panteonul revoluției. Maî târziu, primăria monumentală, cu ferestre mari, ridicată pe locul unor ruine gotice rămase din ultimul război mondial și a cărei frumusețe fusese alterată de prezența unui colier de case cu profil baroc, a fost dărîmată. N-a rămas din ea decît o parte plină de pitoresc, spre Piața mică, alcătuită din fostele case ale pîrgarilor și de turnul cu orologiul apostolilor. La fiecare oră, aceștia, privind de peste ani și sccole, pornesc în marș și iarăși și iarăși trezesc naiva uimire a spectatorilor.

Mulțimi de străini așteaptă apariția lor : chipuri de albi și de negri, de mongoli, de japonezi, de arabi și în

* Rytirska ulice — strada cavalerilor (n. tr.).

** Staromestske nomesti — piața vechi a orașului (n. tr.).

9 — În țara strănepoților noștri

129

dieni, de indonezieni și eschimoși. Praga vrăjise pe toți care o vizitaseră cîndva. Acum atrăgea și înmbia din nou, mai ales pe ceia din asociația „Frăția drumeților care iimblau pe jos prin lume și care știau să guste ce a păstrat bătrîna Europă din comorile ei istorice.

Praga era orașul îndrăgostiților, orașul poeților care se întîlneau acolo din toate direcțiile vîntului. Cu orice nume ar fi consemnat-o în paginile ei istorice, ea a rămas Praga de aur, orașul cu o sută de turnuri, orașul al cărui nume e numai cîntec.

Frania se uită în jurul său ca și cum ar fi frunzărit istoria. Evul mediu gotic, cu turnurile ascuțite ale bisericii Tyn care se înalță parcă de neînțeles peste două case, una mai înaltă, avînd trei cornișe în stilul Renașterii, a doua mai scundă, avînd o cornișă gotică. Așa era în vremurile de demult și așa trebuie să rămîna și azi. Monumentul lui Hus e de asemenea un document istoric, mărturia luptei împotriva asupririi naționale. Apoi privi

balconul acela de la palatul Kinsky.

Au hoinărit prin rezervația Mala Strana *, unde se aflau palatele feudalilor, au urcat ulița Neruda, în jurul casei U dvon sluncu **, apoi au mers pînă sus la Hrad, reședință a regilor și președinților cehi, care e cel de-al doilea Panteon al cehilor.

La urma s-au oprit pe terasa din fața castelului, de unde aveau o minunată perspectivă. Privind orașul, li se tăia respirația : orașul palatelor, al turnurilor și al cupolelor, sub valul aburind al rîurilor, părea un vis amețitor. Iar în depărtările fără sfîrșit albeau parcă ușor umflate coloanele enorme ale caselor uriașe ale Pragăi noi.

Dar deasupra tuturor se înălța, de pe acoperișurile palatului „Geniul Veșnicei Păci“, confundîndu-se cu albastrul de opal al cerului. Această statuie mai degrabă o bănuiai decît o vedeai.

În cele din urmă, obosiți de lunga hoinăreală, au intrat la cîrciuma care se numea de cînd lumea „Na Vi- karce“. Au cerut lista de vinuri.

* Mala Strana — vechi cartier al orașului Praga (n. tr.).

** U dvon sluncu — la doi sori (n. tr.).

130

— Ca să rămîncm azi numai la stilul acesta vechi, glumi bătrînul tată, sa nc cinstim cu șampanie din viile de la Troja *.

Dar Frania se întristase deodată. Și nici cupa de vin spumos de la gheață nu putu să-l înveselească. Își aminti de Ciril. Sperase zadarnic că prietenul pierdut îi va da într-un fel de veste. Dar de Ciril nici urmă.

— Pe toți îi trimiteam la plimbare, se destăinui el tatălui său. Pe toți, în afară de unul singur la care țineam cel mai mult. Era cel mai bun prieten al meu. Știi, tată, e uimitor ceea ce am trăit noi împreună, nici nu-ti vine să crezi. Mi se pare că toate acestea s-au petrecut în vis. Cît l-am mai căutat de atunci, dar a dispărut fără urmă.

— Nu e vorba cumva de Ciril ? îl întrebă taică-său, așa, ca din întîmplare.

Frania holbă ochii la el și rămase cu gura căscată.

— Cum, tu îl cunoști, tată ?

Bătrînul tată zîmbi. Își puse mîna moale, parcă împăciuitor, peste mîna fiului său. Părea să-i spună că totul e iarăși cum trebuie să fie.

— Frania, tu ai fost bolnav, grav bolnav. M-am în- spăimîntat de tine, ştii doar. Trebuia numaidecît să fac ceva. Îţi aminteşti cînd ţi-am spus că trebuie să te cauţi? Acum cînd te-ai însănătoşit, poţi să afli totul.

Frانيا plecă ochii şi-şi trase ruşinat mîna de sub paima tatălui său.

— Cine e Ciril ?

— Doctorul Ciril e profesor la Institutul pentru vindecarea caracterelor atinse de diferite maladii.

— Bine, dar eu n-am fost internat în acest institut, protestă Frانيا încet.

— Sigur că n-ai fost. în felul acesta te-ai fi încăpăţînat şi mai mult. Mulţi pacienţi se vindecă în afara institutului, sub privegherea psihiatrilor.

— Deci asta e ! strigă Frانيا amărît. Prietenia aceea mare n-a fost decît o înşelătorie ! Curată intervenţie medicală, nu prietenie... Eh, prostul de mine...

* Troja — localitate în apropiere de Praga, vestită pentru culturile ei de viţă de vie (n. tr.).

9

131

Bătrînul tată se îngrijoră, apoi spuse şovăitor :

— Poate că totuşi încă nu trebuia să-ţi spun. Vindecarea ta nu e încă completă.

Frانيا se sperie. Îşi dădu repede seama.

— Nu, nu ! Spune-mi totul ! Ştiu că
aşa trebuia să se
întîmple ! Sînt pe deplin însănătoşit, dar înţelege, tată, î
iubeam.

Tatăl îl aprobă.

— Înţeleg asta. Şi el te iubea şi te-a şi vindecat !

— Da, da, îi mulţumesc pentru asta. Dar sînt încă
atîtea lucruri pe care ou le înţeleg.Cum e posibil ?

Se întorcea cu gîndul la zilele care trecuseră. Şi toate
întîlnirile, discuţiile, toate greutăţile, ghinioanele, întîmplările,
incidentele se conturau în altă lumină. Erau aşadar provocate
artificial şi singurul lor scop era ca un individ, un membru al
societăţii, să fie adus la raţiune. Picătura de apă care opune
rezistenţă ! O celulă din organism care a luat-o razna ! Cîte n-a
întreprins Ciril ca să-l vindece ! Cît de înţelept şi calculat a

procedat, și cât de fără greșală s-a îndreptat spre țel !

Frania povesti tatălui său despre complotul din câr- ciumioara „La Simaciku”. Fusese oare bucătarul înțeles cu Ciril ?

— N-am fost acolo, spuse bătrînul tată. Știu însă că institutul dispune de un aparat uriaș, că are în serviciu un întreg personal care face muncă voluntară și că are propriile sale întreprinderi.

— Cîtă muncă pentru mine ! rîse în sfîrșit Frania.

— Poate că nu-i chiar atît de multă. N-ai fost primul și nu vei fi nici ultimul dintre acești filozofi ai lenei pe care Ciril îi vindecă redîndu-i societății. Aceștia recuperează apoi ce-au pierdut între timp și dintre ei se recrutează cei mai buni muncitori !

— Așadar acel teribil mic restaurant „La Simaciku”, cafeaua aceea amară, stingerea luminii în timpul partidei de șah, automatele fără țigări „Venus”, filmul întrerupt cu Zaharias Zdichineț, ascensorul stricat și urcarea chinuitoare a atîtor etaje, toate acestea se repetă pe bandă rulantă, astăzi și în fiecare zi la fel pentru toți leneșii ? întrebă Frania rîzînd.

132

— Bănuiesc că Ciril are mult mai multe posibilități decît acelea pe care le-ai cunoscut tu. Și apoi nu sînt toate cazurile la fel, mai degrabă fiecare e un caz aparte.

— Și eu, ce caz am fost ?

— Destul de încăpățînat. „L-am convertit pe regele trîntorilor”, așa mi-a mărturisit Ciril.

— Povestește-mi tot ce mai spunea despre mine ?

— Spunea că s-a distrat admirabil cu tine, că te-a îndrăgit și că faci parte dintre marile lui succese. Și-a cerut iertare că nu poate să vină să-ți strîngă mîna la despărțire, fiindcă tocmai a preluat un caz nou, greu și complicat.

— Oricum, tot îl iubesc, strigă Frania.

— Ca să nu uit, articolașul acela din „Poselstvi” era scris de el. Ce s-a mai bucurat cînd i-am adus la cunoștință că zbori cu mine în Arctica. A spus că îți va scrie în mod sigur.

— Mai e ceva care îmi frămîntă creierul, își aminti Frania. Aș vrea să mai știu ceva : acolo e destul de lucru ? Cînd nu voiam să muncesc se părea că nici aii îi nu vor și cînd am început să caut eu ceva de muncit, nu mai găseam nimic, parcă dispăruse orice posibilitate de lucru.

— El te-a condus la monument...

— Totuși, nu mi-ai răspuns dacă acolo e suficient de lucru.

— Răspunsul, e simplu. Pentru cei care vor să muncească e de lucru pînă peste cap. E mereu din ce în ce mai mult. Toate mîinile omenești și toate mașinile produse de ele nu pot dovedi munca. O muncă naște altă muncă, iar lumea nu va sta niciodată pe loc.

— Și e posibil să vină o vreme cînd nu va mai fi nevoie de loc de munca omului ? Cînd omul nu va mai simți nevoia sau dorința să muncească ?

— Această vreme va veni o data cu dispariția lumii. Cît timp va exista omul va exista și munca. Bineînțeles, sub alte forme. Astăzi munca e o chestiune de prestigiu dacă, bineînțeles, nu e confundată cu un joc sau cu o distracție. Dar o curiozitate nedomolită mină spiritul uman tot înainte. Omul va născoci mereu tot felul de alte mașini, va descoperi noi corespondente și legi între lucrurile mai

133

mici și mai mari pentru ca într-o zi, cînd se va apropia sfîrșitul planetei noastre, omul să fie pregătit să se strămute pe o altă planetă.

— Tată, în sanatoriul acela se vindecă numai leneși ?

— Da' de unde ! Acolo se vindecă și mîndria, și înfumurarea. și egoismul, și lașitatea, și... cine mai știe cîte alte defecte ale caracterului uman care mai răbufnesc ici și colo.

A treia zi au luat expresul aerian care circula pe linia nord-sud. Aveau o cabină capabilă să mulțumească și cele mai exigente gusturi. Zburau spre Dixon unde se afla filiala Institutului nordic de previziune a timpului.

Cînd au atins înălțimea convenită, avionul s-a rotit deasupra orașului. Statuia din vîrfurile palatului se apropia repede. Frania zări de aproape fata ei enormă, parca rea și încruntată. Cînd au trecut pe lîngă ea, i s-a părut că vrea să-l lovească cu rămurica păcii, fiindcă părăsește orașul ca să-și caute un loc de muncă mai bun. Dar Frania se bucura că se hotărîse să procedeze așa și nu altfel. Pe măsură ce se depărtau, figura statuii se umaniza, se înfrumuseța și începea să-i zîmbească. Iar rămurica din dreapta lui ridicată, nu mai amenința, ci se mișca, saluta cu un semn care parcă spunea : „mergi cu bine", și „ja bună-revedere"...

17 IULIE

Nu tînjesc să scriu un roman științifico-fantastic, a cărui

acțiune să se petreacă în măruntaiele unei nave. interplanetare și la suprafața unei alte planete, ca să-mi pot dezlănțui toți demonii fanteziei. Aeronavă, admit. De ce să nu fie în cartea mea și o aeronavă ? Dar nu la începutul, ci abia la sfârșitul acțiunii !

Principalul în această carte trebuie să rămână omul. Oameni, care stau ferm pe pământ cu ambele picioare,

134

numai că se 'pregătesc de drum. Cît timp îi am aici pe pământ, îi țin bine în mină. Sînt aceiași părinți, frați, soți și iubiți legați de pământ cu mii de fibre, dar îndată ce pășesc într-o aeronavă, în aceeași clipă oamenii se preschimbă într-un echipaj. Voi umple cartea cu mai mulți căpitani, radariști, tehnicieni, fizicieni, matematicieni decît cu Josefi, Vaclavi, Jani sau Frânți. În poveste va exista, bineînțeles, o rachetă pregătită de lansare.

Pînă aici, la picioarele ei, voi conduce pe eroii mei... și apoi, rămas bun !

Lucrul cel mai important dintr-o poveste e ca și acolo, în spațiul nesfîrșit, eroul să rămînă un suflet omenesc minunat și nu numai o minunată mașină i

18

IULIE

De fapt această povestire cu aeronava, pe care am în- ceput-o acum, se datorește lui Karel Vejnar, un om pe care l-am cunoscut datorită unei fericite întîmplări. El a fost omul care mi-a sugerat ideea fiind unul din astronomii care lucrează sub cupola observatorului de la Pe- trin.

Karel Vejnar e cel mai tînăr membru al colectivului observatorului popular. Și-a făcut debutul în viață, ca vîn- zător, dar n-a rezistat nici măcar un an întreg. Dorința lui de a privi stelele cu ajutorul lentilelor l-a adus la Petrin. Acolo fu angajat ca om de serviciu. Au trecut ani mulți, în care nu i s-a permis altceva decît să șteargă aparatele, pînă cînd a devenit laborant și i s-a îngăduit o muncă mai independentă. Era un simplu autodidact. Pe o cale mai ușoară ar fi putut să ajungă la același țel, dacă ar fi trecut cu răbdare prin școlile respective. Domnul Vejnar însă era obsedat de pasiunea lui de a începe imediat să observe stelele și astfel își lăsă baltă toate celelalte preocupări.

135

Mă simt mult mai bine ca laborant, își spunea el, de- cît mulți dintre oamenii de știință din orînduirea capitalistă, care erau

obligați să mai aibă cîte o ocupație seci/?/dară ca să nu moară de foame,

Știm că unul din astronomii celebri și-a început cariera ca simplu calculator, iar altul ca muncitor berar într-o fabrică. Dintre cercetătorii care studiau cometele unul fusese poștaş, iar celălalt tinichigiu. Un cercetător de la Institutul de astronomie a fost aprod la tribunal. Herschel și-a început activitatea ca muzician. Astronomul care a descoperit periodicitatea petelor solare, a fost inițial dentist. Învățăatul care a descoperit sateliții planetei Marte era de profesie teslar.

Karel Vejnar era deci un specialist. Cum am început să-i vorbesc despre Marte, a ghicit îndată ce-mi trebuie ! Cunoștea rezultatele cercetărilor bătrînului astronom sovietic G. A. Tichov, care folosise filtre colorate la fotografierea naturii de pe Marte. Tichov de fapt a fost fondatorul așa-numitei astrobiologii, o știință nouă ce studiază fenomenele de viață de pe alte planete.

Karel însă are părerile lui proprii, adică e întrucîiva de partea lui Flamarion în ceea ce privește natura .de pe. Marte. Față de colegii lui și le ascunde, dar mie mi le-a împărtășit. Visător la visător trage !

J9 IULIE

Ne-am cunoscut mai îndeaproape, deși între noi e o mare diferență de virstă. Ca selenolog, Karel se ocuj)ă cu cercetarea suprafeții Lunii în diferite condiții de lumină, dar, după cum am mai spus, lui îi place să și viseze. Încă de pe acum își închipuie Luna ca fiind folosită drept cosmodrom și avînd garaje ermetice pentru rachele, depozite de carburanți, uzine electrice și hoteluri pentru cosmonauți. Probabil că aceste lucruri pe care le visăm împreună sînt pentru el numai un fel de recreație. Altminteri, stă solid înfipt în pămînt și calcu lează traiectoriile cometelor tot atît de 'precis cum aduna pe hîrtic, odinioară, în spatele tejghelei, sumele datorate de gospodinele din bloc.

Hoinărim seara împreună prin parcurile PeA rinului și, dacă cerul e limpede, ne ducem la observator. Dacă nu sînt vizitatori, mă așază pe un scaun și îndreaptă obiectivul spre fața țeapănă și cicatrizată a Lunii, fie că e în creștere, fie că e în descreștere. Îmi arată Alpii, Cau- cazul și Pirineii lunari, craterile cît niște negi (se spune că sînt aproximativ vreo 30000), mările fără apă : marea „Seninătății, a „Fertilității¹ și a „Liniștii^u, care au

frumoase numai denumirile.

Cînd l-am însoțit pentru prima oară acasă, era seara, m-am bucurat în sinea mea, nici eu nu știu de ce, cînd am văzut că locuiește în Colonia Nouă, despre locatarii căreia menționasem în jurnalul meu cîteva păreri.

Iată un om care locuiește așa cum trebuie !

— O să văd eu la iarnă, spunea el, ce fericire a dat peste mine ! Cînd mă întreabă cineva cum stăm cu cărbunii mi-e și rușine să recunosc că nu mai am de-a face cu acest combustibil, deoarece căldura este un element inseparabil de apartamentul meu, ca și lumina, ca și aerul.

În fiecare zi îl cunosc din ce în ce mai bine și a început să-mi placă. Îi place să asculte oamenii și pronunță

cu căldură : „Bună ziua” și „Bunăseara”, nu ca pe o frază de politețe, ci ca pe un fapt care te bucură, pe care e necesar să-l împărtășești și altora. În fiecare moment se oprește să vorbească cu cineva și să-l întrebe :

— Ce fac ai casei ? Sînt sănătoși toți ? Bravo, îmi pare bine ! Și o spune în așa fel, în cît omul crede că el e într-adevăr bucuros că prietenii săi sînt sănătoși ! Sau mai întreabă :

— Ce face Milușca ? Duț Vierușca ? Ele îți aduc numai bucurii, așa e ? Transmite acasă salutări și complimente, dar să nu uiți !

Și aceștia îl invită să-i viziteze.

— Am să vin, sigyr c-am să vin ! La tine mă simt totdeauna bine.

Oamenii știu că el n-o să vină, dar mai știu că ar veni ^{ncw} siguranță dacă ar avea timp și de aceea îl iartă.

137

La început am crezut că are o sumedenie de cunoștințe. Acum știu că salută și pe oamenii pe care i-a cunoscut în treacăt, pe care poate i-a întîlnit din întîmplare pe undeva. Își scoate pălăria și le zîmbește, dar și oamenii îl întîmpină cu plăcere și intră în vorbă cu el.

— Salutare, domnule Vejnar! Ei, cîte stele sînt pe cer ? Îl întreabă o femeie cu basma pe cap și cu un zîmbet prietenos. Avea în plasă o franzelă prelungă și subțire ca un țipar și se vedea că se grăbește să-și ducă acasă cumpărătura. El se opri și pălăvrăgea cu ea, ui- tînd de mine, încît a trebuit să-l trag de

mîneacă, atră- gîndu-i astfel atenția că trebuie să plecăm mai departe...

— Cum îți merge, domnule Vejnar ? strigă spre el, de pe celălalt trotuar, un omuleț cu o înfățișare și vîrstă incertă. Cînd zburăm cu racheta în Lună ?

Îi aruncau întrebări glumețe care nu cereau nici un răspuns cum ar fi de pildă : cînd ne ciocnim de cometă sau cînd va fi sfîrșitul Universului ?

Lumea surîde și se bucură că îl cunoaște, că îl întîl- nește, că poate să-i spună cîte ceva și că, deși era „astronom", era tot unul „de-al lor".

— Spune-mi, te rog, cine e femeia aceea cu basmaua pe cap ?

— Nu știu. Poate că venea la mine la prăvălie, cînd încă sedeam în dosul tejghelei.

Firea lui prietenoasă se schimba însă cînd era vorba de fete tinere. Pe acestea nici nu le lua în seamă. Cînd trecea pe lîngă noi o, fată frumoasă el repede își pleca ochii în pămînt sau se întorcea. Mi-a mărturisit că pînă acum nu s-a plimbat cu nici o fată. Nu cred să aibă chiar atît de mult de lucru, încît să nu-i rămîină cîteva clipe și pentru dragoste. Cal&ulează cu ajutorul logaritmilor depărtările, face analizele spectrale și citește în ele biografia stelelor, studiază limba engleză și limba rusă pentru ca să se poată adăpa la izvoarele comorilor astronomiei sovietice, dar cîte nu mai face ! Însă să iubești o fată e un lucru tot atît de important în viața unui om 1î- năr !

138

Adică să nu-i rămîină lui nici o clipă 'pentru o șoaptă confidențială, pentru mîngîierea părului, pentru strînge- rea unei mîini de fată sub clar de lună ? În momentul acela n-ar trebui ca Luna să fie un corp ceresc mort, ci un bănuț de aur zvîrlit pe cerul de seară sau un lam- pion sub un portocal.

— O să am destul timp și pentru fete ! Va veni și asta pînă la urmă. Așa spunea.

Dar și cînd l-o apuca dorul de ele, o să se aprindă ca o mină de paie. Vejnar nu era o frumusețe de bărbat, dar ferece de pescuitoarea care îl va prinde.

20 IULIE

Acum știu ce se întîmplă cu el. Tînărul e tare sfios. Cum se roșise în fața Libei cînd le-am făcut cunoștință ! Aseară am dus-

o și pe ea la observator. Dorea să vadă lumina violetă a constelației Vega, despre care îi vorbisem.

Karel se fandosea. Iar Libei îi străluceau ochii ștregărește. Am ghicit îndată că vrea să glumească cu el. Asta nu, păpușico ! Pe acest astronom îl iau sub aripa mea ocrotitoare, dacă se lasă vrăjit de razele ochilor tăi. Nu-ți merge, fetiço !

Era lună plină. Munții selenari semănau cu o platformă întinsă, craterele cu niște ochiuri de grăsime în- tr-o supă caldă. Karel se încurcă în denumirile lanțurilor de munți și se scuză ca și cum ar fi fost el de vină că razele soarelui cad perpendicular în timpul lunii pline și că din această cauză umbrele munților acum nu se mai vedeau. Dar IÂbei îi era totuna, pentru că în timpul explicației privise mai mult chipul astronomului decât fața Lunii.

Cînd a sosit vremea plecării l-am poftit să ne întovărășească. Și-K adus aminte că are o mulțime de tre

139

buri de 'pregătit pentru a doua zi, așa că ne-am despărțit de el.

— la spune, unchiule, unde ai descoperit meteorul ăsta ?
întrebă Liba în timp ce coboram de pe munte.

— El este eroul unei povestiri despre o navă cosmică* lucrare care tocmai acum prinde contur. E cel mai potrivit personaj pe care l-am găsit. N-are nici o pată. E plăcut, curat, modest, sfios, naiv și bun.

— Asta înseamnă că nu mai ai nevoie de altcineva ? întrebă Libușca, puțin dezamăgită.

— Cum așa, n-am nevoie ? Ba am ! Acum mi-amin- tesc, Libușca. Am luat-o gingaș de braț. Mi-ai vorbit despre cineva cînd te-am întlnit acolo lingă clădirile voastre cele noi. Spuneai că îmi pregătești o surpriză, un erou, un om nou, că numai pentru a mă ajuta pe mine ai de gînd să întreprinzi ceva pentru el sau să-l însoțești undeva. Așa-i ? Faptul asia mai mult m-a neliniștit decât m-a bucurat, la aminte !

Liba tăcea. Cu siguranță că se gîndea ce să-mi răspundă și dacă trebuie să dea lucrul în vileag. Ajunseserăm pe drumul care duce spre casa ei.

— Hai Liba, dă-i drumul! Despre ce e vorba ?

— E vorba de redactorul ziarului „Nașe Pravda“, răspunse ea brusc, dar încet. E într-adevăr un om care aparține viitorului, e bun și frumos, la trup și la suflet. Dar... e orb.

— Cum așa, orb ? Și totuși, redactor ?

— Fără glumă ! E orb, nu vede nimic!

Tăcu. Am tăcut și eu așteptînd lămuriri. Eram surprins și nu-mi găseam cuvintele. În sufletul meu îi ceream iertare. Și ce-mi închipuisem eu atunci!

— Libușca, am început eu să-i vorbesc văzînd că tăcerea ei se prelungește. Spune-mi tot, de la început, cum s-a întîmplat și ce știi despre el !

— Ce vrei să mai afli ? mi-a tăiat ea vorba puțin cam sec.

— Mă duc uneori să-i fac cîte o lectură. Ce e rău în asta ? Dar acum e tîrziu, la revedere !

Și ne-am despărțit în felul acesta !

140

16 AUGUST

Prima parte a povestirii e terminată. Doamna Xenia, mama viitorului meu erou, e o persoană care sintetizează în cartea mea trei chipuri de femei pe care le-am întîlnit printre oamenii din jurul nostru și, pînă la urmă, le-am contopit între ele.

Una dintre acestea e doamna Vantochova, cu fața ei plăcută și zîmbitoare, așa cum o văd zilnic pe strada noastră, grăbindu-se după cumpărături. E palidă, cu părul sur și ciufulit, poartă pantaloni cenușii și are totdeauna cuvinte de laudă pentru grădinița mea. Apoi mai găsești în doamna Xenia și mîndria de mamă a unei femei cu basma pe cap, pe care am întîlnit-o în trolei - buz și am văzut-o cum își așază pe o bancă pe cei cinci băieți, toți îmbrăcați la fel. Doamna Xenia însă mai seamănă și cu o verișoară de-a mea, al cărui chip, de o tragică frumusețe, mă captiva întotdeauna cînd răsfoiam albumul familiei. În fotografia aceea de la sfîrșitul secolului trecut, verișoara mea necunoscută avea o pieptănătură înaltă, pe care purta o pălărie largă, îngrozitoare, garnisită cu un cuib de păsărele. Totuși nici această schimonosire nu-i micșora frumusețea uimitoare pe care resemnarea parcă se preschimba tocmai atunci în revoltă.

Acestea sîni cele trei chipuri de femei pe care le văd cînd mă gîndesc la figura doamnei Xenia, al cărui fiu se pregătește să zboare în Cosmos.

Iar chipul doamnei Elena, bunica eroului meu, are trăsăturile unei bătrîne vîioaie, pe nume Kroupova, de la care am luat totul, pînă și dinții albi și cocul negru care fac parte din toaleta ei.

Numai eroul ales cam lasă de dorit. Mă supără atît în

realitate cit și în povestire. Nu l-am mai revăzut pe Karel din clipa cînd ne-am despărțit, în seara aceea cînd îl vizitasem cu Liba. O cortină plumburie de nori se lăsase între cer și pămînt. Au urmat ploi torențiale și trei dintre cupolele observatorului s-au închis, rămînînd o singură ferestruică să lumineze în ceață printre tufișurile

141

verde ale grădinii Kinsky. Deasupra capului era un gol și un întuneric atît de desăvîrșit, încît părea că nici o stea nu fusese acolo și că nu va mai străluci niciodată.

W AUGUST

M-am înșelat în privința astronomului meu. Stîngăciile care îl făcuseră caraghios față de Libușa, atunci cînd îl invitasem să ne însoțească, aveau alt motiv de- cît timiditatea față de fete.

Karel se îndrăgostise. Adevărat. Și în loc să meargă cu mine, hoinărea seara cu o fată, dacă aceasta nu ră- mînea cu el în observator. E grozav de fericit și cînd mă vede se simte încurcat, ca și cum s-ar rușina de fericirea lui, ca și cum s-ar scuza și m-ar ruga să-l iert.

O cheamă Alenka. Are ochi albaștri și e cu o fărîmă mai înaltă decît el. La prima vedere ți se pare că îți întinde fața drăgălașă să i-o alinți. Bucurați-vă de ea, parcă ar spune. Dar e numai o părere. De cum începe să vorbească îți dai numaidecît seama că nu e conștientă de mîndria oglindită pe chipul ei. A știut să mă cucerească de la primul cuvînt : chimistă!

Karel descoperise pentru sine o stea de mărimea în- tîi. Am spus în glumă că sînt dispus să le patronez dragostea. Alenka rîzînd și-a dat consimțămîntul. Ne-am înțeles din capul locului. Karel făcuse o mutră parcă ar fi fost gelos. Prostul!

31 AUGUST

Nepoții mei, Ivan și Vladimir, tocmai au plecat de la mine. Ei sînt frații mai mici ai Libei. Ivan are șapte ani, iar Vladimir e cu trei ani mai mare. Dacă întineresc în prezența Libușei, apoi între copiii aceștia, ce să

142

mai spun, mă simt ca și cînd aș fi devenit deodată de vîrsta lor. Încep să gîndesc și să vorbesc după mintea lor.

Și nu am nevoie să mă prefac. Pe lume există o sumedenie de lucruri și de probleme pe care oamenii maturi nu le mai observă, pe care le-au depășit, dar pe care le descoperă și le

rezolvă copiii.

Admirabili băieți ! Și cum trăiesc ei astăzi ! Pe vremea copilăriei mele nici nu visam o asemenea viață ! Dar cum vor trăi mâine și peste încă o sută de mii de alți „mâine“ /

Vor fi oameni fără pată.

8 SEPTEMBRIE

După un timp îndelungat m-am întâlnit cu prietenul František. Se aruncă bucuros în brațele mele.

— Bine că te văd ! De câte ori m-am gândit la tine ! Mai scrii romanul acela fantastic ? !

— Cum ai spus ? am întrebat eu prudent.

— Dacă nu-l scrii încă, apucă-te de lucru ! Nu te lăsa influențat de nimeni !

— Bine, dar și tu...

— Ei, asta a fost atunci. Vremurile se schimbă și o dată cu ele și fața lumii noastre ! Ascultă-mă pe mine, nu te mai gândi la nimic și apucă-te de treabă ! Scrie un roman științifico-fantastic !

— Vorbești serios ?

— Avem nevoie de cărți care să ne descopere marile posibilități ale voinței și priceperii umane, dorințe transformate în fapte, triumful celui mai înalt curaj asupra celor mai grele piedici ! Cărți despre viitorul însoțit al comunismului.

— După câte îmi amintesc, am spus eu, ultima oară mă sfătuiai să nu mai născocesc nimic și să mă țin de fusta vremurilor noastre.

143

— Desigur, desigur, spuse el. Dar între timp am constatat că realismul socialist e o grădină în care se pot cultiva și orhidee științifico-fantastice.

Aventurile, literatura științifico-fantastică este un gen ! Înțelegi ! Pe un plan fantastic pot crește cărți adine realiste ! Ia de pildă „Călătoriile lui Guliver“, „Războiul salamandrelor“ a lui Capek al nostru, sau „Baia“ lui Maïa- kovski ! Deranjează pe cineva femeia fosforescentă din „Baia“ ? Sau putem condamna pentru asta această minunată lucrare ?

Eram cu totul de părerea lui. Îmi vorbea din inimă. Mă supăra numai faptul că aceste considerații erau scrise și în „Literaturnaj Gazeta“, cu aceleași cuvinte sau și mai bine, iar el le spunea ca și cum dînsul ar fi descoperit America. Era curios să afle cît am

ajuns de departe cu romanul și dacă nu i-aș putea spune și lui în ce stadiu se află lucrarea.

— De ce să nu pot ? Am pescuit tocmai acum un erou care se pregătește să zboare în stele cu o navă cos- mică acționată de o forță motrice atomică.

— Hait ! strigă el caustic. Mai repede nu merge ? Voi fantaștii sînteți gata numaidecU cu atomii. Dacă e vorba de viteză, atunci cel puțin să folosească viteza luminii ! Nu ți-e suficient avionul rapid ca sunetul ? Energia ato- mică și alte asemenea lucruri, iartă-mă că sînt sincer, tentează scriitorii să facă abuz de știință și să nascocască enormități. După modesta mea părere se poate nascoci și visa, dar numai în cadrul celui mai apropiat cincinal — înțelegi ?

— Așaa! am surîs eu. Mulțumesc pentru lămurire. Așadar în loc de dorinți îndrăznețe vrei să oferi cititorilor descoperitori care, ca să spunem așa, atirnai în văiz- duh !

— Așa și nu altfel ! preciza František. În sfîrșit, ai înțeles.

— Am înțeles, dar cartea mea nu apare imediat f Pîna va ajunge în mîna cititorilor invenția de care ți-am vorbit va fi realizată sau chiar învechită.

— Pîna se realizează mai curge apă pe gîrlă. Merge încet..

— Mai repede decît ies romanele fantastice !

144

— Doar n-o să ne certăm !

— Tu citești gazeta ! Ei, armntește-ți ce spuneau acolo tinerii înainte de congres, la o anchetă cu cititorii : „Am dori, fie cit de puțin, să trăim în viitor, să privim fie și cu un ochi, cum va arăta acel viitor

— E greu să se discute cu tine, închise discuția, în felul său obișnuit, František. De altfel, n-ai decît să scrii cum vrei !

12 SEPTEMBRIE

Am fost surprins. A venit la mine Alenka Moutelikova să mi se plîngă. S-a supărat pe Karlouș al ei. Păi cum să nu se fi supărat ! Nu mai vrea să zboare cu expediția noastră în U.R.S.S., la Conferința astronomilor care are loc săptămîna viitoare la Leningrad. Motivul : gelozia.

Karlouș, spunea Alenka, e grozav de gelos. E chiar insuportabil de gelos !

— Dar mie mi-e tare drag ! spuse ea privindu-mă cu ochii ei albaștri.

— Dacă are intenții serioase, mă căsătoresc pe loc cu el ! Dar procedează ca un copil mic ! Mă ține de fustă și n-am voie să mai stau cu nimeni de vorbă, să rid, să schimb o părere.

— Trebuie să-l înțelegi, Alenka ! i-am spus eu. N-a mai vorbit pînăi acum cu nici o altă fată. Ești prima lui dragoste. S-a îndrăgostit de dumneata pînă peste urechi !

— Toate astea le știu mai bine decît dumneavoastră și încerc să le înțeleg. Dar nu e numai asta. E îngrozitor de neglijent. Cunoaște toți asteroizii, știe unde și ce se întîmplă pe cer și ce se petrece în galaxii, dar habar n-are unde e parcul Iulius Fucik ! N-are ideie că din manejul de la Castel s-a făcut o galerie de tablouri, n-a fost în Strahov la muzeul de literatură și e la depărtare de cîtiva pași de observator ! L-am luat cu mine o dată și pe loc s-a aprins pentru teatru ! Voia să meargă în fiecare zi ! Acum vrea să recupereze totul : admiră Praga,

10

145

tocmai cînd trebuie să meargă la Moscova ! Spune că nu-l interesează nimic altceva, decît persoana mea. Și în același timp mă păzește ca un cerber.

— Trebuie să se ducă ! am zis eu.

— Te rog, convinge-l ! Ce n-ar da un altul s-o poată face !

A început să-mi povestească despre cariera lui de astronom, pe care și-o primejduiește, și încă despre alte multe lucruri. Din fiecare cuvînt reieșea că și fata se gîndește la viitor, însă la acel viitor apropiat, mic, de fapt la viitorul feminin, plin de prevedere, călduț, matern, înțelept, adică numai la propriul ei viitor !

La despărțire mi-a întins mîna și mi-a zîmbit fermecător cu ochii ei sinilii.

— Ați preluat patronajul dragostei noastre. Așa că... Dar încă o rugăminte : Karlouș nu trebuie să afle că am fost la dumneavoastră ! M-ar sfîșia ca pe tm hering ! Vizita asta să rămîină ca o taină a noastră. Și și-a pus degețelul pe gură : Nici o vorbuliță !

STEAUA ȘI FEMEIA

Doamna Xenia Bernardova era cuprinsă de o nețărmurită jale. Fiul ei cel mai mare, Peter, împreună cu încă opt tovarăși se

pregătea să plece cu o rachetă într-o lungă călătorie în Cosmos.

Nu era prima rachetă atomică care învingea forța de atracție a Pământului. Pe prima rachetă, care nu se va mai întoarce niciodată, avusese pe cineva drag, pe Kristof Bernard, conducătorul expediției și soțul Xeniei.

Trecuseră trei ani de când soțul ei zburase către Lună. De atunci doamna Xenia nu mai poate să privească sus, la lumina rece a Lunii, fără să lăcrimeze. Acolo, undeva în spațiul nemărginit, odihnea soțul ei împreună cu tot echipajul. Cît de sus se afla mormîntul acelor eroi ! Pentru cinstirea memoriei lor se ridicaseră monumente în piețe și parcuri, pe țărmurile lacurilor și ale mărilor și pe vîrfurile munților. Sînt monumente care îi reprezintă pe bravii cosmonauți în toate mărimile și înfățișările, dar ce folos... toate nu sînt decît metal sau piatră. Inima lui, surîsul lui bun, mîinile lui care mai înainte o mîngîiau cu dragoste, nu mai există. Nici măcar cenușa acestor eroi ai Cosmosului nu mai există pe lumea asta.

N-au apucat încă să i se usuce lacrimile și iată, acum, trebuie să se despartă și de Peter, mîndria și nădejdea ei, primul ei născut asupra căruia și-a revărsat toată dragostea și grija ei de mamă.

Copilul ăsta parcă s-ar simți aici printre noi îngrădit, parcă n-ar avea destul loc pe pămînt, parcă i-ar arde tălpile, visătorul, prostul ahtiat după aventuri nebune !

Oh, dacă ar zbura undeva la capătul planetei noastre, la polul sud, oriunde numai să aibă pămîntul sub tălpi, pă- mîntul ăsta solid și sigur pe care-1 calcă picioarele noastre. Dar acolo, în stele, e ca și cum ar fi mort pentru vecie.

10*

147

Racheta e pregătită de plecare pentru mîine dimineată la ora nouă. Mai e o zi și o noapte pînă atunci. Mîine, pe vremea asta, lumea întreagă va ridica ochii spre cer. Fotografiile lui Pcter Bernard sînt de pe acum publicate în toate ziarele și ea, Xenia, e slăvită ca soție a unuia dintre primii cosmonauți și ca mamă a celuiilalt. Dar vai... tocmai ea nu se poate bucura.

Doamna Xenia se îngrozea la gîndul că-și va pierde poate și pe primul ei fecior, pe cel mai drag. În adîncul sufletului ei de mamă nu putea să aibă încredere totală în siguranța deplină a zborului și în succesul expediției. E drept că acum rachetele se

întorc, dar aceea pe care a zburat Kristof nu se va mai întoarce niciodată ! Tot așa o linișteau și atunci, când pornise el.

Și după toată nenorocirea asta trebuia să se mai și prefacă. Și în fața cunoscuților și a necunoscuților, în fața reporterilor, în fața copiilor și chiar și în fața lui Petia în loc să plîngă, trebuia să rîdă și să nu scape cumva o lacrimă. Nici o tremurare de gene nu trebuia să-i trădeze durerea acestei jertfe noi, durerea după copilul pe care îl iubea mai mult decît pe sine însăși ! Sus capul și zîmbește, doamnă ! Arată-ți mîndria și curajul matern, așa cum îi stă bine soției lui Kristof Bernard, eroul Cosmosului !

Asta e acum soarta doamnei Xenia. Și chiar mama răposatului, bătrîna doamnă Elena, nu se simțea cu nimic mai bine ! Ea trebuia să-i încurajeze pe toți și, sărăcuța, avea ea însăși nevoie de liniște ? Era de mult trecut de nouăzeci de ani, dar pentru vîrsta ei mai avea bucle frumoase. Și dinții ei albi erau o parte indivizibilă a chipului ei, adică erau tot atît de puțin falși ca și propriul ei nas !

— Cum ai dormit, sufletele ! întrebă ea, cercetîndu-și nora cu privirea. Arăți tare obosită.

— Știi de ce, mamă !

Bătrîna doamnă se apropie de ea și o mîngîie pe păr, ca pe o fetița.-

— Nu fi îndurerată, Xeniciko !

— Vezi doar că nu plîng !

— Plîngi, tu plîngi în sufletul tău și asta e mai rău decît un plîns cu lacrimi ! Nu vei fi nici prima, nici ultima mamă ce se desparte de fiul ei !

148

Îi puse mîna pe fruntea plecată. Doamna Xenia se supuse fără rezistență acestei forțe gingașe și, sub presiunea mîinilor ridica încet capul.

— Măicuță, dumneata mă înțelegi ! în fața dumitale trebuie să mă bucur că-mi pierd feciorul ?

— Nu mai vorbi așa ! Nu huli ! Și nu plînge, mai ales nu plînge sau... încep și eu îndată. Apoi, cu o băsmăluță albă își șterse repede ochii uscați. Știi, e și vina mea ! Ah, băiatul meu ! Cînd eram tînără prea hoinăream mult pe sub stele, prea le priveam mult. Eram îndrăgostită de Luceafărul de seară, iar Căii Lactee îi trimiteam dorințele mele. Pe vremea cînd trebuia să se nască bietul Kristof începuse să se experimenteze motorul

atomic și tocmai de aceea eu îmi doream ca primul meu copil să fie băiat. Mă uitam la stele și-mi doream un fiu cutezător, doream ca stelele să-» dea o inimă mîndră, să fie demn să se ridice din praful acestui pămînt, cît mai aproape de soare ! Vai, totul s-a împlinit ! Fiul meu zace acum în craterul Mării Liniștii iar brațele mele au rămas goale. Oh ! nu-i ușor să fii mama de erou și, totuși, trebuie să mulțumim soartei că ne-a hărăzit o asemenea fericire.

— Fericire ? spuse amar doamna Xenia. Ce fericire e asta, să- i pierzi pe cei mai dragi, unul după altul ? Treptat nu-mi va mai rămîne nimic. Asta e fericirea ?

— Destul, fetițo, destul ! o liniști bătrîna. Fii Cuminte pînă mîine, și apoi... vom plînge împreună.

Dar Xenia nu mai putea să-și țină firea. Izbucniră în ea, brusc, toate temerile reținute pînă acum și toată groaza din ultimele zile.

— Bine, dar expediția asta este o sinucidere în masă, «;emea ca, cu toate că e imaginată cu atîta măreție și cu toate că lumea va triumfa cînd se va îngropa undeva în Cosmos și acest sicriu atomic !

— De ce vorbești așa ? se înspăimîntă bătrîna. Și eu mă tem pentru viața lui Petia, dar să îți pierzi așa deodată firea nu se poate !

— Bine, dar eu...

Xenia se aruncă disperată la pieptul bătrînei, prinzîndu-i-se de gît. Bătrîna se îmbună repede și începu s-o sărute gingaș pe păr.

149

— Hai, față de mine poți să plîngi, varsă-ți amarul, usurează-te, nu ne vede și nu ne aude nimeni. Dar bagă de seamă, nu uita cum să te porți în fața copiilor.

— Nu-ți fie teamă că înspăimînt copiii, măicuță ! în fața lor știu să mă stăpînesc, din nenorocire, amîndoi vor să devină cosmonauți.

— Cine n-ar vrea să fie astăzi cosmonaut ! Asta e dorința tuturor bărbaiilor, visul tuturor sufletelor de copii și mîndria mamelor, spuse doamna Elena.

— Dar de ce l-au ales tocmai pe el ? Pe fiul meu ! De ce, dintre milioane, tocmai Petia trebuie să fie

acela care

se jertfește ? Eu am mai adus o jertfă ! E nedrept !

— Lasă, fetițo, ajunge ! Ce n-ar da altă mamă să aibă pe copilul ei în stele !

— Eu am acolo și bărbatul ! Nu le ajunge ? striga mînioasa femeia. Doamna Elena, pierzîndu-și răbdarea, o împinse ușor de lîngă dînsa.

— Îți spun că Petia se va întoarce ! Toți știu că se va întoarce, numai tu singură te îndoiești, tu, caire dintre toți ai trebui să crezi în asta cel mai mult !

— Mamă, mă port așa numai față de dumneata ! strigă Xenia jalnic. Lasă-mă să plîng, să spun cel puțin unui singur om de pe lume ce simt cu adevărat. Nimeni altul n-o să știe ! Măicuță dragă, ascultă-mă, nu pot îndura, crede-mă, nu mai pot. Și deodată izbucni într-un plîns atît de jalnic, de dureros, întocmai ca un copil căruia i s-a făcut o cumplită nedreptate.

Bătrîna se apropie de ea, o ridică și o conduse spre dormeză. Acolo o culcă, așezîndu-se și ea alături.

— Cînd ma simțeam foarte rău, începu să spună bătrîna cu glas liniștitor, îmi puneam totdeauna problema : Ce-ar fi să nu fie... închipuiește-ți, fetițo, ce-ar fi dacă dintr-o dată Petia s-ar hotărî să nu mai zboare ? Dacă pe neașteptate l-ar cuprinde teama, frica de necunoscut, groa/.a omului că pierde pămîntul de sub picioare. Stai. stai liniștită, fetițo ! Știu că e o defăimare, o calomnie. Petia s-ar simți jignit dacă ar fi bănuir de asemenea gînduri. Dar sa admitem, pentru un moment, că s-ar putea în-tîmpla așa. Ai să vezi îndată încotro țintesc. Așadar să presupunem că Petia se sperie și în ultima clipă refuză să se urce în aeronavă.

150

Doamna Xenia ascultă puțin surprinsă și răspunse brusc :

— Problema nu se poate pune în felul acesta.

— Știu că nu ! Dardupă cîte văd, nici tu n-ai dori să se întîmple așa !

— Petia nu e un laș, vorbe în șoaptă, ca pentru sine, doamna Xenia.

— Dar dacă ar rămîne pe pămînt, nu din frică, ci din alte motive ? Ce ar fisă se ducă la domnul Pokrovsky și să-i spună : nu mai zbor cu voi fiindcă mi-aș întrista

de moarte mama ? Ea nu mă împiedică s-o fac, dar plîngc. Așa că m-am hotărît, și numai din dragoste pentru ea, m-am hotărît să rămîn. Ai fi fericită, Xenia ?

— Măicuță, ce întrebări crude îmi pui !

— Ei, răspunde !

— Petia n-ar face asta niciodată ! răspunse Xenia cu glasul sigur.

— Asta am vrut să aud de la tine.

— După ce s-a hotărît să zboare, nimic pe lume nu-l mai poate opri, spuse doamna Xenia, ca și cînd ar fi răspuns și pentru el și pentru ea.

În momentul acela, dincolo de ușă se auziră glasuri de copii, clanța se mișca, dar ușa nu voia să se deschidă. Doamna Xenia le ajută și în cameră năvăliră, ca o apă ce se revarsă, doi băieți.

— Mami, mami, strigă băiatul de șapte ani, un copil rotofei cu gurița de fată și cu o frunte bombată. E adevărat că pe un satelit artificial ziua durează numai cinci minute, iar noaptea tot atît ? Vladia mi-a spus...

— Dacă așa ți-a spus, are cu siguranță dreptate, Ivane, afirmă maică-sa cu o mișcare a capului. Pesemne ca Vladia a citit asta într-o carte. Așari, Vladia ?

Copilul, cu ochi întunecați și gene lungi sub sprîncenele aproape unite, încuviință tăcut.

— Așa e, întări și doamna Elena, rîzînd. Satelitul « mic, de aceea el se învîrtește mult mai repede în jurul axei sale.

— Și Vladia mai spunea că acolo, într-o cameră, Ozerov cultivă castraveți într-un strat așezat lînga fereastră și că mai are acolo și albine adevărate, ca să-i facă miere.

151

— Do cc n-ar fi așa ? zîmbi doamna Xenia uitîndu-se neputincioasă la Vladia, cerîndu-i astfel s-o ajute. Dar băiatul tăcea parcă înadins, așa că bunica intră iarăși în vorbă :

— Domnul inginer Ozerov are acolo multe flori și zarzavaturi, ba chiar și palmieri, așa că e posibil să aibă și castraveți. Cît privește albinele, nu le ține pentru miere, ci pentru polenizarea plantelor.

— Iar domnul Duning are un cîine acolo, începu iarăși Ivan.

— Ei, asta chiar nu mai știi, spuse rîzînd doamna Elena.

— Și, bunico, ghicești cum îl cheamă pe cîine ?

- Nu.
 - Hai, bunico ; Vladia, tu să nu spui nimic.
 - Poate Ciclon... sau Cometa ?
 - Prostii ! intră în vorbă Vladia. Ivan pălăvrăgește.
 - îl cheamă Stella, destăinui Ivanek, fără să fie de loc jignit de tonul zeflemitor al fratelui său mai mare.
 - Dar nici tu nu poți să-mi spui, Ivane, ce mănîncă acolo cîinele acela, începu să-l necăjească Vladia.
 - Dar tu știi, Vladia ? întrebă cu o mutră serioasă Ivan. Se supunea totdeauna cu plăcere autorității fratelui său mai mare. Cu siguranță că i se pregătește ceva deosebit.
 - Carne și oase, întocmai ca aici pe pămînt ! îi rîse Vladia în nas.
 - Asta nu e nimic, spuse liniștit Ivan, care nu putea să se supere pe Vladia. Dar știi ce mă gîndesc : hai s-o întrebăm pe bunica dacă știe din ce material sînt confecționate ferestrele satelitului, cu siguranță că nu ghicește.
 - Asta o știe pînă și un copil, spuse Vladia punîndu-și iarasi frățiorul la punct.
 - De, să nu crezi că e chiar atît de ușor.
- Doamna Elena îl prinse în brațe pe Ivan și începu să-l sărute pe gene. Ivan se apără cu furie împotriva unor astfel de manifestări de gingășie și se luptă să scape din îmbrățișarea bunicii.
- Ca să știi, îi spuse ea, după ce băiatul îi scăpă din brațe. Au acolo ferestre duble cu geamuri de cuarț, iar între ele se află ozon, ca să absoarbă razele ultraviolete.
 - Mai au și filtru, așa-i, Vladia ?
 - Ciudat, cîte mai știe bunica noastră, spuse Vladia și în același timp îi aruncă maică-si o privire cercetătoare.
- Doamna Xenia ședea acum într-un fotoliu de lîngă masă, oarecum în afara discuției. Nu se pricepea în treburile acelea ca bunica și nici nu-i plăcea să se gîndească la ele. Avea în fața ei o revistă deschisă la niște ilustrații care arătau un oraș descoperit în fundul Mării Mediterane. Se uita cu un fel de uimire tristă la scafandrii care păreau că ridică cu propriile lor mîini poarta orașului ce se înălța triumfătoare din fundul aluviunilor seculare.
- Băieții uitaseră de mama lor în toiul discuției „științi- fice“, iar ea *se înspăimîntă simțind acum privirea iscoditoare a lui Vladia. I se părea că e vinovată de ignoranța ei. Citea în privirea băiatului o mustrare tăcută. Ivan, însă, care păzea fiecare

mișcare a lui Vladia, se întoarce și el repede spre doamna Xenia. Îl cuprinse deodată mila de ea, că sta acolo și tace atît de tristă.

— Vladia, eu propun să-i punem și mămichii o întrebare. Ce părere ai ?

— Vino la mine. Ivane, îi spuse ea înduioșată.

— Stai ! Mai întâi să ne răspunzi. Întreab-o tu, Vladia!

— Ilai, fie ! se învoi mărinimos Vladia.

— Ceva ușor, recomandă milos Ivan.

— De pildă, cînd se lansează racheta are loc un șoc grozav, doar asta nu trebuie să ți-o mai spun. Și zboară cu o viteză de opt kilometri pe secundă. Rezistă omul în rachetă ?

— Bineînțeles că rezistă ! răspunse doamna Xenia, speriată, încercînd să rîdă. Trebuie să reziste !

— Dar să ne spui cum. Ce va face atunci Petia al nostru, cum se va comporta ca să poată supraviețui ?

— Bunico, tu știi ? Întrebă Ivan.

Toată mutriciea lui cu chip de fată strălucea de surîsul fericit al omului care știe.

— Ei, mămico, gîndește-te !

Ce încercare pentru inima ei ! Cum o chinuiau micii ei inchizitori ! De unde să ia alîta forță ca să nu strige de groază gîndindu-se la șocul cumplit la care va fi expus Petia ? Trebuia însă să reziste, să nu strice jocul, să se poarte jumătate în glumă, jumătate serios, pentru ca băieții să nu-i descopere în ochi nici lacrimi, nici frică.

153

— Cred, oftă ea, că pereții cabinei sînt bine căptușiți cu perne groase de vată, sau nu-i așa ? Petia ar face un cucui zdravăn la cap, dacă șocul ar fi atît de mare.

Ivan rîse bine dispus. Vladia preciză :

— I s-ar face capul piftie.

Doamna Xenia păli.

— Fiecare pasager al navei e închis într-o cutie specială, construită exact pe măsura lui, o informă Vladimir.

— Ca un fel de instrument vrăjit închis într-o cutie, știu, ca ouăle acelea cu care se vrăjește, mai completă Ivan.

— Prostii ! Nu e vorba de nici un ou ! E ca un fel de cutie asemănătoare sticlelor de parfum, sau ca o cutie de vioară, construită astfel, încît omul să nu se poată mișca cînd e zguduit. Se înțelege că patul acesta are o adîncitură și pentru cap.

- D&r pernele trebuie umplute cu aer !
- Nu te băga în vorbă ! i-o tăie Vladimir fără milă.
- Important e cum iese omul din această cutie ; Ivane, taci din gură ! Aceasta se desface automat în momentul în care racheta trece de zona atracției pămîntești. Un robot cu conducere automată schimbă direcția zborului vertical în zbor orizontal. Cutia aceea se desface în două jumătăți și se transformă într-un fotoliu confortabil. Dar ține minte, mămico, pasagerul trebuie să rămînă legat cu curele, altminteri ar zbura spre tavan, fiindcă în Cosmos atracția Pămîntului încetează să mai acționeze.
- Și s-ar lovi cu capul de tavan sau cu picioarele ? sări Ivan.
- Asta nu se poate spune, îl informă Vladia. Cred că mai degrabă s-ar rostogoli pe tavan.
- Oh, inimioara mea ! Hai,vino la mine !
- Xenia desfăcu iarăși brațele, darIvanek se rușina cînd era răsfățat de față cu Vladia.
- Acum nu pot. Vladia, să nu uițiundeam vrut să mergem.
- Unde ? întrebă doamna Xenia lăsîndu-și mîinile în jos.
- Mamă, ne lași să mergem în hangar să ne jucăm ? Vladia vrea să dea drumul la rachetă.
- Hai, duceți-vă ! Dar cu grijă ! Merge și bunica cu voi.

154

După ce copiii plecară cu bunica, Xenia se aruncă pe pat. Acum n-o mai supraveghea nimeni, acum nu mai trebuia să fie curajoasă. Acum putea să-și plîngă nestingherită toate lacrimile greu stăvilite în tot timpul zilei.

Petia trăia ultimele zile premergătoare zborului într-o dispoziție sărbătorească. Își lua rămas bun de la oraș, și nu numai de la oraș, ci de la toată lumea, de la planeta întreagă. Pentru cei douăzeci de ani ai săi avea un trup solid, cu mușchii oarecum slăbiți din cauza vieții sedentare. Și era greu de spus dacă este un bărbat frumos. Făcea parte dintre acei oameni ale căror figuri au trăsăturile foarte mobile, și cît sînt încă tineri sînt totdeauna interesanți. Uneori sînt chiar frumoși, dar pot fi alteori destul de urîți. Deseori frumusețea e o chestiune de lumină sau, mai precis, de timpul și locul luminii, și în cea mai mare măsură e o problemă care depinde de starea sufletească — adică de bucurie sau de tristețe.

Petia a devenit un om frumos din clipa în care aflase că în fața lui se va deschide poarta spre univers. Pînă atunci, cufundat în cercetările lui, își neglijase în mod neîngăduit trupul. Stătea în laborator de dimineață pînă seara. Spatele i se încovoiasă. umerii i se aplecaseră ca frunzele unor flori de seră. Obrajii îi păliseră și în ochi

i se citea oboseala. Din timp în timp se ducea la observator și ceasuri întregi privea planeta spre care va zbura, încercînd să-i pătrundă tainele prin filtre roșii, verzi, albastre și violete. Singurele lui zboruri de pînă acum fuseseră făcute cu ocazia unor călătorii în tundra nordică, dar și acolo nu realizase altceva decît să se îngroape în zăpadă.

Și deodată s-a întîmplat minunea. Din chipul lui palid, de o frumusețe oarecare, a ieșit la iveală o figură limpede cu ochi luminoși, cu bărbia voluntară. Pînă și spatele i se îndreptase. Mergea pe bulevardul Bunei-Dispoziții și, uitîndu-se impresionat la furnicarul de oameni, îi venea deodată să rîdă și să plîngă în același timp. Simțea cum o bucurie nebuna se ridică în el și nu putea s-o domolească. Avea poftă să se oprească în mijlocul drumului și cu mîinile ridicate să stăvilească mulțimea de oameni și de mașini, strigîndu-le din tot sufletul : „Opriți-vă !

Adu

155

nați-vă cu toții în jurul meu. Mîine ! Mîine zbor spre stele V*

Oamenii întorceau capul după el. Umbla gesticulînd cu mîinile și vorbea tare cu sine însuși, ca și cum n-ar fi fost în toate mințile. În fața porții Jrinek se opri deodată și se uită spre cer. Apoi o luă la goană și iar se opri, gîndindu-se adînc. Nu mai lipsea mult ca starea lui să semene cu a unuia care s-a ospătat cam prea mult cu lichioruri și și-a înecat în ele demnitatea de om.

Totuși fiecare pieton, îndată ce se uita la el, înțelegea limpede că nu la cap i se urcase beția, ci la inimă. Înțelegea că acest tînră fusese scos de pe făgașul lui normal de o fericire fără seamăn, că a fost învins de o bucurie care i-a cuprins inima și sufletul. Surîsurile celor care treceau pe stradă nu erau rare, și mulți oameni necunoscuți de cum îl vedeau își zîmbeau între ei. De aceea Petia avu repede impresia că toți îi cunosc fericirea.

Mulți din cei care treceau pe lîngă el se opreau și intrau în vorbă ca să afle de ce se bucură. Cum să nu ia și dînșii parte la

bucuria lui. Iar el, puțin mirat că ei încă nu știu încotro se pregătește el să plece, li se destăinuia fericit.

Tineri și bătrâni, bărbați și fete îl înconjurau, iar el, bucuros, le strângea mîna.

— Mă despart de voi, pămîntenilor ! Rămîneți sănătoși, cetățeni ai globului pămîntesc !

— Încotro, încotro ? în Lună ?

— Oh, și mai departe ! în Marte ! în Marte !

— El e cosmonaut pe racheta care pleacă ! strigau unii entuziasmați.

Se formau grupuri, dar Petia nu se putea hotărî să stea pe loc. Răspundea întrebărilor care cădeau în jurul lui ca o ploaie și mergea mai departe. Cîte un grup pornea după el, iar cînd Petia o lua la goană, curioșii fugeau după el.

— Dar în Marte o fi viața. ? pescui el din fus^ă întrebarea.

— Este viață ! strigă Petia. Pot să jur că exista.

Un bărbat cu părul încă negru și cu un obraz ciudat de tînăr, care se tot ținuse alături de Petia, scîndoia de ceie spuse de el.

156

— Acolo este (le o mie de ori mai puțin oxigen decît pe Pămînt ! Viața nu poate exista iară oxigen ! Mar te e o stea moartă !

— Dar oxidul carbonic ? rîsc Pe ti a ironic. E de două ori mai mult acolo decît în atmosfera noastră !

— N-aș vrea să respir oxid carbonic.

— Dar plantele îl vor ! triumfă Petia și porni din nou.

Grupul se mișcă și el.

— Dar temperatura ? se auzi peste glasul lui un glas neîncrezător. Dar gerurile dela ecua-tor ? Sînt de minus patruzeci de grade ! Iar ziua e plus zece, frumoasă dife rența, tinere, ee zici ?

Despre Marte toți aveau unele cunoștințe generale. Fiecare se interesase din timp de expediție. Citiseră, ascultaseră, urmăriseră bule tinete în legătură cu pregătirile pentru zborul spre „planeta roșie” și acum îl întrebau, ca și emu ar fi fost supus unui examen.

— Veniți la mine la laborator, îi poftea Petia mcetinin- du-și pasul. Să vă arăt o plantă din Taimir. Cînd e amorțită la un ger de cincizeci de grade, este fragilă ca o dantelă din spumă de

sticlă, iar când vine primăvara cu razele fermecate ale soarelui, se trezește,

— Nu știm nimic precis nici despre mărire din Marte? aruncă întrebarea un tânăr cu mustați roșcate care ducea de înăo o fetiță cu părul împletit într-o coadă ca aurul înflăcărat. Ea îl trăgea de mână să meargă mai departe și neizbutind începu să plîngă. Vrînd-nevrînd, roșcatul trebui să se îndepărteze, deși cu părere de rău, și mult timp încă se uită înapoi după grupul rămas lîi jurul cosmonautului.

— Nici apa 1111 e acolo, asta o știe și un sugaci, spuse un om înalt cît toate zilele, care i-o lua mereu înainte lui Petia.

— Acolo sînt și pustiiuri, ca în Luna, adaugă brunetul cu chipul suspect de tânăr, care se ținuse tot timpul în apropierea lui Petia. Se vedea bine că e vreun profesor mai în vîrstă, care se întinerise la bătrînețe. Acok) nu e viață, ci moarte ! își termină el ideea.

Petia se opri în mijlocul grupului și începu ca de la catedră :
157

— Într-o anumită formă exista viață oriunde. Arșița nu o arde, nici gerul nu o frige. Stă în amortire și așteaptă clipa potrivită. Și în fundul oceanelor trăiesc ființe, iar sporii bacteriilor zboară pînă în stratosferă. În izvoarele fierbinți ale Kamciatkaî trăiesc alge, iar sporii fierți ai anumitor plante învie dacă îi plantăm în pămînt. Kapteiev a scos din ghețurile veșnice un pui de rac „chidorus“ și l-a înviat. Stătea acolo de o mie de ani ! Se pipăi în- tr-unul din buzunare și pescui din fundul lui cîteva boabe de porumb. Vedeți ? Boabele acestea pămîntești le-am adunat de pe Marte. În laboratorul meu temperatura e absolut aceeași, eu singur am pregătit-o. Cine se mai poate îndoi că acolo, în Marte, nu e viață ? Am să-i arăt bacterii cultivate într-o atmosferă fără oxigen ! Dar pînă și în otrăvuri și în țigete există asemenea gînganii...

Se uită de jur împrejur, rîse victorios și porni iarăși.

— Vrei să spui că planeta Marte e locuită numai de bacterii ? se strîmbă cel înalt cît toate zilele.

— Mai lasă-ne în pace cu așa populație, remarcă cu distincție o cuconiță masivă, cu un cap stufos, care venise curioasă spre grup. Nu mi-ar place să fiu acolo nici după moarte.

— Dar cum se face, îl ațîță iarăși profesorul întinerit, că vegetația pămîntească ni se pare, sub razele infraroșii, albă ca

de zăpadă, iar văile planetei Marte se văd întunecate ca umbrele ? Dar stați pe loc, nu mai fugiți !

Petia se opri, așteptă pînă ce procesiunea de curioși îl ajunse iar și începu să le explice, mergînd acum agale.

— Domnule profesor, astrofizica a rezolvat îndoielile dumneavoastră. Și vegetația noastră nordică, mușchii, lichenii și ienuperii noștri sînt de culoare închisă sub razele „infra“, tot așa cum arată și văile din Marte. În Marte, desigur, nu vom întîlni vite care pasc liniștite în luncile fertile, asta nu se va întîmpla, dar nici pustiuri moarte nu sînt ! Este tundră, prieteni, cîmpie, stepă.

— Aș vrea să zbor acolo chiar acum ! oftă o fată cu părul galben strîns într-o pieptănătură cu un coc antic și care ținea un caiet de note în mînă. Era întovărașită de un tînăr subțirel, cu părul creț, aproape un băiețandru, cu ochii albaștri — parcă de sticlă.

158

— Marte nu e o stea potrivită pentru poeți ! spuse acesta, lînced. Ce m-aș face acolo iară crînguri și fără păduri ?

— Și de ce să nu fie crînguri și păduri ? ! îi răspunse Petia, iuțind iarăși pasul. Ienuperi, pini pitici, sînt o mulțime.

Un marinăr înalt rîse :

— În orice caz pe-acolo nu te poți rătăci, dintr-o astfel de vegetație capul îți iese deasupra pădurii.

— E posibil ca prin apropierea ecuatorului să crească și palmieri cu frunze enorme sau cactuși de forme înspăimîntătoare, zbîrciți, înghițind lacomi soarele și cîte o picătură de apă, pe care o păzesc înăuntrul lor ca pe o comoară. Numai că, desigur, culoarea acelei vegetații nu e ca la noi, verde. Tot ce e viu acolo e albastru, violet, mov și liliachiu.

Fata cu pieptănătura antică spuse cu imputare poetului :

— Vezi ?

— Asta pot să văd și acasă privind printr-o sticlă colorată, rîse poetul.

O altă fată care se apropia venind din direcție opusă se alătură grupului. Se vedea după chipul ei contrariat și după ezitarea pașilor că face un efort să nu meargă cu grupul, dar în mersul celorlalți era atîta pasiune, îneît nu rezistă și fu și ea atrasă. Fata înțelese îndată cine se afla în mijlocul lor și își îndreptă ochii sinilii și cercetători spre Petia.

— Nu e vorba de o stea, ci de curaj ! spuse ea deodată și-se alătură celorlalți. Dar Petia nu o luă în seamă. Se opri și văzu că li se alătură mereu alți oameni noi.

— Ei, acum destul, spuse el. Lăsați-mă, porumbeilor ! Vreau să rămân singur. Mă despart de voi ! Iar mâine, la revedere !

Porni în goană. Mulți se opriră nehotărâți, dar câțiva „credincioși” se luară după el. Ici și colo alții se desprindeau de grup. Profesorul întinerit rămăsese mult în urmă.

— Încă o întrebare, numai una, strigă marinarul care îl ajunse primul din urmă.

Petia încetini pasul. Din nou se formă grupul în jurul său și din nou începu să plouă cu întrebări.

159

— Dar un an cât durează acolo ? sună întrebarea marinarului.

— Cam aproximativ doi ani dc-ai noștri.

— Dacă-ți petreci un an din viață pe Marte, ești mai în vîrstă cu un an sau cu doi ?

— De, rîse Petia, cînd ne-om întoarce pe pămînt vom avea grijă să scădem anul acela, e limpede ?

— Și spune, tinere, nu ți-e teamă de acest drum depărtat ? Îl întrebă naiv un grăsun care purta o racheta de tenis în mînă și era îmbrăcat într-un costum potrivit pentru acel sport. Se alăturase de curînd grupului și se informase repede despre ceea ce se petrecea.

— Să mă tem ? Vai ! se miră Petia, ca și cum ar fi auzit ceva nou. Am și uitat de asta ; uneori memoria te părăsește. Poate fiindcă n-ai timp și poate fiindcă în noi există ceva mai tare decît frica, dacă nu altceva, în orice caz, curiozitatea. Dar admit că s-ar putea să-mi fie frică.

— Rămîi aci, pe pămînt ! strigă deodată fata cu părul blond, pieptănat într-o coafură antică, care tocmai în clipa aceea îl ajunse iar. Nu-i rău să trăiești pe acest pămînt ! Mai sînt atîtea de făcut aici !

— Vezi-ți de zbor, omule, îl îndemnă marinarul. Aici o să te înlocuiască cineva, dar acolo nu poți fi înlocuit !

— Și ar fi bine să te uiți și la alte corpuri cerești. Trebuie să existe viață și pe acolo, strigă poetul care venea pe urma fetei. Ce, razele soarelui luminează zadarnic pe meleagurile acelea ? Oare să fim orfani, părăsiți într-o prăpastie nesfîrșită ? Trebuie să avem undeva frați, surori ! Caută-i !

— Și adu cu dumneata vreo vietate, s-o vedem și noi, spuse ironic tînărul bătrîior care nu se putea despărți nici el de Petia.

Părea că discuția începe din nou, dar Petia nu o mai dorea. Și, ca să nu le mai răspundă, strînse și scutură din nou mîna fiecăruia.

— Rămas bun, prieteni ! Cu bine ! Și la revedere.

Nici ei nu-l mai reținură. Îl priveau impresionati. Tei și colo cineva îi mai atingea marginea hainei, altul îl niin- gîia pe mîneacă, al treilea plecă pentru a se întoarce.

— Ei, drum bun !

— Să te întorci viu și zdravăn !

160

— Și uită-te bine la toate !

— Vom veni să ne mai luam o dată rămas bun, miine la plecare.

Plecară, unul după altul. Ultimul curios care se apropiase de el, era fata cu ochi sinilii. Abia acum la despărțire o observă. Avea părul castaniu, puțin zbîrlit și tăiat rotund pe ceafă. Chipul și întreg trupul ei exprimau o ezitare umila. Se uită în jur și deodată spuse :

— Dacă vrei, poți să mă săruți.

— Eu ?

Petia se roși pînă peste urechi.

— Dar de ce ? Întrebă el fără să înțeleagă propunerea.

— Fiindcă... stelele... șopti ea, dar apoi adăugă cu încăpăținare : Oricum, tot nu ne mai revedem.

Petia, în loc să o ia în brațe, făcu un pas șovăielnic spre dînsa și întinse gura, stîngaci, așteptînd pasiv. Fata începu să rîdă, se întoarse pe un călcîi și fugi.

Rămăsese din nou singur. Încercă să-și scoată cît mai repede din cap plăcuta întîlnire cu fata, cît și părerea de rău care îi rămăsese în suflet după ce ea plecase. La o parte, la o parte cu toate aceste lucruri efemere care ar putea să-l înlănțuie de Pămînt !

Se cufundă din nou în furnicarul de oameni care mișunau încoace și încolt), parcă nepăsători, care îl impresionaseră atît de mult la început. N-ai ce-i face ! Își spuse el. Asta e mulțimea. Dacă o privești îndeaproape e formată din indivizi foarte concreți care te întîmpină cu întrebările lor, cu problemele lor. Nu trebuie să ne despărțim triști și sentimentali pentru că

planeta noastră e mîndră și puternică. Ea va rămîne aci mai departe și fără el, va trăi, va vibra, va trepida în oricare parte a spațiului s-ar afla el.

Le spusese că zboară pe o altă planetă și nimeni nu s-a mirat prea mult. Locuitorii lumii noastre au încetat să se mire cînd află astfel de știri. S-au despărțit de el ca de copilul unor oameni străini. Lui Petia totuși i se păruse că Pămîntul însuși a venit să-și ia rămas bun de la el.

Și așa, deodată, se simți mîndru că e fiul acestei planete, că e un membru al acestei familii imense de ființe vii din care fiecare individ e un om ! Și această planetă, care poartă numele de Pămînt, îl trimite acum pe un alt corp

11 - În țara strănepoților noștri

161

ceresc. Și el își va purta cu mîndrie cetățnia, apartenența, patria, acolo, departe, în Cosmosul nesfîrșit, ca un sol al ființelor de pe această planetă.

Dar în ultima clipă, cînd totul era pregătit de zbor, căzu ca un trăsnet vestea că plecarea se amîină pentru un termen nelimitat. Cînd făcuse ultima verificare a calculelor, _N academicianul Merkulov descoperi niște erori și toate calculele și hărțile fuseseră înapoiate Academiei astronautice, unde urmau să se facă noi cercetări.

Pentru cînd se amina zborul nu știa nimeni. Circulau tot felul de presupuneri. Că pregătirile de zbor se vor relua peste o săptămîină, peste o lună, peste un an. Au apărut și pesimiștii, și plîngăreții. Aceștia spuneau că întreaga navă cosmică e greșit construită și că e bună de aruncat la fier vechi.

Hotelurile cu multe etaje, situate în formă de arc în jurul amfiteatrului gigantic, au început să se golească. Oamenii de știință, învățații și oaspeții de seamă care veniseră din toate continentele la spectacolul acesta epocal, s-au răsîndit încet, încet, pe la casele lor. Aeroportul vuia de zgomotul avioanelor particulare și a expreselor aeriene, cu care oaspeții mai îndepărtați se întorceau acasă. Cei care locuiau mai aproape foloseau pentru întoarcere elicoptere, iar cei care locuiau foarte aproape, foloseau propriile lor aripi. De asemenea, nenumărate mașini se întorceau acasă alunecînd pe magistrale și îndepărtîndu-se spre toate colțurile lumii.

Rampa de lansare a navei către o înălțime de nemăsurat

jămăsese pustie. Acum arăta jalnică și întunecată, ca o punte întinsă spre Cosmos care s-a prăbușit la pământ ; părea un vis îndrăzneț pe care creatorul nu avusese curajul să-l ducă pînă la capăt.

O liniște amenințătoare se lăsase de jur împrejur, o tăcere rău-prevestitoare cuprinsese și ziarele și o proastă dispoziție ca de înmormîntare se lăsase peste tot Pămîntul.

Petia era furios ! Se pregătise trupește și sufletește pentru ora fixată și acum stătea neputincios. Se simțise cu un singur picior pe Pămînt, iar cu gîndurile plecate de mult, dincolo de globul terestru. Și acum această bruscă întoarcere ! Acasă poate numai măicuța se bucură, gîndi el.

162

Obsedat de gîndul acesta fugise de acasă și hoinărea prin oraș, ca să uite, ca să-și primenească gîndurile. De oind începuseră pregătirile, Petia părea că nu mai are ochi pentru oameni și pentru lucrurile create în folosul lor. Iar cînd se întîmpla să-l atragă totuși ceva, își spunea : Frumos dar... mai tîrziu, cîndva. Se purta ca și cum ar fi spus : mă voi gîndi la aceste lucruri, le voi privi atunci cînd mă voi întoarce.

Știuse cu ani înainte că va zbura. Era predestinat acestui zbor nu numai prin faptul că se bucura de respect și simpatie datorită eroismului tatălui său, dar mai ales pentru ca se făcuse cunoscut ca un om de știință prin propriile sale lucrări apărute, privitoare la flora pe care el o bănuia pe Marte. Desigur că nu-și bătea capul întrebîndu-se ce se va întîmpla după ce se va întoarce, cum se va transforma el însuși, cu ce ochi va privi lumea. Deocamdată amîna totul pentru cînd se va întoarce, se abținea de la toate, își interzicea totul. Dacă întîmplarea îl ducea în fața unui tablou sau al unei statui care îi plăcea, el încerca de pe acum să judece și să perceapă acea creație cu ochii lui „viitori”, cu ochii omului care „a văzut”.

Muzica îl neliniștea în cea mai mare măsură. Avea o ureche bună și rezista greu la farmecul ei. Dacă maică-sa se așeza la pian să cînte, începînd cu unele lucrări din Beethoven și terminînd cu lucrări din Janacek (îi plăceau clasicii), lui Petia i se părea că în tot universul nu există ceva mai frumos, că această muzică a atins cea mai înaltă culme, ca e zadarnic și inutil să te revolți și să părăsești acest Pămînt care oferă făpturilor sale momente de fericire atît de desăvîrșită ! Atunci fugea de acasă

la laborator sau la observator, încuia ușa în urma lui și se apuca în- dîrjit de muncă.

Și deodată se simți întocmai ca un lăstar de viță smuls din pămînt cu rădăcini cu tot. Nu mai avea de ce să se agațe, nu mai știa ce să facă mai repede. Simți deodată că are atîta timp, încît nu știe ce să facă cu el. Amărit, se tîra pe străzi ; de data aceasta nu mai avea mersul triumfător al celui îmbătat de bucurie.

La început privea în jurul său cuprins de îndoială, ca și cum el însuși ar fi fost vinovat că plecarea eșuase atît de rușinos, ca și cum s-ar fi rușinat de bucuria manifes

11

1G3

tată ieri. Se temea să nu se adune din nou oamenii în jurul lui și să-l întrebe cu ironie, cum se face că el încă mai hoinărește pe străzi cînd toți știau că trebuia sa fie de mult în Cosmos, undeva între Lună și Marte. Dar se agita zadarnic, nimeni nu-l mai băga în seamă, totul se desfășura în mod obișnuit, oamenii umblau veseli, își zîm- beau unii altora fie că se cunoșteau sau că nu se cunoșteau și toți arătau de parcă s-ar bucura Dumnezeu știe de ce.

Pasul lui Petia, în fine, începu să devină mai sigur, bărbia i se ridică și începu să se uite curios în jur. Pe străzi el umblase totdeauna cu capul în jos sau privind cerul. Îndată ce se lumina de zi, el privea îngîndurat spre Pămînt sau spre cer, în jurul lui nu vedea nimic. Constată acum, cu uimire, că de fapt nici nu cunoaște orașul și că-i este tot atît de străin ca și cînd s-ar afla undeva, prin visele lui. Mergea privind și cercetînd arhitectura casclor, bogăția de mărfuri îngrăinadite în vitrine, și peste tot auzea chemarea muzicii și simțea îndemnul plăcut al parfunuiri- lor. Totul în jurul lui devenise atrăgător. Descoperea mereu noi și noi lucruri. Ici, colo, recunoștea cu bucurie cîte ceva și își spunea că lucrul acela l-a mai văzut cîndva. Și iarăși se uita impresionat la furnicarul omenesc. Acesta i se părea puțin cam caraghios și fără rost în comparație cu scopul său.

Bulevardul îl conducea prin mijlocul vechiului parc. În depărtare, deasupra uriașelor coroane ale platanilor de sutp de ani, se înălțau zgîrie-nori albi sau ele un albastru pal. Străluceau în soare arătîndu-și nenumăratele balcoane și ferestre. Se ridicau deasupra cortinei de frunze galbene, sîngerii, portocalii și

verzi, ale parcului, ca niște turnuri din poveste. Aveau fațade de marmură, suprafețele netede, de sticlă sau de ceramică.

Pe coloane se ridica iedera ajungînd pînă la balcoane, iar din balcoane această vită sălbatică se rasfrîngea ca o draperie roșie și grea.

Din loc în loc bulevardul era întretăiat de o magistrală suspendată, care aluneca pe sus, pe deasupra capetelor pietonilor și pe deasupra șirului de automobile. Magistrala suspendată era tot atît de largă ca și bulevardul pe care se afla Petia. Purta și ea pe umerii ei două șiruri pestrițe de mașini ca și bulevardul. Automobilele goneau cu viteză și

164
ciudat, într-o așa liniște deplină, ca și cum totul s-ar desfășura sub o sticlă groasă. Linia aeriană de sus, jocul colorat al mașinilor care goneau în diverse sensuri și tăcerea, toate acestea semănau mai degrabă cu o născocire genială, decît cu realitatea. Atenția lui Petia fu captivată de unul dintre palatele de pe celălalt trotuar, care parcă apăruse acolo din adîncurile parcului. O scară înaltă, care te întâmpina parcă îmbietor, ducea către portalul deschis al unei alei cu statuile unor fete ce închipuiau fiecare o altă floare. Pe trepte era un du-te-vino neconținut.

Petia se hotărî să se ducă și el acolo să privească. Încet, încet, din vechea lui curiozitate științifică de om care privea superficial lucrurile lumești nu-i rămăsese decît o curiozitate cu totul obișnuită, pămîntească.

Ajunsese pînă la podul care traversa bulevardul. Părea ușor și fragil, și aproape că nu se vedea. Aveai impresia că oamenii care treceau se mișcă în văzduh. După ce trecu pe cealaltă parte a bulevardului, Petia citi pe fațada mărețului palat o inscripție dăltuită în marmură trandafirie : CASA FLORILOR.

Pe scară urcau lete, lemei tinere sau al Lele niai în vîrstă, mame cu copii. Cele care coborau aveau flori în brațe. Florile erau fie în buchete, fie în coșuri. Dar cele mai multe aveau numai cîte o simplă crenguță, cîte o crenguță gingașă de dafin, de gutui sau de mimoză.

Toamna se răsfața prin parc, dar în palatul acesta părea că e închisă primăvara. Femeile purtau flori în brațe. Unele își îngropau obrajii în liliac alb și multe miroseau buchetele de violete. Aici, preferințele și gustul se deosebeau de la o femeie

la alta. Da, desigur, și moda juca un rol important. Anul acesta era 'la moda iasminul trandafiriu. Parfumul lui părea că se prelinge pe scări.

Petia se opri fermecat în partea aceea a scării pe unde femeile coborau cu brațele încărcate de flori. Iubea toate florile, atât cele de câmp cât și pe cele de grădină, dar în egală măsură îl atrăgeau și chipurile plăcute ale femeilor. Nu-și dădea seama dacă mireasma ușoară și delicioasă care îl tulburase atât se ridica din flori, din părul frumos pieptănat, sau din baticurile și din șalurile lor.

Deodată se sperie. Zărise pe fata aceea cu ochi sinilii, care îi oi'erase ayeară un sărut. Ea e ! Fata îl văzuse cu o tas

frântura de secundă mai devreme. Voise să se strecoare printre celelalte femei, dar vai, ochii li se întîlniră.

Petia roși, în clipa aceea ar fi preferat să se afle pe undeva în constelația Marelui Câine. Să fugă era imposibil ! Fata își reveni mai repede decît el și se comportă ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic deosebit. Și într-adevăr mai bine nici n-ar fi putut să procedeze.

— Cosmonautule ! strigă ea vesel. Cum se face că încă mai hoinărești pe planeta noastră ?

— S-a amînat plecarea pentru o dată necunoscută, bombăni el.

Se uită la ea sfios. Fata ținea în mîini cîteva fire albe. de flori cu tulpinițe lungi. „Acum o să rîdă de mine“, gîndi el. în loc să admire stelele, acest cosmonaut se uită după fete ! Dar ea spuse :

— Nici în vis nu m-aș fi gîndit să mai mă întîlnesc cu dumneata. Pari atît de mîhnit, încît parcă ai fi dat peste o mare nenorocire, nu peste o fată. Te asigur însă că eu nu sînt de vină.

Petia nu știa ce să-i spună. Se uita în jur ca și cînd ar fi căutat un punct de sprijin. Într-adevăr, pe navă s-ar fi simțit mai sigur pe picioare decît pe această scară de granit !

Să fug, să fug, își spunea el, dar în același timp era bucuros că poate s-o privească stînd atît de aproape. Treptat își învinse ezitarea. Avea ochi surprinzători, ochi plini de întrebări și în același timp dominatori. Și ochii aceștia frumoși nu aveau o culoare precisă, ci numai umbra unei culori, părea că în ei sînt ascunse adîncuri ce doar părelnic sînt albastre.

Petia se temea că din aceste adîncuri ar putea oricînd să apară vreo surpriza. Era atît de zăpăcit şi se străduia zadarnic să-i vorbească. Tăcerea s-ar fi prelungit mult dacă fata ar fi aşteptat să se hotărască el.

— Fantezia aceea a mea, cu sărutul, ştergeţi-o din amintire, ca şi cum n-ar fi existat, îi spuse ea. Să nu»-ţi închipui cine ştie ce. Doream numai să-mi exprim entuziasmul lăsîndu-mă sărutată de omul care a doua zi se afla în stele, indiferent cine ar fi fost el. Din împlinire omul acela ai fost dumneata, atît şi nimic mai mult.

Aşa e, gîndea el. Această fată înţeleaptă are dreptate, deşi cele spuse de ea m-au făcut să plesnesc de ruşine.

166

Acum, după această explicaţie, poate să mă privească cu conştiinţa curată. Are dreptul s-o facă. La început i se părea că ar fi fost mai bine dacă fata nu i-ar fi vorbit de loc, dacă ar fi tăcut. Ar fi izbutit poate să-i privească, nestingherit, chipul. Acum însă îi plăcu şi glasul ei. Îşi propuse să nu o mai întrebe nimic, s-o lase să vorbească numai ea, să vorbească oricît de mult, ca el s-o poată asculta. Fata îl întrebă ceva, dar el rămase mut şi se simţea fericit cînd o privea.

— De ce nu-mi răspunzi ? întrebă ea.

— Aseară m-am lăudat, spuse el, că pe vremea asta voi fi undeva între satelitul Pămîntului nostru şi Marte, şi iată că tot mai sînt aci. E ridicol, dar nu sînt vinovat de amînare !

— Ştiu că nu eşti dumneata de vină. De ce te scuzi ? E limpede ca lumina soarelui. O săptămînă de întîrziere, fie chiar o lună, n-o să-ţi aducă nici un prejudiciu. Doar n-ai să pierzi prilejul de a zbura !

— Acum aproape că nu mai regret de loc, sînt chiar bucuros ! Şi după ce îi scăpară aceste vorbe se opri. Deodată se ruşină că putuse rosti asemenea vorbe. Dar nu minţea. Într-adevăr, aşa simţea. Se simţea fericit. De ce să se grăbească tocmai acum, stelele mai pot aştepta, au aşteptat milioane de ani ! N-am avut niciodată prilejul să mă plimb mai mult, să privesc în jurul meu, mărturisi el. Am stat mereu cu nasul cufundat în cărţi şi nu m-am uitat pînă acum decît în ochii microscopelor şi teleseopelor. Am văzut lucruri sau prea mici sau prea mari. Am cunoscut numai muşchi şi licheni, am scormonit după ei ca un ren înfometat. Flori din acestea pe care le văd aici, pentru mine

nu creșteau.

— Le cunoști ? și ea îi întinse buchetul.

— Le cunoșteam... De la școală... Stai... nu ! Nu-mi amintesc !

— Au un nume pe care îl poartă și stelele.

— Care stele ?

— Chiar toate stelele !

— Astre ! răsuflă el. Se bucură că poate vorbi cu ea atât de ușor și chiar pe un ton de glumă. Când îi puse apoi o floare la butonieră, Petia îi spuse foarte serios :

167

N-aș fi găsit o floare atât de frumoasă pe nici o planetă din întregul univers !

— Ei vezi ! răspunse ea veselă. Ai de gând să fugi pe planeta Marte și nu-ți cunoști nici măcar planeta natală ! Ar fi trebuit să descoperi în primul rând Pământul ! Dar nu putem sta veșnic aici, pe trepteleastea, încurcăm lumea ! De fapt unde te duceai ?

— Nicăieri !

— Atunci, hai cu mine !

Fără să-și dea seama cum, Petia se pomeni în Casa de cultură a combinatului Ședea

la clubul chimiș-

tilor înconjurat de fete și de floTi. Acum știa că pe fata care îl adusese acolo o cheamă Olga și că lucrează în acest combinat la secția de materiale plastice.

Olga dorea să-l prezinte pe Petia prietenelor și tovarășelor ei din producție, care după orele de muncă se adunau mereu la club. Știa că în felul acesta le va face o mare bucurie. Citiseră atâtea înultimele săptămâni despre

problemele zborului navei și discutaseră atâtea împreună !

Desigur ca fetele se interesau în primul rând de eroii cosmonauți.

Chimistele cunoșteau încă de mult numele

și biografia lor. Visaudespre călătoria acestora și erau

captivate de îndrăzneala lor. îi invidiau pentru că „vor vedea“ ce n-a mai văzut un ochi de pământean și erau mîhnite că echipajul fusese alcătuit numai din bărbați. Fiecare dintre ele era dispusă orieînd să zboare pe orice planetă. Deci faptul că pot să vadă îndeaproape pe unul dintre cei nouă cosmonauți era socotit drept un eveniment. Era o cinste pentru clubul lor să primească

un astfel de om despre care se vorbea pe întreg Pământul.

Petia se simțea și el bine printre fete. Îl așezaseră pe locul de onoare, într-un fel de fotoliu uriaș și al naibii de comod, capitonat cu o piele roșie. Se așezase între brațele lui și avea impresia că stă pe el parcă fără să-l atingă, îl trase aproape de masă și constată că e ușor ca o pană ! Acest fapt îi stimula buna dispoziție. Ca un sentiment de așteptare, se uita pe rînd la fiecare fată.

Una era mai fermecătoare decît alții, cînd îi vorbeau, Petia își uita ochii pironiți pe chipurile lor, iar fetele trebuia să-și repete întrebarea.

168

Nu înțelegea prea bine cum de poate un om să devină atît de interesant și cum poate să fie ridicat atît de sus, aici, în această constelație a Fecioarelor, numai pentru faptul că e cosmonaut și că are drept țintă un zbor spre Marte. O timiditate neașteptată puse stăpînire pe sufletul lui cînd văzu ce tovarăș demn de dorit a devenit el și cum fetele încearcă să-i captiveze atenția.

Încetul cu încetul, se obișnuie cu rolul său de erou și începu să răspundă scurt și precis, fără să se piardă în ajnănunte. Simți cu uimire că entuziasmul de ieri, care îl ajutase parcă să plutească peste mulțimea aceea de pietoni, îi dispăruse. Cu cîtă pasiune îi convinsese pe unii și îi dezmințise pe alții, acolo, pe bulevard, și cum de l-a părăsit deodată acea dorință nerăbdătoare de a zbura ? ! Acum nu mai era în stare să se înflăcăreze, ca și cum drumul spre Marte ar fi rămas de pe acum în urma lui sau ca și cum n-ar mai simți în el dorința să-l facă vreodată.

Dar tocmai aceste răspunsuri scurte, liniștite și lipsite de pasiune, au stîrnit un ecou în sufletele tinerelor fete. Bănuiau în această atitudine tocmai sobrietatea învățatului și modestia omului curajos, disprețul lui pentru primejdiile nenumărate care îl pîndeau în genunile Cosmosului. Lui Petia i-ar fi plăcut, mai degrabă, să pună el întrebări, iar ele să-i dea numai răspunsuri.

— Altceva nu mai știu nimic, spuse el deodată, hotărît. Cînd mă voi întoarce, am să vă povestesc restul.

— Și dacă nu te mai întorci ? suspină glasul îngrijorat al cuiva. Lui Petia i se păru că o aude vorbind pe mama lui. Dar răspunse prompt :

— Atunci o să vă povestească alții.

Răspunsul lui făcu impresie. Era demn de eroul pe care

Îl visau fetele.

— Da, însă un altul ca tine n-aș mai găsi, se auzi glasul Olgaei, în care se simțea o ușoară ironie prietenească. Poate că voise doar să-i atragă atenția asupra ei. Din clipa în care-l adusese aici, el parcă o pierduse din vedere. Se uita entuziasmat, când la una, când la alta, și dintre toate o plăcea totdeauna mai multe acea care îi

vorbea. Olga tăcuse și Petia uitase de ea. Când în sfârșit îi vorbi, el parcă o descoperi din nou și se bucura că o vede*

169

iarăși. Dar totul dură numai o clipă. Olga se pierdu iar în tăcere. Mereu altele și altele îi puneau lui Petia întrebări.

El se uită pe fereastră și se miră :

— Nu vi se pare că sînt cam de mult aici ? Afară e aproape noapte !

Într-adevăr. Primul vâl al înserării, cobora pe cer. Iar chipurile fetelor, în amurg, păreau întristate.

IVlîna cuiva se îndreptă către perete. Tavanul se luminează, pereții devin transparenti. Apoi într-unul din pereți se deschise o fereastră și, pe un bufet de cristal, care pînă atunci stătuse ascuns, apărură o tavă. În cristal se oglindea un ceainic și platouri cu sandvișuri. O fată, care își pusese un șorț, turna ceai în ceșcuțele care străluceau ca și când ar fi fost pline de lumină. De asemenea lingurițele și cuțițele aveau o transparență care se datora propriei lor lumini interioare.

Petia nu era un gurmand, dimpotrivă. Nu avusese niciodată timp să mănînce ca lumea. Pasionat de cercetările lui, mîncea deseori în laborator. Acolo, gura lui mesteca automat ce găsea la bufet, iar ochiul lui privea atent în microscop. Era mai important pentru el ceea ce se afla pe lamela microscopului decît cele ce se aflau pe farfurie. El mîncea în treacăt și, deseori, nu era sigur dacă se află înainte sau după masă. Și acum aceste sandvișuri îi făcură deodată poftă de mîncare. Începu să ia din toate și făcu „descoperirea” că fiecare bucățică are un altfel de gust, că există un număr infinit de gusturi surprinzătoare. Simți o plăcere deosebită când începu să soarba din ceaiul care scînteia auriu în ceașca luminoasă.

După ce se ospăta din toate și se sătură cum se cuvine, întrebările începură din nou să plouă. Se convinse că multe

dintre fete erau mai competente în privința cuceririlor obținute în cosmonautică decât el însuși, care se considera doar un simplu specialist în astrobotanica și astro- biologie. Unele întrebări erau desigur grozav de neștiințifice. Fetele doreau să știe ce e mai ușor pentru o rachetă, plecarea sau aterizarea, și dacă nu se ofilesc pe drum răsadurile aduse din Marte, dacă aici pe pământ își vor mai păstra culoarea. Se certau între ele susținând păreri diferite, recurgeau la autoritatea lui Petia pentru a afla de

170

partea cui e dreptatea. El se legăna în fotoliu, trimitea zimbete în jur și răspundea numai când era întrebat. Avea mereu senzația că are sub el un spațiu gol, că plutește în aer.

— Pot să vă întreb și eu ceva ? strigă el. Spuneți-mă vă rog, pe ce stau eu ? E ca un „aer” roșu lucrat dintr-o singură bucată. Când stai pe el parcă te adâncești într-o cadă cu apă caldă.

Chimistele rîseră de această comparație pe care o socoteau grozav de reușită.

— Dumneata nu cunoști „penolitul” nostru ? se minună o brunetă frumoasă și zveită ca Junona, cu o frunte oblică, de sub care priveau doi ochi limpezi, albaștri. Stai în- tr-adevăr în aer, rîse fata. În fotoliul acesta nouă zecimi sînt aer. În combinatul nostru însă producem lucruri mult mai bune, mai solide decât oțelul, mai elastice decât guma, mai dure decât diamantul, mai suple decât firul de păr. mai subțiri decât pînza de păianjen și mai ușoare decât norii cerului.

— Stai ! strigă Petia, hotărît să pună el de acum încolo întrebări.

— Spui, mai ușoare decât norii ? Produceți așadar un material mai ușor decât aerul ?

— Bine, dar noi producem de mult „aerolitul”, strigă o fată cu o față micuță și rotundă, care părea mai degrabă o păpușă de porțelan. Avea un năsuc gingaș, cîrn, și gropițe în obraji. Avea o gropiță chiar și în bărbie. Cum e posibil să nu știți ? Cu siguranță că și pe navă anumite obiecte sînt lucrate din aerolit !

Nu se așteptase ca tocmai această păpușă, în aparență atît de inofensivă, să-i dea asemenea lecție.

— Te înșeli, Marta, vorbi calm și rar o fată palidă, cu ochi de gazelă. Avea în ei aceeași nuanță arămie ca și în părul strîns coc. Pe navă nu poate să fie nici un obiect lucrat din aerolit ! Tu ești

chimistă și ar trebui să știi.

— Recunosc, strigă Petia pocăit, că nu cunosc aproape nimic din toate lucrurile acestea minunate, care abundă pe acest Pământ unic pe care îl părăsesc. Am fost orb, surd. Ce cunosc eu ? Nimic în afară de câțiva mușchi din nord, de câțiva pini pitici și de spectrul lor. Eu v-am spus

.171

tot ce știu, acum e rîndul vostru ! Trăiesc pe Pământ ca un străin ! Învățați-mă să-l cunosc !

Își aruncă privirea de la una la alta. Din toate acele frumuseți strînse la un loc, unele chipuri se distingeau, se deosebeau cu totul de celelalte. Erau unice, neasemuite, și cereau atenție. Apoi însă se pierdeau printre celelalte, ca și cum le-ar fi fost milă de Petia că e atît de străin de lume și că recunoaște cu atîta sinceritate acest adevăr. Fetele au început să-l consoleze și să-l liniștească.

„Da, spuneau ele, noi producem în combinatul nostru fibre mai bune, metale mai bune, piele mai bună decît poate să producă natura. Noi creăm materiale, avînd contradicțiile care ne trebuie și le dăm particularitățile dorite. Dar de ce să-ți reproșăm că nu cunoști toate acestea ? Dacă ești astăzi aici printre noi, putem spune, datorită unei prea frumoase întîmplări, faptul acesta s-a putut realiza numai din vina acelei întîrzieri, întîmplătoare, căreia noi îi purtăm recunoștință. Sîntem înmărmurite gîndindu-ne unde ai fi putut să te afli în clipa aceasta. Dumneata ți-ai cucerii dreptul ca să umbli pe planeta noastră fără să observi totul în jur ! Te iertăm că nu vezi lucrurile din imediata apropiere fiindcă ochii dumitale sînt plini de stele ! Oe-ți pasă dumitale de extraordinarul nostru material, mai ușor decît aerul ? Noi fabricăm din el aripi ca de păsări, încălțăminte turistică, umbrele zburătoare și planoare de zburat. Cinste și slavă zburătorilor noștri ! Ei se ridică pînă la o înălțime de douăzeci de kilometri sau se urcă pe o insulă zburătoare cu care se înalță chiar pînă la poarta stratosferei. Dar spune, ce pot să însemne aceste înălțimi, aceste depărtări, acest curaj, față de curajul dumitale ?”

Așa îi vorbeau toate gurile acelea atît de frumoase, dar lui Petia îi scăpa tocmai sensul acelor cuvinte. Nu auzea decît sunetul lor pe care îl asculta cu toată ființa lui. Îl uimea cum se aude fiecare cuvînt, cum rîngîie auzul și ce melodie are.

Făcea o legătură între glasurile și chipurile lor, și deodată i se păru ca acele glasuri răsună ca niște instrumente muzicale.

Acum știa că pe fata cu fruntea oblică și cu glas de eontraltă o cheamă Tamara, că păpușa severă cu gropițe în obraji și cu glas mîngîietor și fin, ca o pînză de păianjen, se numește Marfcicika, și că Ancia e fata cu ochi de gazelă și cu parul de culoarea bronzului. Dar iată oă vorbește Olga, fata care -l-a adus aici. Ochii ei cenușii s-nu întunecat ca oțelul, fruntea ei luminoasă se umbrește, apoi se luminează iarăși, toată fața ei participă la ceea ce spune. Petia se minună de înfățișarea ci și era sigur că nimic pe lume nu e mai fermecător și mai plăcut ;decît frumusețea unei "fete.

— Dar nava cosmică i striga ea, înflăcărată. Cine a aăscocit-o ? Cine a construit-o ? Cine a -echipat-o ? Cine i-a introdus scînteia mișcării ? E oare aoeasta o aeronavă care 4» aterizat la noi de undeva din Cosmos ? E oare un pîodus din ^atelierele de pe vreo planetă din constelația Centaurului •? Sau poate Syrius ne-a trimis-o ca .pe un mesaj din partea sa ? Sau de pe ce meleaguri fără sfîrșit a venit la ,noi, din ce constelații, din ce galaxii încetoșate ? Cine a .avut curajul unei asemenea nebunii ? Cum arată acele făpturi, acei creatori. Ei bine ! Omul Pămîntului a construit-o ! Creierul și mîinile lui au realizat această minune ! Prin asta vreau să spun că slava lumii se cuvine zburătorilor spre stele, dar și nouă, cei care rămînem aci pe Pămînt. Și noi avem dreptul să ne alezăm la masa încununată dc glorie la care stați voi. Nu crezi, Petia ? Recunoaște că avem și noi un pic de merit.

— Tot meritul ! strigă Petia aplaudînd. în clipa aceea chimistele au alergat la Olga s-o îmbrățișeze pentru că vorbise atît de frumos în numele tuturor. Dar Olga continuă :

— Așadar de ce să-l supraevaluăm pe Petia, iar pe noi să ne subestimăm ? Putem sa-1 invidiem, să tremurăm pentru viitorul lui. Dar pentru faptul că încă nu și-a cunoscut sau că își cunoaște atît de puțin planeta natală nu merită, fetelor, nici o îngăduință și nici nu trebuie să fie iertat ! Eu una nu l-aș ierta !

Ei poftim, gîndi el, ce-a ieșit deodată din fata asta cu ochii de culoarea cerului ! Iată o Olga cu totul diferită de aceea pe care și-a închipuit-o el. Lra atacat direct și în mod just, era întru totul de acord cu ea. Toate celelalte îi găsiseră justificări, numai ea singură nu-l ierta. Ea e cea mai frumoasă fata din toată lumea,

hotărî el definitiv.

173

Apoi Olga îi mai reproșă că el e un academician împietrit, rupt de viață, care putrezește în cabinetul său de lucru. L-a poreclit „struț astral”, care bagă capul în nisipul stelelor în loc să privească Pământul, și umblă mereu cu ochii pe sus numai ca să nu vadă ce se petrece în jurul lui. Și ca să-l rușineze, începu să-i pună diferite întrebări. Îl întrebă despre unele opere literare și artistice cunoscute, despre piese de teatru, despre nume de poeți, sculptori, compozitori, apoi despre unii aviatori, parașutiști, înotători. Nu știa nimic. Absolut nimic. Dar cu cât îl certa mai aspru, cu atât o iubea mai mult.

Se uita la ea ca și când ar fi fost căzut din cer. Acum știa că dacă ar trebui să aleagă dintr-un milion de fete de pe glob, numai pe ea ar alege-o, în nici un caz pe alta !

— Încă nu e târziu ! strigă el. Ochii mi s-au deschis ! Îmi rămîne destul timp ca să cîștig ce am pierdut. Nava încă n-a plecat și nici nu va pleca prea curînd. Dar am nevoie de o mîină care să mă ajute, să mă conducă pînă ce voi sta pe propriile mele picioare. Olga, dumneata ai scos la lumina soarelui sufletul meu palid, împotmolit în obscuritatea observatoarelor ! Crede-mă, jur pe toate pleiadele că n-am să zbor pînă cînd nu voi învăța să cunosc Pământul meu natal !

În timp ce vorbea, deasupra capului tavanul se stîngea treptat, apoi pereții, unul cîte unul. Era semnul că sosise ora de plecare.

Petia se despărți de chimiste. Le strînse mîinile și le mulțumi de primirea făcută, apoi îi mulțumiră și ele pentru vizită.

Pe Olga o lăsase la urmă. Voia s-o roage să-i permită s-o conducă acasă. Dar a fost foarte dezamăgit cînd a aflat că toate chimistele combinatului locuiau în acest gigant.

Fata îl luă de braț și îl conduse pînă în fața casei. Ușa clubului se închise în urma lor și el se trezi cu Olga pe scară. Ea îi spuse :

— Ziua nu pot, sînt foarte ocupată, dar seara sînt gata să mă întîlnesc cu dumneata. Te voi plimba și îți voi arăta orașul sub soarele nocturn.

Își mai slrînseră o dată mîna, apoi poarta se închise în urma ei.

Însoțit de Olga, Petia cunoscuse orașul în timpul nopții. Era luminat ca ziua. Sursele artificiale de lumină și materiile

fosforescente îi dădeu un farmec ca de poveste. Se plimbau împreună, treceau pe magistralele netede ca palma și peste poduri luminoase care se curbau peste canale luminate.

Hidroplanele zburau ca niște libelule pe suprafața apelor ; din când în când cîte un tramvai fluvial plutea lin, fără zgomot, cu șirurile de ferestre scînteind de lumină. Fîntîni arteziene cu șipote de apă colorată de faruri puternice, statui luminoase și globuri ascunse în coroanele arborilor din parcuri, spații verzi cu peluze nesfîrșite, alei, cupole care se zăreau scîntcietoare în depărtări, stele călătoare formate din becurile colorate aflate la bordul elicopterelor, toate acestea îi fermecau sufletul lui Petia.

— Unde mergem ? întrebă fata.

— Mereu înainte, răspundea el.

— Ce vrei să vezi ?

— Tot ce văd alături de dumneata e minunat.

— Dacă aș cunoaște ziua în care ai să zbori, spunea ea mereu, am putea să ne planificăm tot ce avem de văzut : teatre, galerii, concerte, terenuri de sport. Nu știi nici cel puțin cu aproximație cînd o să ridice nava dumitalj ancora ?

Petia habar n-avea. Nici nu întrebasese pe cineva. Pierduse orice interes pentru călătorie. Uneori îl încerca un gînd trist : ce-ar fi, dacă ar trebui să zburăm chiar mîine ! Ar fi putut să scape de această nesiguranță. Era suficient să ridice receptorul și să întrebe. Era de ajuns să întrebe la secretariatul central al aeroclubului pe domnul Nauman sau direct pe inginerul Pokrovskv — marele protector al lui Petia. Numai că Petia tocmai de informația asta se speria. Prefera să trăiască în nesiguranță, să spere ca această situație se va prelungi și că o să aibă timp suficient să cunoască Pămîntul de care se îndrăgostise brusc.

Plimbîndu-se prin parc, au nimerit în fața clădirii teatrului clasic. Lui Petia îi era indiferent dacă au ajuns aici din întâmplare sau dacă Olga l-a condus înadîns într-acolo. Dar cînd s-a ridicat cortina nici un alt spectator nu i-ar fi fost mai recunoscător ca Petia.

175

Teatrul era destinat spectacolelor din repertoriul cl'isie, organizate pentru iubitorii artei vremurilor de mult apuse. Acolo se reprezentau drame istorice, cu eroi conducători și învățători ai poporului care au luptat pentru victoria socialismului.

Petia era încîntat de legendara prietenie de nezdrunțat

dintre Marx și Engels. Furat cu totul de vise, uimit și fără să înțeleagă, suferind, cil respirația tăiată, strângja pumnii și, fără să-și dea seama, mîna Olgai.

Cînd se lăsă cortina, i se păru că se trezește dintr-un vis. Si era fericit ca un copil că omul a cucerit această extraordinară luptă prevăzută de Marx. Rămăsese uimit ca s-au găsit oameni care cu toată vitregia acelor vremuri au purtat în mîinile lor torțele viitorului. În același timp își dădu seama că teatrul e chemarea sa pe care a purtat-o în sine vreme îndelungată. Pe neașteptate, i se păru că aci trebuia să-l aducă drumul lui, că se rătăcise și că își greșise cariera. Că ar fi putut să fie un bun actor dramatic sau un bun sufler. Se simțea fericit chiar și așa, ca simplu spectator. Teatrul era pentru el lucrul cel mai frumos și cel mai uimitor născocit de om pe Pămînt, iar visurile sale în legătură cu cercetarea stelelor i se păreau a nu fi fost decît o simplă iluzie.

Și în clipa aceea și-a amintit că în curînd va părăsi toate aceste minunății cu care omul a împodobit Pămîntul. Și din nou îl încercă acel sentiment de îngrijorare ca nu cumva să-i scape ceva. Poate că în altă parte, undeva la un alt teatru, se joacă tocmai acum o piesa despre viața nouă de pe acest Pămînt. Se sperie, ca nu cumva să piardă această reprezentație. O astfel de piesă nici n-ar fi fost nevoie să fie jucată pe scenă, ci afară, pe stradă, în vreo casă sau la unul din poli. În institutele de cercetări, deasupra norilor sau pe fundul mării, pe întreaga planetă se desfășoară o reprezentație extraordinară, în care și el are partea lui de contribuție, și el era actor, spectator și creator !

Cînd au ieșit111 foaier, Petia o luă pe Olga de mînă și o condue spre ieșire.

— Bine, darspectacolul nu s-a sfîrșit încă !
obiectă
ea mirata.

17R

Totuși lăsat ușor convinsă că trebuie sa plece.
— înțeleg, spuse ea. Știu ce^ți trebuie ! Ceea ce ai văzut aici ține de trecut, iar dumneata vrei să te desparți de Pămînt admirîndu-1 sub înfățișarea lui actuala. Aceste iablouri, lustre, tapițerii, cortine, sînt lucruri moștenite din trecut, au

rămas la locurile lor, dar oamenii care le-au confecționat sînt de mult praf și pulbere. Hai să mergem la „Galeria modernă”. Acolo e reprezentată actualitatea. Expune Sibclius. Nu-i cunoștii !

— Nu-l cunosc.

— Se inspiră din zborul spre stele al navelor interplanetare. Pe pînzele lui navele cosmice apar în momentul, cînd s-au desprins de scoarța pămîntului și se aruncă pe Cili la văzduhului. Blazinek vrea să picteze viteza, vrea să vadă cu ochii dumitale, adică să vadă ceea ce vă este

hărăzit numai vouă, zburătorilor spre stele.

Petia însă nu dorea să vadă asemenea tablouri și Olga nu mai insistă. Ea speoti că el e atît de modest și refuză clin cauză că acolo printre cuceritorii Cosmosului atîrnă și portretul lui. Asta înseamnă ca disprețuiește gloria.

Da, așa își închipuia de altfel și fata că trebuie să fie un erou adevărat. Dar Petia avea alt motiv pentru care nu mai voia să vadă nici un fel de navă cosmică, nici reală, nici pictată.

— Atunci ce sa facem... vrei să mergem la un concert ?

Cu propunerea asta Petia fu îndată de acord. Îi era dor de muzica pe care și-o interzisese de atîta amar de vreme. Dorea acum să audă un concert, să vadă de aproape muzicanții și instrumentele lor, să privească iarăși o vioară, instrument pe care învățase să cînte și el în copilărie și pe care de atunci nu-l mai văzuse. Așa cum altădată fugise undeva prin tundrele Taimirului, departe de liune, așa dorea acum sa se cufunde în ea.

După ce au ascultat compozițiile suave ale maeștrilor secolului al douăzecilea, a luat-o iarăși de mîină pe Olga. I se părea că el e omul cel mai frcicit din lume. Ca și mai înainte, cînd privise spectacolul de teatru, trăia și acum aceleași sentimente de supremă încordare. Din nou era gata sa jure că muzica, în afară de dragoste, e darul cel mai de preț — mai de preț decît toate celelalte frumuseți și bucurii ale spiritului.

177

— Olga, spuse el zdrobit. Nu te supăra pe mine, dar nu trebuia să fac niciodată acest drum cu dumneata !

— De ce ? se mira fata.

— Trebuia să rămîn în neștiințamea, numai în felul acesta acum n-aș mai fi regretat nimic.

— Încerc să te înțeleg. Ai părăsit totul, ca să vezi ceva nou și acum îți pare rău de ceea ce ai părăsit ? Ești ca un copil.

— Știu ! spuse el.

— Poate ai dreptate, continuă ea îngândurată. După ce îți aruncaseși din suflet aproape întreg leșul care te mai înălța de Pământ, nu trebuia să te mai înălțai ia răși de el. Știi ce ? Nu mai zbură nicăieri ! Și începu să rîdă seducător : Rămii acasă, la căldurică, se vor găsi alți nebuni care sînt gata să te înlocuiască, un milion de nebuni tremură să plece în locul dumitale, crede-mă...

— O, de-aș mai avea timp suficient să-mi pot lua rămas bun de la toate ! spuse el.

— Ce ți-a plăcut atît de mult, aici, pe Pământ, încît ai fi în stare să-ți sacrifici visul ?

Se uită la ea ca un vinovat și apoi își feri repede privirea.

— Am douăzeci și doi de ani, spuse el trist. Și, crede-mă, pînă acum n-am vorbit niciodată cu vreo fată... Sa nu rîzi de mine ! Olga nu rîse, ci zîmbi numai :

— Nu m-am gîndit la asta !

— Și tocmai acum cînd te-am găsit pe dumneata...

— Înțeleg, înțeleg, Petia, dar vorbește ceva mai încet, șopti ea, luîndu-l strîns de braț.

— Dacă nu te-aș fi cunoscut înainte de ziua fixată pentru zbor, totul ar fi fost acum altfel !

— Mai încet, vorbește mai încet !

Orchestra începu Simfonia Eroică. Această lucrare a tînărului compozitor Tadeus Wladek glorifica eroismul cuceritorilor Cosmosului și al descoperitorilor de lumi noi, care s-au aruncat în oceanul astral pentru a-i smulge ultimele taine. Simfonia exprima sentimentele uimitoare ale astronautilor, disprețul lor față de moarte, plecarea lor uneori fără întoarcere, curajul și umanitatea lor simplă,

178

dorințele lor și dorul după planeta natală, după mamele și iubitele lor, dorul de o întoarcere glorioasă.

Olga trăia toate aceste sentimente și încerca să le înțeleagă așa cum le simțea el. Se simți învăluită de dragoste și de recunoștință față de Petia pentru faptul că ea, tocmai ea, a fost aleasă, dintre milioane de femei, să devină dragostea unuia

dintre acești bărbați. În același timp însă se îngrijora pentru el. Se uita la Petia bucuroasă, îi era drag cu toate micile lui defecte pe care nu i le înțelegea și pe care i le ierta. Era și el doar un om, o ființă muritoare. Dar dacă va rămîne acolo, în Cosmos, va atinge nemurirea. Și nu e de loc mîndru, dimpotrivă, e ca un copil. Om de știință și copil ! Fermecată de muzică și de bărbatul care acum ședea alături de ea și pe care această muzică îl slăvea, oftă, îl luă impresionată de mîna și-i strînse degetele cu putere.

Dar lui Petia, muzica îi furase gîndurile ducîndu-i-le pe alte meleaguri. I se părea că muzica exprimă numai dragostea lui și dorul lui după ființa dragă, că exprimă însăși fericirea lui pe care, în sfîrșit, a găsit-o. Dar în același timp i se părea că mai exprimă și durerea că o pierde iarăși. Observă îndeaproape buzele ei, mai ales pe cea de sus ridicată copilărește, și simți o dorință cumplită să sărute gura aceea asemănătoare unui mugur trandafiriu care tocmai înflorise. Gîndul acesta îl obseda mereu, chiar și după spectacol, cînd o conducea spre casă. În sfîrșit își făcu curaj și, roșu ca un rac, îi spuse :

— Cînd încă nu ne cunoșteam, ai vrut să... Adică mi-ai spus că am voie, dacă vreau... Fiindcă stelele... adăugă el repede. Dar acum, după ce ne cunoaștem... pot...

— Ei ! ?

Fata începu să rîdă tare, rîsul ei semăna cu clinchetul unor clopoței. Deodată însă tăcu, deveni serioasă :

— Sper că nu vrei să zbori chiar mîine ? Am crezut că o să ne revedem și mîine, și poimîine, și în fiecare zi...

— Nu-mi doresc altceva mai bun.

— Atunci de ce să ne despărțim astăzi ? Ne-om despărți cînd va sosi clipa.

— Pentru promisiunea asta, aș dori să fie chiar astăzi ultima zi.

12*

179

Abia pronunțase aceste cuvinte ca se și îngropi la gîndul c», în cazul acesta, n-ar mai vedea-o, poate doi ani, -poate trei... poate niciodată. Iar Olga, ghicindu-i parcă gîndurile, îl liniști :

— De ce să te grăbești ? Dacă m-ai săruta astăzi, m-ai fi teamă oă .mîine ai să zbori. De aceea poate că ai mai rămas aici pe Pămînt pentru că atunci, la prima noastră întîlnire, n-am

ajuns pînă acolo, încît să facem această nebunie. Dar dacă ai să ieși cu tine pe Marte și amintirea proaspătă a primului meu sărut, ce poate fi mai sublim pentru noi amîndoi ?

Ajunseseră. Se aflau pe scările palatului chimiei. Ușa de la intrare se deschise singură. Fata se apropie de el, îl privi printre gene și zîmbi stins. Fața se apropie singură de buzele lui. Nu^i mai rămînea decît să i-o sărute. Se bucură de curajul sau. Faptul acesta era atît de extraordinar pentru el, atît de neașteptat. Nu trăise niciodată ceva asemănător. Dar fata îi scăpa din brațe. Nu-i mai vedea decît spatele și căpșorul cu părul ciufulit prin care nici măcar nu-și trecuse degetele. Fugea pe scări și poarta se închise în urma ei.

Noaptea părea nespus de lungă și nu izbutea să adoarmă. Se frămînta, Olga îi apărea mereu în fața ochilor. Uneori i se părea că astăzi trăise cea mai fericită zi din viața lui și se bucura gîndindu-se la întîlnirea de a doua zi. Alteori se speria întrebîndu-se cît timp mai poate dura această fcricire a lui. Zadarnic își repeta în minte cuvintele Olgăi și căuta un răspuns la îndoielile sale.

Ea îi spusese : „De ce să te grăbești ?” Asta înseamnă că s-ar bucura, dacă el ar rămîne mai multă vreme cu dînsa aci pe Pămînt. N-a vrut ca el s-o sărute : „Mi-e teamă că mîine ai să zbori”. Dar a mai spus și altceva, ceva mult mai frumos, dar Petia nu-și mai putea aduce aminte. Dacă înțelesese bine, Olga lega acest sărut de plecarea lui.

Atunci de ce acolo, pe pragul casei — slavă stelelor din cer — au ajuns totuși pînă aproape de sărut ? Se lăsase furată așa deodată de aceeași dorință, ca și cum încetase să-i mai fie teamă că împlinindu-mi dorința, mîine s-ar putea să zbor. Poate că ea chiar dorește să zbor. Adevărul este că a recunoscut și ea că e nefiresc să renunțe

180

la un sărut de teamă că acesta ar hotărî plecarea mea. Așa o fi ! L-a dorit totuși și ea, n-a putut să reziste.

Și, într-adevăr, Petia nu mai avea chef să plece nicăieri, nici mîine, nici poimîine. Va trebui să colinde cel puțin un an ca să ajungă totul din urmă, ca să cunoască cel puțin valorile principale pe care orașul le oferă cetățenilor lui. Va colinda deci, bineînțeles alături de Olga. Fără ea n-ar avea nici un rost. Alături de ea Păinînlul acesta pare un rai plin de surprize și de plăceri.

Exista o posibilitate prin care ar putea s-o câștige pe Olga și să n-o mai piardă niciodată. Ca să nu se mai teamă de ziua de mâine, ca făptura ei neînchipuit de dragă să-i lumineze de acum înainte toate zilele vieții. Cunoștea această posibilitate, dar nu cuteza să se gîndească la ea.

Cînd omul adoarme însă, totul i se parc ușor. E de ajuns un singur cuvîntel și tot ceea ce e nespus de important se rezolvă imediat. Și toate dorințele tănuite pînă atunci în el i se împliniră.

Dimineața aproape trecuse. Petia își recupera printr-o odihnă adîncă orele de veghe din timpul nopții. Și iată ca deodată la ușa dormitorului său se auziră bătăi puternice. Se auzeau și niște glasuri de copii :

- Petia, deschide !
- Deschide repede !
- E ceva grozav de important !

Trecură cîteva clipe pînă ce Petia se desprinse din păienjenişul somnului, în timp ce loviturile și glasurile răsunau mereu, tot mai insistent.

- Repede ! Repede ! Pînă nu va fi prea tîrziu !

Petia zîmbi. Recunoscuse glasurile fraților săi, Vladh și Ivan. care erau cu atîția ani mai mici decît el. Acum se terminase cu somnul. îi iubea pe cei doi mici înțelepți. La rîndul lor ei îl divinizau. Era curios să afle vestea „grozav de importantă”, dar bănuia că în primul rînd e un pretext pe care ei l-au născocit ca să pătrundă la el în dormitor, îl cuprinse un fel de părere de rău că îi neglijase pe amîn- doi. Deseori îi gonea de lîngă el sau se ascundea de ei, în loc de a le împărtăși viitoarele aventuri, planurile de cucerire a Cosmosului și discuțiile încordate în legătură cu aceasta.

181

Dar se și neliniști puțin. Copiilor li se interzisese să-l trezească dimineața cu lovituri în ușa Poate ca în timp ce el - dormea aflaseră ceva despre plecarea navei cosmice.

Răsuci repede cheia. Ușa se deschise cu violență și băieții care se proptiseră pe tăblia ei fură proiectați în dormitor. Vladia îl lovi pe Ivan și acesta nimeri cu capul în podea. Sări însă numaidecît în picioare și totul intra în normal. Din fericire avea pe cap o „cască incasabilă, pentru viteză maximă” care îl ferise de un cucui zdravăn. Se străduia să rîdă, ca să-i dovedească

frățiorului său mai mare că nu i s-a întâmplat nimic.

Vladia avea un păr bogat. Șuvițele lui negre ca tăciunele se împotriveau oricărei intervenții a pieptenului. Avea în mână o cutiuță de tinichea. Era serios, iar Ivan își luase și el aceeași mină.

— Petia ! Începu el plin de importanță. Tu nu știi încă ce vreau să-ți spun. Ai dormit când s-a anunțat la radio...

— Ai să te bucuri grozav... Nu-i spune îndată, Vladia, să vedem, ghicește, adăugă lepede și Ivan.

— Fără ghicitori ! hotărî autoritar Vladia.

— Oricum, tot n-ar ghici ! interveni Ivanek.

Petia încremenise, dar se sili să zîmbească.

— Să vezi că ghicesc. Nava e gata de zbor !

Rostise ceea ce fusese mai neplăcut, ceea ce dorea cel mai puțin să se întâmple. Privea temător la Vladia. Poate n-a ghicit, poate numai frica din sufletul lui a vorbit. Se puteau întâmpla atâtea lucruri de care într-adevăr să se bucure. Dar vai ! Amîndoi copiii făcură semn că așa e !

— Când ? Întrebă el, străduindu-se să pară indiferent.

— Mîine la ora zece și douăzeci și cinci de minute. Trebuie să te pregătești și să-ți iei rămas bun. Iar astăzi să urmărești știrile ce se vor transmite pentru voi.

— Petia, tu nu te bucuri ? Întrebă Ivan cu naivitate. Dacă aș fi în locul tău, aș sări pînă în stratosferă de fericire !

— Petia, dacă vrei, spuse Vladimir foarte solemn, pot să păzesc aparatul de radio împreună cu Ivan. Dacă o să comunice ceva important...

— Îți făgăduim amîndoi să nu ne mișcăm de lînga aparat chiar daca ar fi să plouă cu meteori.

— Bine, băieți ! Sper că mă pot bizui pe voi !

182

— Petia ! Începu Vladia nesigur. Aș vrea să te rog ceva cu totul deosebit.

— Aha ! Ceva în legătură cu cutiuța aceea ! interveni Ivan uitîndu-se șmecherește la fratele său.

— Petia, când vei ajunge pe Marte, te-aș ruga să-mi îngropi acolo cutia asta. Dar așa, ca să nu se vadă, înțelegi ?

— Să îngrop cutiuța ? se miră Petia. Unde ?

— În pămînt, sau în nisip, sau în zăpadă, în ce se va găsi acolo. Dar să nu o îngropi prea adînc, și nici prea la suprafață.

Trebuie să pară că e demult acolo.

— Și de ce ? se miră Petia.

— Ca să înțelegi despre ce e vorba, Vladia a născocit gluma asta, se amestecă Ivanek. Când o dezgropa-o cineva din întâmplare să creadă că locuiesc acolo niște locuitori tainici. Vladia îi arată lui Petia cutiuța de tinichea, fără s-o lase din mână.

— Cutia conține lucruri ciudate, pe care pot să le aibă numai făpturi de pe altă planetă. Vestea o să cadă ca o bombă peste întreg globul nostru : Pe Marte s-au găsit niște urme.

Petia se uită la Vladia uimit.

— Așa ?

— Petia, închipuiește-ți ce-am mai rîde.

— Vladimir, în Cosmos zburăm ca să cunoaștem adevărul. Nu crezi ? Și tu ai vrea să duc acolo minciuna și înșelătoria ?

Vladia roși.

— Bine, dar e o prostie ! mormăi el.

— Cum ai putut, Vladimire...

Băiatul plecă ochii.

— Iartă-mă, Petia !

Ivan interveni repede :

— El nu s-a gîndit să facă vreun rău, așa e, Vladia ? Și pe mine, Petia, trebuie să mă ierți că și eu sînt amestecat în afacerea asta.

— Desigur, conchise Petia, a fost o idee copilărească, o glumă nevinovată.

Și totuși ea dovedea că există o fisură în caracterul lui Vladia.

Poate e și vina lui că s-a îngrijit atît de pu

183

țin de frații sai. De cîte ori nu-l poftiseră să ia parte la jocurile lor, dispuși să se supună conducerii lui.

— Tusă fii căpitanul !

— Tusă fii conducătorul expediției !

— Tusă ne aperi.

— Tusă fi primul care o să coboare pe

steaua Al-

debaran !

Dar el n-avea timp, totdeauna spunea : altă dată, data viitoare... Iar acum e prea tîrziu, zarurile au fost aruncate.

— Petia, dar am și eu ceva, un lucru pe care ai putea să-l iei

cu tine, spuse Ivan.

— Tot o cutiuță ?

— Da, dar conține altceva... n-ai să ghicești.

— N-am chef să ghicesc, spune-mi tu !

— Oase de fazan pentru Stella. Știi, cățelușa din satelit, a domnului Duning.

— Asta e altceva ! Cutiuța ta o iau, Ivane. Am să-i spun domnului Duning că îi trimiți salutări și un dar, da ? Ei, băieți, și acum la revedere ! Mai am de lucru, trebuie să rămân singur.

Abia după plecarea fraților săi, Petia avu timp să se gîndească și să cîntărească situația. În primul rînd să verifice știrea ! Mai rămîne o seînteie de nădejde, poate că cel puțin termenul acela ucigător, ziua de mîine, nu e un adevăr gol-goluț. Dar și această seînteroară s-a stins brusc cînd glasul domnului Aruntian de la secția astro- nautica l-a felicitat, de la capătul celălalt al firului, pentru plecarea de mîine. Și cine altul ar putea să cunoască mai bine data plecării, decît secretarul Aruntian ?

Și cum rămîne cu Olga ? îi trecu prin cap. Olga și toată lumea pe care ea aseară i-o descoperise ! Nu era în stare să-și închipuie de acum înainte nici o zi fără. ea ! Ce căi, ce aventuri, ce priveliști și descoperiri, ce lumi din infinit o pot înlocui pe Olga ? Nici o stea din infinit nu i-o poate înlocui. Fără ea toate drumurile devin simple rătăcirii. Fără ea e pierdut, fără ea n-are sens să năzuiască, să viseze, să cunoască, să cucerească. Nu-mai dragostea pentru ea dă sens tuturor acestor lucruri. Și dacă aceasta raza o să se stingă brusc, în el va rămîni 1111 întuneric fără fund.

184

Îi venea să fuga la ea și să-i spună că nu poate trăi fără dînsa. Și, dacă îl iubește cît de puțin, ea va înțelege totul. Dacă și ea ține să se mai întîlnească cu el și dacă vrea să-i mai fie ghid prin lumea în care el parcă ieri ar fi picat din observator, va hotărî, ca aseară, și pentru el și pentru ea. E destul ca ea să-i spună un cuvîntel și totul se va limpezi și se va clarifica. Dacă Olga va vedea că e vorba de viață și de moarte, nu-1 va lăsa, va lupta pentru el dacă în sufletul ei există dragoste, măcar un atom de dragoste. Auzea mereu în urechi glasul ei moale, liniștitor : De ce să te grăbești ? Hotărâseră să se întîlnească tocmai spre seară. Va putea ea să aștepte pînă atunci ?

Se hotărî să plece imediat la Casa de cultură a combi-
natului „M.H.6”, acolo unde își petrecuse glorioasa lui seară
printre chimiste. Acolo va afla cu siguranță unde o găsește pe
Olga,

Dar nu putu să plece. În camera de oaspeți îl aștepta cineva.
Cînd Petia ieși pe ușa dormitorului, din fotoliu se ridică un tînăr
masiv și i se prezentă :

— Dominik Erban.

Avea o figură care plesnea de sănătate, și totuși părea
ijefericit. Ochii albaștri, nedormiți, dovedeau nopți de veghe, și,
la prima vedere, ar fi putut să trezească Dumnezeu știe ce
bănuieli dacă n-ar fi fost atît de triști.

Vorbea pripit și insinuant :

— În sfîrșit. te-am prins ! Ultima mea
nădejde ! De

dumneata depinde viața mea !

— Nu înțeleg... Poate e o greșeală. Cu cine dorești
Să vorbești ?

— Cu dumneata, desigur ! strigă tînărul. Cu
astro-

biologul Petia Bernard. Cu unul dintre cei nouă,

— De ce depinde viața duminică de
? la loc !

— Îți explic totul și vei înțelege.

Și tînărul îi povesti cu pasiune despre dorința lui de a face
parte din echipajul navei cosmice, și despre tot ce întreprinsese
în acest scop pînă acum. Dar zadarnic.

Atunci Petia își aminti că au zise vorbindu-se despre
un oarecare nefericit, care făcuse tot posibilul și imposibilul ca
să pătrundă pe navă. Se povestea că acest tînăr căuta pe
membrii echipajului pînă și pe la domiciliile lor.

185

Aflase cum îi roagă, ce le promite și, în disperare, cum îi
amenință că dacă nu izbutește se împușcă. Se vorbea despre el
că ar fi devenit teroarea celor „nouă” celebri. Unii erau de
părere că nu-i în toate mințile. Alții, dimpotrivă, susțineau că e
un tînăr capabil și îndrăzneț, care știe foarte bine ce vrea, și
înțelegeau dorința și perseverența lui surprinzătoare
compătîmîndu-1 că nu-1 pot ajuta.

— Te superi în zadar ! îi spuse Petia sincer. Echipajul nu

poate fi alcătuit decît din nouă bărbați. Nici cu unul mai mult, nici cu unul mai puțin.

— Știu ! Dar am promisiunea inginerului Pokrovsky, o promisiune solemnă ! N-aș fi avut curajul să fac un pas, n-aș fi îndrăznit să apar în ochii niciunuia din stimații membri ai echipajului, dacă nu aș fi avut această făgăduință solemnă... că aș completa în mod sigur echipajul dacă cineva ar...

— De aceea ai venit la mine...

— Da.

— Și de ce safiu tocmaieu acela ? Întrebă

Petia puțin cam iritat. Dece n-ar fi inginerul

Kisiloff, Timochin,

sau doctorul Gusjev, inginerul Fogl, Vinaricky, sau...

— Am fost la toți, îl întrerupse tînărul, înainte ca Petia să mai pomenească și celelalte nume. Dumneata ești al nouălea, de la dumneata nu mai am unde să mă duc.

Petia se mira de încapățînarea acestui maniac în care se amesteca disperarea cu obrăznicia.

— Dumneata ai avea curajul să-l înlocuiești, să zicem, pe Timochin, la motoarele atomice ?

— Ma pricep puțin și în problemele astea. Ador motoarele de tot felul, și mai ales pe acelea care se hrănesc cu praf, cu pudră de uraniu. Dar Timochin nici n-a vrut să audă, așa că m-am dus la Kisiloff.

— Măi omule ! spuse Petia încremenit. Doar nu l-ai plictisit și pe academicianul Kisiloff ! Cum, te-ai încumeta să răspunzi de toate aparatele acelea ? De creierul navei cosmice ?

— Sînt foarte precis descrise în revistele pentru cosmonauți. De altfel le-am văzut și le-am cercetat cu propriii mei ochi chiar pe navă. Însuși Kisiloff mi le-a arătat. Sînt formidabile tocmai fiindcă pot fi stăpînite cu atîta ușurință. Dintre toți, Kisiloff m-a înțeles cel mai

1C6

bine, el a recunoscut nedreptatea ce mi se face, m-a consolată, mi-a făgăduit ajutorul său pentru anul următor. Dar eu nu pot să mai aștept, înțelegi ! Așa că el m-a trimis la doctorul Gusjev.

— Pe toți sorii din nebuloasa Capul Calului ! blestemă Petia. Dar ăsta e doctorul nostru de bord ! Una e să știi ceva despre motoarele atomice, dar, omule, e vorba de motoarele corpului, de inimile noastre, de plămîinii și de stomacurile noastre ! Pe

acestea nu le pune în mișcare nici un combustibil solid, nici un hidrogen lichid, ci sîngelc, lichidul tuturor lichidcior. Dumneata ai îndrăzni să înlocuiești pînă și pe doctorul nostru care în afară de asta mai este și un chimist celebru ?

— Te asigur, sări în vorbă tînărul, că am întreprins totul ca să ajung pe navă. Am urmat un curs de doi ani la doctorul Ijevsky, acela care s-a întors de cîtăva vreme din Cosmos. Știu tot ce ar putea să vatăme organismul omenesc la toate temperaturile posibile, la toate presiunile și radiațiile, știu să vindec și cucuiele făcute atunci cînd pierzi greutatea și zbori spre tavan. Nu știu cu nimic mai mult, dar nici mai puțin decît trebuie să știe orice specialist în cosmomedicină, atunci cînd supraveghează sănătatea omului care se află în Cosmos. Mă descurc și pe întuneric în farmacia de bord. Dacă s-ar ivi cumva vreun necaz legat de obîrșia noastră pămîntească știu să-l lecuiesc.

— Ajunge ! strigă Petia biruit. Să nu-mi mai spui nimic ! Pot să-mi închipui și singur cum alergi de la Gusjev la Vinaricki, fiindcă știi să gătești tot atît de bine cum știi să și vindec, să masori gravitatea, să deservești motoarele, aparatul de emisie și recepție, radiolocatorul. Pe scurt dumneata ești un geniu.

— E adevărat că am fost și la Vinaricki, dar numai după ce n-am reușit nimic la domnul Charlampie.

Petia rîse din nou.

— Așaa ! Uitasem că dumneata ești și operator, și reporter, și, bineînțeles, biolog și botanist, dacă ai venit să mă ferecești și pe mine și vrei să-mi preiei această disciplină științifică.

187

— Am făcut tot ce a stat în putere unui om ! ofla, tînărul din rărunchi, tot ce e în stare ingeniozitatea unui om care vrea să scape din ghearele acestui Pămînt...

— Te-ai săturat de Pămînt pînă într-atîta ? întreba Petia, brusc interesat, amintindu-și de Olga.

— N-as putea să spun asta. Poate e și plictiseala

puțin de vină. Mereu aceeași primăvară, vară. toamnă, iarnă. Cunosc Pămîntul cum îmi cunosc unghia de la arătător. Oricum, tot mi-e drag, cum mi-e dragă și bunica. Dar Marte, Venus, Mercur sînt iubirile noastre noi. Oriunde ajung oamenii, ei nu pot trăi fără să iubească ! Viitorul cetățean al Cosmosului se va simți acasă pe

orice satelit solid, dacă va găsi pe el o masă întinsă, un acoperiș deasupra capului și condiții pentru desfășurarea muncii sale creatoare. După cum vechea pasiune de a aduna proprietăți a devenit o amintire a trecutului, tot «șă și dragostea pentru o singură planetă devine nă lăst inutil.

— Niciodată ! strigă Petia stăpînit de pasiunea lui cea nouă. Era revoltat de aceste cuvinte. Simțea parcă un fol de jignire personală. Eu o voi iubi, spuse el.
Chiar dacă ar fi să descopăr cea mai frumoasă stea, cu cele mai perfecte ființe din întregul Cosmos. Și era cît pe-aoi să adauge : Du-te tu pe altă planetă, dacă a noastră nu-ți mai place ! dar se stăpîni.

— Dar dumneata văd că te agăți de ea, continuă tînărul, fără milă. Vei tînji după ea, oriunde te-ai afla, ești îmbibat și plin de ea ca de un praf invizibil. Îți porți globul ăstaal dumatăle și în păr, și în unghii. Amintirile de aici te vor urmări la fiecare pas, nici n-ai plecat încă și te și gîndești la întoarcere, tremurînd de groaza gîndului, ce-ar fi dacă...

— Dacă ce ? tîna Petia înfuriat.

— De exemplu, dacă nava n-ar ajunge la destinație ?

Petia se strîmbă ironic. Tînărul devenise nu numai indiscret, dar și ridicol, și insuportabil.

— Înțeleg ! spuse el disprețuitor. Pesemne că pe fiecare dintre aceia pe care i-ai pnorat cu vizita dumatăle ai încercat să-i sperii în felul acesta. Dar după cum se vede, nu ți-a ajutat la nimic.

133

— N-am avut intenția să sperii pe nimeni, protestă Dominik Erban. Veți ajunge în deplină siguranță la locul propus, racheta va aluneca prin spațiu ca unsă, nici un fir de păr nu vi se va clinti, numai că... va fi mai prost la întoarcere. Nu m-au crezut, au rîs de mine, totuși au să-și amintească de mine, cei de pe navă, dar atunci va fi prea tîrziu, cînd vor rămîne acolo pînă la moarte.

— Dumneata ești de părere, întrebă Petia batjocoritor, că după ce nava își va atinge ținta, se va strivi de scoarța planetei Marte ca o înghețată cu friscă ?

— Nu sînt de părerea asta. Știu, tot atît de bine ca și dumneata, că un asemenea gigant nu poate să coboare pe

Marte. Știu și că nava duce cu ea „Musca de aur“, care vă va conduce jos, pe Marte. Va fi mai greu însă să vă întoarceți pe nava care între timp se va roti în jurul lui Marte ca un al treilea satelit. Nava va aștepta întoarcerea „Muștei de aur“, dar vă jur că asta nu se va : întâmpla. „Musca de aur“ va zbura, dar nu va ajunge

niciodată la navă pur și simplu pentru că viteza acesteia e prea mare pentru respirația ei. De fiecare dată nava îi va zbura pe sub nas și „Musca de aur“ se va întoarce cu buza umflată pe pământ, pardon... pe Marte ! „Musca“ ar fi trebuit să aibă o viteză ceva mai mare decât a navei, chiar dacă domnul Kiriloff ar râde de o sută de ori de mine.

Tânărul începuse înșire cifre și formule cu privire la viteză, distanță și forță, care lui Petia nu-i spuneau nimic, dar făceau să i se clatine certitudinea și sentimentul de siguranță.

Cîc timp nava va fi văzută la orizont, continuă tânărul, nu veți înceta să sperați și să credeți. Veți vorbi cu cei din ea, le veți împărtăși descoperirile voastre, le veți trimite rugăminți fierbinți și blesteme atît timp cit nu veți cunoaște zădărnicia acțiunii. Dar înt.r-o zi vă

veți uita pe cer și acolo nu veți mai zări nimic ! Nava se va întoarce pe Pământ și ultima voastră nădejde va dispărea, ultimul fir de legătură cu casa se va rupe. Se va vorbi apoi aici pe Pământ despre echipajul eroic. Va vor glorifica prin cuvinte și prin scris, vă vor turna

189

statuile în bronz sau le vor dăltui în marmură. Asta o să vă fie mîngîierea !

Petia ascultă cu atenție, împotriva voinței sale, glasul insinuant al tânărului și dc-odată îl cuprinse groaza că ar putea să piară acolo pe Marte. Și dacă totuși ar scăpa cu bine, cîți ani se vor scurge acolo, ani îngrozitori pe trecuți prin tundrele marțiene, cufundați într-o tăcere incoloră, fără nici un ciripit de pasăre și fără nici un bîziit de albine, în timp ce pe acest Pământ al belșugului va răsuna mai departe și fără el muzica și cîntecele, vor străluci luminile și culorile, miresmele își vor împrăștia beția.

Era imposibil să părăsească toate acestea, așa cu una, cu două. Abia întinsese mîna spre ele, abia savurase parfumul lor și

iată că trebuia să fie smuls din acest rai. Lucrul acesta e nedrept și nimeni nui-1 poate cere !

Sc gîndinumaidecîtla Olga, la ochii ei de culoarea cerului, la atingerea mîinilor ei. Nu ! Niciodată nu se va depărta de ea !

Se uită la tînărul Dominik Erban. Și acesta înțelese că acum venise pentru dînsul momentul hotărîtor. Tăcea într-o așteptare încordată, cu ochii ațintiți la Petia. În ei se citea deznădejdea și o mică scînteie de speranță. Buzele îi tremurau, pregătite parcă să chiuie de fericire sau să răcnească deznădăjduit.

Iar lui Petia i se păru că hotărîrea lui era luată de mult, nu de acum. Chiar dacă n-ar fi existat acest tip enervant cu smiorcăielile lui, ar fi rămas, ar fi perseverat să rămîna acasă, pe Pămînt. Acum totul e limpede !

Și deodată îi trecu prin minte că acest individ cu șiretlicurile lui mai degrabă îi împiedică hotărîrea decît o ajută. Părea absurd, dar omul ăsta făcuse tot ce era posibil ca să-i îngreuneze această hotărîre, chiar să-l dezguste de ea. Dar acum Petia trebuia să-și învingă toate aceste sentimente.

Da, rămîne pe Pămînt. Destulă vorbărie, dar în orice caz nu rămîne din cauza prostiei cu „Musca, de aur“ ! Rămîne numai și numai pentru că nu poate s-o părăsească pe Olga pentru nimic în lume. Olga e steaua lui, luceafărul lui, în razele căruia a descoperit acest binecu-

190

vîntat Pămînt ! Asta e motivul, primul, ultimul și unicul pentru care s-a hotărît să ramînă.

— Nu pricep calculele dumitale, spuse el lui Erban. Probabil căvaloarea lor cîntărește mai puțin decît un atom de hidrogen ! Constructorii au calculat viteza „Muș- tei de aur“ tot atît de precis cum au calculat și viteza navei. Autoritatea oamenilor de știință nu poate fi pusă la îndoială.

Toți cei opt au rîs, pe bună dreptate, de dumneata. Și iartă-mă, îmi unesc și eu rîsul, cu rîsul lor.

— Asta înseamnă că... șopti Dominik Erban și scînteile din ochii lui se stinseră.

— Așteaptă, continuă Petia. Nu mi-am spus încă ultimul cuvînt. Dacă totuși nu voi mai fi eu cel de al nouălea cosmonaut, trebuie să știi că am cu totul alt motiv decît socotelile dumitale naive, de diletant, născocite astfel, îneît să sperie...

— Ce, ce spui ? strigă Erbensărind din fotoliu. Am auzit bine...Mai spune o dată... încă o dată.

— Repet : nu mai zbor î

— Nu mai zbori ? Pe stele, e adevărat ?

— încă cu mult înainte de a veni dumneata la mine mă hotărîsem, spuse Petia și nu mințea. în clipa aceea credea că așa gîndise și înainte.

Tînărul îl îmbrățișa pe Petia, îl ridică de pe fotoliu și începu să danseze cu el prin cameră. Apoi începu să facă tumble pe covor, una după alta, ca și cum ar fi vrut să demonstreze că în afară de tot ceea ce-i spusese lui Petia mai știe să facă o mulțime de alte lucruri dacă acolo pe navă ar fi cumva nevoie.

Aceste manifestări de bucurie erau atît de sincere și în ele era atîta bucurie, îneît Petia n-a rezistat și a început să-l urmărească cu simpatie, mai ales că ghicise naiva lui intenție de a-1 înveseli. Și cînd tînărul se potoli și căzu epuizat în fotoliu, Petia înflăcărat se porni și el pe mărturisiri :

— Ceea ce mă silește să rămîn aici e ceva mult mai puternic decît dorința de a cunoaște a omului de știință. Și eu am năzuit să zbor în Cosmos, să cunosc necunoscutul și, ca și dumneata, mi-am jertfit întreagă tinerețea pregătindu-mă numai pentru acest scop... Acum trebuie fia răscumpăr tot ce am pierdut...

191

— E vorba deci de o fată ! strigă tînărul.

Fără să știe, cu această afirmație, el îi înmuie inima lui Petia. Gheața era ruptă și pe neașteptate un val de încredere îi inundă sufl-etul. Se simți deodată dispus să-și destăinuiască dulcea taină și să împartă cu Erban temerile și nesiguranțele sale. Începu să-i povestească, să-i spună cum își trăise viața pînă în momentul acesta, cum alergase din laborator în laborator, și cum însuși creierul său nu era altccva decît un simplu laborator în care nu se găsea loc pentru nimic înălțător, nici măcar pentru cîntece sau pentru mărgăritarele pe care fetele le cumpărau din Palatul florilor. Din cauza luminii reci a stelelor din telescop, el nu văzuse stelele rubinii de pe vîrfurile caselor gigantice și nici ghirlandele de lumini care hotărniceau magistralele și țărmurile canalurilor. Abia chipul strălucitor al Olgăi i-a luminat Pămîntul ca un adevărat Soare.

Tînărul asculta, dar interesul cu care urmărea mărturisirile nu depășea limita bunei-cuviințe obligatorii. Cînd Petia termină,

oaspetele lăsa discret să mai treacă câteva clipe, apoi direct, fără ocolișuri, îl întrebă cum anume va trebui să procedeze pentru ca el, Dominik Erban, să-i ocupe locul pe nava cosmică.

La auzul acestor cuvinte Petia se ridică, se uită cu reproș la tînăr și se îndreptă hotărît spre aparat. Chemă pe inginerul Pokrovsky. Nu dura mult pînă se auzi glasul inginerului. După o clipă îi apărură și chipul.

Inginerul Eugen Pokrovsky fusese un vechi prieten și colaborator al cunoscutului Kristoff Bernard, iar acum devenise marele protector și, dacă se poate spune, apărătorul intereselor fiului acestuia. Mulțumită lui, Petia obținuse recunoașterea meritelor sale, astfel acordîndu-i-se onoarea ca dintre miile de candidați să fie primit pe locul al nouălea în echipaj.

Inginerul Pokrovsky socotea că e dator față de prietenul dispărut și voia să facă din Petia moștenitorul gloriei tatălui său. În același timp nu neglija să-și țină deasupra lui o mîină protectoare, atît cît îi permiteau puterile lui omenești.

— Eugen Pavlovici, să trăiești ! Începu Petia, cînd chipul osos și roșcovan, cu nas puternic al inginerului se contura bine.

192

— Petia, fătul meu ! se auzi glasul catifelat și vibrant de bas. Gura i se lărgi într-un surîs de fericire. Te salut îu numele zilei mari de mîine. Ai ajuns să trăiești și clipa aceasta ! Ia-ți rămas bun de la lume !

— Eugen Pavlovici, îl întrerupse Petia repede. Vreau să vă anunț ceva. Am hotărît altfel. Nu mai zbor mîine cu voi !

— Ce spui ?

— Nu mai zbor ! Rămîn pe Pămînt !

Pe chipul inginerului Pokrovski trecu o urmbă și imaginea lui se stinse. Dar reveni din nou cu zîmbet cu tot.

— Nu mai zbori cu noi ? De fapt, bine faci ! Te înțeleg, băiete ! Înțeleg... măicuța... așa-i ? De, ce să faci !

O spuse atît de melodios, cu glasul lui de bas, ca și cum l-ar fi lăudat, dar parcă totuși, cu altă nuanță, ceva mai închisă.

— Eugen Pavlovici, nu vă supărați pe mine... dar nu pot să fac altfel.

— De ce să mă supăr, prostule ! Dacă n-ai să mai zbori tu, zboară altul. Așteaptă câteva mii. Chiar îmi pare bine, credc-mă, și mă bucur împreună cu măicuța ta. Salut-o din partea mea ! Așadar tu nu mai zbori, spuse el îngîndurat, dar se înveseli iarăși

: Știi că prin această renunțare faci o bucurie extraordinară unui om de treabă ?

— Știu, lui Dominik Erban. E tocmai oaspetele meu.

— E la tine ? Țasta a fost peste tot ! Arată-mi-1 !

— La revedere, Eugen Pavlovici ! Dar să nu crezi că... Vin după voi. dar să mai vad și eu un pic lumea și cînd ne-om revedea, atunci am să vă spun de ce n-am putut să merg acum. Drum bun !

Se retrase din lumină și făcu semn lui Erban să treacă în locul lui. Deodată Petia se rușină. Văzuse cum tînrul aleargă lacom spre aparat și în clipa aceea simți cum totuși i se strînge inima. Nu voia să asculte ce-și spun cei doi. Mai văzu că, la apariția tînrului, chipul inginerului se luminase iarăși. Se auzi glasul lui jovial de bas :

— Fii binevenit, tinere ! Și Petia dădu buzna afară pe ușă.

13 — În țara strănepoților noștri

Pctia alerga spre camera mamei sale. Cum de nici nu-și amintise de ea ? Desigur, avusese atît de puțin timp. Trecuseră zile încordate de pregătiri și apoi dezamăgirea și decepția amînării și, deodată, bucuria și nădejdea. Olga intrase în viața lui împingînd la o parte chipul mamei sale...

Trebuie s-o găsească imediat. Ea, cea dintîi, trebuie să alle marele eveniment ! O neglijase și pînă în ultima clipa fugise mereu de ea. Se purtase fără milă. Nu putuse să suporte zîmbetele ei sub care el bănuia mîhnire și durere. Nu voia să mai audă vorbele ei de încurajare, pline de o prefăcută lipsă de îngrijorare și să tremure la gîndul că dintr-o clipă în alta ea va cădea în genunchi în fața lui rugîndu-1 să o cruțe.

Sărmana măicuță, cum se ținea peste tot după el, cum asculta la ușa camerei lui. Își aminti de ea cum într-o zi, cu chipul îngrijorat, dăduse buzna în camera lui, fără ca să aibă să-i spună ceva, numai așa, ca să-i mîngîie părul în dezordine. Privind-o stînjinit, văzu cum deodată, fără nici un motiv, izbucni în plîns. Un val de lacrimi îi fîșniră din ochi fără să le mai poată reține. Și pe neașteptate îl îmbrățișă furtunos, suspinînd.

Curaj, curaj, măicuță ! spusese el atunci, speriat. Cum a putut oare, cum de a putut atunci să fie atît de crud cu ea și să o lase să plece de lîngă el rușinată ?

Descoperise lipsurile din caracterul lui Vladia. Dar acestea erau o nimica toată pe lîngă bîrna din propriii săi ochi.

Deodată se simți fericit gîndindu-se la bucuria pe care i-o va face acum măicuței ! O va îmbrățișa pe scumpa și ducea lui mamă și ea îi va cădea mulțumită în brațe. Nu va mai trebui să joace dublul rol al văduvei și al mamei eroine. Acum lacrimile care vor țîșni din ochii ei vor fi lacrimi de fericire, iar el o va liniști spunîndu-i că nu va mai pleca niciodată de lîngă ea și poate că se va porni să lăcrimeze și el, rugînd-o să-l ierte.

O luă la goană pe scări sa ajungă mai repede în hol, unde poate că o va găsi. De obicei aici cînta la pian sau privea ecranul televizorului, să vadă ce mai e nou pe lume. De data asta holul era pustiu și televizorul nu funcționa. Nu o găsi nici în bibliotecă, iar camera copiilor era

194

goală. Vladia și Ivan fugiseră pesemne în parc sau descoperiseră ceva în atelierul lui. Se duse să vadă dacă nu e cineva în apartamentul bunicii.

Porni din nou spre etaj, trecu prin seră, prin camera de oaspeți și prin odaia de lucru a tatălui său, devenită muzeu după moartea lui.

Credea că o găsește în mod sigur acolo, printre portretele și statuile acelea împodobite cu coroane de fiori. Dar nu era nici acolo. Mai ramînea o posibilitate, dacă nu cumva plecase de acasă. Petia își aminti de camera de la mansadră. Trecuse pe lîngă ușa ei de cîte ori se urcase la observatorul casei, dar în camera asta intrase poate numai de vreo două ori în viața lui.

Ușa era întredeschisă. Se auzea o discuție. Recunoscu imediat glasul bunicii.

— E bună valiza asta ! E tot atît de mare ca și cealaltă, dar în ea încape mai mult din cauza pereților ei din material plastic.

Acum răspundea mama :

— N-are nevoie să-și ia nimic cu el ! Are bagajul lui, gata făcut.

— Să-și mai pună un pulover pe sub costumul de cosmonaut. Noptile pe Marte sînt foarte reci.

— Toate astea vor face să crească greutatea navei. Mi-e groază de asta.

— Prostuțo, nu apreciezi valiza asta ? E ca o pană !

— Și o pană, care cîntărește mai nimic, poate fi ho- tărîtoare.

— Mai pune și punguța asta. În ea e ciocolată cu stafide. Îi place. O să-și amintească de bunicuța și o să rîdă, porumbelul.

Uite și pachetul ăsta cu vată pentru urechi... și gata ! Închid...!

— Ah, măicuță ! se auzi un suspin.

Petia și-o închipuise pe maică-sa stînd, cu ochii plini de lacrimi, în brațele bunicii. Se pregătea să dea buzna în cameră și să termine totul dintr-o dată. Dar bunica începuse să vorbească iar. O liniștea pe noră-sa, aproape plîngînd și ea :

— Hai, plîngi, fetițo ! Aici nu te vede nimeni. Plîngi pentru ca mîine, acolo, în fața întregii lumi, să arăți...

13'

195

ce spun eu „să arați", să fii într-adevăr o mamă mîndra, înțeleaptă și demnă de un asemenea fiu !

— Nu, nu. Asta n-am să pot. Știu dinainte că am să-l fac de rușine și pe el și pe mine.

— Și dacă vei plînge, ce o să se întîmple, fata mea ! Cine are mai mare drept decît tine să plîngă ? Nu te chinui, dacă îți vine să plîngi, plîngi ! Cine știe, poate și lui Petia îi vor da lacrimile ?

— Ah !Petia, n-o să mai aibă mîine timpși pentru mine ! Nevom îmbrățișa de ochii lumii, dar ochii lui, gîndurile lui, numai la mine n-au să-i fie.

— Lasă,nu mai vorbi așa ! Cînd îi va fi mai greu se vagîndila măicuța lui. Știi ceva, fetițo ? Să-i mai pun aici și ultima ta fotografie.

— Nu mai pune nimic, se tot îngreunează bagajele.

— Nava cosmică o să mai suporte și fotografia ta.

Petia nu mai putu să rabde. Apucă clanța cu putere și o apăsă, ca să pară că ușa fusese închisă. Cînd apăru în prag maică-sa scăpă un strigăt slab. Bunica se ridică grăbită de lîngă valiză și luă o mină sărbătorească. Petia începu să rîdă și-și desfăcu larg brațele. Ca la o poruncă cele două femei i se aruncară în brațe. Le îmbrățișa pe amîndouă.

— Acum ascultați !

— Mă bucur că de data asta ai venit tu singur, zise mama mîngîindu-i părul.

— Măicuță, te-arn căutat prin toata casa. Ce faceți voi aici ? Și ce e cu asta ? spuse el împingînd valiza cu vîrfu pantofului.

— Acolo ai să găsești tot felul de lucruri absolut necesare și unele al căror gust îți place, spuse bunica.

— Nu-mi trebuie nimic ! Am venit să vă aduc o veste îmbucurătoare.

— Îmbucurătoare ? repetă maică-sa arătându-se atît de nemîngîiată, ca şi cum pentru ea n-ar mai fi existat nici o bucurie pe lume.

lîise amintindu-şi cum procedează în astfel de ocazii Jvan şi spuse imitîndu-i glasul :

— Aşa-i că nu ghiceşti, mămico ? spuse cu glas înăbuşit, ca şi cum abia şi-ar fi înghiţit două lacrimi.

.196

— Am aflat cu toţii vestea îmbucurătoare ! Mîine... mîine... ştiu !... Toţi ne bucurăm, şi bunica, şi eu. Ai fost ales dintre milioane. Am de ce să fiu mîndră, dragule !

Se apropie timidă de el şi iarăşi i se aruncă de gît. Şi iarăşi lacrimi.

Bunica bătut din palme şi, în aparenţă, începu s-o ccrte cu severitate :

— Bravo, mamă de cosmonaut ! Unde ţi-ai lăsat mîn- dria, tu, vale a plîngerii ? Nu vezi că Petia rîde de tine ?

Dar se întoarce repede spre fereastră ca să nu se vadă că şi ea e gata să plîngă.

— Hei, gata ! strigă Petea şi se desprinsese din braţele maică-si. Nu mai zbor nicăieri... ca să ştiţi !

Amîndouă femeile îl priviră cu uimire. Maică-sa înainta un pas spre el, ca şi cînd n-ar fi auzit bine.

— Ce tot spui, Petia ?

Şi bunica clătină cu gravitate din cap :

— Cu lucrurile serioase nu se glumeşte, băiete ! Mîine la ora zece şi douăzeci şi cinci de minute porneşte nava. Ştii tot atît de bine ca şi mine.

— Sigur că porneşte, dar eu nu voi fi în ea, strigă Petia, rîzînd.

Am renunţat. Rămîn cu voi, pe Pămînt, mămico !

— Stai, băiete, că n-aud, spuse bunica făcîndu-şi mîna pîlnie la ureche. Nu te-am auzit bine.

— Cum, nu vă bucuraţi ?

— Ne bucurăm, răspunse mama încct. Dar spune, pentru ce ai făcut asta ?

— Pînă acum am umblat prin lume ca un orb ! Abia

acum vădîn jurul meu. Nuvreau să ma plec de lîngă

voi ! E atît de frumos aici !

— Asta e drept, spuse mamastrîngîndu-și buzele.

Deci n-ai să fii printre cei noua ?

— Și așa, tot noua vor fi.

— Au să zboare fără tine ?

— Am să vă explic totul, o să
imediat, și

tu, mamă, și tu, bunico ! închipuiți-vă că m-am întors chiar acum
de pe Marte, viu și sănătos. Iată-mă, sînt aici !

197

Petia î.și desfăcu brațele. Dar de data asta Xenia se mulțumi
să-l privească, îndelung, cu uimire.

— Ce e cu voi ? strigă Petia, uitîndu-se neliniștit de la una la
cealaltă. Am crezut c-o să vă bucurați ! Bunico, unde pleci ?

Fără să-i răspundă, bătrîna ridică valiza de jos, si plecă cu
pași mari și triști, ca și cum cineva ar fi jignit-o.

— Bine c-a plecat ! strigă Petia supărat în urma ei.

— Vai, dar asta e îngrozitor ! izbucni mama deodată.

— Ce e îngrozitor ? întrebă el deodată speriat. Că nu mai
zbor ? Nu înțeleg ? Pur și simplu, nu pot să înțeleg ! Pînă acum
n-am auzit decît plînsese și văicăreli din cauză ca zbor, și acum,
cînd nu mai zbor... Știi ce s-a întîmplat cu tata ! Atunci de ce, pe
toate galaxiile din cer, de ce nu te bucuri, de ce te-ai schimbat
deodată și te porți cu mine ca și cînd aș fi făcut ceva rău ?

Se uită la ea pieziș, așteptînd răspunsul. Xenia se lăsă să
cadă pe o canapea veche, așezată lîngă zid. Pe față i se
întipărise o jale tăcută și aspră.

— Cum se poate, fiule, să nu înțelegi ? Oamenii au avut
încredere în tine. Nu trebuie să-i decepționezi ! Cînd te pregăteai
de zbor eu aveam dreptul sa plîng, sînt doar mamă, dar
plîngeam în taină, să nu mă vadă nimeni. Numai uneori
izbucneam. Femeia e totdeauna mai slabă în durere decît
bărbatul. N-am știut să fiu destul de mîndră, deși aveam toate
motivele să fiu. Nu m-am purtat cum s-ar fi purtat oricare alta,
mi-am deplîns soarta, m-am simțit nedreptățită, am cîrtit și am
spus că racheta voastră e o fantomă, o himeră, un sicriu zbu-
rător. Da, așa am blestemat. Oh ! dacă aș fi bănuț ce se va
întîmpla !

— Deci tu, măicuță, într-adevăr, nu te bucuri ?

Ea clătină din cap :

„ — N-ai pus bine întrebarea, Petia. Noi am avut totuși încredere în tine.

— Deci nu te bucuri ? insista el cu încăpăținare.

Xenia se ridică și se opri neclintită în fața lui.

— Petia, spuse ea hotărâtă. Dacă mai poți, revino asupra hotărârii tale ! Poate că totuși n-a fost decît o glumă, o glumă crudă. O pedeapsă pentru că mereu m-am plîns

198

și am cîrtit. N-am să mai plîng, jur ! Poate că-i mai poți convinge să te lase totuși să zbori.

— Acum e prea tîrziu.

— Tîrziu ? se îngrozi ea. Cum ai să trăiești de acum înainte ?

— Abia de acum înainte am să încep să trăiesc. Ai să vezi ! Vreau mai întîi să descopăr minunățiile de pe Pămînt și apoi va veni și rîndul celor de pe Marte !

— Nu trebuia pentru nimic în lume să renunți la acest zbor ! adăugă Xenia.

Petia ridică din umeri și plecă jignit. Însă, după ce ieși pe ușă, mai așteptă o clipă sperînd în mod absurd într-o împăcare. Dar camera se cufundase într-o adîncă tăcere, ca și cum ar fi fost goală. Se convinse că nu mai e nimic de făcut și plecă.

Nimeni nu mă poate sili, își spuse el. Dar mînia îi scăzu încet, încet, și pînă la urmă rămase în suflet cu o amară nemulțumire și cu sentimentul că i se face o nedreptate. Abia acum își aminti ce trebuia și ce nu trebuia să-i fi spus maică-si, fiindcă de fapt ceea ce era mai important, ce ar fi avut într-adevăr greutate, uitase să-i spună... Trebuia să i se fi destăinuit, să-și fi deschis inima, să-i fi spus : măicuță, o fată, o fată e pricina acestei hotărîri ! M-am îndrăgostit de ea pe viață și pe moarte. Recunoaște că nu puteam s-o părăsesc ! Ai fost și tu tînără ! Poate că am s-o aduc foarte curînd în casă, să ți-o arăt. Ea e steaua neprețuită pe care am descoperit-o. Și cînd ai s-o vezi și tu, ai să mă înțelegi. De acum încolo voi avea destul timp pentru toate, chiar și pentru a uita renunțarea mea la zbor.

De ce... de ce nu s-a bucurat măicuța că rămîn ? Ce s-a întîmplat cu ea ? Cît a mai plîns de teamă că-1 va pierde ! Și, după zilele acelea de groază, acum ar fi trebuit să se bucure din tot sufletul. Ce s-a întîmplat cu ea ? Doar nu și-o fi închipuind că tocmai acum, în ajunul zilei de zbor, s-a cuibărit în el lașitatea. De atîtoa ori își bătuse joc de primejdiile de care ele se temeau,

de atîtea ori îi convinsese de hotărîrea lui îndărătnică de a zbura cu orice preț.

În sfîrșit se însera. Deasupra cupolei terenului de sport, apusul ardea încă, iar pe cer de-abia se ivise lu

199

ceafărul care scăpăra timid. Apăreau mereu alte și alte stele, dar 'cît de inutile și fără sens i se păreau acum în comparație cu stelele rubinii care străluceau pe vîr- furile caselor gigantice.

Peisajul cuprins de înserare se luminează pe neașteptate. Se aprinsese soarele artificial, montat pe turnuri înalte deasupra orașului. Lumina se declanșase din întuneric. Lucrurile se vedeau mai clar decît ziua, totuși păreau ireale și mai pline de farmec. Casele și oamenii intrau parcă într-un nou univers, surprinzător. Întunericul se menținea numai în parcuri și avea farmecul său datorită lampioanelor agățate în adîn- cul coroanelor teilor, stejarilor și castanilor bătrîni.

În aer plutea încă umezeala rămasă după ploaia artificială care căzuse peste oraș cu puțin timp înainte. Picaturile argintii sclipeau împrôscate pe limuzinele transparente.

Petia aspiră adînc mireasma umedă a toamnei. Pînă la Palatul florilor nu mai era mult. Deasupra capului său, mergînd de la răsărit spre apus, trecea au tom agi st ral a. Acolo chiar și în orele acestea de seară era un freamăt neobișnuit. Mașinile, una după alta, fără zgomot, se îndreptau toate într-o singură direcție — spre răsărit ! Da, spre răsărit, dincolo de oraș, departe, acolo unde deasupra tuturor cupolelor și a tuturor turnurilor se înălța la orizont rampa de lansare, o pîrtie alunecoasă ridicată spre cer pe care mîine nouă oameni... Petia își întoarse repede fața și căută să se gîndească la altceva.

Pe treptele Palatului florilor Olga i se aruncă în brațe :

— Dragul meu !

Petia o strînse cu putere. În clipa aceea era sigur că nimeni, niciodată, nu-1 va mai despărți de Olga.

— Vino ! spuse ea fi-1 luă de mînă. Îl ducea undeva în adîncurile parcului pe o alee străveche de castani luminați de globuri electrice.

La capătul aleii era o poartă împletită parcă numai din dantelă ușor trandafirie.

— Intrăm în Grădina primelor iubiri, îi spuse ea cu o seriozitate glumeață și îi zîmbi într-un fel deosebit, parcă

vinovat.

200

O bucurie nețărmurită îi inundă inima lui Petia. Aproape că se și înspăimîntă de o asemenea fericire.

— Mă aflu aici pentru prima oară, spuse Olga simplu, privindu-l adînc și cu încredere în ochi.

— Și eu de asemenea !

— N-am trecut niciodată prin această poartă, însă totdeauna mă întrebam în gînd cu cine o voi trece ?

Trecură peste o punte aurită care sub pașii lor răsuna ca un clopoțel. Străbătura grădina mîna în mîna, mergînd pe alei făcute parcă anume pentru doi oameni care se iubesc. Au mai trecut și peste alte punți arcuite, aruncate peste pîraie și peste lacuri, punți ca mătasea, ca pro- moroaca și ca pînza de păianjen.

— Fiecare din punțile acestea, spuse fata, are numele ei : Puntea credinței, Puntea amintirilor, Puntea făgăduielilor, Puntea primului sărut !

— Să mergem spre cea care ai pomenit-o ultima !

— N-am să izbutesc să mă descurc, șopti ea, ca și cum ar fi vrut să spună : E chiar atît de necesar ?

Și privindu-l, aștepta să vadă ce va spune. Iar Petia, ghicindu-i parcă gîndul tainic, spuse cu îndrăzneală :

— Avem neapărat' nevoie de o punte ?

Îndrăzneala lui se manifesta însă numai în cuvinte. În acest moment ar fi trebuit să-și împlinească dorința, dar Petia nu mișcă nici măcar un deget. Acum era prea tîr- ziu. Fata făcuse un pas, al doilea, îl depășise. Și totuși el era sigur că ea așteptase, cu toate că așteptarea durase numai o frîntură de secundă. Era disperat de lipsa lui de îndrăzneală. I se păru că pierduse clipa care se ivește o singură dată în viață.

Se strădui să o ajungă repede, ca să încerce să îndrepte ce se mai putea îndrepta. Dar Olga grăbea mereu pasul. Simțindu-l apropiindu-se, fugi peste peluză și apoi sări pîraul. Dincolo de acesta începea parcul chinezesc. Acolo, în pagoda înaltă, construită din oțel, chiar în vîrfurile ei, se tot aprindea și se stingeau unul dintre sorii atomici, și de fiecare dată lumina lui își schimba culoarea.

Cînd Petia aproape că o ajunsese, fata începu să se strecoare printre pîraie și chioșcuri, în jurul felinarelor cu gratii de fier și al

monștrilor pîntecoși care stăteau de

201

strajă. În fața templelor. Trecu poarta și se îndreptă spre alta punte. Aceasta părea tăiată clinti-o singură bucată de fildeș. Mii de figuri de cășori, balauri, ursuleți, peștișori, iepurași și maimuțe erau așezate unele după altele cu fața în aceeași direcție și mărșăluiau în ordine. Musca era tot atît de înaltă ca și elefantul, broasca mergea alături de barză, cîinele alături de pisică, pisica alături de șoarece. Aici Olga se opri. Poate că obosise aler- gînd. Abia aici o ajunse Petia, dar îndată ce se afla atît de aproape, deși era pe deplin hotărît s-o sărute, curajul îi scăzu din nou. Era însă și ea vinovată ! Ca și cum ar fi vrut să îndepărteze acea clipă, începu să se bucure copilărește de figurile sculptate pe punte.

— Aceasta, cu siguranță că este puntea dragostei veșnice ! îi spuse el și o prinse de mîină.

O privea țintă în ochi ca și cînd i-ar fi spus că dorește să se întoarcă singură spre el și să-i ofere buzele cu acel surîs slab, emoționant, ca ieri seară, acolo, în pragul casei, cînd se despărțiseră.

Deodată zăriră o pereche de îndrăgostiți care urca puntea din partea opusă. La cîțiva pași de ei, cei doi se opriră. Băiatul se apropie de fată. îi cuprinse mijlocul și o sărută. Era un gest atît de firesc, de simplu și de înțelept. Cînd îl observară pe Petia, încurcat și neștiind ce să facă, îi zîmbiră încurajator și trecură puntea ușor, parcă în vîrfurile picioarelor.

— Iepurașule ! șopti Olga alegîndu-și unul dintre animalele din jurul lor care păreau vii și apoi îi zîmbi cu înțelegere printre genele ei lungi, întredeschise.

Petia o cuprinse cu grijă și o sărută pe gura. Deodată simți o asemenea bucurie cum nu simțise niciodată în viața lui.

— Ești dragostea mea pentru totdeauna, pînă la moarte, strigă el strîngînd-o lîngă inimă. Niciodată n-am să nvi mai despart de tine !

— Voi aștepta, șopti ea. Te voi aștepta cu credință. Nu-mi pasă de anii care vor trece.

În sfîrșit Petia își reveni. Pierduse din vedere să-i împărtășească fericita noutate.

— Olga, tu n-ai aflat încă ! Eu nu mai zbor. Rămîu lîngă tine !

202

Aștepta ea ea să se bucure, dar fala, de uimire înlemnise.
Deschise gura, dar cuvintele parcă i se împietreau pe buze. Intr-un târziu izbuti să spună :

— Asta... Asta nu-i adevărat ! Glumești ! Mîine doar... pornește.

— Pornește, dar fără mine ! rîse el conspirativ.

— Fără tine ? întrebă ea încet, însă cu un glas atît de ciudat, încît Petia îngheța.

— Cum, nu te bucuri ? Sau n-ai înțeles ce ți-am spus ? Vom fi mereu împreună, ne vom vedea în fiecare zi...

Se depărta un pas de el și-l întrebă cu severitate :

— De ce ai făcut asta ?

— Pentru tine ! Numai din dragoste pentru tine !

— Deci, eu port vina ? se înspăimîntă ea,

— Nu mai pot să le părăsesc ! Nu mai pot să trăiesc fără tine nici un minut !

— Dar cu doresc din suflet ca tu să zbori ! spuse ea aspru. Și de ce ne-am oprit, hai să plecăm de pc puntea asia !

Petia își aminti cu amărăciune de întîmplarea cu mai- că-sa.

Parcă erau înțelese ! Cîtă cruzime sub lacrimile femeilor !

— Așadar, asta ți-e dragostea, începu el cu reproșurile. Dacă m-ai iubi cu adevărat, măcar puțin...

— Te iubesc ! spuse ea, dar...

— Așadar ești gata să mă gonești de lîngă tine undeva în gol, de unde poate nici nu mai există întoarcere !

— Ba există întoarcere ! strigă ea. Știi tot de

bine ca și mine ! Numai unlaș se îndoiește.

— Eu nu sînt laș, tu știi asta ! Nu mi-e teamă de viața mea ! Dar cînd m-amgînditcă n-am să te mai văd trei ani, și acesta este cel maiapropiatși deci cel mai fericit termen...

— Ceea ce simți tu pentru mine nu e dragoste, e numai un foc de artificii ! Adevărata dragoste se naște în focul cumplit al așteptării, foc în care se mistuie tot ce e fără însemnătate și inutil. În așteptare se încheagă fidelitatea iubiților și a soților. Cîți din aceștia, căliți într-o așteptare de lungă durată, nu sînt pe lume ! Lunile

cu atât e mai mare dragostea !

— De nu te-aş fi cunoscut, spuse Petia întunecat, acum n-aş fi avut ce regreta ! Dar fără tine nu pot trăi ! Viaţa n-are nici un sens !

— Ți-am făgăduit şi-ţi mai făgăduiesc o dată : te voi aştepta, de va trebui te voi aştepta toată viaţa ! Mă voi uita spre stele şi voi şti că eşti acolo. Îţi voi scrie cu inima în fiecare zi, fericită şi nefericită, mîndră şi deznădăduită şi voi aştepta, voi aştepta, pînă într-o zi...

— Cînd vei afla că ain să mă întorc, sau că n-am să mă mai întorc.

Dar Giga nu auzi îndoiala, nici batjocura din glasul lui. Se înflăcărase.

— Dar întoarcerea ! Cînd te vei întoarce vei fi tot tu, acclasi îndrăgostit de mine ?

— Acelaşi, spuse el.

Dar Olga devenise deodată foarte serioasă :

— Petia ! Te-ai clătinat în hotărîrile tale ! Înţeleg ! în felul acesta văd cel puţin cît de mult mă iubeşti ! Dar există o dragoste şi mai mare ! în numele dragostei acesteia îţi cer să zbori ! Mîine trebuie să zbori !

Ochii ei albaştri îl înfruntau fără milă. Erau duri şi reci ca otelul acoperit de promoroacă.

Lui Petia i se muiară genunchii.

— Acum e tîrziu ! spuse el. S-a şi hotărît ! Şi încc*pu să-i explice pătimaş despre vizita de dimineaţă a lui Do- minik Erban.

Acum era rîndul fetei să plece capul. Visele ei se ofiliseră ca nişte trandafiri prea înfloriţi. E drept că povestirea lui Petia a justificat într-un fel, dar numai în- tr-un singur fel, fapta lui. Însă lucrul cel mai important lipsise din intenţia lui ! Dacă ar fi renunţat să participe la expediţie în primul rînd pentru ca să cedeze locul său unui om capabil de a se jertfi, unui om cu o dorinţă avida de „a vedea“, poate că atunci s-ar fi înclinat în faţa necesităţii de a renunţa, poate că ar fi înţeles de ce îşi sacrificase Petia visul. Dar Petia recunoscuse că doreşte să rămînă pe Pămînt numai şi numai din cauza unei fete. Acest lucru însă nu i se părea un motiv destul de puternic pentru a rămîne, chiar dacă această fată era ea

Însăși ! Căuta pentru el o scuza, dar nu izbuti s--o găsească. Nu se putea împăca în nici un caz cu renunțarea lui ! r se părea că tocmai din dragoste pentru ea ar fi trebuit să fie mai hotărât. Nu-1 cunoscuse pe băiatul acela pasionat care i-a luat loeul lui Petia, dar vai, cum îl mai înțelege !

— E un erou ! Așa mi-am închipuit eu pe cuceritorii altor planete ! Tot așa te-am văzut și pe tine, Petia !

— Și eu credeam că o să-ți fac o mare bucurie, strigă el zdrobit.

— Nu-mi place săr stau aici, spuse ea. N-am nici un chef să tot privesc la jucăriile astea. Ce caraghioase și plictisitoare sînt toate, mai ales soarele ăsta nocturn ! Să plecăm !

— Și unde ai vrea să mergem ?

— Acasă. Sînt atît de obosită.

Lui nu-i venea să se despartă de ea așa. Încercă s-o convingă să mai rămînă, o rugă» dar totul fu &adîmie.

Cînd se despărțiră, în poarta casei, ea îi dădu mîna :

— Rămîi cu bine, tu, co&monautule, de tristă figură ! Nici nu ți-ai desfăcut aripile și ai și aterizat ! spuse și o porni în fugă pe scări.

— Ce facem mîine ? strigă el în urma eL Unde ne vedem ?

— Unde să ne vedem ? Acolo unde va fi adunată toată lumea !

Cînd Petia se culcă în pat să doarmă, în capul lui era o învălmășeală grozavă. O serie de lucruri nu le înțelegea; încercă să și Le limpezească, să pună o ordine oarecare în gînduri. „Nici Olgăi nu i-am spus ceea ce era mai important, își spuse el trist. Trebuie să mă înțeleagă, numai că nu știu cum să o

conving ! Desigur că numai
ca om de știință, ca specialist, ca botanist, nu în teatru,
în pictura sau în muzică, ci în natură voi găsi ceea ce caut ! în
ape și în pămînt trăiesc o mulțime de ființe necunoscute și
ciudate, pe care creierul omenesc cu greu le-ar născoci. De ce
să umblăm după fauna și flora planetelor străine, cînd nu
cunoaștem locuitori fantastici din

fundul oceanului ? Chiar și într-o picătură de apă, chiar
și într-o fărîină de lut roiește viața. Sîntem abia la în

205
ceputul expedițiilor noastre în microcosmos. De ce să zburăm
tocmai în stele, dacă în orice fărîmă de materie se găsește un

întreg univers de sisteme solare ? Nu e o trădare fața do acest Pămînt să fugi de pe el tocmai acum ?”

Așa își pusese el problema înainte de a adormi. Era totuși un om norocos, putea sa adoarmă cînd dorea. Și putea să se gîndească numai la lucruri plăcute și dragi. Toate se simplificau atunci cînd se gîdea pe îndelete și rezolvarea era lăsată în seama lui. Pe dată ieșea din toate încurcăturile și se strecura ca prin gaura cheii pe meleagurile necunoscute ale visurilor deasupra căroră în loc de lună se legăna globul pămîntesc ca un ținut nespus de plăcut, un adevărat pămînt virgin pentru un botanist. Fiecare frunză în parte era o surprinzătoare piesă de artă plastică, îneît aveai impresia că mîna sensibilă a unui genial artist chinez ar fi decupat-o dintr-o hîrtie necunoscută. Și totul era albastru, devenind pe nesimțite trandafiriu, ca și cum omul s-ar fi uitat într-o fantastică vale prin niște lentile colorate.

Petia culegea flori din iarbă și chiuia. Era în raiul botaniștilor ! Numai exemplare necunoscute, nemaivăzute ! Ce nume o să le pună la toate acestea ? Pe neașteptate simți că cineva din spate îi acoperă fața cu palmele.

— Așa-i că nu ghicești cine-i ?

— Ivan ! strigă Petia.

— Greșeală ! se auzi o voce sonoră de bas, care suna amenințător. în spatele lui stătea un bărbat în costum de cosmonaut. Privindprin ferestruica tăiatăîn cască îl recunoscuse îndată. Era inginerul Pokrovsky.

— Nefericitule ! îi strigă acesta lui Petia. Cum ai ajuns aici ?

— Unde e Olga ?

— Acolo, pe Pămînt ! Pokrovsky îi arătă pe cer locul unde strălucea un glob albăstriu.

Deodată se văzu înconjurat de oameni îmbrăcați în cof-tume ciudate care îl amenințau :

— Pleacă de-aici, pleacă de-aici !

— Nu faci parte dintre noi !

Se aruncară asupra lui, dar Petia, într-o clipita, se și află în „Musca de aur” și gonia după navă. Se apropiase și. era gata-gata s-o ajungă. Nava însă îi zbura mereu

se apleacă Oîga. Tot acolo ozăripe bunica și pe mania lui.

Olga rîdea și striga : „Niciodată !” Vladia își batea joc de el : „Sîc că nu ne mai ajungi !” Ivan striga : „Pe ce te prinzi că nu ești în stare ?”

Apoi se făcea că Petia coborîsedin nou pe Pămînt unde era primit cu mare cinste. Fusesse întâmpinat cu fanfare, iar drumul pe care umbla fusesse presărat cu flori. Numai că nu îi puteau scoate casca de pe cap și el simțea ea îl sugrumă.

Oamenii încercau să-l ajute, dar zadarnic, mecanismul se defectase. Sosiră specialiștii și încercară lot felul de instrumente, dar casca rezista, orificiul de scoatere devenise deodatăprea micși bărbia îl împie

dica mereu. Toți se mirară :

— Așa ceva nu s-a mai întâmplat !

— Va trăi cu casca pe cap. Ciudat caz !

— O să moară de foame !

Și Petia simți deodată că i-e foame. Oamenii îi aduseră o lavă cu fructe. El luă un măr, deschise gura, dar între măr și gură se afla sticla vizorului. Încercară să facă o spărtură în cască ; bateau în ea cu ciocanul. Petia simțea fiecare lovitură izbindu-1 în creștetul capului, dar casca nu ceda. Și loviturile cădeau, cădeau mereu, tot mai grele, pînă ce Petia se trezi din somn.

Deschise ochii, dar visul parcă nu încetase. Se auzeau niște bubuituri tot mai violente. Cineva bătea la ușă. Auzi și glasurile care-1 strigau :

— Petia, deschide !

— Trebuie să vorbim cu tine !

— Pîna nu va fi prea târziu !

Erau Vladimir și cu Ivan ! Petia rîse de zelul lor, dar zîmbetul se stinse repede. Își aminti de ziua ce trecuse și se îngrozi.

— Petia, Petia, strigă Vladia. Se spune că nu mai vrei să zbori !

— Așa-i că nu-i adevărat ? Așa-i ca tu ai să zbori ? se auzi glăsciorul lui Ivan.

— Dă-ne drumul și spune-ne care e adevărul ! se în- fierbîntă Vladia. Zbori, sau nu zbori ?

207

■— Mămica spune că rămîi acasă. Petia, nu te lăsa influențat.

— O să vedem noi cum stă treaba, cînd ai să ne lași înăuntru.

Dacă nu ne deschizi înseamnă că...

Și iarăși se porniră 'loviturile.

— Petia, îmbracă-te ! Sau vrei să mîrzi, strigă Vladia.

— Petia, așa e că glumești ? Glumești, Petia, așa-i ? Începu Ivanek cu glas plîngăreț.

— Petia, îți spun serios ! Începu iarăși Vladia. Dacă nu zbori, nu mai vorbesc cu tine !

— Și nici eu ! se alătură cu jale Ivan. Petia, oamenii mari spun că ți-e frică...

— Și că ești un laș ! adăugă Vladia.

Petia nu sufla o vorbă. Își strînse pumnii și se ghemui în pat.

Oare mai poate să facă ceva ? Mai are dreptul să intervină ? Ce să le spună ? Din nou se auziră lovituri :

— Petia, Petia, deschide !

Ah, cînd au de gînd să înceteze ? Cînd au de gînd să plece ? Și după asta ? După ce vor pleca și se va scula din

pat ce se va face ?

— Dacă nu deschizi, sparg ușa ! Ivanek începu iarăși să lovească ușa cu piciorul.

— Hai, hai să plecăm ! se auzi glasul lui Vladia. Nu face să ne mai batem capul !

Ivanek începu să plîngă cu amărăciune. Apoi se auzi alt glas. De data asta striga bunica :

— Ce tunați acolo, răzvrătiților ?

— S-a încuiat înăuntru ! se plînse Vladia. Și noi vrem să știm de ce nu mai vrea să zboare.

— Asta e treaba lui ! strigă bunica aspru. Mergeți de vă îmbrăcați, dacă vreți să mai apucați lansarea.

— Păi dacă Petia nu mai zboară...

— Au să zboare alții, spuse cu hotărîre bunica. E nouă. Haideți ! E timpul să plecăm !

Glasurile de dincolo de ușă se stinseră, pașii se depărtară, holul se liniști.

Abia acum, îngrozit, Petia își dădu seama ce făcuse. Se aruncă cu capul în pernă. Abia acum o înțelese pe Olga, pe maică-sa și pe bunică, pe Vladia și pe Ivan. Cercetările sale, descoperirile caTe îi neteziseră calea spre cel mai înalt țel al unui om, teoria lui jpe care dorea s-o verifice practic,

chiar acolo, toate acestea erau pierdute. Se ridica repede și sari din pat. Nu se poate, gândul acesta îi trecu prin minte cu iuțeala fulgerului. Poate că e posibil să mai salveze ceva. Începu să se îmbrace repede. Îi veni 111 minte să dea fuga la Pokrovsky, să i se spovedească, să-i cadă chiar 111 genunchi, dar îndată înlătură posibilitatea acestei nebunii. Dominik Erban a fost integrat între cei nouă și nimic nu-l mai poate smulge dintre ei. Ar fi un gest ridicol să-și ceară înapoi locul pe care îl cedase singur. Își pierduse dreptul de a se numi om de știință, își va pierde și dragostea de-abia cucerită a Olgăi și nu va rămîne pe lumea asta decît cu disprețul. Atît Vladia cît și frățiorul cel mai mic, Ivanek, îl disprețuiesc. Apoi încolți în el din nou o speranță : ar putea să-l cheme pe Pokrovsky, să facă apel la prietenia lui, să-l conjure în numele tatălui său. Simțea însă că și acest lucru e imposibil. S-ar alege cel mult cu o consolare părintească. Poate că bătrînul inginer o să-și manifeste satisfacția și o tîrzie bucurie, că el, Petia, pînă la urmă s-a trezit la realitate ; l-ar consola, poate, spunîndu-i că îl va lua data viitoare. Dar nu, asta 11-ar putea suporta !

Și totuși îl chemă. Și spre mirarea lui, chipul brun al lui Eugen Pavlovici apăru îndată pe ecran. Sticlele ochelarilor lui străluceau din cauza reflexului cine știe cărei lumini. Fără să-l întrebe de ce-l cheamă, dădu drumul glasului său vibrant și sonor de bas :

— Deci, totuși ! Tu, urechiatule, pieptăna-te-ar cometa ! Știam eu că ai să mă chemi. Vino repede !

— Am loc ? cli^ui Petia.

— Domnul Vinaricky a făcut de dragul tău o criză de apendicită. Tocmai l-am transportat la spital. Drept pedeapsă, ai să ne gătești în locul lui.

Olga se grăbea spre cosmodrom. Era cu trei prietene, chimiste, care doreau de asemenea să vadă cu propriii lor ochi lansarea navei în Cosmos. Nu aveau locuri decît în picioare, dar și pe acestea le procuraseră cu multă greutate. Erau însă înarmate cu binocluri bune și puteau să urmărească tot ce se petrecea în jurul navei.

Era o zi limpede și însorită de toamnă. Și cu toate că soarele strălucea puternic, în cinstea acestei zile memora

bile fusese aprins și soarele atomic precum și toate luminile orașului. În văzduh tremura, nevăzută, o fină ploaie artificială. Se formau curcubee de tot felul ; încotro îți îndreptai ochii, pretutindeni numai curcubee. Iar mașinile colorate, lunecând fără zgomot pe asfalt, erau acoperite cu o pulbere ca de diamante.

— Ne-am sărutat, da ! mărturisi Olga tovarășelor ei. Înțelegeți ! înainte de o astfel de despărțire trebuia s-o facem. Urma să plece pe o altă planetă. Dorea atât de mult să mă sărute. De altfel și eu doream. Ca să-și amintească mereu de mine. Ah, atunci încă nu știam că va trăda !

— Dar nu te-a trădat pe tine.

— A trădat ideea.

— Vina lui e că te-a iubit prea mult !

— Da, însă într-un mod meschin și egoist.

— Olga, dar e și vina ta !

— Știu. Trebuia să bag de scamă mai devreme ! Dar cum as fi putut să bănuiesc că va renunța atât de ușor din cauza mea ! Ce fel de dragoste e asta ?

— Să-ți pară bine că-1 vei avea mereu aproape de tine ! Încercă Tamara, cu glasul ei de contraltă, s-o consoleze.

Prin mari difuzoare, așezate pretutindeni, începură să fie transmise informații cu privire la navă. Fetele tăcură. Și deodată Olga își auzi pronunțat numele !

— O chem pe Olga ! O chem pe Olga ! să vină îndată la start ! O cheamă Petia Bernard.

I se păru că e o halucinație. Dar auziseră cu toții.

— Olga, pe tine te strigă ! spuse Marta pălind de emoție.

— Va zbura ! strigă Olga și o mare bucurie îi înflori în suflet.

Terenul din apropierea startului era lăsat liber pentru soții, copii și părinți, pentru toți cei dragi pe care cei nouă cosmonauți doreau să-i îmbrățișeze înainte de plecare. Printre ei se afla și măicuța lui Petia, amîndoi frățiorii și bătrîna bunicuță Elena. Era acolo și Olga.

Xenia și Olga, mama și iubita lui Petia, se recunoscuseră imediat. Una puneă pe seama alteia hotărîrea în rău și apoi în bine a lui Petia. Își zîmbeau una alteia printre lacrimi și își dădură mîna. Își fagăduiră că din aceasta

clipă vor privi împreună spre planeta Marte, acolo unde Petia avea să lucreze o vreme îndelungată.

Cînd acesta apăru, maică-sa începu să-l îmbrățișeze și să-l ude cu lacrimile ei.

— Fiule ! Copilul meu ! Vezi, acum iar plîng, iartă-mă ! Nu mă mai înțeleg nici cu...

— Dar eu te înțeleg, măicuță ! Îline mi-ai făcut ! Îți mulțumesc !

— Nu, nu vorbi așa ! Nu mă chinui ! Uita ce ți-am spus atunci ! În loc să mă bucur ca rămîi lîngă mine, te-am gonit eu însumi. Cum am putut ?...

Iată că acum veni Olga la rînd. Și ea avea ochii plini de lacrimi.

— Scumpul meu ! Soarele meu !

— Ei, acum ești mulțumită ?

— Nu rîde de mine, Petia ! Ai vrut să rămîi din dragoste pentru mine...

— Îți mulțumesc și ție, Olga.

— Și eu te-am gonit de lîngă mine...

— O să fie așa cum ai vrut tu ! Vei avea iubitul în stele.

— Am fost împinsă de o mîndrie oarbă...

Nu poți înțelege niciodată femeile, gîndi el bălînește și totuși le înțelesese de mult ! Nu era vina, ci meritul lor că el se află acum aici în acest loc, că a izbutit să se împotrivească tuturor tentațiilor și farmecelor Pămîntului. Și Petia știa destul de bine că dacă el ar fi șovăit acum din nou, amîndouă ar fi încetat să mai plîngă și i-ar fi arătat, intransigente, calea spre stele.

Dar vechea și neastîmpărata lui curiozitate i-a pătruns din nou în toate celulele creierului, i-a redeșteptat simțurile, i-a cuprins inima, înflăcărîndu-l pentru încercarea cea mare. Se simțea din nou puternic, curajos și dornic să cunoască lucrurile pînă în adîncul lor.

Vladia și Ivan l-au apucat de mîini. Îl trăgeau către scările care duceau spre interiorul navei cosmice și-l rugau să-i ia și pe ei cu el. După copii urmă și bunica cu îmbrățișările și lacrimile ei. Cuvintele lui Pokrovsky ajungeau la el ca dintr-o mare depărtare :

— Pămîntul a insuflat copiilor săi o sete nepotolită după adevăr, le-a umplut inimile cu o dorință nestăvilă de a cerceta îndeaproape celelalte planete, de a învăța să

le cunoaște în folosul omului ! Mare e dorința noastră de a cunoaște necunoscutul, dar și mai mare e dragostea noastră pentru planeta natală ! Și dacă vom ajunge pînă la capătul universului, ne vom întoarce iar, pentru cu sîntem fii ai Pămîntului !...

Urmară ultimele îmbrățișări tăcute, ultimele strîngeri de mină. Unul după altul, cosmonauții dispărură în pîmeoul de metal al navei.

Încă o clipă de tăcere ciudată, uimitoare, apoi săgeata de foc țîșni în sus și se mistui în înaltul cerului...

23 NOIEMBRIE

Am răsuflat adine că am scăpat și de povestirea aceasta. Petia a zburat, Olga, Xenia și bătrîna Elena au rămas pe Pămînt. Cam asta ar fi prima parte a romanului.

Acum mă gîndesc la Petia. Cum s-ar manifesta el în partea a doua. Încerc să mi-l închipui în interiorul navei cosmice, pe el care a devenit iar unul dintre cei nouă. Nu, nu pot să mi-l închipui ! Mi se pare că așa, deodată, nu mai are ce spune, cu tot ce a avut de spus, a spus. În zgomotul mașinilor nu-i mai simt bătînd pulsul, ca și cînd creierul său ar fi devenit un simplu element din creierul atomic care împinge nava în Cosmos.

Și e de mirare, dar pe ceilalți, cei rămași pe Pămînt, pe iubita lui, pe mama sa, pe bunica sa, precum și pe cei doi băieți, pe aceștia îi simt pe toți în mine cum protestează și cum merg către deznodămînt ! Aceștia mai au încă multe de spus !

25 NOIEMBRIE

„Dragă unchiule,

Am cunoscut un om neobișnuit, un om adevărat ! Primul dintre oamenii viitorului! Ți-am mai spus cîte

212

ceva despre el, așa că știi despre cine e vorba. Mă țin de făgăduială. N-aș fi fost în stare să-ți povestesc tu- tîmplarea așa, verbal. Mai bine citește-o! Te bucuri de încrederea mea. Îmi deschid sufletul. Te rog ține seama de asta !

O bună bucată de vreme l-am studiat de la distanță. Nu izbuteam decît în vis să-mi închipui că m-aș putea apropia cu adevărat de el. Cum de l-am cunoscut ? Am intrat o dată în redacție cu o mică cerere. M-a oprit un tovarăș înalt, viguros. Manifesta față de mine atîta bunăvoință de parcă ne-am fi cunoscut de mult, de parcă m-ar fi așteptat să sosesc acolo și

acum se bucura că venisem. Mi-am dat seama imediat că e un om neobișnuit de cult. Vorbea despre toate atât de simplu și cu atîta plăcere de parcă am fi fost între prieteni și nu ne-am fi văzut de multă vreme.

Era seară, un amurg liniștit de vară. Simțeam izvorînd din omul acesta un farmec neobișnuit, o neliniște, o bucurie, o așteptare. Mă simțeam ca și cînd aș fi intrat deodată într-o altă viață, o viață care abia începe și unde nu voi hitîlni decît dragoste și încredere în om. Tulburarea mea a crescut și datorită faptului că omul acela, care vorbea cu mine atât de pasionat, nu mă vedea, era orb.

Curînd începui să mă duc seara pe strada Mozart unde locuia el și, profitînd de faptul că la ora aceea de cele mai multe ori lumina de pe stradă era stinsă, mă ascundeam într-un gang al casei de peste drum și așteptam să-l văd intrînd. Pe atunci îmi ajungea să știu că trăiește și că-l pot vedea din depărtare. Nu mă puteam apropia de el pentru că îmi bătea inima atât de tare, încît n-aș fi fost în stare să-i vorbesc. Primele zile s-au scurs fără să fi încercat să aflu ceva despre viața lui. Era ca și cum ui acele cîteva minute, în care vorbisem cu el, l-aș fi cunoscut pînă în adîncul sufletului.

Apoi i-am citit numele pe un afiș : Aleș Kral va conferența despre „Forța de neînvins a noului în luptă cu vechiul**”. În clipa aceea mi se părea că ar fi putut să conferențieze fără să pronunțe un cuvînt. Forța care iradia din ochii lui uimitor de vii, de un albastru-închis, putea să-i zvîrle la pămînt pe egoiști și pe slăbănogi și să înflăcăreze inimile tuturor oamenilor buni.

213

M-am dus la conferința lui. Lumina s-a stins tocmai în momentul în care eu pășeam în hol. O prietenă m-a condus pe scările întunecoase ale imobilului destul de vechi. De jur împrejur era întuneric, se auzeau șoapte, rîsete și cuvinte de protest la adresa celor nedisciplinați. Cineva striga coborînd pe scară, undeva, aproape, probabil la coiful străzii, mîrria un cîine. Astăzi îmi aduc aminte de aceste întîmplări ca de un vis. Cînd am pătruns în sala mare ne-a întîmpinat cîntecul tovarășilor care improvizară un cor. Aici trebuia să-l găsesc. Dar nu-l recunoșteam în întuneric. Sta desigur la masa prezidiului și acolo erau atîtea capete. Mai degrabă îl intuiam.

Cineva striga cu insistență în hol :

— Lumină ! Lumină !

În clipa aceea am simțit că-mi crapă obrazul de rușine. Cineva striga atît de furios după lumină nețirund seama că e de față și el, savantul orb. Au adus o lampă de petrol și au pus-o pe masă. Nici la lumina palidă a lămpii nu l-am recunoscut. Arăta cu totul altfel decît atunci, în seara aceea de toamnă.

Atunci mi-l închipuiam atît de pătruns de dragoste pentru oameni, atît de stăpîn pe argumentele lui și atît de simplu, de liniștit și de vesel, ca și cum frica și nesiguranța n-ar fi avut ce căuta în sufletul lui.

Acum însă îmi dădeam seama, înainte ca el să fi deschis gura, că e stăpînit de o emoție puternică. Avea o expresie aproape deznădăjduită, ochii îi clipeau nervos, iar pe foile scrise cu litere pentru orbi mlinile îi tremurau. Mi-am dat scama că această conferință va dezlănțui în sufletul lui o puternică luptă, că de felul în care va reuși să ducă această luptă va depinde situația forțelor noului și vechiului care se înfruntă în el însuși.

În sală se făcu liniște, rărea că totul în sufletul lui Ales se împotriva să vorbească. Fața lui spunea : Astăzi nu vreau să mă adresez oamenilor! Nu pot să le ofer nimic ! Plec ! Și zîmbi vinovat, ca și cum toată sala auzise acel glas rău din el. Și totuși începu să vorbească. La început s-a btlbîit, îneît mă simțeam prost. Vorbea întretăiat și repeta cuvintele. Sub degete i se învălmășeau semnele,, pe care le citea pipăindu-le. Urma cîte o pauză

214

chinuitoare. Dar deodată, ca și cum s-ar fi îmborsătat cu o ultimă rezervă de forțe pînă atunci ascunse, ne zîmbi cu curaj. Încet, cu fiecare cuvînt, se liniști. Începu să povestească înflăcărat, rejiunțînd la ajutorul hîrt iilor. Pe neașteptate se aprinse și lumina în sală. Arăta foarte palid, dar figura îi era luminoasă. Vorbea simplu și liniștit, ca și cum tracul și bîlbîiala n-ar fi existat niciodată. Și cînd vorbea simțea că în viața lui totul e limpede, simplu și liniștit.

În schimb pe mine pusese stăpînire o încordare neobișnuită. Inima îmi băltea mai repede. Doream să fiu prima care ia cuvînlul la discuții. M-am ridicat. Nici nit știu cum de-am reușit să pronunț cuvintele :

— De dataaceasta nu e valabil proverbul :

alege-fi

telurile după forțe, am spus, ci e valabil alt adevăr și anume : Omul e capabil să învingă !

Am mai dezvoltat puțin acest subiect. A fost cea mai lungă cuvîntare a mea — nepregătită și fără să urmăresc unele însemnări așa cum se vorbește cînd te afli în fața unui public numeros. Tot timpul Aleș a fost foarte concentrat, ținînd capul plecat.

— Sînt observații juste, tovarășă, spuse el încet.

Nu știi dacă recunoscuse glasul meu, n-am aflat si nici n-am să aflu vreodată. Îl mai văd și acum stînd pe podium și pregătindu-se să închidă discuțiile. Desfăcu deodată brațele

ca și cum ar fi vrut să ne cuprindă pe

toți cei din sală ca să ne arate cum a învins în el

dra
gostea de oameni și forța noului. Strigă :

— Tovarăși, trebuie să căutăm noul ! El nu poartă pe frunte o etichetă specială și uneori noul acesta e greu de recunoscut.

O dată cu conferințele lui s-au sfîrșit pentru mine și zilele primului și celui mai puternic farmec. Am privit lucrurile puțin mai calm, mai cuminte. Pînă atunci el fusese pentru mine unul dintre acei oameni ai viitorului pe care îi visam pentru povestirile tale, unchiule. Și în acele prime săptămîni aproape că mă și temeam să nu aflu ceva despre viața lui, ca nimic să nu păteze imaginea mea despre el. Dar acum, cu fiecare zi crește în mine o curio

215

zitate puternică. E căsătorit ? E celibatar ? Are vreo iubită ? E orb din naștere sau a avut vreun accident ? Și cum s-a accidentat ? N-ar putea oare să-l vindece Filatov ?

Am început să trec pe la el p*, la redacție cu diferite pretexte, care de care mai neînsemnate. N-aveam decît o singură dorință : să devin unul dintre lectorii săi. Era locuitorul redactorului-șef și articolele care hotăra el că sînt necesare din punct de vedere ideologic îi erau citite cu glas tare. Eram obsedată de acest gînd. Nu doream decît să mi aș fixeze anumite ore în timpul cărora să șed lingă el ca să-i citesc. Știam că are lectori destui. Și-i alegea singur, refuzînd ajutorul colegilor de redacție. Și cu cit nădejdea mea era mai mică, cu atît îmi creștea dorința.

Cred că în redacție începuseră să mă ia la ochi. Numai o dată am rămas singură cu el. Întotdeauna în spatele meu se găseau câțiva tovarăși. La o masă mică, așezată într-un colț al biroului său, ședea un bărbat înalt, cu un gât, lung. Nu lua parte niciodată la discuțiile noastre. De cite ori apăream eu, U găseam 'cufundat în munca lui. Aveam impresia că toată rîvna lui e o prefăcătorie și că sarcina lui de căpetenie era să urmărească ce se întîmplă în jurul lui Ales, să aibă grijă de el. A trecut o săptămîină întreagă și nimic deosebit nu se întîmplase pentru ca nădejdea mea, de-abia înmugurită, să prindă aripi.

Pe vremea, aceea, seara, citeam culegerea de povestiri de Gorki intitulată : „Prin Rusia” *. În ea se găsea o poveste uimitoare : „Pocitanii”. Mi-a zdrobit inima, îmi venea să strig de durere. Am plîns toată noaptea gîndindu-mă la cîlțuiloara, Mașka, care se bălăcea prin noroaie, și la băiețelul ci, infirmul Leoaica, care se juca cu cutiuțele în care ascundea muște, gîndaci negri și păianjeni.

A doua zi umblam ca bolnavă. Nu puteam să-mi vin în fire și totul îmi cădea din mîini. Către ora zece mi-am dat seama că nu mai pot rezista. M-am ridicat, n-am spus nimănui nimic și am plecat de la institut direct la redacție. Pe drum, la un moment dat, am înlemnii de groază, gîndindu-mă ce se va înthnpla dacă n-am să-l găsesc sau ce

* Vezi M. Gorki, „Opere”, voi. XI (n. red.).

216

se va mîmpla dacă dimpotrivă am să-l găsesc. Cînd am intrat în biroul lui aveam senzația de febră.

A leș de astă dată era singur. M-am așezat liniștită, am deschis cartea care mă impresionase atît de mult și am început să-i citesc fără să mă uit spre el.

Nu știu ce făcea și nici dacă-l interesa lectura sau dacă era uimit de purtarea mea. Dar eu citeam, citeam înainte, deși rhidurile mi se destrămau înaintea ochilor. Și am citit plnă la capăt. Mi se umpluseră ochii de lacrimi. Dar nu erau lacrimi de jale sau de milă, ci lacrimi de ușurare. Mă simțeam ca și cînd aș fi trecut gre.utatea înspăimîntătoare din sufletul meu pe umerii lui. Abia după aceea m-a cuprins rușinea. Dar el venise lingă mine, îmi luase amîn- dou'i mîinile și mi le strîngea :

— Iți mulțumesc, tovarășă!

— Eu, eu... mă bîlbiiam. Eu ar trebui...

— Ai un suflet minunat, fetița mea t Acum îmi dau semna de ce ai venit. Și îți spun cinstit că povestirea asta nu mi-a citit-o încă nimeni. Cum e posibil că pînă astăzi n-am cunoscut-o ? Să trăiesc și să n-o știu ! Parcă mi s-ar fi umplut un gol.

Nu puteam pronunța nici un cuvînt.

— Și care îți este numele cel mic ?

— Liba.

— Libușca, spuse el moale, de acum înainte numai tu îmi vei citi din Gorki. Îmi place glasul tău.

Am stabilit o oră precisă pentru lectură, apoi a intrat tovarășul acela cu gîlul lung și eu am plecat. Mi se întîm- plase pentru prima oară în viață ca visul pe care mi-l făurisem singură să întreacă realitatea.

A venit, în sfîrșit, și acea după-amiază de sîmbătă cînd am intrai în redacție pentru prima oară ca lectoră recunoscută. Mă aștepta, bărbierit și tuns proaspăt, și mi-a ieșit înainte cu pasul lui greoi, l-am citit povestirea : „Cum s-a născut un om“ *. Cu siguranță că și tu o știi, unchiule ! A ascultat-o ca un copil și aproape că nu respira, atît de concentrat era. Uneori îl podideau lacrimile de emoție și mă ruga să-i repet un pasaj sau altul.

* Vezi M. Gorki, „Opere“, voi. XI (n. red.).

217

Deodată, cînd glasul începu să-mi tremure, el se ridică brusc. M-am ridicat și eu. A vînit spre mine și m-a luat de umeri. Mi-am așezat capul pe pieptul lui și atunci m-a mîngîiat j)e păr. Nu mă gîndeam de loc că poate e prea mult pentru prima dată. Aveam sentimentul că altfel nici nu putea să se întîmple și a trebuit săi mă stăpînesc grozav ca săi nu izbucnesc în plîns.

Ne-am așezat din nou pe locurile noastre si eu i-arn citit mai departe povestirea aceea a lui Gorki. Și, în acest timp, ne țineam de mînai. În ușa apăru deodată omul acela cu gîtul lung. Era oare prietenul lui cel mai apropiat, confidentul, paznicul sau elevul lui ?

Intră grăbit și se duse spre colțul camerei, așezîndu-se la măsuța lui. Mi s-a păirut că Aleș l-a recunoscut deîn- dată, după mers, fiindcă nu i-a acordat nici o atenție. Am sfîrșit de citit cu același glas și totuși altfel. Farmecul se risipise și așa, deodată, mi-a trecut prin cap gîndul că nu procedasem corect și că, probabil, omul acela care ne păzea avea dreptate.

Dar la plecare, Aleșm-a invitat, tot atît de

firesc și de binevoitor, să vin din nou. Și era de față, și omul acela care auzea totul. Ne-am înțeles când trebuie săi vin. Și așa se înihnpa că de câte ori intram la Aleș, confidentul lui fie că era la locul său, fie că venea puțin mai târziu, dai sosea totdeauna la timpul potrivit.

De cîțva timp Aleș aplecat acasă la familia lui, undeva în Polabia. Nu știi de ce a plecat. De atunci însă nu am liniște. Încerc să-mi procur tot ce a apărut de Nikolae Ostrovski. Și acest scriitor a fost orb.

Într-o carte de amintiri despre Ostrovski se află o mențiune referitoare la prietena lui și un extras dintr-o scrisoare a ei. Scrie acolo că în momentul în care l-a pierdut pe Kolea al ei, totul și-a pierdut sensul pentru ea. Pînă atunci însă putuse săi stea ore întregi să-i citească, sau să-l asculte și să discute cu el despre politică și artă, despre, cărți și tablouri. Și nu obosea niciodată. Aș dori ca Aleș să aibă aceeași energic și forță morală ca și acest scriitor. Și mai ales doresc ca legătura mea cu Aleș să fie asemănătoare.

218

Dar de ce îți destăinuiesc ție toate aceste lucruri ? Doream ca prin scrisoarea aceasta să-fi 'prezint un om nou, dar iată că mă amestec și pe mine în ea ! Asta din prea mult zel, ca să-ți povestesc tot, să nu las nimic la o parte, ca să-l vezi întreg așa cum îl văd eu. Mi se pare, unchiule, că ți-am spus o mulțime de lucruri inutile și că principalul l-am lăsat la o parte. Aleș are atîtea calități. Am aflat lucrul acesta de la altcineva. Merită denumirea de om al viitorului. Dacă îl vei alege pe el, alunei am să-ți povestesc totul.

Uite, cit de mult am scris ! Nici mamei nu i-aș fi spus totul. Dar prin scrisoarea mea voiam să-ți furnizez material pentru cunoașterea unui om nou.

Liba“

27 NOIEMBRIE

Liba a lovit în planurile mele ca un trăsnet într-un raft cu cărți. Poftim, un erou orb ! Poate că n-ar fi rău ! Interesul meu pentru nava cosmică, cu Petia și cu Domi- nîk Erban, a început

deodată să pălească. În locul ei a apărut un om orb. Îmi fac notițe. În primul rînd trebuie să vorbesc cu Liba. Scrie că Aleș al ei mai are și alte calități care fac din el un om al pămîntului făgăduința.

30 NOIEMBRIE

Liba n-a mai venit pe la noi, parcă s-ar rușina de mărturisirea ce mi-a făcut-o. În locul ei a venit însă o altă scrisoare :

„Dragă unchiule,

Trebuie să șterg din amintirea mea pe omul acela ! M-a dezamăgit îngrozitor! Am terminat cu el brusc și defi-

219

nitw. Nu-mi pare rău de nimic. Dar tu, unchiule, poate că-l mai poți folosi ! Îți descriu mai departe totul, păș- trînd pînă și ordinea în care s-au succedat întâmplările.

Întrebînd la redacție, am aflat că se întorsese, l-am telefonat imediat și el, arătîndu-se bine dispus, m-a poftit pentru ora cinci după-amiază. Cînd am intrat în birou, m-am bucurat că scaunul din colț era gol. Aleș era atît de drăguț cum nu fusese niciodată. Poate că răcise pe drum, în tren, fiindcă tușea un pic. Vorbea fără rost, adică batea cimpii. Ba mă lua de mîini, ba se ducea spre dulap, ba se întorcea și iarăși îmi povestea cît de frumoase sînt nopțile l-a ei în Polabia, cînd foșnește vîntul în ierburile necosite. Apoi, după ce m-a rugat, i-am citit scrisorile primite de la prietenii săi, pe care de ani de zile nu i le citise nimeni. Și iarăși ne-am așezat alături țîmndu-ne de mină. Și ne simțeam bine, n-aveam nevoie de cuvinte pentru a ne exprima sentimentele. Orice cuvînt n-ar fi făcut decît să strice această bucurie adîncă pe care o trăim.

Și, pe neașteptate, el deschise un dulap, pipăi pe raft și îmi puse în față o bucată de slănină, înfășurată într-o hîrtie. Scoase din buzunar un briceag și tăie cîteva felii subțiri care mai păstrau un strat gros de boia de ardei, îmi oferî să gust și apoi mîncă și el. Eu am luat o feliuță și apoi încă una. De undeva din buzunar pescui și o bucată de piine și o împărți frățește cu mine. Pe urma îmi- pachetă cu grijă slămina și o puse la loc în dulap.

Ședeam foarte aproape unul de altul cînd, deodată, intră în cameră o fată necunoscută, purtînd o sacoșă în mînă. Aruncă o privire pe masă, unde rămăseseră urme de la ospățul nostru — cîteva firimituri și o bucată de hîrtie de împachetat unsă cu grăsime.

Se duse drept la dulap și îl deschise. Aleș agățase haina mea peste paltonul lui și ea văzînd-o rămase o clipă nedumerită. Apoi se ridică pe vîrfurile picioarelor (era cam mărunțică), luă din raftul de sus slănină și o îndesă repede în sacoșă ei.

— Să încălzesc rața pentru cină sau să fac o omletă cu slănină ? întrebă ea cu un glas fwlărit.

Aleș se gîndi o clipă.

220

— Mai bine răițușca ! spuse el cu aiîta lăcomie, încît se vedea cit cîntărise în sinea lui ambele posibilități pînă să aleagă.

Fata se purta ca și cînd nu m-ar fi văzut. Curați toate resturile ce mai rămăseseră în dulap. Pentru statura ei mică avea gesturi destul de energice. Cînd a plecat însă, am observat pe obraji ei o expresie de suferință. În clipa aceea chipul frumos i se urîți. Mă impresiona însă prin colțurile gurii care într-adevăr aveau o expresie dureroasă.

— Cine e ? am întrebat cu glasul sugrumat. Cineva de la dumneata din Polabia ?

— Da' de unde ! Asta e Anicica, fata din redacție ! răspunse el cu un ton firesc și indiferent.

Mi se părea că Aleș s-a prăbușit în fața ochilor mei sau și mai rău. Am așteptat săi înceapă să-mi dea vreo' explicație. dar el nici nu se gîndea. Eu nu eram în stare, să-i pun alte, întrebări. Nici nu știu cum am izbutit săi citesc pînă la sfîrșit una din scrisorile acelea primite de la prietenii săi. Parcă aveam un glas străin. El însă se purta ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic. Cînd a vtoib timpul să ne despărțim căută să mă mai rețină cu drăgălăi-% șenie. Zicea că nu trebuie să mă, grăibesc, dar tot ce-mi spunea avea acum o altă rezonanță.

Se învîrtea ca un urs neîndemînatic între dulap și mine. Dar părea cu desăvîrșire liniștit, ca și cum chestiunea aceea cu Anicica nu-l privea, ca și cum întunericul din ochii lui purta toată vina.

De fapt, cu ce se făicuse el vinovat ? îmi promisese oare ceva ? Mergînd încet și singură, pe stradă, m-am gîndit că eu însămi procedasem nechibzuit. Mă, simțeam rău, întocmai ca atunci cînd după o operație încetează efectul injecțiilor. Eram cuprinsă de o liniște apatică și simțeam că a venit sfîrșitul. Numai că era peste puterile mele să mă, împac cu acest gînd.

Și totuși, unchiule, s-a sfîrșit ! Nu știu de ce îți mărturisesc ție

toate astea. Reține doar ceea ce te interesează. Nu spun că l-am căutat anume pentru tine, aş minți. Și cu toate a^tea, deși m-a îndurerat atîta, cred că dacă ar fi fost destinat de tine să trăiască în viitor, ar fi putui.... De altfel, cu ce drept îl judec eu ?

3 DECEMBRIE

— Hai spune, am rugat-o eu pe Liba. Amintește-ți tot ce știi despre el ! Nu-ți cer să-mi povestești, ci mai degrabă să-mi zugrăvești unele particularități ale sale. Natural, numai acelea care, îl înfrumusețează.

Liba reflectă.

— Are atîtea trăsături pozitive, și totuși părțile lui, negative mi se par uneori mai puternice. Dacă nu-ți convine ceea ce-ți povestesc, întrerupe-mă și cu îmi voi aminti de alte lucruri.

— Îlai, amintește-ți !

— E nespus de răbdător pentru un redactor. Oricine ar fi autorul unui articol, își face timp să i-l citească imediat. Și chiar dacă e un autor cunoscut îi spune părerea, cinstit și pe față. Îi sfătuiește și îi încurajează pe începători ! Caută în fiecare o seînteie de talent și chiar și pe cei •mai slabi încearcă să-i înflăcăreze.

Altceva.

— Luptă împotriva vorbăriei, în discuții caută să atingă miezul problemei și totdeauna își formulează ideea limpede și pe înțelesul tuturor.

— Bine, mai departe !

— Cînd aude că i se blrfește vreun coleg îl apără, îi scuză în fața altora defectele. Dar între patru ochi nu-l iartă.

— Admirabil! Conimuă ! Cum se poartă în afara redacției ?

— Nu-i pasă de loc ce crede cutare sau cutare persoană despre el. Uneori se poartă ca un copil. Pășește cu siguranță și umblă fără însoțitor pipăind drumul.

— Interesant, dar de calitățile astea nu am nevoie.

— Conduce un cerc muncitoresc care poartă numele lui Fucik. Cunoaște pe dinafară aproape toate cărțile acestuia și repetă din ele pasaje întregi. Nu-i plac însă oamenii care își manifestă admirația față de forța și curajul său. Aceștia îi amintesc prin ce se deosebește el de ei. lubește pe toți oamenii care se poartă cu el ca și cînd n-ar fi orb. îi place să danseze. Despre activitatea lui de înotător vorbește numai în treacăt. Iarna îi place să patineze.

— Asta ar fi ceva...

— Își schimbă des lectorii alegindu-și mereu alții noi. Îi recunoaște pe oamenii care fac această muncă din plăcere, fiindcă au inimă bună, și pe cei care își iau această sarcină din anumite motive personale.

— Încă nu e ceea ce vreau cu.

— Într-o simbătăi, după terminarea programului, când pleca din redacție spre casă, a întâlnit pe sală femeile de serviciu adunate pentru curățenie și le-a ajutat săi frece scîndurile. Astfel și-a cîștigat simpatia lor. Mereu îi înfundă buzunarele cu dulciuri, fără ca el să observe.

— Liba, exagerezi.

— Odată, în timpul unui concediu, prietenii îl consideraseră dispărut. L-au găsit la Berounha, unde făcea pe podarul. De atunci a apărut și legenda despre podarul orb.

— Iăbușca, pune mina pe inimă.

— Chita frumos la pian. Ar fi putut să devină un virtuos, însă n-a vrut. În felul acesta legătura lui cu oamenii ar fi fost de la distanță,, și el dorea tocmai i:n contact direct cu ei. Nu-i plac aplauzele, ele îi amintesc de trufia omenească,.

— Continuă, asta este ceea ce îmi trebuie !

— Acoloundee veselie, se simte bine. El însuși încearcă să provoace veselia. Când rid, spune el, proștilor li se iartă prostia, iar celormîndri mîndria. Se spune că în rîs toți sînt egali ca și în cîntec.

— Bine, Liba !

— Improvizează, la pian. Aspus că dacă ar vedea Soarele, ar scrie despre el o simfonie cum n-amaiauzit lumea.

— Și asta mi-o notez. Mai știi ceva ?

Liba tăcu. Luminile din ochi îi pădiră.

— Toateasteanu-ți sînt de ajuns ?

Se purtaca șicum ar mai fi știut multe, dar eu ghi cisem că ceea ce-mi spusese era tot ce știa. Pe neașteptate spuse :

— Unchiule, să-ți mai spun o noutate !

— Spune i

— Știi că Joza s-a cumințit ? Și-a găsit de lucru ca salariat permanent !

Am sărit surprins.

— Asta înseamnă că între voi neînțelegerile s-au sfor*șit ?

Liba strlămbă din nas :

— Să nu-l deochem.

Și începu să vorbească despre inima lui bună pe care e în stare să și-o dăruiască îndată oricui.

— Știe că-mi plac florile. De mi-ar cumpăra o florică, îmi zice eu. Dar el îmi aduce buchete întregi sau flori cu ghivece cu tot.

— Vezi ce fel de om sînt, spusei eu plesnindu-mă cu palma peste frunte. Am uitat cu desăvîrsire de această realitate a lui Franca al meu ! Și totuși numai despre asta s-ar fi putut scrie o povestire întreagă !

— Despre risipa oamenilor din viitor ? se miră Libușca.

— Despre generozitatea lor. Nu va mai exista risipă, dacă toți oamenii vor fi generoși !

— Înțeleg ! Vrei să spui că vor fi de toate din belșug ? În cazul acesta darurile își vor pierde semnificația. Cum să mă mai bucur un dar cînd pot avea tot ce-mi dorește inima ?

— Mai mult decît astăzi ! Va veni timpul, spune

Gorhi, cînd oamenii se vor bucura unul de altul, cînd vor radia lumină ca stelele. Pe Pămînt vor umbla oameni liberi, cu inimi deschise. Sufletele lor vor fi purificate și pline de îngăduință.

Viața va deveni pentru toți fericită pentru că totul va fi pus în slujba omului... Cam așa spune Gorhi ! Eu adaug doar atît : nu vor mai

exista lucruri care să nu poată fi dăruite de unul altuia pentru a-i face o bucurie. Va fi epoca darurilor.

— Și eu îți spun că darurile nu vor mai avea preț.

— Nici chiar atunci cînd un om dăruiește altuia un lucru pe care acesta și l-a dorit mai mult decît orice ?

Chiar dacă va fi puțin, prețului lui va fi prețul dragostei și al bucuriei izvorîte din dragoste.

— Ah, unchiule, acum înțeleg ! Așază-te și scrie o asemenea poveste despre generozitate și despre daruri.

— Aleș așa e orb din naștere ?

— Nu. Și-a pierdut vederea într-un lagăr de concentrare. Dar de ce întrebi ?

— Am nevoie de un orb din naștere. În povestirea mea se va naște un copil orb. Stai, vreau să notez ceva !

— Aha, a sosit muza. atunci eu plec.

— Dar tu ești sora ci, Libușca !

16 DECEMBRIE

Aseară a năvălit la mine în birou cu o „idee extra- or dinar r “.

— Unchiule, scrie despre cărucioare !

— Ce fel de cărucioare ? strigai eu uimit.

— Cărucioare de copii.

Începu pe nerăsuflăte să-mi spună cum vor arăta cărucioarele de copii peste o sută de ani. Am lăsat-o să povestească și m-am distrat pe socoteala imaginației ei pur feminine..

După ea fiecare cărucior va fi unic, creat printr-o colaborare dintre constructor și artist. Copilul va trăi în cl mult mai comod decât la sinul mamei sale. Temperatura prescrisă, ac/r condiționat, un soare mai mic dacă cel mare e ascuns sub nori, un automat pentru schimbarea scutecelor, toate acestea, spunea Liba, vor împiedica pe copii să plîngă și le va asigura un somn adine. Moștenitorii viitoareii lumi nu vor mai avea nimic de suferii.

— Ascidtă, Liuba, i-am spus eu privind-o cercetător în ochi. Ai de ghid să te măriți ?

Mi s-a părut că s-a îmbujorat.

15 — În țara strănepoților noștri

225

— Și dacă ar fi așa ?... zise ea sculurîndu-și capul. Oare nu sînt majoră ? Dar cc (i-a venit ? Cum de ți-a trecut prin tninte o asemenea idee.

Am rîs.

— Din întimplare, Libusca ! Din simplă înîmplare !

Și acum refac toiul. Ser iu... un alt început în care preamăresc generozitatea oamenilor viitori si. cărucioarele de copii. Dar în privința acelor vehicule descrise de Liba sînt în mare încurcătură. La început ideea mi s-a părut nebunească și totuși n-am alungat-o. Numai că nu știu dacă n-a fost totuși o clipă de slăbiciune cînd am cedat glasului unei sirene !

DE LA LEAGĂN LA SIMFONIE

Orbitoare în razele soarelui de vară, aleea de cărucioare se întindea de-a lungul lacului. Este cea de-a doua alee de statui și de grupuri statuare cu aspecte din viața pruncilor. Statuile vorbesc în limbajul lor despre primii pași, despre întinderea mînuțelor în întîmpinarea mamei, despre ritualul hrănirii, despre strîmbarea buzi- soareîor cînd micuții se pornesc pe

plîns. Statuile sînt înconjurate cu tufe de dalii înflorite.

Pe aici se plimbă mamele cu pruncii lor. Femeile arată atât de proaspete și tinere. Ai zice că sînt surioarele acestor prunci, surioare mai mari căroră li s-a îngăduit să-și plimbe frățiorii.

Unele merg vesele, cu pasul ușor ca și cînd le-ar veni să danseze. Altele sînt demne, căci nu există mîndrie mai mare pentru o mamă decît să aibă un cărucior în care să doarmă un pui de om a cărui viață a început ca o minune.

— Nu te-am mai văzut pe aici, spuse o mamă roșcovană, care plimba trei gemeni într-un cărucior larg, unei tinere cu parul brun care avea un cărucior cu un singur copil. Eu sînt liana.

— Pe mine mă cheamă Lenka î se recomanda bruneta. Vin aici abia pentru a treia oară, spuse ea, dar îți și cunosc căruciorul. Cine nu-1 cunoaște ! Ieri cînd am trecut pe lîngă dumneata m-am uitat în el, dar n-am văzut; nimic.

— Păi să ți-i prezint !

liana înclină spre pămînt partea din față a căruciorului și spatele acestuia se ridică. Copiii din fundul lui stăteau acum culcați într-un plan oblic

15*

— Asta e Ilanica. Cea din mijloc* se numește Jana și cea de-a treia e Anica.

— Și după ce le recunoști ? se miră Lenka. Eu nu reușesc să le deosebesc.

— Le recunosc și pe întuneric ! Nu seamănă de loc una cu alta ! Numai ochii le sînt la toate albaștri.

— Ca și ai dumitale.

— în familia noastră toți au ochi albaștri, spuse rî- zînd roșcovana. Aș vrea să dăruiesc familiei și o altă culoare, dar nu sînt în stare.

— Nu-i tîrziu ! o consolă Lenka. Parcă văd că o să ai și o fată cu ochi negri. Să-ți dau adresa doctorului Wagner. Cheamă-1, o sfătui Lenka. Face experiențe cu pigmenți. Mamele îngrijite de el dau noilor născuți culoarea ochilor și a părului pe care o doresc ele.

— Îl cunosc, zîmbi Hana. Anul trecut am fost cu soțul meu la Eupatoria. Clima de acolo face minuni. Poate de aceea am și născut trei deodată, rîse ea cu glasul ca un clopoțel.

— Și cu munca cum merge ? întrebă Lenka iarăși, fiindcă era

politicos să întrebi despre muncă.

— Lucrez la uzinele „Galata” — două ore pe zi. Sînt ajutor de grădinar în seră. Am în grijă palmierii și florile din hol, și așez vasele și ghivecele pe unde se poate. Acolo toți mă tachinează și-mi spun „doamna vază”, însă eu rîd !

— Dar soțul dumitale ?

— A, el e sportiv, boxer ! Dar dumneata cu ce te ocupi ?

- Mulțumesc, nu pot să mă plîng. Am de lucru pînă peste cap ! Diminețile sînt administratoarea terenurilor de tenis de la Lunca Trandafirie, iar după-amiezile urmez seminarul de biologie. De două ori pe săptămîină mi-am planificat însă această plimbare cu micuțul meu. Ia privește-1 !

Un cărucior electric se apropia sunînd din claxon. De departe strălucea alb ca zăpada fără nici o pată. În spatele autocăruciorului ședea comod o mamă cu înfățișare de sportivă. Forma pretențioasă de săgeată, a cărucio

228

rului care amintea de o rachetă, era o combinație puțin cam îndrăzneață pentru un cuibușor de copil.

Încă un acord de claxon și căruciorul se opri chiar în fața noilor prietene. Amîndouă îl priveau cu uimire.

— Ce grozav e ! striga Lenka cu o falsă înflăcărare.

— Dumneata l-ai imaginat, draga mea ? Întrebă liana căutînd în sinea ei argumentele care ar putea să scuze o asemenea idee trăsniță.

— Original Riviera ! spuse necunoscuta mirîndu-se că ele încă nu știu. Mă duc acolo în fiecare iarnă cu soțul meu. Se trăiește nespus de bine !

Și începu să ciripească despre actrițele de cinema, despre virtușii tenori și dirijori care strălucesc acolo pe cerul sezonului balnear.

Amîndouă prietenele dădeau tăcute din cap. În clipa aceea se aprinse o luminiță roșie în curiosul cărucior. Era semnalul că s-a sculat copilul. În același timp se auzi un joc de clopoței.

Perdelele se traseră singure în lături și doamna Hana privi înăuntru. În semiobscuritatea căruciorului apăru, dintre pernele cu dantelă, un că- pușor, ca o lună plină, roșie, cu năsucul rotund ca o bilă. Doi pumnișori se agitau în fața jocului de lumini colorate.

Proprietara căruciorului ridică capacul printr-o simpla apăsare

de buton, expunându-și comoara uimirii celorlalte două mame. Prietenele își manifestară admirația față de micuț și așteptau acum ca și moștenitorilor lor să li se acorde oarecare atenție. Dar această mamă nu vedea mai departe de marginea propriului ei cărucior.

— Mi-aduc aminte, începu ea sa povestească, că anul trecut în toamnă, când am ajuns la Nissa, tocmai avea loc un concurs pentru cel mai frumos cărucior. E timpul să se organizeze și aici la noi ceva de genul ăsta. Să fie premiat cel mai frumos și cel mai comod cărucior, care sa întrunească și frumusețea și confortul pentru copil...

— Desigur, are dreptate ! De ce să mai amînăm ? spuse rîzînd doamna Hana prietenei sale Lenka. Votăm acum, pe loc ! Eu propun premiul întîi acestei nemaiîntîlnite creații ! și arată cu degetul spre căruciorul luxos.

— Și eu votez tot pentru el ! Propun să-i fie acordat premiul întîi ! strigă zîmbind Lenka, pentru a-i face o bucurie noii sale cunoștințe.

Copilașul însă începu să scîncească. Nu-i ajutau nici clopoței, nici luminile. Nu-i era nici foame, nici sete, ci dorea altceva, ceva ce numai mama lui putea ghici.

Vrînd-nevrînd, ea trebui sa coboare de pe scaunul aflat la spatele căruciorului. În timp ce scutecele se schimbau automat, celelalte două mame o părăsiră repede. O porniră spre creșă. Cupola trandafirie a frumoasei construcții seînteia la capătul aleiei ca luceafărul de seară.

— Prostia omenească n-a murit încă ! se plînsă liana cu gîndul la necunoscută. Iar Lenka adăuga :

— Există un sanatoriu în care se pot lecu toate bolile, și mîndria, și egoismul, și minciuna, și lenea, dar prostia... cred că se vindecă greu...

Se traseră puțin într-o parte ; pe drumul din fața lor se apropia un cărucior vestit în anul acela, purta în el cinci gemeni, cinci muguri adormiți, îmbrăcați în bleu și roz. În spatele căruciorului se afla mama cu „Ordinul de diamant al maternității” pe piept. Își mîna căruciorul uriaș ca pe un altar așezat pe roate. Celelalte mame se opreau în fața ei și își fluturau batistele în semn de salut. Toate o întîmpinau cu simpatie și admirație.

Cînd cele două mame ajunseră în dreptul porții frumosului

palat, liana se opri brusc și arata spre o fereastră deschisă a creșei, prin care fluturau în afară perdelele de muselină cu care se juca vîntul.

Fereastră era oarecum acoperită de bolta ciorchinilor violeți de glicine. Dar ceea ce atrăsese atenția lianei era o tînară femeie îmbrăcată în negru, care privea lacomă ori de cîte ori vîntul ridica colțul perdelei fluturînde. Cînd perdeaua cădea, femeia se așeza, parcă alunecînd, pe o bancă.

— Ciudat, spuse liana. O vad de mai multe zile. Totdeauna o găsesc aici privind înăuntru sau așezîndu-se. Arată atît de trist.

— Pesemne că i s-a întîmplat ceva. Poate că i-o fi murit copilul.

— Cred ea n-o fi chiar așa. Ilai sa mergem la ea ! spuse Hana. Aș vrea sa o consolez, daoă mi-o sta în putință.

Cînd s-au apropiat de ea, tivul de jos al uneia dintre perdele tocmai se ridică în vînt și femeia, înălțată pe vîrfuri, privea înăuntru. Cînd auzi pași în spatele ei, se întoarse, speriată.

— Căutați pe cineva aici ? îi zîmbi Hana binevoitor. Sau poate vreți să chemați pe cineva ? ! Eu tocmai mă duc într-acolo.

— Nu, mulțumesc, nu caut pe nimeni ! răspunse necunoscuta. Mă uit și eu așa...

Avea un chip bronzat, energic, pe care nu se vedea nici urmă de tristețe. Poate că jalea stătea ascunsă undeva în adîncul privirii ei care era atît de severă ; poate că de aceea nu se simțea cîtuși de puțin obligată să răspundă zîmbetului amabil al lianei.

Părul negru îi era în neorînduiala, ceea ce făcea să pară mult mai bătrînă. Nu-i stătea bine așa. Dar se vedea că nu-i pasă cum arata. Și indiferența aceasta era poate singurul lucru care dovedea o oarecare deprimare.

— De ce numergi înăuntru ? întrebă liana, Ilai cu noi!

— Eu... Nupot ! spuse necunoscuta.

— De ce nu poți ? Toate mamele au dreptul !

— Eu nu sînt mamă.

Hana se sperie de prostia pe care o spusese. Se temu să n-o fi jignit cumva pe această necunoscută.

— Am vrut să vă spun ca acolo se pot duce toate femeile.

Orice femeie va deveni mamă dacă nu este încă.

— în afară de mine. Eu nu sînt și nici nu voi deveni.

„1-am spus numai prostii⁴”, gîndi Hana, după ce-i trecu

prima surpriză. Știa că se făcuse vinovată din cauza curiozității

ei zeloase. Prietena ei o privea și ea cu reproș. Dar necunoscuta nu părea să fie în încurcătură,

— Eu n-am copii și nu voi avea niciodată, continua ea, ca și cum s-ar fi amuzat pe seama soartei ei triste.

— Și de ce să nu ai ? Începu din nou Hana cu naivitate. Ea nu cunoștea nici un caz în care o femeie sa nu poată deveni mamă, dacă dorește.

231

— Întreabă pietrele de ee nu au. Eu sînt întocmai ca o piatră.

— Am să-ți dau un sfat, draga mea, se amestecă în vorbă si Lenka. Îi plăcea grozav să dea sfaturi oamenilor si acum nu putea sa piardă un asemenea prilej. Există un sanatoriu în Krconosi, spuse ea, unde și pietrele nasc! E vorba de institutul doctorului Ciulkov.

— Mulțumesc de sfat, dar pentru mine nu mai există vreo posibilitate de ajutor.

Și în timp ce vorbea privirea ei era atrasă de căruciorul larg al lianei. Mereu se uita spre el, apoi își întorcea privirea ca și cum i-ar fi fost teamă de ceva. Doamna liana înțelese că necunoscuta ar vrea. să-i vadă fetițele. Apropie căruciorul și o lăsă să privească înăuntru. Ea nu văzu privirea plină de reproș a prietenei sale, privire care voia să spună că nu procedează bine așa.

— Trei ! striga necunoscuta. Trei deodată ! în glasul ei era entuziasm și invidie, uimire și durere.

Își înfrînse însă repede tulburarea și spuseliniștit :

— Ce fericire !

Hana își dădu seama brusc de cumplita nedreptate a soartei.

Privea căruciorul copiilor sai plini de sănătate și alături de el vedea pe aceasta femeie care nu are și nu va avea niciodată copii. Inima i se strînse de milă. Și deodată îi trecu prin minte un gând :

— Știi ce, draga mea ? Alegeți o frunză din acest trifoi ! Femeia se uită la ea fără să înțeleagă.

— De ce faci astfel de glume ?

— Dar eu nu glumesc.

— Cum ? Ai putea ?...

— Alege ! îi oferi liana cu insistență. Alege cît timp

sînt hotărîtă... Și deodatăse îmbujora : Poate că

dumneata socotești cănu sînt destul de

frumoase saunu-ți

plac ochii albaștri ?

Acum nu mai putea fi nici o îndoială.

— Dă-mi-o pe oricare, spuse

ea simplu, și îi voi fi

o mamă bună.

232

— Asta e Hanicica, asta e Janicica și asta Anicica, le arată liana cu degetul.

— Și totuși... Necunoscuta ezită iarăși. Dacă...

— Alege o dată ! strigă Hana cu vocea aproape aspră. Hai, că nu mă uit. Eu însămi n-aș putea să ți-o aleg. Fiecare dintre ele e a mea !

Femeia se aruncă asupra căruciorului și mâinile pe care le întinsese după cel mai apropiat copil începură să-i tremure. Și iarăși se opri.

— Nu mă uit ! Repede ! strigă, cu o voce înăbușită, mama celor trei gemene. Alege o dată !

Părea că glasul ei ascunde o mare durere. Lenka intui starea ei sufletească, se opri și o strânse cu tărie în brațe.

Necunoscuta însă nu vedea și nu auzea nimic. O luă pe cea mai apropiată dintre copile. O ridică, o sărută din zbor, așa cum poți săruta numai un copil care doarme. Era în gestul ei atîta siguranță, îneîț părea că-1 face în fiecare zi. Ca și cum s-ar fi speriat că darnica și generoasa mamă s-ar putea răzgîndi în ultima clipă, o luă la fugă cu prada în brațe. Dar Hana o ajunse din cîțiva pași, îi smulse copilul din brațe și îl strînse tare la piept.

Necunoscuta păli, lăsă capul în jos fără sa scoată o vorbă și se supuse.

Lenka, care pînă acum privise cu un surîs amabil, se departă mîniată de prietena ei. Pentru a se stăpîni își plecă ochii privind în semiîntunericul plăcut al căruciorului unde se găsea copilașul ei. După o clipă însă Hana întinse necunoscutei copilul și i-1 predă ca pe un lucru sfînt.

— Trebuia totuși să-mi iau și eu rămas bun de la ea. O cheamă ca și pe mine. Ai luat-o tocmai pe Hanicica. Spune-i așa, dacă-ți place numele. Și mîine ne vom în- tîlni din nou pe această alee...

— Îți promit sigur că vin, tot atît de sigur cum mă numesc

Bedriška !

Noua mamă fugi acasă cu comoara ei. La picioarele statuii de marmură a maternității Lenka o îmbrățișă și o sărută pe Hana.
233

— Draga, bună, generoasă ! Care alta ar fi putut s-o facă ! Și eu, proasta, eram gata să cred...

În creșă toată lumea aflase despre născut în-
tîmplare. Infirmeriile, doctorii și mamele o înconjură pe
darnica Uanași o îmbrățișă pe ea și pe cei doi
prunci care îi mai rămăseră în cărucior.

A doua zi la ora stabilită, liana se uita nerăbdătoare după
căruciorul care trebuia să-l poarte pe copilul ei. Desigur, acum
nu mai era copilul ei, lianica avea o
nouă mamă. Nu, Hana nu regreta fapta ei ! Chiar dacă acum își
dădea seama că lianica fusese copilul ei preferat. Abia acum
simțea că dintre cele trei gemene pe
lianica... o iubise cel mai mult.

Mereu se gîndește la ea, la gîndăclul ei
cu ochi albaștri,
baștri, cea mai frumoasă dintre toți copiii de sub soare ! Dar cît
de mare trebuie să fi fost bucuria femeii care nu putea să
aibă copii ! Ce fericire pentru ea că primise
un asemenea dar ! Cum alerga cu fetița acasă !

De data aceasta ea făcuse unei femei cel mai mare dar
posibil. liana dăruia întotdeauna cu nespuse de multă plăcere.
Era fericită cînd putea să dăruiască ceva cuiva, chiar dacă acel
ceva nu era decît un fleac, o prostie, o floare sau un vas mic, o
cărțică de versuri care îi plăcea în mod deosebit sau o broderie
pe care o cususe ea însăși.

Bucuria celor care dăruiesc e adeseori mai mare decît a celor
care primesc darul și de multe ori e mai greu să primești un dar,
decît să-l oferi. Era de ajuns ca să-i admire ceva, să-i
placă ceva. să ia în mînă ceva care se afla undeva în
apartamentul ei sau numai să se uite la un lucru, că acesta îi și
aparținea. Soțul ei, maestru la box, aducea deseori acasă cupe
de cristal și alte lucruri - soare minunate lucrate din materiale
prețioase, trofee din turneele lui victorioase prin lume. liana, în
generozitatea ei, pusese mîna de multe ori pînă și pe aceste
comori ale soțului ei, folosindu-le ca daruri. Cunoscutul sportiv
bănui repede unde dispăreau acele neprețuite statuete și cupe;

cunoștea pasiunea soției sale, însă iubea eu atît mai mult sunetul ei plăsmuit cîin cel mai prețios material deei acele lucrșoare.

— Dăruiește cîin toate, îi spunea el. Din toate cîte sînt adunate în jurul tău. Dăruiește covorul, sau lustra, sau bufetul din bucătărie dacă simți că cineva le dorește. Numai să-ți facă ție plăcere ! Dar de trofee, te rog din suflet, nu te atinge căci numai cu le cunosc prețul !

Așa i-a spus. Dăruiește din toate, orice obiect ar fi. Și acum o muștra conștiința. A dăruit-o pe Ilanica. Ce-o să zică soțul ei, Olda, cîind se va întoarce de la Amsterdam ? El e bunătatea întruchipată, dar cu siguranță că nu s-a gîndit niciodată că ea o să dăruiască și pe unul din propriii lor copii... Nu, nu va mai face așa ceva ! îi va cerc iertare lui Olda și el va recunoaște că ta s-a înduioșat, într-adevăr, peste măsură de acea femeie tristă care nu putea să aibă copii. Și poate (e atît de uituc), poate va trece și aceasta faptă cu vederea, poate că nu va observa, cîind se va uita în pătuc, că e cu una mai puțin... și nici nu-și va aminti cîte au fost...

Îi părea din ce în ce mai rău după Ilanica. Se uita nerăbdătoare în jur să vadă dacă printre mamele care treceau nu e și bruneta aceea care primise în dar pe fetița ei. Dar zadarnic cerceta, zadarnic se plimba cu căruciorul încoace și încolo... Pe liana o podidiră lacrimile.

Se așeză mai la o parte și lăsă să defileze în jurul ei ioate mamele, toate cărucioarele. Și totuși mi-a făgăduit, își spuse ea. Poate se teme că mi-aș cere copilul înapoi ? Cum se poate teme cîind i l-am dăruit definitiv ? Oare am cerut eu vreodată ceva înapoi ? Unde e Ilanica acum ? Dacă plînge și n-o aude nimeni ? Dacă i-e foame ? Dacă i-e frig sau prea cald ? Dacă s-a dezvelit ?

Liana se uita cu jale în căruciorul ei unde se făcuse acuma atîta loc. Ania și Jana se răs fățau acum, aveau spăl iu din belșug. Și oare ce fel de om o fi femeia aceea căreia i-am dăruit ce aveam mai scump pe lume ? Nici n-o cunosc cel puțin ! Ce se întîmplă dacă am să descopăr că are un caracter care nu merită încrederea mea ? Dacă a abuzat de generozitatea mea ?

liana se rușina deodată. Cum se poate să gîndesc ceva rău despre ea cînd nici nu o cunosc ? Ara dreptul să mă îndoiesc de vreun om ? Oare pînă acum m-a dezamăgit cineva sau m-a mințit ? Nu-mi amintesc ! Cred în om și dacă m-am îndoit fie și pentru o clipă înseamnă că eu însămi sînt un om rău și ar trebui să-mi vindec caracterul bănuitor. Și, ca o confirmare, o zări pe neașteptate pe femeia de ieri tocmai cînd ieșea cu căruciorul pe poarta deschisă a creșei.

Era, și totuși nu era ea ! Nici n-ar fi recunoscut-o dacă Bedrișka nu i-ar fi venit în întîmpinare. Cît de puțin semăna cu cea de ieri ! Întreaga ei făptură se schimbase, întinerise, obrazul i se înfrumusețase, de asemenea pieptănătura și veșmintele, totul era nou și proaspăt. Ieri avea părul lins, lăsat pe umeri ca al unei dreptere- dincioase de pe timpuri, iar astăzi căpșorul ei e rotund, cu părul tăiat scurt. Se putea spune că seamănă cu majoritatea mamelor.

Luminoasă și cu obucurie aproape exagerată strînse pe Hana furtunos în brațe și începu s-o sărute pe amîndoi obraji.

— Ce fericire mi-ai dat dumneata... și ce durere ți-am oferit eu... Nu pot decît să-ți mulțumesc, să-ți fiu recunoscătoare pînă la moarte. Viața întreagă nu-mi va ajunge ca să-ți mulțumesc !

— N-aș dori asta. Mi-e suficientă prima dumitale mulțumire, mulțumirea de ieri. Pentru un dar de neprețuit nu se mulțumește decît o singură dată ! Făgăduiește-mi că a fost pentru ultima oară ! Dar vreau să-mi văd.., vreau să-ți văd micuța.

Se desfăcu din îmbrățișare și se uită în cărucior.

Da, porumbița ei, florica ei trandafirie, frunzulița ei ruptă din trifoi se afla acolo. Dar vai ! Copilul era întins pe salteaua goală și lucrată grosolan, iar sub cap avea o pernă atît de tare că forma capului nu făcea în ea nici cea mai mică adîncitura. În loc de plapumioară avea un pled din păr de cămilă. Nu semăna cu cuibul alb și trandafiriu pregătit pentru un pui de om, ci mai degrabă cu ceva care se aseamăna cu o căsuță de iepure.

Hana era gata să scape un țipăt. Dar copilul dormea în ciuda acestui fapt și somnul lui adînc și suveran pă-

rea că plutește ușor și impasibil deasupra tuturor piedicilor lumii. În loc să plîngă, să se văicărească și să-și ceară drepturile prin strigăte, copilul dormea liniștit ca un mugur trandafiriu

aruncat pe un maldăr de gunoi.

Femeia observă mîhnirea Hanei și spuse liniștit ca și cum i-ar fi dat o explicație :

— Da, am optat pentru un cărucior tare !

Desigur, liana uitase că, pe lîngă cărucioarele moi, mai existau și cărucioare tari ; uitase că există și cealaltă tabără de mame

care nusînt de acord cu răsfașarea micuților și găsesc că e mai potrivită pentru pruncii lor o educație spartană.

liana nu era de părerea lor. Le socotea pline de cruzime și nu înțelegea cum pot păși, cu un pas tot atît de mîndru, în spatele cărucioarelor lor ascetice, lipsite de orice farmec.

Dacă ar fi bănuir măcar ce educație o așteaptă pe Hanecica ei, s-ar fi răzgîndit s-o mai dăruiască. Un prunc crescut într-un cărucior tare va întîlni desigur la mai- că-sa o poală aspră, la fel de aspre vor fi toate celelalte lucruri legate de un procedeu de educație atît de inuman.

— Copilul meu ! strigă îngrozită întinzînd mîinile după fetiță. Numai somnul copilei oîmpiedică să o cuprindă în brațe și să o ridice. A fost obișnuită cu pernuță de puf sub cap. Are să-șifrece urechiușa pînă la sînge. Ai milă ! începu liana să o roage.

— Nu te supăra, liana ! spuse Bedrișka sigură de sine și conștientă de rezultatele procedurii ei. Dar eu am s-o educ cum cred eu ! Acum e copilul meu !

„la te uită cum s-a schimbat peste noapte, plîngăreața ! gîndi chinuită liana. Cum s-a umplut deodată de mîn- drie, după ce a căpătat ce și-a dorit.“

În clipa aceea se auzi un scîncet din căruciorul ei. La început scîncise Janecica și îndată scînciși Anicica, de parca s-ar fi molipsit de laca. Mama se aplecă dea

supra lor să găsească pricina nemulțumirii și să o în-i lăture. Cine știe de ce i se păru rușinos ca amîndouă fetițele ci atît de bine cocoloșite să înceapă să scîncească tocmai acum în chip atît. de nepotrivit. Ar fi dorit ca

237

plînsul sa sc audă din căruciorul tare. Ar fi dorit ca Ila- nccica să- i ajute să protesteze împotriva tuturor nedreptăților pe care i le pregătește noua ei mamă. Împotriva saltelei și a tuturor

suprafețelor tari și colțuroase ale lumii care o apasă încă de pe acum aici în cărucior.

Dar Bedriška, bănuind ce gîndește liana, se porni să-i explioe :

— Și Ilanicica mai toata noaptea a plîns pînă s-a învățat. Obişnuința e totul ! Nu sînt împotriva sistemului dumitale, căci eu însămi n-am încercat pînă acum nimic. Dar urmăresc publicațiile ambelor părți. Și una și cealaltă îşi laudă rezultatele și asupra ambelor veghează „Academia pentru sănătatea copilului Ea cercetează rezultatele ambelor sisteme. Iar statistica m-a sfătuit să înc-lin spre tabăra „spartanilor". Doamna liana constată că fetițele se udaseră. Ea le schimbă scutecele și imediat încetară să plîngă.

Și Ilanecica ar fi fest acum udă, oftă ea uitîndu-se cu dor în căruciorul străin. Le hrăneam pe toate trei o dată.

Bedriška pipăi locul de sub Ilanicica și spuse binevoitoare, ca și cum ar fi vrut s-o consoleze pe liana cea mare :

— E ud și sub ea. Dar doarme atît de adînc... Dacă ar fi trează ți-aș da-o s-o legeni.

liana o dorea fierbinte, tremura de dorința să o strîngă la piept și să-și sărute gîndăcelul pe care l-a trădat.

— Nu, nu ! Bine că doarme ! îmi ajunge dacă o privesc.

— înțeleg, înțeleg, spuse Bedriška cu pricepere și îi întinse mîna.

— Ai s-o vezi în fiecare miercuri și sînibătă. Nu te teme ! N-ai să-i duci dorul !

— Nu e vorba de asta, rîse liana printre lacrimi. Mai am acasă încă doi mormoloci ! Și vezi, sînt gata să plîng, sînt incorigibilă, sînt o mamă egoistă. Orice s-ar întîni- pla, dintre toate fetițele, tot pe Ilanecica o voi iubi mai mult.

Cînd s-au despărțit, Bedriška i-a mai spus :

— Îți făgăduiesc să fac din ea un om frumos și fericit !

238

De atunci se întîlneau de doua ori pe săptămîină pe promenada de pe Aleea cărucioarelor. În acest sector al orașului timpul frumos era asigurat de către filiala din apropiere a Institutului central pentru dirijarea climei.

Uneori desigur că măsurile luate de institut nu se împlineau întocmai si atunci oamenii începeau să glumească spunînd că „adierea comandată de institut face să le zboare bărbaților

pălăriile, iar femeilor le ridica fustele". Și totuși institutul reușea să abată multe vânturi aspre, să împrăstie negurile și să smulgă toamnei încă o serie de zile însorite. Trăiască soarele ! Trebuie stoarse din el ultimele raze pentru toți puii din cărucioarele tari și moi !

Liana păzea cu gelozie pe Ilanecica și o urmărea cum se obișnuiește cu educația spartană. Nu se mai temea s-o ia în brațe din cărucior și avea grijă întotdeauna să se uite dacă fetița nu e învinețită pe spate sau la urechiușe. Copila zîmbea la fel de dulce ambelor mame. Le arăta că are o fire veselă. Dar nu se deosebea cu nimic de surorile ei. Liana căuta zadarnic vreo trăsătură deosebită în obrăjorul micuței. Se gîndea că poate în alt cămin, sub soarele altei îngrijiri materne, înfățișarea ei s-ar putea schimba. Dar nu observa nici o schimbare și asta o liniștea. Totuși adeseori dorea să-și ia copilul cu sine acasă, fie și numai pentru o singură zi. Grozav dorea să le aibă iarăși laolaltă pe toate trei, așezate în pătuțul lor larg, și să se drăgălească cu Ilanecica, să o răsfețe și să-i dea ceea ce i se părea că numai o mamă adevărată poate să ofere. Intr-o zi i-a dat Bedrișkăi să o țină pe Ani cică.

— Spune, draga mea, ai observa dacă cineva le-ar schimba ?

— Intr-adevăr, răspunse Bedrișka nebănuind nimic, sînt trei ouă vopsite la fel. Dar unul e al meu !

— Ce-ar fi s-o iei pentru o zi pe Anicica ? o încercă liana, iar eu s-o iau la mine pe Ilanecica, bineînțeles numai pentru o noapte. Miercuri le schimbăm iarăși.

Dar Bedrișka bănuia intențiile ascunse ale lianei și îi puse repede copilul înapoi în cărucior.

239

— Cred că n-ar fi bine ! spuse ea. Ilanecica s-a obișnuit cu mine și cu rostul ei. Să le lăsăm în cărucioarele lor. Cînd vor fi mai mari și vor umbla, am să vin mereu la dumneata cu Ilanecica, iar dumneata ne vei întoarce vizita.

Toamna se apropia încet de sfîrșit. Diminețile erau pline de cețuri care peste zi creșteau și acopereau soarele. Intervențiile specialiștilor și ale cercetătorilor institutului erau zadarnice. Zadarnic lansau aparate uriașe și biciu- iau cu ele cerul înnegurat pînă la înălțimea de cîțiva kilometri.

Deasupra parcului bolta cerească rămînea întunccată. Zona arborilor do protecție nu putea să mai reziste loviturilor

furtunilor. Vîntul amesteca frunzele smulse ale mestecenilor cu ale teilor și castanilor, apoi așternea peste promenadă un covor pestrîț.

Primul ger biciuiss și veștejise daliile. Rezistau numai ultimii trandafiri de iarnă, dar în bobocii lor se ascunsese presimțirea plină de teamă că e prea tîrziu și că «anul acesta nu vor mai izbuti să înflorească. Marginea lacului se acoperi cu o pojghiță de gheață, iar păsările de apă se mutară mai în adîncul parcului, în apele mai calde ale rezervației.

Și totuși aleea nu se liniștise cu totul. Cum se însenina puțin, apăreau cărucioarele tari împinse de mamele îmbrăcate călduros. Își trimiteau una alteia zîmbete în chip de salut. Dar cînd începea să sufle vîntul mai tare, se îndreptau repede cu cărucioarele spre creșă să se încălzească.

Uneori vremea se îndrepta, se ivea cîte o zi limpede și însorită. O asemenea zi atrăgea și pe cele mai grijulii mame, avînd cele mai călduroase cărucioare. Promenada mișuna de lume și apăreau alți copii și alte mame, cu totul noi.

Într-una din aceste după-amieze clare și seînteietoare Hana și Bedrișka se întîlniră iarăși pe alee. Fu de ajuns să arunce o singură privire în cărucior și Hana înlemni de spaimă. Ilanica era acoperită numai cu o pătură subțirică și amîndouă mînuțele i se vedeau deasupra, roșii ca racii.

— Bine, dar răcește, gemu ea îngrozită. Sa-i dau ceva de la mine...

Intr-adevăr avea de unde să dea ! Căruciorul ei parca dădea în clocot, gata să arunce afară toate plăpumioa- rele de rezervă, iar cele două eăpșoare, ascunse în fundul lui, aproape că nu se vedeau.

— Nu răcește, rîse Bedrișka. Tocmai asta o întărește. După cum vezi, nu protestează.

Îmi torturezi copilul pe gerul ăsta! N-ai inimă, ci un sloi de gheață. Dă-mi-o înapoi, pînănu degeră ! Acestea

erau cuvintele care ar fi vrut să le spună, dar rtu mai avea dreptul să le pronunțe. Copilul aparținea acestei nenorocite. Putea să facă cu el ce-i plăcea. Măcar de-ar fi plîns, dar parcă dinadins nici nu plîngea.

— Hai fuga la căldură, gemu ea.

Amîndouă porniră spre creșă, unde le aștepta căldura, muzica și un bufet și unde micuții erau luați în primire de infirmiere și doctorițe. Dar încă de departe văzură că acolo se petrece ceva ciudat. În holul rotund mamele umblau încioace și încolo cu copiii în brațe, iar în ochii lor se citea îngrijorarea. Multe dintre ele urcau pe scară pînă la prima terasă, altele coborau în hol, tulburate.

Unde sînt oare surorile și studentele, ca să se ocupe de copilașii noștri, cu mîinile lor de mătase ? Dar doctorițele și asistentele unde au dispărut cu zîmbetele lor și cu cuvintele lor de laudă ?

Unii dintre bebelușii obișnuiți cu ceea ce trebuia să se petreacă la ora asta în acest locaș, au început să plîngă, cerînd astfel să se restabilească ordinea obișnuită.

Liana și Bedrișka au fugit repede pe scări pînă la prima terasă. Ușa care conducea spre direcție era larg deschisă și în ea văzură o mare de capete. Nu se putea trece. Ce s-a întîmplat ? Ce se petrece acolo ?

— E un copil înghețat !

— Nu, n-a murit încă !

— Zice că se mai mișcă !

16

241

— Dar cum a putut să înghețe ?

— Cu siguranță e copilul vreunei „spartane** !

— L-a călit... demoarte !

Doamna liana se uită la Bedrișka cu o privire nimicitoare. Dar alte glasuri se auzeau din interiorul camerei.

— Sora Marta agăsit copilul pe scări !

— Eraca un sloi de gheață ! Dar mama lui ?

— Nu are nici o mamă.

Și din nou altă veste zbură prin încăpere :

— E un băiețel !

— Un băiețel voinic și sănătos !

— Spui că e voinic și sănătos ?

— Ce frumos e !

— Ce adînc doarme !

Și deodată izbucni strigătul cuiva, un strigăt pătrunzător care se înfipse pînă în măduva oaselor celor prezenți.

— Vai, dar e orb !

În timp ce surorile preluau copilul și-l culcau în pății t, mamele s-au adunat în vorbitor să asculte informațiile doctoriței-șef.

Veniseră aici după ce un grup de medici își terminaseră consultația. Diagnosticul fusese pronunțat, iar copilul, neobișnuit de frumos, stătea culcat, deslășat în albiile 1 pătucului. Dădea din mînuțe și gungurea mulțumit. Dar pleoapele îi erau închise ca și cum ar dormi.

Mamele îl priveau. Curiozitatea nu împiedica inimile lor să se reverse. Cădeau multe lacrimi, multe mîini se întindeau după el, multe buze suspinau. Ceea ce se întâmplase era cumplit și de necrezut.

Mamele s-au așezat în nenumăratele bănci care mobilau amfiteatrul în formă de potcoavă. Jos în fața lor pe podium luă loc colegiul medical. Prezida Sipurvatli, doctorița-șefă, o indiană cu părul negru-încărunțit și cu ochi rotunzi și arzători.

— Mame ! spuse ea cu un glas liniștit, dar aspru. Avem aici un copil orb.

Prin auditoriul format numai din mame străbătu un fior și se auziră strigăte :

242

— Curn e posibil ?!

— De ce s-a născut orb ?

— Unele e mama lui ?

— Vă rog să vă liniștiți, continuă doctorița-șefă. Sîntem cu toate cuprinse de rușine și de durere. Ne rușinăm și ne întristăm că există pe lume o mamă care își azvîrle copilul, ca pe o mînușă pe care și-a scos-o de pe mîină. Oare nu știa că un copil nu e proprietatea particulară a familiei, ca aparține societății ? Oare nu știa că noi îi putem ajuta ? Prin fapta ei s-a osîndit singură. Există printre noi vreo mamă care să-i ia acelei mame apărarea ?

S-a înscris la cuvînt o femeie de statură înaltă, slabă și palidă, cu părul negru în care strălucea ciudat o șuviță albă ca zăpada. Ea spuse :

— Deși a procedat în chip laș, îndrăznesc să o apăr ! Închipuți-vă groaza și nefericirea ei cînd a constatat că copilul ei e orb. Ce putea să facă ? Noi ne rușinăm acum de fapta ei, dar și ea în afara de alte sentimente care au chinuit-o a trăit sentimentul acesta de rușine, rușine față de societatea care o

va întreba de ce s-a născut copilul ei orb. S-a temut desigur și de copilul care cîndva i-ar fi pus această întrebare. L-a înfășurat bine ca să-l ferească de ger și l-a pus pe pragul institutului nostru. Știa că noi nu vom ezita, că ne vom îngriji de el și că va trăi. Dar prin faptul că a renunțat la copil a pierdut și dreptul de a fi mama lui. Pentru acest prunc va ră-mîne o necunoscută, ca și cum n-ar fi. Copilul n-are mamă. Copilul însă are nevoie de o mamă. Sînt sigură că, în clipa cînd l-a părăsit, a plîns. Asta am avut de spus pentru apărarea acelei mame !

Femeia se așază la locul ei. Se liniște și căpătă îndată o expresie de așteptare. Doctorița-șefă lua din nou cuvîntul :

— Să vorbim despre copil ! În consiliul nostru s-a ridicat un glas care a demonstrat că ar fi mai bine pentru copil ca medicii să-l adoarmă. (Ca o seînteie electrică, printre scaune trecu un freamăt.) Menționez și această părere pentru ca discuția să fie completă, deși a și fost

16*

243

respinsă de consiliu. Acest glas susținea că societatea nu poate să-,și ia pe conștiință educația unui om care se va simți nefericit în mijlocul tuturor.

Izbucniră diferite voci :

— Cine spune că trebuie neapărat să se simtă nefericit ?

— Îl vom înconjura cu toate bucuriile lumii !

— Va avea din plin de toate, îneît să se poată lipsi de ochi !

— Își va desăvîrși celelalte simțuri atît de mult, îneît o să trăiască fericit !

— Va vedea prin muzică, prin gust și prin miros.

— Și prin mîini !

— Îl vom învăța sămuncească. În muncă se află toată înțelepciunea și fericirea.

— Și dacă nu i s-arspune... aruncă cineva o idee, dar nimeni n-o luă în seamă. Era prea stupidă și glasul tăcu îndată. Apoi continuă doctorița-șefă :

— Toate bolilede ochi, după cum știți, se pot vindeca. Cred că nu existăîn societatea noastră om care să nu aibă amîndoi ochii. În vechime erau atîția orbi, îneît se construiau cămine pentru ei. Un astfel de om era însoțit pe stradă de un cîine și semnul lui trist era bastonul cu care își pipăia drumul. Ascazi nu există cămin

pentru orbi. Deci ce putem face cu el ? Ce să întreprindem acum pe moment, pînă cînd se va lua o hotărîre definitiv valabilă ? Iată-1 aici, l-ați văzut ! E sănătos, minunea minunilor ! Nici n-a plîns încă și acesta e un fapt care vorbește despre calitățile lui, dacă ne gîndim ce noapte a petrecut. Dar va plînge, trebuie să plînga fiindcă ăsta e graiul pruncilor.

— Ce să mai lungim vorba, se auzimama cu şuvița albă în părul negru. Îl iau la mine. Dar atunci se ridicară și alte mame. Aula se umplu de glasuri :

— Dați-mi-1 mie ! Nu am decît unul singur.

— Noisîntem opt, la noi e veselie !

— Eu am să-l iubesc ca și pe copilul meu !

— Am să-i dau totul, chiar și propriii mei ochi !

— Ce-ar fi să fiu eu aceea, strigă alta, dar nu-și termină gîndul. Văzînd că și altele fug spre locul unde

244

»

se afla copilul, se repezi și ea către pătuțul micuțului. Erau mame, multe mame și numai un singur copil amenințat de atîtea brațe ! Doctorița Sipurvatti le tăie drumul.

— Copilul are nevoie într-adevăr de mamă, dar numai de o singura mamă, spuse ea. Dar ma întreb, de care dintre voi ?

— De mine ! strigă Hana cînd ajunse aproape de pătuț. Vă rog să mă ascultați !

— Știu ce vrei să spui, aprobă Sipurvatti. Ai dreptate !

— Cunoști copilul meu sau mai bine zis fostul meu copil, începu liana pasionată. L-am dăruit unei femei care nu avea nici unul. Ea m-a lăudat pentru acest dar, însă în viața mea există o lipsă, trifoilul meu s-a rupt, îi lipsește o frunzuliță ! Vă rog mult, dați-mi aeest bobocel, dați-mi-1, fiindcă și eu am știut să dau.

— Într-adevăr, nimeni nu poate să aibă înaintea du-mitale dreptul de a căpăta acest copil, spuse binevoitoare și fără să se mai gîndească, doctorița-șefă. Ți-1 dăm dumitale.

Femeile, de acord cu hotărîrea doctoriței, se retraseră. Atunci însă își făcu loc printre mame Bedrișka și se opri lîngă pătuțul copilului. Și mai înainte ca vreo persoană să o poată împiedica, înșfăca pruncul.

— E al meu, spuse ea cu hotărîre. Chiar dacă ar fi s-o dau pe Hanicica înapoi.

Copilul dădea din mînuțc în brațele ci.

— A rîs... băiatul ! strigă deodatăunadintre mame cu entuziasm și apoi glasurile începură să se învălmășească :

— Dă din mînuțe, vedeți ?

— Rîde !... liîde tot... și cu mînuțele și cu picio rușele !

— Nu vede nimic și totuși e vesel !

— Vrea să fie ținut sus, îi place !

— Dă-mi-1 și mie pentru o clipă !

Copilul se plimba dintr-o mînă într-alta. Fiecare mamă dorea să-l țină puțin, să-l strîngă și să-i spună acele

245

cuvinte dulci și nebunatice cu care își răsfățau propriii lor prunci.

Bedrișka stătea acolo cu mîinile puțin ridicate, urmărind vigilentă cum se apropie și se depărtează copilul pe valurile brațelor. În clipa următoare liana îi căzu la piept, plîngînd de fericire. Își ascunse fața la umărul ei ca să nu o vadă nimeni că suspină. Bănuia că trebuie să fi devenit urîță în momentul acela, chiar mai urîta decît bebelușii ei eînd plîngeau.

Din copilărie nu plînsese încă niciodată și nu știa că pot să piîngă și oamenii maturi și că plînsul izbucnește așa, de la sine. dacă dai în viață peste o fericire care pare de ne- supoitat, Han a rosti printre suspine :

— îți mulțumesc ! O primesc pe Hanicica înapoi și ma simt rușinată în fața gestului dumitale. E îngrozitor sa-ți i^i darul înapoi. Sînt o egoistă și dumneata m-ai făcut de rușine !

Apoi mamele se înapoiară acasă cu cărucioarele lor. Căruciorul moale al doamnei liana se îngreuiase din nou de trifoiul cel cu ochi albaștri, de data aceasta, în sfîrșit, complet ! Hanicica însă țipa cu furie și nu putea s-o liniștească. Mica nerecunoscătoare își deplîngea întoarcerea în cuibușorul moale de parcă i s-ar fi făcut Dumnezeu știe ce nedreptate.

Dar Bedrișka parcă nici n-auzea. Mergea cu pas sigur, aproape sever, cu buzele strînse într-un surîs îngîndurat și cu ochii îndreptați spre interiorul căruciorului. Mergea ca mamă recunoscută de drept, după ce primise oficial această încoronare. Numai că împărăția ei era un copil orb.

Soarele nu mai încălzea. Razele lui oblice nu făceau altceva decît să lumineze pentru ultima oară, cu toate culorile spectrului solar, acea întoarcere măreață.

Cele două femei nu se mai văzură multă vreme. După ce trecu iarna liana apăru din nou cu căruciorul ei larg pe alee, dar zadarnic o căută pe Bedrișka. Nu se arătase nici în sezonul de primăvară și nici măcar în timpul zilelor festive ale „mugurașilor”.

Nici în timpul carnavalului tradițional al cărucioarelor n-a fost văzută nicăieri, nici toamna în zilele cînd toți ie-

246

ssoa.il la plimbare și cînd cărucioarele erau conduse numai de tați, în vreme ce mamele se ospătau în palatul copiilor. Nicăieri, nici urmă de Bedrișka și de fiul ei.

A venit și vremea cînd fetițele au început să se țină pe picioare. Căruciorul devenise strîmt. Cînd au început să umble singure, s-a terminat cu plimbările. Încetul cu încetul, Hana începea să uite de aventura ei din toamna aceea. Avea atîtea bucurii și atîtea griji, încît viața ei se scurgea între creșă, grădiniță, școală și fabrică, iar zilele erau tumultoase, asemenea unei cascade.

Numai cînd o privea pe Ilanica își mai amintea din cînd în cînd cîte ceva. 1 se părea uneori că fata asta e puțin altfel decît celelalte două. Rămăsese aceeași și totuși diferită de surori, liana n-ar fi fost în stare să spună prin ce anume. De fapt, fiecare dintre ele trebuia să fie alt fel deși sînt plămădite în același cuib. Dar Jana și Ania aveau multe însușiri comune care îi lipseau Ilanicii. Aceasta în schimb avea alte calități, care lipseau celorlalte două. Era cu o părere mai înaltă și mai voinică și parcă mai înțeleaptă. Poate și din cauză că, dintre toate trei, ea venise prima pe lume. Una dintre ele trebuia să fie prima.

Și totuși, totuși uneori i se părea că fetița asta rămăsese cu semnele unei mame străine, după atîtea săptămîni petrecute într-o altă casă cînd ea o pierduse cu totul din vedere.

După trei ani avu un alt copil și începură noi plimbări și se legară noi cunoștințe.

Iar după alți trei ani... Trecuseră șapte ani cînd cele două mame se întîlniră din nou. Și tot pe Aleea Cărucioarelor. În ramurile teilor mai i'ernătau gingașe frunze palide. Stoluri întregi de păsări zburau din creangă în creangă 'într-un fel de joc nebunatic de-a prinselea.

Numai aleea din marmură albă nu înceta să povestească, eu dragoste și umor, despre momentele importante din viața

micuților.

Și iată că...

— Dumneata ești ? strigă liana uimită îndată ce recunoscuse căruciorul tare, nemilos, și apoi o văzu și pe Bedrișka.

W.

Fața ei părea că mai întinerise, dar căruciorul era tot cel vechi și cunoscut, iar dacă nu era chiar același, era unul grozav de asemănător.

Hana se uită în el să vadă ce face pruncul cel orb. În clipa aceea fu dezamăgită că nu-l găsește acolo, ca și cum între ultima întâlnire și acum n-ar fi fost o depărtare de șapte ani. Pe o salteluță de fetru zări cu totul altceva, adică un copil normal. Acesta se uita liniștit și tăcut la lume cu ochii lui de culoare închisă care exprimau bunăstarea de care se bucura și faptul că deocamdată nu are de ce să se plîngă.

Și Bedrișka, dînd la o parte perdelețele, privi în căruciorul Hanei. Și acolo sub capotă, în semiîntineric, înconjurată de pernițe, se afla o fetiță trandafirie cu ochi albaștri.

— Ea dumitale ?

— Ea dumitale ?

Au întrebat în același timp și și-au răspuns totodată. Amîndouă voiau să povestească, aveau atîtea să-și spună.

— Iarăși o fetiță, îi scăpă vorba Hanei. Dar de cînd nu ne-am văzut avem și un băiețel. Îl cheamă Sașa și are ochi de culoare închisă. Nici nu-ți vine a crede. Dar asta, e iar cu ochii albaștri. Soțului meu îi plac ochii albaștri... Dar dumneata ce faci, unde e băiețelul acela ?

— L-am lăsat acasă. S-a făcut un mare înțelept Jan al nostru, și zîmbi în direcția unde se afla casa ei.

liana se uită întrebătoare la cărucior :

— Parcă atunci spuneai că... Și eu numai pentru acel motiv ți-o dăruisem pe Ilanica.

— A fost frumos din partea dumitale !

— Ah, nu e vorba de asta ! Vreau să te întreb : și copilul ăsta e tot un dar ?

— Darul vieții mele ! șopti Bedrișka și se împurpura ca o fetiță. S-a întîmplat o minune !

— Bine, dar cum puteai să te îndoiești atunci ?

— Jan mi-a adus noroc, îi mărturisi Bedrișka. Norocul visat. Mă bucur, în fiecare zi mă bucur de altceva.

— Sînt de aceeași părere. Cînd mă scol dimineața zîm- besc gîndindu-mă ce fel de zi va fi aceasta și cc-mi va

24*

aduce bun, iar seara cînd mă culc nici nu știu cui trebuie să-i mulțumesc pentru toate.

— Dar Ilanica ce face ? Mă gîndesc deseori la ea ! Ce mare trebuie să fie ! Vino într-o zi pe la noi și ia-o și pe ea ! Au să se joace amin doi.

Hana primi invitația cu plăcere. Era curioasă să-l vadă pe Jan. În suflet însă i se strecurase totuși o teamă ca nu cumva Ilanica ei cca deșteaptă să-l pună cumva în încurcătură pe băiat și să-l facă să se rușineze. E atît de curioasă și de indiscretă, încît ar putea să-l întrebe ceva și să-l mîhnească.

— Jan al dumitale merge la școala ? întrebă ea.

— La școală nu merge, dar vine școala la el ! răspunse Bedrișka. Știu de ce ți-e frică, dar nu te teme. Toți vor să-l învețe ! Cînd s-a răspîndit vestea că am un băiat orb, ca din senin se iscă în jurul lui o îmbulzeală de pedagogi și docenți. Am fost nevoită să-l apăr în fața unui asemenea exces de interes. Am putut să-i alegem pe cei mai buni. Celebrul Merkalous îl învață pianul. Copilul nu vede, dar umblă prin casă cu tot atîta siguranță ca și mine. Știe locul fiecărui lucru, ba chiar s-a întîmplat să găsească unele lucruri pe care eu însămi nu le găseam nicăieri. Cînd îl observi nu-ți lipsește mult să crezi ca se joacă numai de-a orbul. Dar nu ! De cum trece pragul casei e gata !

A rămas stabilit așadar ca mai întîi să o viziteze Hana pe Bedrișka. Și astfel într-o zi Hana și-a chemat fetita în camera ei și i-a spus :

— Ilanico, astăzi mergem amîndouă la un băiețel care nu vede.

— Și ce nu vede ? întrebă Hanica.

— Nu vede nimic. Absolut nimic.

— Și e viu, mămico ?

— Tot așa ca și tine. Ai să te joci cu el, dar trebuie să fii bună !

— Am să mă bucur, mămico, cînd am să-l văd !

— Ah, steluța mea din cer ! Poate că băiețelul ăsta e un copil trist, trebuie să-l înveselești. Să nu vezi e o mare nenorocire !

- De ce nenorocire ? întrebă Ilanica fără să înțeleagă.
- Ți-am spus doar. Nu vede nimic în jurul lui.
- Dar nu are ochi ?
- Nu poate să-i deschidă.

Ilanica își închise amândoi ochii, strîmbă năsucul și bătu din palme. Deschise apoi repede ochii.

- Așa, mamico ?
 - Așa, însă pe toată viața. Iar tu nu poți să rămîi cu ochii închiși nici o clipă ! Vino încoace și ține ochii închiși !
- Iana luă o basma albă și lungă, apoi lega strîns amândoi ochii fetei.

- Ce vezi acum ?
- Nimic !
- Mergi ! și o împinse cu gingășie de lîngă ea. Iai, du-te unde vrei !

Dar Ilanica își smulse îndată legătura de la ochi.

- Ei, și acum gîndește-te că acest băiat umblă mereu numai așa prin lume și în jurul lui e numai întuneric.
- Și dacă e mămica lui lîngă el ?
- Poate să o îmbrățișeze, dar n-o vede.
- Dar soarele ? Dar miozotul ? Dar tablourile ?

Han a clătină din cap :

- Nu vede nimic, nimic, nimic !
- Și nu-i e teamă, mamico ?
- De cine să-i fie teamă ? Toți îl iubesc, toți îl ajută. Poate de lucruri să-i fie teamă, să nu se lovească de ele.

Ilanica se aruncă în brațele mamei sale și o luă de gît,

- Mămico, mămico, îmi vine să plîng ! E atît de trist ce-mi spui tu !

Iana își strînse copila la piept și o sărută pe ochii umezi încă de lacrimile care îi picuraseră din ei.

- Îmi pare atît de rău, atît de rău de băiețelul acela!
- Cînd o să te joci cu el, nu cumva să-i spui că ți-o milă de el. Asta l-ar dura.
- N-am să-l căinez niciodată.
- Trebuie să vorbești cu el, așa ca și cum n-ai ști ca e orb.
- Am să-i dau tot ce am !

250

- Mă tem că, darurile talc mai degrabă au să-1 întristeze, decît să-1 bucure. Să luăm cu noi ceva, dar numai pentru

mămica lui.

— I-aș da orice de pe lume, dacă aș ști...

Doamna liana își lua fetița în poală și o sărută impresionată :

— M-ai moștenit pe mine, fetiço ! Ai moștenit de la mine bucuria și mîngîierea pe care ți-o dau darurile oieri te altuia. Se uită vinovată în ochii fiicei sale : Și pe tine te dăruisem, porumbiço ! Și dacă nu era acest băiat, nici n-ai mai fi fost a me^

Bedrișka își primi oaspeții în odaia copiilor. Unul dintre pereții camerei — cel cu fața spre sud — era de sticlă și avea vederea spre parc.

Odaia se lumina ușor și se întuneca după cum soarele tînar de primăvară brăzda norii. Era o cameră de un verde luminos, cu covoare groase și cu mobilă pe cît de utilă, pe atît de comodă. La toate acestea se adăuga un pian alb și un glob al Pămîntului cu continentele, apele și masivele muntoase indicate în relief.

Se despachetară darurile. Flori, cărți de poezii, fructe rare, benzi cu muzică de cameră, semințe miraculoase de migdali și de piersici de apartament care înfloresc pînă toamna. Bedrișka își conduse apoi oaspeții în sufragerie unde era pregătit un mic ospăț. Băiatul ședea acolo pe un scaun.

— Iată-l pe Janik al nostru ! îl prezentă gazda.

Era un băiat voinic, sănătos și avea un chip luminos. Părul castaniu și-l pieptăna pe spate, dar nu i se așeza încă. Se vedea că și-l piaptănă așa de puțină vreme. Din cînd în cînd copilul își trecea palma prin par și mîna îi ^N rămînea totdeauna o clipă pe frunte.

liana era puțin dezamăgită, ('ine știe de ce ? își închipuise băiatul morocănos, cu o figură palidă, spiritualizată, suferinda. Cînd colo el era frumos, înalt și pocnind de sănătate.

Fața însă îi trăda un fel de încordare interioară. Pleoapele închise păreau că tremură și că sînt gata, gata să se deschidă.

251

— Uite, Janka, îi spuse maică-sa> asta e Hanicica ! Pri-mește-o și spune-i ceva frumos !

Băiatul întinse mîna și aștepta ca liana să i-o apuce. Doamna liana o îndemnă, împingînd-o.

— Bine-ai venit, Hanicica, spuse el cînd îi simți mîna în mîna lui. Știi că eu nu te văd ?

— Tu nu știi să spui altceva mai interesant ca sa întâmpini fata ? Îi reproșă maică-sa, nelineștită de asemenea vorbe.

— Am spus oare ceva rău ? Întrebă Jan și rîse ca și cînd ar fi știut dinainte că arc dreptate. Nu te teme, asta n-o să-ți aducă nici o supărare ! Ai să vezi ! Uneori mă joc și eu cu copiii. Sînt drăguți și vin la mine ca să nu fiu mereu singur.

— Și de-a ce vă jucați ? șopti Ilanca uitîndu-se întrebător la maică-sa.

— Spunem ghicitori, poezioare... Cred că-ți dai seama că... mînea nu-i pentru mine ! Mie nu-mi plac lucrurile rotunde. Alunecă din mîină și nu le mai pot găsi.

Bedriška se sculă brusc.

— Să-i lăsăm, spuse ea și ochii i se umeziră. Să se ducă amîndoi în camera verde. Să-și povestească ! Se vor simți mai bine singuri !

Ilana fu de aceeași părere și se ridică și ea* Bănuia că ar fi crud și indiscret să asculte curioasă cum băiatul orb își caută drumul spre inima fetei.

— Eu sînt acum în clasa a doua, începu Hanicica după ce rămaseră singuri.

— Și eu învăț, dar acasă, ca să nu fiu nevoit să mă deplasez pînă la școală, răspunse Janik.

— Învățătorul vine aici la tine în cameră ? Îl întrebă ea.

— Parcă vine numai unul ! Am mulți, și fiecare îndrugă altceva. Ar vrea să mă învețe de toate. Nu doresc** asta nimănui ! Noroc că am un cap bun ! Grozav se mai interesează de capul meu. Nu știu de ce ! Și asta nu e tot ! Vino să vezi, am să-ți arăt „școala mea“ !

O conduse la un dulap unde erau păstrate „benzile vorbi toare“.

— Asta e matematica, asta gramatica, aici e geografia, fizica, muzica... Găsești aici tot ce-ți trece prin cap.

252

— Mie îmi place muzica.

— Stai ! Am căpătat o bandă nouă. Mi-a adus-o aseară profesorul Kabelaci, acela care mă învață geografia. Numai că nu știu dacă e chiar asta. Ai auzit despre grădinile acelea subterane amenajate într-un fel de peșteri uriașe ? După ce cărbunii s-au irosit complet, minele rămăseseră goale. Atunci au atîrnat de tavanul lor cîte un soare atomic, au îngrășat pămîntul

și acum iarna înfloresc acolo cele mai frumoase flori. Cresc smochini și cociotieri. Prin frunzișul lor zboară papagali și colibri care beau apa direct din fântâni arteziene. Acolo e mereu cald, și când aici la suprafață e ger de crapă pietrele, acolo, în adânc, se culeg bananele și portocalele.

— Hai nu mai vorbi ! Dă-i drumul benzii !

Introduse banda în magnetofon. Dar nu era lecția despre grădinile subterane de palmieri, ci o altă lecție, despre un oraș de gheață care se construia atunci spre bucuria turiștilor care vizitau Insula Urșilor, departe, dincolo de Cercul Polar. Către acel oraș ducea o magistrală tăiată în gheața solidă ca oțelul. Tot din gheață se construiau palate ca în povești, cu coloane și lustre ce păreau de cristal. Ca să lumineze noaptea polară, au construit acolo o întreagă uzină hidroelectrică. Raze reci pătrund prin pereții palatelor și statuilor și se răsfrîng în unghiuri, luminînd cu toate culorile curcubeului.

— Întocmai așa arată meleagurile împărătesei Iarna, spuse Hanicica cu înțelepciune. Când am să fiu mare am să mă duc și eu acolo să văd.

Janik rîse. Apoi spuse ca și cum și-ar fi bătut joc de el însuși :

— Chiar dacă m-aș duce acolo, tot n-aș vedea nimic. Și totuși e frumos !

— Nici eu nu mă duc. Ce sa caut acolo ? spuse Hanicica pentru a-1 consola. Mi-ar degera zadarnic picioarele.

— Mie nici nu-mi pasă că sînt orb, răspunse Janik, ca și cum n-ar fi luat în seamă răspunsul ei. E adevărat că uneori sînt grozav de curios să știu cum e de fapt împrejur. Dar acum mi-e totuna. Și îmi pare bine că oamenii văd. Dacă toți ar fi fără ochi, lumea n-ar face doi bani.

253

Asta ar fi o mare lipsa, îți spun eu. Dar când în lume există numai un singur om care nu vede, ceilalți toți văd pentru el. Când te-ai obișnuit cu întunericul, ți se pare firesc. Numai tîmpiții spun că întunericul e rău, tu să nu crezi asta ! Eu mă joc cu el de-a v-ați ascunselea. Mergi mereu, pînă ajungi la capăt. Și la capăt sînt totdeauna atîtea lucruri ciudate și deosebite. Uneori ajung la cîte un lucru în preajma căruia mă simt ca în fața unei șarade, și când mămica îmi spune ce e, șarada e dezlegată. Dar uneori mă împiedic și-mi lovesc nasul de această șaradă. Am scris o poezie despre asta...

Hanicica rămase cu gura căscată de uimire. Nu înțelegea decât pe jumătate ce-i spunea băiatul și nu știa ce ar trebui să-i răspundă. Dar Janik o întrebă :

— Când te uiți la ceva și acest lucru e mereu același, te dezgustă, nu-i așa ?

— Păi da ! afirmă ea ca să spună ceva.

— Vezi ? ! spuse el victorios treeîndu-și mîna prin păr. Pe mine nu mă dezgustă nimic ! Sînt sănătos, mîinile și capul îmi sînt întregi, voi munci, și asta e principalul ! Voi lucra ca o mașină. Nici mașina nu vede și cîte nu face ! Tu, Hanicica, vezi. Eu nu. În scîlimb știu multe. Să cunoști lucrurile e mult mai mult decât să le vezi !

Deși prea multe nu înțelegea, Ilancăi îi plăcea cum se înflăcărase băiatul.

— Eu îmi închipui că toate sînt atît de frumoase în jurul meu, poate și mai frumoase decât le vezi tu, și m-aș înfuria grozav dacă deodată aș deschide ochii și mi-aș da seama că în realitate totul e mai urît decât mi-am închipuit.

— Și eu, spuse pe neașteptate Hanicica, cînd privesc multă vreme într-o carte, mi se pare că literele încep sa-mi joace pe dinaintea ochilor. Litera H parcă deodată își ridică deasupra capului amîndouă mîinile, iar S-ul începe sa șerpuiască, și nu pot să sufăr asta.

Janik se gîndea. Un norișor îi trecu peste frunte. Apoi spuse cu importanță :

— Litera H îți place fiindcă te numești Hanicica. Cu această literă începe și cuvîntul stea *.

* În limba cehă steaua se numește hvezda (11. t.).

254

ccva, Ilanicica, dar nu e chiar atît de important, adaugă el indiferent.

— Ce să mă întreb ?

— Se văd într-adevăr stelele pe cer ?

Era foarte atent să audă răspunsul fetei. Era evident că de fapt dădea o mare importanță întrebării, deși se rușina să recunoască.

— Se văd, de ce să nu se vadă ? se miră Hanicica. Și vai, cîte mai sînt !

— Și cum arată ?

— Ca niște puncte mici pe ecr. Sînt atîtea

că nimeni
 nu poate să le numere.

— Și strălucesc ?

— Te cred !

— Tot mi se pare că nu-i posibil.

— Întrebă pe cine vrei, fiecare îți va spune la fel.

— Dar Luna cum arată ?

— Luna e mare și burduhănoasă, că-mi vine să și rîd cînd o vad. Dar uneori nu se veije pe cer decît o jumătate din ea, iar cîteodată numai o felioara.

— Toate astea le știu, spuse el nerăbdător. Luna crește sau descrește după poziția Păniîntului și Soarelui. Aș vrea să știu însă cît e de mare. Cît globul acela de-acolo ? Sau cît pianul, dacă și acesta ar fi rotund ? Sau și mai mare ?

— De ! Mult, mult mai mare decît stelele ! Nici nu se pot compara... E ca un colac azvîrlit pe cer, iar stelele numai cît niște stafide.

— Dar omul ? Întrebă el brusc, uimind-o cu întrebarea. Aș vrea să știu dacă strălucește tot așa ca o stea.

— Cine ți-a băgat în cap asta ?

— Nimeni, mă gîndesc și eu așa.

Fata începu să rîdă. Începu să se uite în jur.

— Și noi avem acasă un pian, dar e negru.

Această afirmație îl surprinse pe Janka.

— Și se vede cînd e negru ? Întrebă el aproape descurajat. Cum să nu se vadă ? și își lovi fruntea cu degetulul.

Janik se opri și nu mai întrebă nimic. Ilanica dădu între timp cu ochii de niște flori așezate în colțul odăii într-un vas chinezesc.

255

— Acolo sînt bujori !

— Ai vrea și tu ?

— Dacă vrei, dă-mi un fir !

Janik se îndreptă cu pas sigur spre colțul camerei. În fața vasului se opri cu o siguranță firească.

— Vrei unul roșu sau unul alb ?

— Poate să fie și roșu.

Alese o clipă. Luă un fir și părea că îl cîntărește în mîină, dar îl puse la loc în vas. Apoi apucă unul roșu, îl mirosi și se întoarse exact pe locul de unde plecase.

— Tu vezi î strigă Hanka.

— Bineînțeles că văd, rîse el dîndu-i floarea. Dar fata se strecură în vîrfurile picioarelor pe sub mîna lui întinsă și Jan îi oferi bujorul în gol.

— Poftim ! o invită el văzînd că nu ia floarea. Apoi simți un ghiont și auzi în spatele său un glăscior răutăcios :

— Așa-i că nu mă prinzi ?

Jan se întoarse repede surprins de schimbarea neașteptată a locului din care răsunase glasul. O brază i se înflăcăra ca și cum s-ar fi rușinat de ceva. Mîna în care ținea bujorul îi alunecă în jos. Cu cotul celeilalte mîini își acoperi ochii.

— Eu am crezut că totuși vezi, spuse Hanicica. Dă-mi bujorul ! Băiatul însă aruncă bujorul departe, undeva în întuneric.

— Pleacă ! bătu el din picior.

Ilanca îl luă de mînă să-l îmbuneze, dar Jan se smulse :

— Lasă-mă !

— Treaba ta î și făcu un gest de încăpățînare cu capul.

Băiatul se retrase într-un colț, după pian. Acolo își avea un „scăunel ai suspinelor”. Pe el își plîngea totdeauna tristețile lui copilărești, cînd lumea îi făcea vreun rău. Acolo era locul unde se ascundea cînd era mic, pe cînd credea că acolo nu-l vede nimeni.

Hanicica își dădea seama că făcuse ceva rău. Ar fi vrut să îndrepte lucrurile, dar nu-i venea să se strecoare după pian pînă la el.

256

În această situație îi găsiră amîndouă mamele cînd veniră să vadă copiii. Îndată ce-l văzu pe Jan în „colțul suspinelor”, Bedrișka ghici ce se întîmplase.

— Ce faci după pian, ieși afară de-acolo ! îi porunci ea.

— Ilanicica, tu ești vinovată, începu s-o dojenească liana cu severitate.

— Mamico, el vede ! se plînsese Ilanicica. Am crezut că glumește.

— Ilai, Janik, ieși afară de-acolo, îi spuse maica-sa mai îmbunătă, și povestește-ne ce s-a întîmplat.

Janik ieși pe sub pian, își șterse genunchii de praf și bombăni :

— Nu s-a întîmplat nimic ! Era așa, o prostie.

Inima Ilanicicăi tresaltă de bucurie ca băiatul nu s-a plîns. Pentru asta îi era acum grozav de recunoscătoare.

Bedrișka însă observă bujorul aruncat pe jos, care zăcea undeva

tocmai lîngă zid. Se uită în treacăt la Ilanca, dar ea nu spuse nimic. Se aplecă spre băiat și îl sărută între ochi.

— Oh, înțeleptul mamei ! spuse ea. N-ai căzut cumva ?

Bedrișka își conduse apoi oaspeții în sufragerie, unde era pregătită cafeaua cu frișcă și îi așteptau prăjiturile, în aparență totul decurgea normal.

Cînd se despărțiră, gazda trebui să făgăduiască oaspeților că le va întoarce vizita și că va veni cu Janik să cunoască „trifoiul” întreg.

După ce oaspeții plecară, Bedrișka îl întrebă pe Jan :

— Ce-i cu tine ? Ce s-a întîmplat ? Cine a aruncat bujorul, spune ? !

Și Jan se plînsese că Ilanicica l-a amăgit, așa, deodată, fără nici un motiv, tocmai în clipa cînd se aștepta mai puțin din partea ei. Și asta l-a întristat. De aceea n-a meritat bujorul, și el a preferat să-l arunce.

— Ah ! mimoza mea sensibilă, spuse mama și-l îmbră-tișă.

Oare pentru asta te-am plimbat eu într-un cărucior tare ? Nu numai trupul, dar și inima trebuie să {i-o înarmezi ! Te-așteaptă încă atîtea încercări ! Ai să primești multe lovituri, ai să te lovești cu capul de muile, și eu n-am să fiu veșnic lîngă tine !

17 — În țara strănepoților noștri

257

— N-am să mai fiu așa, mamico, n-am să mai fiu ! Dar promite-mi că nu vom merge la ele.

În sinea ei se mira cît de sensibil e băiatul și se gîndea cu teamă la zilele lui de mîine. Avea nevoie de copii în jurul său, de copii cît mai mulți.

Băiatul cădea uneori prea mult pe gînduri și prea des se retrăgea prin colțuri, iar ea, maică-sa, tocmai de lucrul acesta se temea mai mult, să nu iasă din el un singuratic, un om ciudat și un bolnăvicios.

Pionierii care îl vizitau, se purtau cu el în mod exemplar și îl cam cruțau. Erau atît de delicați, încît îl rasfățau de-a dreptul. Nu i-ar strica dacă ar primi cîteva lovituri de la copii, cînd se joacă cu ei de la egal la egal.

În mintea micuței liana imaginea lui Jan se întipărise adînc și n-avea s-o mai uite niciodată. Stăruia în ea o uimire care nu numai că nu se ștergea, dar se adîncea pe măsură ce vremea trecea. Le povestea surorilor despre băiatul orb și, în amintirea

ei, tot ce povestea despre el era frumos, deosebit de ciudat. Și mereu o întreba pe mamă-sa cînd vine la ei Bedriška cu băiețelul. Le făgăduise doar că va veni.

Și astfel, de fiecare dată, cînd cele două mame se întîlneau pe promenada cărucioarelor, liana amintea de această promisiune.

Bedriška însă avea acum prea multe pe cap și nu dispunea de loc de timp. S-ar putea spune că se refugia în munca ei cu o însuflețire creatoare și se apuca cu pasiune și de un lucru și de altul. Era mama unui copil orb și ochii ei deveniseră și ochii lui. Înflăcărarea ei pentru muncă sporea mereu ca și cum prin aceasta ar mulțumi pentru norocul ce-i fusese hărăzit. Ziua ei era calculată cu precizie, iar ora de plimbare cu căruciorul era și ea cuprinsă în planul de muncă, dar ca o clipă de repaus, ca să poată sorbi forțe noi pentru continuarea lucrului.

În cele din urmă vorbi despre vizita asta și cu Janik. Ea crezu de cuviință că i se lăsase băiatului destulă vreme ca să-și aline rănilile și dorea ca el să fie din nou un pic „împuns”. Lui Janik i se putea vorbi ca unui copil, dar și ca unui om matur. El știa să se adapteze îndată întrebărilor

258

și răspundea cu înțelepciune mamei sale de cîte ori era nevoie.

— Janik ! îi spuse maică-sa într-o zi, după ce se scursese aproape o lună de zile de la vizita aceea. Îți mai amintești de Ilanica ?

Se uita la maică-sa atent și bănuia numaidecît ceea ce va urma.

— Am să-ți transmit din partea ei ceva, continuă dînsa cu prudență. I-ar place grozav să se mai joace cu tine, și ar vrea să mergem la ea cît mai curînd.

— Dacă vrea să mă vadă, atunci de ce nu vine ca la mine ?

— Fiindcă mai are două surori care ar dori să te vada și ele.

Peste fruntea băiatului trecu o umbră.

— Vreau să mă înțelegi, începu ea să-i explice plina de îngrijorare, lăsînd să se vadă că vorbește cu el despre preocupările ei ca și cu un om mare. Trebuie să-i întoarcem vizita, așa cum cere legea bunei-cuviințe. Au fost la noi, trebuie să mergem și noi la ele. Dacă n-o să-ți placă, nu mai mergem altă dată, terminăm cu aceste cunoștințe !

Janik reflectă o clipă.

— Te înțeleg, mămico ! spuse el în cele din urmă. Dar gîndește-te în ce situație o să mă aflu eu, într-o casă străină, față de aceste fetițe. Nu numai ca ele văd, dar sînt trei laolaltă și își cunosc fiecare colț din camera lor. Eu însă n-am să mă pot mișca. Tu știi, doar ! Voi fi acolo ca pierdut, trebuie să recunoști, mămico !

Într-adevar, așa era. Bedrișka recunoscuse îndată. Și se simți de-a dreptul rușinată că nu se gîndise singură la acest lucru. Nu putea fi vorba de întoarcerea vizitei, cînd era în cauză Janik al ei.

— Să vină tot ele la noi, și această a doua vizită o vom socoti ca o întoarcere a vizitei noastre... și apoi vom vedea ce se va mai întîmpla !

Micul ospăț se termină. Surorile se purtară fără cusur. La masă tăcură, vorbind numai cînd erau întrebate. Știau ele de ce. Nu o făceau numai așa. Înceau să cîștige încrederea mamelor lor ca să poată să plece apoi cu Janik

17*

259

În împărăția lui și să se joace acolo fără prezența celor mari.

Jan încerca să le deosebească după voce, după cum dădeau răspunsurile și după pronunție. Recunoscuse glasul Ilaniciicăi numaidecît, dar celelalte două glasuri, pînă acum necunoscute, se amestecau cu glasul ei. Încă puțin și le va putea recunoaște. În întunericul lui glasurile fetelor, deși se auzeau aproape din aceeași direcție, ba chiar izvorînd din același izvor, i se părea că sînt despărțite între ele printr-o prăpastie. Primul glas aparținea Aniei și cel de-al doilea Janei. Nu le mai încurca.

Sosi în sfîrșit și clipa pe care copiii o așteptaseră cu atîta nerăbdare : puteau pleca ! Acum Jan o să se descurce și singur cu ele, gîndea Bedrișka. N-au decît să se hîrîie puțin ! Să încaseze cîteva lovituri, doar sînt trei contra unu. Facă ce-or vrea între ei ! Bedrișka nu putea să suporte să stea între ei, să-i asculte, să-l apere pe Janik. Ar fi fost un chin și pentru ea și pentru băiat !

— De ce n-ai vrut să vii la noi ? întrebă Ilanica cu reproș, cînd rămaseră singuri.

— Ar fi fost greu pentru mine, înțelege o dată ! Aci cunosc locul, înțelegi ? Nu mă încurc !

— Nu te-ai fi împiedicat nici la noi, începu Janica, mijlocia dintre gemene.

Semăna ca două picături de apă cu surorile ei. Se deosebea de ele numai prin câțiva pistrui care îi stropiseră indiscret năsucul și prin faptul că îi plăcea grozav să rîdă. Jan își aminti că glasul cu această particularitate la masă se numea Janicica.

— Ia te uită, colo ! strigă Jana rîzînd și cu ochii la un portocal așezat într-unul din colțurile odăii. Dar ea nu privea spre fructele rotunde, aurii, cu care era împodobit pomul. Începuse să rîdă de un tub gălbui care printr-un ciudat capriciu al întîmplării ajunsese într-un ghiveci și se ridica din el ca și cum ar fi crescut din pămînt. Cu siguranță că aici era mîna lui Janik, care nu vedea niciodată ce face, iar măicuța lui nu putea să, aibă. ochii pretutindeni.

— Janicica, de ce rîai ? întrebă, ei.

— Acolo crește un tub ! chicoti fata și deodată se
întoarse spre el. Șideunde știi tu că eu sînt Janicica ?
Nu sînt Janicica ! Eu sînt Ania.

— Te cunosc după glas, rîse el sigur de sine.

Chiar

dacă ar ciripi aici o școalăîntreagă aș recunoaște îndată
glasul tău î

Jana făcu Aniei un semn, o lua deoparte și începu să-i șoptească înflăcărată :

— Vino pe locul meu ! Încearcă să vorbești ca mine, iar eu am să te imit pe tine. Să vedem dacă ne va recunoaște.

— Nu vreau, se împotrivi Ania. Joacă-te singură.

Ania simțea un pic de teamă. Privea în jurul ei cu ochii larg deschiși, plini de uimire și îneîntare. Totul în casă i se părea ciudat și deosebit. Dar expresia de uimire nu era numai o amăgire iscată de ochii ei albaștri. Ania părea într-adevăr uimită pînă în fundul sufletului ei. Lu- crușoarele, pe care aici le văzuse prima oară în viață, trezeau în ea un entuziasm neînțeleș, o surpriză plăcută și de cîte ori striga „vaai !” în acest cuvîntel punea toate nuanțele uimirii, ca și cum ar fi cîntat. Tatăl ei o poreclise o dată „uimi rea noastră albastră” și de atunci uneori îi spuneau așa. În afară de această uimire se asemana în totul surorilor ei, iar cînd înceta să „se mire” nu mai putea fi recunoscută dintre ele.

— Ce tot şușotește acolo Jana cu Ania ? întrebă băiatul deodată.

Pronunțase amîndouă numele, ca să dovedească fetelor că

sub influența melodiei învățate mai de mult, începu să cînte cu un glas subțire :

„Cînd se va stinge pe cer somnoroasa Lună Si se vor ivi zorile pe-ntînsul zării,

Vom fi în Nautil și vom pluti împreună Pînă vom coborî în aâncul mării.

Vom vedea acolo grădinile submarine Cu flori vii, minunat colorate,

Și pești cu luminițe pe bot, ca să-și lumine,
Singuri, adîncurile întunecate “

— Ai o voce frumoasă ! și)use Jan ca un cunoscător,
încurajată de lauda, Ania continuă :

„Cînd vei include tu, dulce comoară,

Petalele trandafirilor 'pleoape,

Să mai privești o dată, pentru ultima oară,

Din ferestruică la Lună, cit încă-i aproape !

Tăicuțul poate se plimbă acum pe-acolo, tăcut,

Pe marea de nisip și de lavă, visîndu-ne chiar,

Sau, poate-n craterul lui „2 februarie" el a și început Pentru corăbiile cosmice să-nalte hangar

— Mai departe nu maiștiu, declară cîntareața.

— Stai ! spuse Jan. îl sfîrșesc eu !

Se așeză la pian, pipăiclavatura și se acompanie singur.

Glasul lui era ciudatde matur, de parcă ar fi trecut

de mult pragul copilăriei :

„Semilună, în curînd te vei rotunji de lumină,

Este atît de simplă creșterea ta, și firească,

Iar cînd acolo sus vei deveni Lună-plină Și dragostea mea pentru tata o să crească.

Pînă ce discul tău va descrește-n curînd,

Pînă ce și secera de pe cer o să dispară,

Tăicuțul, ce-n Lună muncește purtîndu-ne-n gînd,

Viu și sănătos la măicuța s-o întoarce iară/"

— Ce spuneți ? întreba el, întorcîndu-se spre ele, cînd sfîrși cîntecul. Așa e ?

Și fără să mai aștepte răspunsul se întoarce spre pian și cîntă un menuet de Mozart. Surorile se mirau că în timpul acesta el nu privea nici în jos, nici înaintea lui, nici în tavan. Cînta, ca pentru cineva care se afla parca deasupra lui, ca și cum auditorii lui ar

fi plutit deasupra Pământului. Se vedea că e fericit. Din când în când se smulgea din această uitare de sine, se întorcea spre fete și lară să se întrerupă spunea :

— Mozart, îl vedeți ? Mi se pare că în jurul meu deodată s-a făcut lumină. Mozart e pentru mine Soarele,
263

Luna și stolele toate laolaltă. Nu-mi trebuie nici mîncare, nici somn. Vezi, vezi cum se aprinde luminița !...

Dar muzica lara cuvinte durase prea mult. Janca nu mai putea sta locului. Se ridică neauzită de pe canapea și făcu cîțiva pași. Îl perete era un dulap și pe polițele lui erau așezate fel de fel de lucrșoare, cum nu mai văzuse ea și care nu știa la ce foloseau. În timp ce Jan cînta, ea se aventură din ce în ce mai departe do pian și mai aproape de acele lucruri. Și dacă Ania purta în ochi uimirea, năsucul Janei exprima curiozitatea.

Ania părea că nu încetează să se mire de lume și de ea însăși. Jana în schimb ardea de curiozitate. Se întreba cu ce anume e plină această lume și tînjea să apuce în mîinile ei bucățele din ea și să întrebe : „Asta ce e și la ce folosește ?”

În partea de jos a peretelui, la o depărtare destul de mare, unde ea nu putea ajunge, atîna o chitară. Ah, de-ar putea să-și treacă degetele peste strunele ei ! Dar în cutioarele acelea ascuțite și în cele burduhănoase, ce păpuși or fi, ce jocuri sau ce instrumente muzicale ? Ce n-ar da să poată cotrobăi prin ele !

Pe una dintre polițe erau așezate niște corpuri geometrice, un cub, o sferă, o piramidă, un con și alte forme, întocmite din suprafețe lucioase și sîrme. La ce i-or fi servind ? Ce face cu ele ? Cum se joacă cu ele ?

Liana urmărea neliniștită pe curioasa ei soră și îi făcea semne să lase baltă lucrurile acelea și să vină să asculte. Jana se afla acum în fața globului. Nu putu să reziste și atinse numai cu un degețel vîrful alb al Himalaiei. Globul se mișcă. Fu de ajuns o mică mișcare și globul întreg porni să se învîrte. Liana fu într-o clipă lînga ea. O apuca de mînă și o trase înapoi.

— Vino și te așază imediat ! Poate mai spargi ceva !

— N-ai decît să te așezi tu ! i-o tăie Jana.

— încet, încet !

ITana încercă să-i astupe gura cu palma, dar Jana nu se lăsa. Fetele începură să se îmbrîncească. În timpul acesta Jan cînta mereu și Ania, uimită stătea lînga el. Ochii ei păreau că se miră,

nu atît de muzică, cît de degetele lui care alunecau pe claviatură, de chipul liniștit al băiatului și de tot ce era în legătură cu el.

264

Dar deodată cîntecul încetă. El rîse vinovat, ca și cum s-ar fi scuzat că n-a intenționat să se laude cu ceea ce știe. Sau poate îi era rușine ca se destăinuise, că le îngăduise să privească atît de adînc în sufletul său ? Ania ofta în spatele lui.

— Tu ești, Anicico ? întrebă el. O cunoscuse după respirație.

— A fost atît de frumos !

— Dar unde-ți sînt surioarele ?

— Aici ! spuse Hanca și se apropie repede.

Janica se afla pe o estradă, așezată într-un fel de firidă, aproape de ușa. Privea printr-o fereastră de sticlă într-un dulăpior montat în zid. În el strălucea o aparatură din metal argintiu, niște pîrghii și un disc alb.

— La ce servește asta ? întrebă Jana, ridieîndu-se în vîrfurile picioarelor. Ce se face cu acest aparat ?

După direcția glasului ei, Jan știa unde se afla fata. Se îndreptă spre firidă cu pas sigur.

Deschise ferestruica de sticlă.

— Acolo e un aparat care întoarce camera mereu după Soare. Astfel soarele pătrunde în cameră de dimineață pînă seara, cînd apune. Uitați-vă la fereastră !

Surorile se întoarseră către peretele de sticlă. Acolo strălucea un Soare mare care seînteia în perdele.

— Tăticul meu a mai clădit astfel de case, se lăuda el.

Mașinăria se află chiar sub noi. Se ajunge acolo prin deschizătura asta.

— Hai s-o vedem ! propuse Jana.

— E încuiat ! spuse Jan. Dar principalul e acest aparat. El e creierul întregii mașini.

— Și ce s-ar întîmpla dacă aș răsuci butonul acela de acolo ' {

— Ne-am învîrți ! Ca la călușei !

— Nu-i adevărat ! Nu-i adevărat ! Spui numai așa, îl întărită Jana.

— Nu crezi ? Ei, atunci fii atentă !

Jan răsuci butonul și spuse :

— Acum o să vină mămica.

La început nu se întîmplă nimic. Totul rămase pe ioc, doar

strălucirea aurie a Soarelui se stinse încetișor fiindcă razele cădeau tot mai pieziș. Apoi camera se întunecă și de
lg — În țara strănepoților noștri

265

dedesubt se auziră scrîșnete. Casa se întorcea mereu tot mai repede. Jan trase perdelele. Se vedeau copacii și tufișurile cum rămîneau în urma. Apoi Soarele intra din nou în odaie, și iarăși dispăru. Surorile săreau în sus de bucurie, cînd deodată se auziră niște pași repezi și ușa se deschise imediat.

— Mămica ! strigă Jan și opri repede învîrtirea.

Amîndouă mamele năvăliră în odaie.

— Ce faci aici, Janek ? Tu știi că tata ți-a interzis...

— Păi dacă ele n-au vrut să mă creadă.

Bedrișka așeză iar totul la loc și trase perdelele.

— Las' că nu s-a întîmplat nimic ! spuse liana împăciuitoare. Și voi cum vă jucați ?

Surorile începură să spună una după alta cît de mult le place Jan.

— Și tu le-ai cîntat la pian, Jan ?

— Le-am cîntat.

Mamele ar fi vrut să rămînă cu copiii. Căutau să-i atragă cu diferite întrebări. Copiii însă au observat primejdia și deodată, ca și cum s-ar fi înțeles între ei, au început să răspundă monosilabic. Lăsară să se înțeleagă ca nu le place ca oamenii mari să se amestece în jocurile lor. Amîn- două mamele simțiră lucrul acesta.

— Nu-i nimic de făcut, oftă cu un surîs de resemnare

Bedrișka. Nu ne vor.

îndată după plecarea mamelor, copiii începură să se frămînte.

— Păcat, spuse Ania. Ne-am fi plimbat mult timp.

— Și eu aș fi răsucit butonul, spuse Jana.

— Acum ce să mai născocim ? Trebuia s-o fi luat cu noi și pe Alenka. Ce-ar mai fi rîs !

— Cine e Alenka ? întrebă Jan.

— E păpușa cea mai mică. Am să-ți spun o poezie despre ea. Poate poți să ma acompaniezi la pian.

Jan, ascultător, se așeză la pian și așteptă cu mîinile pe claviatură, în timp ce Jana începu :

„Am o păpușică nouă,

Pînă și limba omeneasca o știe !

Pe-afară cînd Țopăiam amîndouă,
Ea rîde de parcă n-ar fi jucărie.

266

Dar ghicești tu pentru ce Alici/ca arc Chiar pe burtă ascunsă o
chei\ă ?

Dacă întorci cheia cea strălucitoare,

Atunci păpușa Țipă ca o șteargărită ;

Cînd îi e foame cere — urlînd ca tiranii — Să-i dai papă, și apoi
să facă nani !”

— Tu de ce nu mă acompaniezi ?

— Nu merge ! se scuză Jan. Ar fi trebuit să cînți poezia. Și
Alenka asta chiar vorbește întocmai ca un om ?

— Păpușa nu vorbește singură, îi explică liana.

— Trebuie mai întîi să i se șoptească și pe urmă repetă
întocmai. Ea de la sine nu spune nimic.

— Dar Alenka mea vorbește spunînd ce gîndește ea singură,
ca să știi, spuse Jana.

— Pentru asta ar trebui să aibă creier ! hotărî Jan. Dar dacă
repetă numai, înseamnă că are înăuntrul ei un aparat care
reproduce.

— Cînd ai să vii la noi, începui iarăși Jana să se laude, am să
te duc la bucătărie. Acolo să vezi !

Și, fără să aștepte să o poftească cineva, începui să recite :

„În mica mea bucătărie,

Pentru Alenka gătesc tapioca gustoasă Și o sobiță cu atomi mi-a
pus acolo mie Măicuța mea cea dulce și frumoasă.

Mai am și-un grătăraș pe care, ca o gospodină

Prăjesc pîinică pentru fată,

Am și o cămară cu de toate plină Și un frigider pentru
înghețată.”

Fata aștepta să vadă ce spune Jan, dacă laudă poezia, dar el nu
spuse nimic. lianei i se păru că Jane oarecum

trist, ca și cum i-ar fi părut răucă el nu va
vedea nici

frigiderul, nici grătarașul.

— Mai știi o poezie, spuse ea ca să-l consoleze. Fii atent !
Își netezi cu palmele șorțulcuțul, făcu o plecăciune și Începu ;

267

„Eu aveam un stră-stră-străbunic,

Un stră-stră-străbunic care ne spunea C-o să trăiască mai mult

decît noi, căci e voinic Şi că are o putere de urs... şi, zău, nu glumea ! Dar într-o seară în pat s-a trîntit, Ne spunea că ar vrea să doarmă netulburat. Pentru ce de dimineaţă nu s-a mai trezit, Dacă iubea Soarele cu adevărat ? Dacă vreodată doctoriţă să fiu. izbutesc, Am să ajung, prin ştiinţă, să fac chiar minuni, Descoperind cum din somn să-i trezesc Pe stră-stră-străbunicii cei buni.< Se părea ca Jan îşi schimbase atitudinea de înţelept care vrea să înveţe pe alţii. Şedea pe canapea abătut, cu obrazul lipsit de expresie.

— Şi acum iarăşi e rîndul meu ! spuse Jana nerăbdătoare. Şi îndată ce sora ei termină începu să recite plina de zel : „Corabia văzduhului devenit-a şcoala timpurilor noi, Luaţi hărţile în văzduh ! Pregătiţi copiii pentru întrebări ! Cartea lumii se va deschide îndată sub noi. Iată, acolo, Dunărea îşi duce apele spre depărtări, De jos, un vîrf al Dolomiţilor de peste nori ne priveşte, între stînci e un cuib, din el o pasăre se-nalţă şi iar se prăvale.

Numele ei ? E vulturul stîncilor ! Acum puîşorii-şi hrăneşte. Şi cum numiţi lunca aceea albastră din vale ? Este Marea Adriatică ! Chiar acum e-n furtună /... Priviţi, dinspre ţărm fumegă un vulcan temut. Cum se numeşte, cine ştie să spună ? Vezuviul! Iată, peste oraşul Neapole am trecut !”

Aici Jana se opri încurcată. Dar îşi reveni repede. Sări peste cîteva versuri şi recită sfîrşitul poeziei :

„Toată clasa se pregăteşte de drum,
Dar vai, vai! (de mii şi mii de ori am strigat),

263

Toţi vor zbura, numai eu lipsesc de-acolo, acum,
Pentru că zac şi mă tînguiesc, dar cine e vinovat ?
Şcoala mea spre cer se înălţa ca o săgeată...

Priveam simţînd cum plînsul în ochi mă podideşte.

Eu, corabia văzduhului, mi-o mîncasem, era de ciocolată, Şi acum, de durere, burta îmi plesneşte.”

Janicica îşi pus« mîiniLe pe burtă şi începu să se în- vîrtească. Se prefăcea în faţa lui Janik că o doare, cre- zînd că îl va face să rida. Vai, dar el nu vede ! îşi aminti ea deodată. De fapt şi fără

această învîrtire poezioara e cu siguranță frumoasă.

— Îți place, nu-i așa ? Încercă ea să-i smulgă laude.

— Ca să-ți spun drept, recunosc băiatul, un timp n-am prea fost ateitj.

Nu știa să mintă.

— De ce n-ai fost atent ? îi reproșa fata și se așeză jignită cît mai departe de el.

Janik începu „să privească” cu mâinile. Atinse obrazul lianei.

— Tu ești, Ilanico ? Unde e Ania ?

În clipa aceea Ania se afla la celălalt capăt al canapelei. Ochii ei larg deschiși rătăceau pe pereți și în ei sc citea

o uimire liniștită.

— Aici sînt ! strigă ea speriată, cînd el o trezi din visare.

Băiatul întinse mîna în direcția glasului.

— Ania, mai cîntă ceva !

— Ce să cînt ?

— Ce vrei ! Stai aici lîngă mine.

Ania se așeză lîngă el. Janik îi pipăi cosița. Apoi îi puse mîna pe față, ca și cum ar fi vrut să și-o întipărească în palmă. Ședea între liana și Ania.

— Hai, începe ! o invită Jan.

Ania nu se lasă mult rugată. Începu să cînte cu glăsciorul ei subțirel, care părea că și el se mira.

„Unde zbori, pasăre omenească ?

Sus, în imperiul cîntăretilor ?

269

Stai puțin deasupra norulelilor,

Asculă-i ce vor să-fi șoptească.

Dacă nu crezi — pe sufletul meu —

Să zbor pe Vetius, cu tata, nu-i greu.”

— Acum e rîndul tău ! zise ea invitîndu-l pe băiat. Janik șovăi o clipă.

— N-o să vă placă. Am făcut eu însumi poezia, așa, pentru mine. De fapt, mie mi-e totuna ! și brusc se hotărî. Dar am să șed jos. Dacă stau în picioare, mă încurc. Poezia nu e gata, dar am să-i născocesc sfîrșitul.

— Ilai, începe o dată !

„Chiar dacă omul nu vede nici la un pas depărtare,

Totuși, nu se va rătăci prin lume niciodată.

Pretutindeni sînt oameni, de ce să mă tem oare ?

Nu văd culori, da, știu ; asta e o pacoste adevărată,
Dar știu cum arată pasărea și peștele și pomul;
Vîrfurile degetelor nu mint niciodată,
Ele îmi laudă lucrul cunoscut și frumos
Și-mi dau seama și fața și spatele lui cum arată.
Fără să dau greș, ghicesc totul dintr-o dată.
Uneori nu recunosc cîte ceva, se-ntîmplă și asta.
Nu văd. în schimb am miros bun și urechi bune.
Lumea întreagă din parfumuri și sunete se compune.
Orice lucru are un glas al lui, cu care-mi vorbește.
Și orice lucru pe lume are un alt parfum.
Cît de frumos miroase garoafa ! Firește,
Numai pentru acest parfum merită să trăiești,
Dacă pentru nimic altceva viața nu te ispitește !
Parfumul și muzica sînt singurele-mi stele,
Acestea, prin întuneric devin luminițele mele.
Cînd cîntă muzica o simt pe obrazul meu prinzînd rădă-
cine,
Ca și cînd l-aș încălzi la Soare cînd strălucește ;
Spun cîntecului și parfumului la fel :
la-mă și du-mă cu tine !
Urmă o clipa de tăcere. Surorile nu înțeleseseră nimic și
așteptau să vadă ce urmează. Iana își înghiți vorbele '

270

și încerca cu tot dinadinsul să priceapă, ceva. Înțelegea
cuvintele, dar îi scăpa legătura dintre ele.

Pe Ania o încîntase glasul lui. îi sorbisecuvintele de
pe buze și i se părea că spune ceva atît de fermecător, de
frumos și de tainic, cum nu mai auzise în viața ei, și ca îndată,
îndată va începe să cînte. Cînd farmecul se slîrși fata fu
dezamăgită. Jan se uită șovăitor la publicul său.

Jana nu fusese atenta de loc. Avea de gînd să sîcîie băiatul și
să se răzbune puțin pentru că nici el nu fusese atent la poezia
ci.

Trecu dintr-un colț al canapelei la celălalt ca să aibă pe Ania
lîngă ea. Ilanica ar fi putut să-i strice gluma, în schimb Ania era
prea moale.

În timp ce Janik își recita poezia, Jana puse mîna pe spătarul
scaunului Aniei. Și tocmai cînd băiatul spunea : „Nu văd culori,
da știu...“, Jana îl gîdilă cu degetul după ceafă. Jan începu să se

scarpine în locul cu pricina. Nici Ilania, nici Ania nu observaseră nimic. Janicica se iacea că habar n-are de cele întâmplate și mai repetă o dată gestul. Tocmai când spunea „cît de frumos miroase garoafa”, îl gîdilă din nou. Janik reacționa prompt. Janicica își mușca buzele ca să nu izbucnească înrîs, dar nu mai avu curajul să încerce încă o dată.

— Aș putea să exprim mai bine lucrurile astea la pian, spuse Janik. Odată pianul va glăsui așa cum voi dori eu. Nu știu cum să vă fac să înțelegeți. De pilda, cum ar arăta această cameră în întuneric cu acest glob colorat, dacă eu aș izbuti pe neașteptate să le văd. Sau cum arăți tu, Ilani- cica, și tu, Ania, și tu, Jana... Cred însă că poezia nu mi-a prea reușit. Uneori nici n-are rimă.

— Atunci cîntă-ne la pian ! strigă liana.

În clipa aceea Jana, vazînd că el se ridică și că îi scapă printre degete, vru să mai glumească o dată, pentru ultima oară. Și iarăși îl gîdilă. Jan, cu iuțeala fulgerului, își duse mîna la ceafă și apucă mîna Janei ! Dar îi dădu drumul repede, de parcă s-ar fi ars. Jana tresări, dar era prea tîrziu. Se făcu palidă de spaimă, își retrase mîna cît putu mai repede și se ascunse trăgîndu-se mai spre colț.

Jan se ridică de lîngă Ania și se posomori de tot. El credea că prinsese mîna Aniei ! După cum știa el, Jana ședea
271

la capătul opus al canapelei. O, dacă ar fi bănuir că ea se mutase și se așezase alături de Ania !

Celelalte două surori nu bănuiau, bineînțeles, nimic. Ce fericire pentru Jana !

— Iiai, chită ! Cîntă ! îl rugau ele. Jan însă se încă- pățînă și nu mai scoase nici o vorbă. Îl mai rugară o vreme și chiar și Janicica li se alătură, înadins, ca să se audă toate trei glasurile la un loc. O cuprinse deodată frica, dar Jan rămase tăcut pînă în clipa când copiii indispuși se duseră la mama lor.

Cînd își luară rămas bun, Jan se întoarse cu spatele și refuză să dea mîna cu Ania. Toți au înțeles că fata îi făcuse ceva. A fost o despărțire tristă. Băiatul nu spuse ce i se întîmplase și se ascunse undeva, jignit. Jana făcea pe nevinovata, iar Ania plecă acasă plîngînd. Zadarnic își întrebă Hana ficele. Numai Bedrișka era liniștită. Iar o mică lovitură nevăzută ! O să-mi povestească el ce-a fost. Măcar de s-ar căli !

După o vreme Hanca și Ania și-au amintit de vizita aceea și

au început din nou să-și sîcîie mama rugînd-o să le ducă la Janik. Venise noiembrie, cădeau ploi nesfîrșite și de plimbările cu căruciorul nici nu mai putea fi vorba. Hana încercase s-o cheme mai întîi pe Bedrișka la tele- videofon. Dar la aparat nu apărea nimeni. În casa prietenei era tăcere și întuneric. Și așa, într-una din zile o luă pe Jana de mîină și porni cu ea spre vila Bedrișkăi, după vești. O luă cu ea tocmai pe Jana. Voia în sfîrșit să afle ce se petrecuse și de ce se supăraseră Jan. Pe Jana căzuse în primul rînd bănuiala. Hana știa că numai caracterul neîmblînzit al acestei copile era în stare de o șotie ștremgărească. Zadarnic încercase însă Hana să facă fata să recunoască. O dată ce mințise, Janicica se temea sa-și recunoască fapta. Ar fi vrut ea să mărturisească tot ce-a făcut, era conștientă că merită sa fie certată, dar se temea să-și recunoască minciuna.

Și iată că au ajuns la vila înconjurată de un parc. Crengile despuiate ale piersicilor, migdalilor și gutuilor se înălțau spre cerul decolorat. Bazinul din fața casei era golit și la fundul lui, pe frunze putrezite, zăcea o mierlă moartă.

272

Doamna liana apăsă pe butonul de la intrarea principală. Ușa se deschise. Traversă coridorul și holul. Ușile mascate dintre camere erau deschise — dar peste tot era gol, pustiu. Intrară în camera lui Janik. Globul, banda introdusă în magnetofon, ușile de la dulap date în lături» chitara spînzurată pe perete, totul era la locul său, neatins, ca și cum Jan chiar în clipa aceea ar fi plecat undeva și trebuia sa se întoarcă îndată. Dar nu era nimeni.

— Unde-i Janik, mămico ?

Hana nu știa ce sa-i răspundă. Mici Jan, nici altcineva nu apăru. Pe jos însă zăcea o scrisoare deschisă care sălăzărea; vedea că n-a ajuns la destinație. Bedrișka îi scria siir.n-ii salo, Elena, de la Ilodotin :

„Soră ~dragă !

Mă despart de tine pentru multă vreme, cine știe, poale pentru totdeauna. Ne mutăm la Odesa. Pe de-o par le. acolo se află acum Vaclav cu noul său proiect; vrea sa construiască la Yalta un sanatoriu după metoda sa, iar pe de altă parte, motivul principal al plecării noastre e Jan.

N-ai auzit probabil nimic despre doctorul Ivan PavJo- vici Turkinov. A reușit să redea vederea unui om orb din naștere. E

vorba de o regenerare aproape miraculoasă a celulelor moarte ale centrului vederii din creier. M-am hotărât să nu las să-mi scape acest prilej și să plec imediat cu băiatul la el. închipuiește-ți, draga mea, mai există o speranță !

Părăsim totul în grabă și zburăm ! Dacă te interesează vila noastră, ia-o tu ! Poate că ai să-mi mulțumești pentru un asemenea dar. Parcă te aud cum spui că ai și așa destule griji.

Dacă nu vrei, vino cel puțin să-ți alegi un lucru oarecare drept amintire ! Dar grăbește-te, casa a rămas deschisă ! Timpul nu iartă, ai milă de ea ! Ar fi păcat mai ales de pian dacă s-ar strica. E un instrument bun. Dacă ție nu-ți trebuie, știu că tu ai lira ta, spune-i cuiva să-l ia. Dar aș dori ca omul acela să iubească muzica ! Și nu uita să alegi și pentru tine ceva din fonoteca noastră. Conține multă muzică prețioasă, clasică și modernă. Celelalte benzi nu se strică, n-au decît să se odihnească acolo, dacă nimeni nu

27i

le vrea. Părăsim multe lucruri frumoase și dragi, care pe încetul se vor distruge. îmi pare rău, dar asta e soarta lucrurilor părăsite...”

Scrisoarea continua, dar doamna Hana nu citi mai departe. Era supărată pe prietena ei. Era o adevărată nerecunoștința că nu venise să-și ia rămas bun de la ea.

— Mamă, ce scrie în scrisoare ?

— Mama lui Janik scrie ca s-a mutat.

— Unde ?

— Departe !

— Și nu se mai întorc ?

— Știu eu ?

— Niciodată ?

— Cine știe ? Lumea e mica.

— Și toate astea rămîn aici ?

— Dracu' să le ia !

— Mămico, iau și eu ceva ca amintire.

— Să nu îndrăznești să te atingi de ceva ! Pe noi nimeni nu ne-a poftit aici ! adăugă ea cu amărăciune.

O apucă pe Jana de mîină și părăsi repede casa. Și astfel se părea că cele petrecute între copii vor rămîne pentru totdeauna o taină.

Anii au trecut și cele trei surori cu ochi albaștri au crescut. La

optsprezece ani terminaseră școala și gustau primele rezultate plăcute ale muncii independente. Se deșteptase în ele un sentiment de mândrie că au un rost în lume. Munca omului, care de fapt ar trebui să-ți provoace dureri fiindcă prin ea omul își răscumpără dreptul la toate bucuriile lumii, devine ea însăși o bucurie, chiar cea mai mare bucurie. Fără munca omul n-ar fi devenit om !

Mana lucra acum ca inginer geolog la gazificarea subterană a cărbunilor și se măritase cu un cercetător din aceeași branșă. Dintre toate surorile, ea era cea care-și amintea de cele mai multe ori de Jan. Când la răstimpuri gemenele se întâlneau la mama lor, în cadrul unei seri în care-și depanau amintirile, Hanca era aceea care întreba de el sau aducea unele vești. Și veștile erau mereu aceleași ; nimic nou. Jan locuia în Odesa, la clinica de ochi, unde îl îngri

274

jea col mai bun medic. Dar toate încercările nu dăduseră nici un rezultat.

Jana lucra ca planificatoare la un oficiu pentru distribuirea lenjeriei de copii și rămăsese aceeași copilă ușuratică, pornită veșnic pe râs. Nu era nimic mai ușor pentru cineva, decât s-o faci să râdă, și râsul răsună neîncetat în jurul ei. Numai în timpul serilor acelea de amintiri din casa părintească se posomora uneori. De câte ori era adus în discuție numele lui Jan, ea devenea neliniștită. Dar știa să se stăpânească și să-și ascundă neliniștea.

Legase prietenie cu un salariat de la uzina de automobile din apropiere. Acesta era maestru la o linie automată.

Ania devenise cîntăreață. În ochii ei mari se aprindea mereu aceeași uimire ce părea că nu se va stinge niciodată fiindcă era înscrisă încă din leagăn pe chipul ei. Poate tocmai de aceea roiau în jurul ei atîția prieteni și poate do aceea nu-și alesese din mulțimea lor nici un soț.

Ania venea cu plăcere la seratele la care Hana își invita o dată pe lună copiii. Se întruneau totdeauna cel puțin opt copii care își povesteau amintirile. Dacă ar fi venit toți doisprezece, fotoliile și canapelele din camera cea mare a copiilor nu i-ar fi cuprins pe toți. Din cei doisprezece frați nu erau decât trei băieți, restul erau fete. Zece dintre copii aveau ochii albaștri, o singură fată și un singur băiat aveau ochii de culoare închisă. Șase

aveau părul blond, printre aceștia se numărau și gemenele noastre. Ceilalți aveau părul de nuanțe mai închise, iar ultima fată era de-a dreptul brună.

Copiii erau voinici, nici grași, nici slabi, și nici unui dintre ei nu tușise vreodată. Batista o păstrau în buzunar mai degrabă ca o amintire a vremurilor când oamenilor răciți le curgea nasul. Toți doisprezece erau absolut sănătoși, de altfel ca toți copiii de pe întreg globul.

Gemenele se bucurau de favorurile celorlalți frați tocmai din cauza sosirii lor pe lume, toate trei laolaltă.

În mijlocul coloniei sale de copii, liana prindea forțe noi, copleșită fiind de dragostea și atenția tuturor. Frații își uitau vârsta în pragul camerei și deveneau iarăși copii în serile acelea. Se deschideau dulapurile și lăzile de jucării, se îmbrăcau păpușile. În cămăruțele păpușilor se așeza din nou mobilă,

275

se gătea, se prepara și se gusta mîncarea pentru ele. Se așeza teatrul de marionete, se recitau poezii vechi, se spuneau zicători și ghicitori.

În aceste ore de fermecătoare întoarcere în împărăția copilăriei, liana, acum cu părul alb, ședea pe covor și zîm- bca impresionată de numărul lor. Cît erau de mari și de grozavi acești copii ai ei, unul mai zvelt decît celălalt, și le șoplea încet numele lor de copii.

Una dintre aceste seri s-a desfășurat însă într-un fel cu totul deosebit. Ilanica și Ania sosiseră cu totul pe neașteptate, și deoarece Jana locuia încă acasă, cele trei fete se întîlniră fără să se fi vorbit între ele. Frații și surorile înțelesesă aceasta grabă, această nevoie bruscă ca gemenele să fie împreună. Înțelese și mama lor. Aflaseră o veste nouă despre Jan J O veste care picase ca un fulger din senin. Tînărul compozitor Jan vine de la Leningrad la Praga pentru a dirija simfonia sa intitulată „Văd”. Va fi primul concert din turneul său în jurul lumii. Fotografii ajunseseră înaintea lui, prin, cablu, iar biografia lui uimitoare umplea pagini întregi de ziare.

Surorile vedeau prin negura timpului camera aceea de un verde-deschis, plină de vrajă, care se întorcea după Soare, pianul cu strălucitoare-i claviatură, vasul cu bujori și cristalele de pe rafturi... Urmăreau cu respirația tăiată ciudatul destin al lui Jan. Plecarea lui în Crimeea, nădejdea neașteptată că poate

totul nu e pierdut și apoi lupta deznădăjduită pentru ochii săi. Părea că savanții de pe tot pământul luptau ca Jan să vadă și că oamenii n-aveau altă grijă decât să redea vederea unui om născut orb.

După ani îndelungați de experiențe și de insuccese, eforturile comune ale unui colectiv ales de specialiști din toate colțurile lumii au reușit. Jan a văzut ! Și ceea ce a văzut a exprimat în simfonia lui.

— Numai trei concerte pentru două milioane de oameni ! se necăji Ilanica. Asta nu e omenos ! E o insultă pentru Praga !

Batrâna liana zîmbi împăciuitor :

— Nu-i nimic, o să-l vedem la televizor, ca toți ceilalți care nu vor găsi locuri.

— Dar eu trebuie să vorbesc cu el ! izbucni Hanicica.

— Și eu ! strigă Ania atît de tare, încît maica-sa o privi uimită.

— La ultima noastră întîlnire, spuse Hanicica întor- cîndu-se cu gîndul înapoi, i s-a făcut un rău. Dar care dintre noi și ce anume numai stelele o știu ! Ție, Ania, n-a vrut să-ți întindă mîna, îți amintești ?

Aniei i s-au umplut ochii de lacrimi ca și cum scena aceea s-ar fi petrecut ieri și nu cu doisprezece ani în urmă.

— De ce îmi amintești ?

— Și tu de ce te superi ? Te mai doare ?

Amîndouă se uitară în același timp la Jana, ca și altădată : Hanicica cercetător, pe sub genele lungi, Ania neajutorată, cu ochii larg deschiși.

— Tu n-ai nimic să-i spui, soră ? o întrebă Hanicica pe Jana, de parcă ar fi spus : De ce taci mereu ? De ce nu spui în sfîrșit cuvîntul care să facă lumină ?

Janica se împurpură. Ar fi putut sa scape de mult de greutatea aceea inutilă. Ar fi putut să mărturisească surorilor ei micul ei păcat din copilărie, și ar fi rîs împreună, căci cu cît trecea vremea, amintirile despre Jan erau mai prețioase și mai căutate. Și cu trecerea anilor, Jana spera că păcatul acela pălește, că nu face să mai amintească de el. Dar ciudat lucru, se întîmpla tocmai dimpotrivă ! Și fata spuse șovăielnic :

— Aș avea multe sa-i povestesc, și apoi adăugă repede, ca și cum ar fi vrut să scape de o întrebare neplăcută : De altfel, cred că Jan o să ne invite singur.

Anicica o fixă cu uimirea ei fermecătoare :

— Crezi tu ?

— Bineînțeles, răspunse Jana. Va fi foarte curios să vadă cum arătam.

— De mult o fi uitat el de noi ! spuse Ania, prelungind cuvântul „de mult” cu un tremol-’ de părere de rău.

— N-a uitat ! spuse Hanicica cu glas hotărît.

— De ce ?

— Pentru că l-am necăjit atunci și astfel de lucruri nu se uită. Trebuie în sfîrșit sa ne spună ce anume l-a supărat.

— Eu l-am jignit! strigă Jana deodată. Și înfundîndu-și capul între perne, se porni pe plîns. Da ! Da ! Eu am fost

277

aceea ! suspina ea încărcată de remușcări. Eu am mințit, eu m-am prefăcut, eu merit pedeapsa ! Mă duc la institutul de reeducare... numai că vă rog să nu mă judecați ! Și Jana le povesti totul.

Amîndotia surorile se repeziră la ea și începură s-o consoleze. Ania își ștergea lacrimile cu batista.

— în sfîrșit, mi-a ieșit ghimpele urît și negru din inimă.

— Ah, tu, păcătoaso ! Cum ai putut să rabzi atîta vreme ! spuse Hanicica sărutînd-o.

— De cînd mă pregătesc să vă spun, surioarelor. De-o viață întreagă mă pregătesc ! Nu am avut curaj, sînt o lașă, mi-a fost teamă să vă spun că sînt o mincinoasă. Mincinoasă timp de doisprezece ani ! Ce se va întîmpla cu mine acum ?

— Acum, bucură-te ! Drept pedeapsă ți se vor smulge dinții ! Doisprezece dinți ; pentru fiecare an pierdut, cite un dinte, rîse Hanicica.

— O ! vreau să mă mărit, fie-vă milă !

începură să glumească și să rîdă, desigur aii iertat-o și totul era din nou în ordine.

Jana nu se înșelase, surorile primiră invitații. Sosiră prin curier special și pe fiecare era scris în colț, numele : Hana, Jana, Ania.

Pe al patrulea plic era scris : Pentru liana, de la Bedrișka.

Bagheta se ridică și spuse parcă : Acum ! și poarta se deschise. Sunetele adormite în instrumente se deșteptau, unul cîte unul. Toți cei prezenți, care cunoșteau soarta lui Jan, ascultau cu respirația tăiată povestirea melancolică a viorilor despre primii pași ai copilului într-un spațiu în care Soarele și

toate luminile erau stinse. Prima frază a simfoniei era o rățăcire a copilului orb în întuneric, ca într-un cerc vrăjit. Dar întunericul acesta era bun, nu trebuia să se teamă de el. Pretutindeni prin apropiere se auzea, de câte ori era necesar, un glas dulce ce se numea : „mamă“. Acest glas se putea pipăi, era cald și moale și te cuprindea în brațe. Îndată ce-l chemai îți răspundea de undeva. Dacă mergeai, glasul se preschimba în mînă, și mîna te conducea prin întuneric, puteai să te agăți de ea,

278

nimic nu ti se întîmpla, întunericul se retrăgea, nu-ți facea nici un rău.

Totuși, încă din prima parte a simfoniei apărea un tremur ciudat, o presimțire tristă. Neliniștea creștea o dată cu băiatul pînă ce se frînse într-un zbucium tragic al conștiinței. Undeva era Soare, lumea era plină de culori și de lumină, nu exista întuneric, întunericul era numai în ochii lui

La începutul celei de-a doua părți se auzea glasul copilăresc al flautului, atît de naiv și plin de veselie, care zburda mult timp, sălta și întreba celălalt glas care răspundea puțin mai melancolic.

Hanicica zîmbea visătoare, gîndindu-se la timpurile acelea depărtate. Primul glas era poate glasul ei. De fapt toată această parte se numea : „Trei glasuri", după cum tot atît de bine s-ar fi putut numi : „Trei surori".

Cu inima fremătînd, asculta acea întîlnire de demult. Și deodată își aduse aminte cum, fără să fi vrut, îl jignise atunci cînd îi alunecase pe sub mînă, tocmai în momentul în care el îi oferea bujorul roșu și cum îi strigase : „Așa-i că nu mă prinzi ?"

Sîngele îi năvăli în obraji și înlemni de rușine. Da, avea dreptate. Și acum răsuna în simfonie acea insulta adusă tînărului orb. I se părea că toți spectatorii se întorc spre ea fără să priceapă ce s-a întîmplat atunci : „Ce ai făcut, cum ai putut să...?" și Hanca, rușinată, prăbușită în sine, plînse.

Dar nu se întîmplă nimic. Glasul ei și al lui se împleteau în ciripitul flautului, se înțelegeau, sporovăiau și Hanicica în sinea ei jubila : „M-a iertat, m-a iertat !"

Apoi glasului ei i se alăturară alte două glasuri. Cum ședea acum între Jana și Ania, Hanicica simțea strîngerii de mînă din amîndouă părțile. Răspunse cu aceleași strîngerii, la dreapta și la stînga. Surorile se înțelegeau între ele și fără cuvinte.

Acum se împlăteau trei izvoarașe izvorâte din aceeași sursă. Se înălțau și totuși fiecare era el însuși. Trei glasuri, trei culori, trei motive: glasul lianei grav, cuminte, al Janei săltăreț și al Aniei, subțirel și plăcut în care

279

răsuna ecoul „Cîntecului de leagăn” cîntat atunci cu prilejul acelei vizite. Stele din cer, și de asta și-a amintit !

Aceeași melodie din flaut, prelungită apoi de pian. „Acum știu ! își aminti Ania. Așa e ! Jan trecuse apoi la pian, atunci, cînd eu nu-mi mai aminteam versurile poeziei.” Motivul trecea din instrument în instrument și mereu părea altul. Nu mai era același. Era tot „Cîntecul de leagăn”, dar parcă de fiecare dată l-ar fi cîntat alta mamă, din alta parte a globului, altui copil.

Deodată, în această împletire liniștită de flaute, viori și clarinete, căzu un ton fals. Începe, își spuseră surorile printr-o strîngere de mînă. Da, așa fusese cînd Jana cu pozna ei copilărească îl gîdilase pentru prima oară, întocmai ca o muscă indiscretă, Dar din nou viorile și violele cîntară, vremea bună se restabili și domni din nou un timp deasupra capetelor copiilor.

Dar vai, iată că se aud tonurile fatale, goale, ale unui clarinet. Se simțea în ele prevenire și încordare, anunțarea dușmanului, ca și cum cineva ar fi strigat din întuneric : Atenție ! Atunci Jana ațîțase a doua oară băiatul.

Ilanica asculta cu totul liniștită. Părea că greșeala ei cu bujorul fusese iertată, căci Jan nu o amintise prin nici o notă. Nu bănuise însă că mica glumă a Janei a zdruncinat băiatul atît de adînc.

Ania se lăsa legănată de plăcutele glasuri ale tuturor instrumentelor și i se părea că plutește. Cînd se auzi prima notă a cîntecului despre „pasărea omenească”, ea crezu că e o simplă întîmplare, dar apoi înțelese pe deplin intenția lui.

„Unde zbori, pasăre omenească”, îi cîntase ea și melodia rămăsese în sufletul lui ! Așa era ! Ăsta era cîntecul ei, deci își amintea de ea, și îi venea să chiuie de recunoștință, începu însă să sufere că Jan bănuiește și acum că ea a săvîrșit acea faptă, Asta o întristă pînă la lacrimi. Și îi venea să strige : „N-am fost eu aceea !”

Jana aștepta momentul suprem ea pe o pedeapsă. Cînd Jan începu acuzarea ispititoare, ea începu să plîngă încet. Dar cînd povesti mai departe, cum îi prinsese mîna ca pe un hoț și cînd

descrie în tonuri grave deznădejdea că pe lume există un asemenea om care sa-și bată joc de un orb, Jana fu cuprinsă de rușine. îi trecu prin cap, cu iu

£80

teala fulgerului, gândul că săvîrșise ceva atît de cumplit, încît nu mai putea fi îndreptat ; că pentru ea s-au sfîrșit toate bucuriile. S-au sfîrșit, s-au sfîrșit cu toate — gema ea împreună cu viorile și cu bașii. Pentru mine a apus soarele fericirii pentru totdeauna. Și muzica continua și nu se mai termina. Acuzația era mereu tot mai aspră, și tot mai adîncă durerea loviturilor vechi. Nu, nCf se mai putea suporta !

Janei i se făcu negru înaintea ochilor, sala se clatină cu ea și se cufundă în întuneric.

Surorile i-au dat repede ajutor și nimeni în jur n-a observat nimic. Cînd și-a revenit, muzica era cu desăvîrșire alta.

— Partea a treia ! îi șopti Hanicica încurajînd-o, ca și cum i-ar fi spus că de acum înainte nu trebuie să se mai teama.

Desigur, muzica asta n-o mai dorea, deși se părea că pentru creatorul ei clipele acestea erau și mai. chinuitoare decît cele care trecuseră. Aici alternau două motive principale, deznădejdea și speranța.

Începea printr-o superficială încredere că totul se va împlini ușor, urmau apoi săptămîni, luni și ani de încercări zadarnice și de operații dureroase ; un lanț de insuccese cînd doctorii ridicau din umeri, momente cumplite cînd Bedrișka căuta cuvintele care să pregătească băiatul să se împace cu soarta și să renunțe la toate speranțele.

Nu renunț ! strigau trompetele și pistoanele. Soarele sau moartea ! strigau cornurile și tromboanele. Nu există viață fără ochi ! Și iarăși alte experiențe, alte nădejdi. O clipă ceva luminos se mișcă în creier, apoi se stinse din nou, și iarăși un strop de întuneric se luminează, negrul se preschimbă în galben-cenușiu. Apoi iarăși totul se stinse și întunericul se rostogoli mai dens.

De ajuns, de ajuns ! gemeau fagoturile. Să lăsăm creierul ^în pace, va muri sau va înnebuni ! Clarinetele batjocoreau zădărnicia omenească : S-a sfîrșit cu toate, s-a sfîrșit !

Dar neobosita lui dorință de a lupta și strigătul lui după lumină au învins. Era imposibil să nu învingă. Vederea lui Jan devenise o problemă pentru întreaga planetă. Era singurul orb din lume și această lume ardea de dorința de a realiza ceea ce

părea imposibil și de a-i da aces-
lui om ochii pentru care luptase atît. Jan rezista. Și iată, are ochi,
dar legați cu o basma neagra ; este ultima legătură de întuneric
dc pe ochii lui. Și apoi bandajul cade.

Jan se uită în semiobscuritate și nu înțelege nimic. Vede
ligurile medicilor și ale infirmierelor în umbră, vede prima dată
oamenii și lucrurile. E ca înlemnit de uimire și-și soarbe tăcut
triumful. Ciudat, se auziră tonuri de spaimă. E oare posibil, după
atîta fericire ? Nu e un moment prea greu de suportat pentru o
inimă omenească ? Suportă ea oare o astfel de fericire fără să
se sfărîme ? Oare nu va dispărea iar totul ?...

Începu a patra și ultima parte. Abia aici izbucni tot ce era în
el. Părea că ochii i se deschiseseră nu în semiobscuritatea
sanatoriului, după jaluzelele trase, ci în lumina unei odăi cu
ferestrele larg deschise prin care năvălea Soarele. Acum se afla
pe cea mai înaltă clădire a orașului și privea lumea.

Auzul, mirosul, gustul și pipăitul păreau că înapoiază
ceremonios sceptrul adevăratei suverane — Vederea — regina
simțurilor omenești.

Încercă să exprime acea primă tulburare, cea mai puternică
din toate, clipa uimitoare cînd întunericul se retrăgea și în jur se
făcea lumină. Acestea sînt culorile, umbrele, formele... Așa
arată, deci, un om în miezul zilei. Asta e zi, și ăsta e spațiu.

Omul ! Dintre toate minunățiile el e cel mai uimitor lucru. Iată
pe creatorul acestui rai de pe Pămînt, născocit de creier și
construit din piatră și oțel, din sticlă și din tot felul de alte
materiale pe care Pămîntul și marea le adăposteau în sînul lor.

Dar cum s-a construit ? Cu ce s-a construit ? De unde aceste
lucruri, mai perfecte și mai frumoase decît florile naturii ? El știe
de mult că toate ies din mîinile omului, dar nu le-a văzut
niciodată pînă acum. Astăzi, aici, prin toate instrumentele din
orchestră, el retrăiește uimirea primei clipe în care a izbutit să
vadă. Așadar, acestea sînt mîinile omului. Dar nu e numai
uimirea față de ele. Jan vrea să exprime ș4 întreaga bucurie și
fericire a sa pentru simplul fapt că omul are mîini ! Și eu și tu —
noi toți — fiecare om are aceleași mîini cu cinci degete. Nimeni
nu are cu un singur deget mai mult sau mai puțin. Dar în fie
care deget se află secretul unor lucruri noi și minunate. Și cu cît
vor fi mai multe mîini, cu atît se vor crea lucruri mai multe și
mai minunate.

„Pământul oamenilor” a intitulat el ultima parte a simfoniei, în care nu apărea numai bucuria egoistă a orbului care a reușit deodată să vadă, care a privit pe fereastră pentru prima dată, ci era înălțat și un imn de bucurie, de glorie a omului. Răsuna aici un motiv de uimire, de surprindere și de farmec proaspăt. Era în el emoția primei și neuitatei priviri asupra lumii, imaginea orașelor- grădini, cu teatre, stadioane, galerii de artă și palate albe, în care locuiau ei, creatorii uzinelor electrice și ai poeziilor, ai liniilor automate și ai simfoniilor, ai navelor cosmice, ai statuiilor, cântecelor și dansurilor.

Era un imn de slavă închinat omului și operei sale. Omul creează opere tot mai grandioase și mai frumoase și o dată cu acestea crește și el, tot mai măreț. Dar de unde să ia instrumentele care să exprime această minune ?

Jan recurse atunci la ajutorul glasului omenesc. Adăugă orchestrei un cor. Și în glasurile omenești se simțea neliniștea veșnică a creatorilor, zbuciumul căutărilor și bucuria descoperirii, dorința neobosită de a învinge și stăpîni natura, de a o transforma neconținut.

Păreau că răsună glasuri de clopot și de fluier, de ciocan și de sirenă, vocile și instrumentele contopindu-se în final într-o revărsare de bucurie și fericire, de mîndrie și încredere...

Stăteau toate trei în fața lui : Ilanica, Jana și Ania. Ele îl văzuseră și cu doisprezece ani în urmă, dar el le vedea acum pentru prima oară. Privirea îi aluneca de la una la alta. Acum clătina din cap și hotăra ceva. Fetele rămaseră surprinse. Băiatul se schimbaseră cu totul. Avea ochi adînci, de culoare închisă, cu o strălucire ciudată care nu venea din lumea de afară, ci dinăuntrul lui. Era mai degrabă o lumină decît o strălucire. Cîți ani putea să aibă ? Nici douăzeci ! Și totuși în jurul gurii lui se vedea că el cunoscuse ceva ce puțini din jurul său cunoscuseră : durerea.

— Așadar, voi sînteți cele trei surori ! Începu el să vorbească după ce luă loc în camera de la hotel. Să

283
nu-mi g'puneți numele voastre ; le ghicesc eu singur ! După glasuri ! Spuneți-mi fiecare trei cuvinte !

— Am să-ți spun chiar mai multe, zise Hana, visătoare. M-ai întrebat atunci dacă pianul se vede, deși e negru, și dacă omul strălucește ca o stea.

— Strălucește, e adevărat ca strălucește ! strigă el. Nu crezi ? Eu mai văd cu ochii din copilărie, mai văd și ceea

ce voi nu mai percepeți de mult.

Apoi se ridică și făcu cîțiva pași spre un vas antic care se afla într-un colț al odăii. Printre alte flori se găseau în el și bujori sîngerii, puși acolo parcă anume ca să-i poată oferi ei un fir.

— Îți amintești ?

— Cum l-ai aruncat atunci în colț ? N-am să uit niciodată, ! Acolo în sală am pălit de spaimă că ai să mă cerți în fața tuturor, dar m-ai iertat, spuse ea primind bujorul; Și ca să scape de încurcătură arătă spre surorile ei. Pe liana ai ghicit-o, mai rămîne Jana și Ania.

Jan se uita de mult la chipurile Aniei și Janei. Sc vedea că e surprins și că nu înțelege ceva.

Arăta cu degetul chipul mîhnit al Janei și spuse deodată :

— Ania !

Jana scutură din cap și șopti vinovată :

— Jana.

— Atunci, strigă el mirat, asta înseamnă că atunci dumneata ai fost !

— Da, eu ! spuse ea amărîtă și lacrimile îi țîșniră iarăși din ochi. Eram în sp^fjrle Aniei și mi-ai prins mîna.

— N-o mai chinui ! strigă Hana și își cuprinse sora în brațe. Destul s-a chinuit pîna acum din cauza asta ! Și-a ispășit pedeapsa !

— Nu ! spuse Jana. Pedeapsa continuă și va continua. Vina mea va apărea totdeauna, de cîte ori și oriunde se va cînta accasta simfonie. Și e drept să fie așa ! Niciodată insulta pe care ți-am adus-o nu poate fi spălată. Obolurile și oornurile dumitale nu mi-o pot ierta niciodată.

— Jana ! strigă Jan cu reproș. Dar eu te iert, spre sfîrșitul părții te-am iertat, tot sfîrșitul este o largă iertare. N-ai auzit oare ?

— N-a auzit sfîrșitul, o apără liana. Tocmai se trezea din leșin.

— Și ascultînd ultima parte nu te-ai bucurat oare împreună cu mine ? Și oare eu nu te-aș fi iertat de mult, dacă aș fi avut ce să-ți iert ? Nu pot decît să mulțumesc și să binecuvîntez toată lumea și pe dumneata, Jana, că faci parte din frumusețea acestei lumi și deci din fericirea mea.

Se duse spre ea, o cuprinse cu amîndouă mîinile și o strînse

la piept. Jana începu să rîdă printre lacrimi. Rîsul ei suna atît de alintător și de fără grijă, ca și cum ar fi scăpat brusc de o mare greutate și ar fi zburat drept către cer.

Numai Ania tăcu. I se citea pe față o uimire tristă. Cum se petrecuseră oare toate cu doisprezece ani în urmă ?

Sora mea a fost vinovată, nu eu. Dar cuvintele lui păreau s-o înalțe pe Jana, iar îmbrățișările lui s-o cinstească și s-o răsplătească — de aceea era atît de fericită.

Și Hana îi făcuse ceva, dar cum își tănuise fapta, sfînta ! Niciodată nu ne-a spus nimic și pentru asta el i-a dat un bujor roșu. Ce însemnătate are această floare pentru ei amîndoi ? Ce le amintește ? Ce semn e acesta ?

Aniei i se părea că ea era singura păgubită. Și dacă nu pe de-a-ntregul fusese lăsată, în orice caz, la urmă. Primul nume care îl rostise fusese al ei. El strigase „Ania“, . dar numai pentru că-și amintise de acea nedreptate. Nu îi cunoștea chipul și o confunda cu Jana. Asta o întrista în cea mai mare măsură.

Dar Jan își îndreptă deodată privirea asupra ei :

— Ania, cîntecelul meu ! încotro zbori, pasăre omenească ? rîse el. Pe tine te-am lăsat la urmă !

Amîndouă surorile se uitară vesele la Ania. îi înțelegeau așteptarea. Față de el, ea singura era fără pată.

— Totuși, nu m-ai recunoscut, îi reproșă ea.

— Nu te-am recunoscut, spuse el. Nu te supăra pe ochii mei. Ei văd și străluciri nevăzute, dar sînt atît de proști ! Se uită la toate plini de spaimă. Și la dumneata, Ania ! Dar nu te teme ! Abia acum se descurcă toate și abia acum pot lega glasul de chipul dumitale. Nu bănuiam cum arați. De aceea rătăceam. Nu înțelegeam și mă plîn- geam. Eram grozav de sensibil și ușor de jignit. Se spune

385

că așa erau pe vremuri oamenii orbi ! Glasul dumitale și gluma aceea erau pentru mine o contradicție do neînțeleș. Această contradicție m-a hărțuit pînă cînd am ieșit din ca întocmai ca un șarpe. Partea a treia a simfonici esto pielea mea de șarpe ! Dar glăsciorul dumitale, Ania, care cîntă uimit despre pasărea omenească a învins în mine. Și toată partea a patra nu e altceva decît o variație pe motivul uimirii față de lume. Dumneata, Ania, te miri de ea încă de la naștere. Eu, de asemenea, de la nașterea mea, fiindcă eu m-am născut a doua oară !

Fata asculta fermecată și ochii ei mari deschiși exprimau într-adevăr o uimire copilărească.

— Da, da, așa e ! spunea ea tulburată, răspunzându-și mai degrabă ei însăși decât lui.

— Și mai cînti încă ? o întrebă el pe neașteptate.

— Sînt cîntăreață !

— De operă ?

— Asta nu ! Cînt numai cînd vreau și ce vreau !

— Ți-ar place să călătorești și să cînti ?

— Chiar așa și fac.

— Vino cu noi, ai să cînti în corul nostru !

— Aș putea oare ? șopti Ania și ochii i se închiseră de bucurie.

— Ne îndreptăm cu o navă aeriană spre apus : Milano, Marsilia, Barcelona, Madrid și Lisabona. Și apoi spre Africa. Zboară cu noi, Ania ! Ne vom uimi de frumusețea lumii și vom iubi împreună viața. Vrei ?

— Da, spuse ea încet și ochii i se deschiseră din nou mari. Părea că niciodată nu priviseră așa...

28 DECEMBRIE

Am să descopăr un părănîl necunoscut, la o depărtare de suie și sute de ani de noi. Dar și sutele de ani sînt formale din clipe. Vreau să spun prin asta că acest pă- mint visat, oricît ar fi de departe/ se apropie și noi ne apropiem de el ureînd pe treptele vremii...

286

Cum va arăta omul viitorului ? Cum și prin ce se va deosebi de ziua de astăzi ? Unde să găsești un asemenea exemplu ? Să iei istoria ca măsură a timpului ? Să te întrebi cu ce sînlem noi mai buni decât strămoșii noștri din istorie ? Cum a evoluat caracterul omului, morala și obiceiurile lui ?

Omul de astăzi este ca un convalescent după o boală grea. Are încă în sine urmele vechilor vicii. Dar se va însănătoși.

Chiar și eroii povestirilor mele au cucuiele și zgîrietu- rile lor morale. Am lăsat la o parte ipocrizia, lașitatea, trădarea, setea de cîștig și fățarnicia. Aceste rușini legate de numele omului vor fi uitate pentru totdeauna, ca și cum n-ar fi existat niciodată. Dar Franța al meu este un leneș din aceia de pe timpuri, care își face o cinste din lenea lui. Martin, cu picătura lui de otravă în sînge, e cutremurat de gelozie, sentiment tot atît de vechi ca și

istoria. Iar următorul meu personaj, Petia, șovăie deodată între datorie și dragoste. Și Jana a știut să mintă. Ani de-a rîndul și-a purtat acest spin înfipt sub unghia plină de puroi. Oamenii vor fi și pe viitor naivi, nebuni, zăpăciți, fricoși, lacomi, lipsiți de orientare, fanfaroni și mai știu eu cum. Va fi atît de ușor să condamni pe eroii mei, dacă toți sînt construiți dintr-un material atît de fragil. Mulți cititori le vor reproșa una și alta și în fața faptei*.r lor vor ridica din umeri. Vor susține că prea se aseamănă cu oamenii zilelor noastre, că sînt înseși umbrele lor. Vor avea dreptate ! Alții vor spune că prea se deosebesc de ei, prin frumusețea caracterului lor. Și aceștia vor avea dreptate.

Vor zice poate : Această povestire e mai bună, cealaltă mai proastă. Nici nu se poate altfel. Chiar dacă toate ar fi bune sau toate proaste, una dintre ele va fi totdeauna cea mai bună sau cea mai proastă. Și dreptatea va fi de partea acelor cititori care vor susține că așa nu mai merge, că omul trebuie să fie altfel.

Poate că am îndrăznit să debarc prea devreme pe acest continent necunoscut. Poți oare visa despre oamenii viitorului oricît de timpuriu ? Intr-adevăr, mai degrabă poți să bănuiești cum va arăta cend peste o mie de ani, decît cum va arăta omul mîine !

287

Mi-am căutat eroii 'printre oamenii din ziua de azi pentru că îi cunosc și de aceea credeam că voi izbuti să-i fac să stea solid pe acest pămînt.

Pămîntul va fi același, cu aceleași constelații plutind pe deasupra capului, numai limba orologiului veșniciei se va muta cu o frîntură de secundă mai departe.

Seara.

Am încercat de cîlcva ori să scriu un roman și mi-a ieșit o povestire. În schimb am conștiința curată. M-am oprit totdeauna la timp. Aș putea spune : mi-am analizat eroii plnă le-am scos sufletul. Dar de ce să caut să-mi înșel eroii ?

Cu ani în urmă m-a frămîntat un vis despre o navă aeriană care trebuia să grăbească fulgerător către luminoasele zile de mîine. Visul se poate naște desigur confuz, deși conține elemente creatoare. Mai ales dacă se naște cînd stăplnul nu-i acasă,. Totuși i se poate da o formă superioară. Încă de mult am scris o povestire despre visul acela. O am în față și acum nu-mi dau seama : să o adaug celorlalte sau să o las la o parte ? Poate

că ar fi trebuit pusă chiar la începutul acestei cărți. Aș fi putut s-o intitulez : „Aeronava îngerilor". Dar, ea e prima rîndunică ! O adaug /

UN VIS DESPRE O NAVĂ AERIANA

Nava apăru dcoclata, uriașă, argintie, cu o stea roșie pe spinarea bombată. Pe una din părțile ei se putea citi cu-vîntul „Vacanță". Un roi de sportivi îmbrăcați în culori pestrițe, unii purtînd aripi, iar alții mici aparate automate de zbor, o însoțeau și se rc-teau în jurul ei ca niște peștișori care însoțesc o balenă.

Înaripații salutau nava și, pentru noul ei drum, îi urau : „mult noroc și mult Soare !"

Nava nu era cu nimic mai frumoasă decît norii care se formau în jurul ei și se destrămau în nemărginitul alb- albastru. Era un fel de vapor plutitor cu trei etaje și cu platforme de promenadă unde te puteai plimba atît cît ți-ar trebui să înconjuri pista unui stadion.

Zbura spre răsărit. Motoarele ticaiau ușor. Se auzeau ca țîrîitul greierilor într-o miriște. Micile avioane și înaripații se retraseră, unul după altul, pînă dispărură din ochii noștri.

În jurul bazinului de pe navă era liniște în clipa asta. Soarele se ascunsese sub nori. Femeile în costume de baie și bărbații cu prosoapele aruncate peste pielea bronzată se odihneau în fotolii. Mingiile și rachetele de tenis stăteau aruncate în nisip.

Printre pasageri se afla și cosmonautul Vaclav, decorat cu „Ordinul curajului", care zbura pe propriile sale aripi mai bine decît păsările. Se afla aici și maestrul celor mai mari adîncuri, geologul Petre în vîrstă de o sută doisprezece ani. La săpăturile din ultimul timp a atins cea mai mare adîncime în interiorul pămîntului. Se afla aici și Adam, unul dintre primii oameni care s-au oprit pe Lună.

289

Era aici și maestrul recoltelor de bumbac, Antonin. Tocmai privea spre Pămînt cu un binoclu.

Ce plăcută era priveliștea spre care se uita ! Pătrate și patrulatere de aur, mărginite de brîuri verzi-albastre de pădure. Iată un rîu unduitor ca o cosîță împletită din păr argintiu în care sînt înfipți pieptenii barajelor. Irigații și canale trecînd peste cîmpuri de hamei, peste livezi, și peste vii. Oglinda orbitoare a unui lac.

— Acolo, arăta deodată Antonin cu mîna, se află orașul

nostru agrar ! Și privind spre cer, adăugă : Vezi norii aceia artificiali ? Udă bumbacul nostru. Se pregătește strîngerea recoltei.

— N-o să mai apuci tu să strîngi recolta, glumi Jan, un tînăr dispecer care dirijează dintr-o cabină, prin simpla apăsare a butoanelor, extracția unei mine de nichel. Și în cabina aceea sînt mai multe butoane decît nasturi la cămașa lui.

— Priviți acolo !

O fată zvultă, cu o pălărie largă de paie își îndreptă telescopul spre locul acela. Era Anicika, o educatoare de la o grădiniță de copii care în fiecare miercuri făcea și serviciul de ospătară pe nava aeriană. Uneori dansa și în ansamblul navei pentru propria ei plăcere și pentru bucuria echipajului.

— Uitați-vă ! arătă ea cu degetul. Ploaia ta, Toni, cade în curcubeie și pe terenul de sport. Vezi țîncii ăia, s-au strîns ca ciupercile și țin gura deschisă să le pice picăturile pe limbă...

Antonin se duse repede la telescopul fixat solid pe un picior.

— Își agită cămășuțle spre noi, în semn de salut ! spuse fata impresionată și deodată strigă : Drace ! Doi dintre ei se bat ! Se lovesc cu picioarele ca niște cai. Băieți, astîmpărați-vă !

Anicika împinse telescopul la o parte și rîse de dezamăgirea zugrăvită pe fața lui Antonin.

— Acum pe lume numai copiii se mai bat între ei, constată ea și le trimise din depărtare zîmbetul ei, zîmbet înțeleghător de educatoare a celor mici.

290

Era o noapte dulce și moale ca o catifca brodată cu .stele de aur. Anicika nu putea să doarmă. Ieși pe punte, în spatele platformei descoperi într-un colț un șezlong părăsit. Două perdele cu dungi portocalii atîrnau pe părți și se umflau ușurel în vînt..

Anicika se întinse pe șezlong. Cu bărbia sus, cu mîinile desfăcute, semăna cu un copil mare.

Se gîndea la iubitul ei și la stelele, mereu aceleași, sub care s-a născut dragostea lor timidă.

Pavel al ei era unul dintre constructorii observatorului astronomic care se înălța pe muntele înfrățirii. Și el e tot atît de timid ca și ea. Știe de toate și se pricepe la toate în afară de

femei. A străbătut toate continentele în lung și-n lat, numai această țară, dragostea, n-cf cunoaște. E o insulă tainică, așezată în fața lui și el se teme s-o descopere. Mîinile lui se împletesc, gurile lor tînjesc una după cealaltă, dar nici măcar o singură data nu s-au sărutat. Așa e dragostea !

Își aminti de un apus de soare alături de el ! Ce uimita fusese ascultîndu-l. Ce strune vibrau în el ! Pînă unde zburase cu fantezia lui ! Cînd reveni pe Pămînt toate asfințiturile păliseră.

Așa visa fata cu ochii închiși. Și deodată simți o atingere. Ceva moale, mătăsos, îi căzu pe ochi. Un -sac negru i se rostogoli peste piept și pe buzele ei simți o atingere fierbinte. Voia să strige și nu putea. Voia să muște, să urle, să scuipe gura aceea obraznică de pe buzele ei, dar pînă să-și vină în fire, totul dispăruse. Dar nu fusese o nălucire, fusese un sărut străin și durase numai o clipă, își aminti de iubitul ei și înțelese cu groază că totul se sfîrșise.

Începu să strige după ajutor. Prin întuneric, răsuna sirena de alarmă. Oamenii adormiți se trezeau și alergau din cabinele lor. O găsiră chircită, cu fața acoperită de toate cele zece degete. Plîngea. Maestrul Antonin o luă de mîină ca s'-o liniștească. Dar ea i se smulse și, pînă să poată fi împiedicată, sări peste balustradă și se rostogoli în adîncuri.

— Cosmonautul ! strigară în același timp cîteva glasuri, dar nu fu nevoie. Un tînăr suplu își prinsese aripile. Por

291
nise repede spre balustradă și cu mîinile întinse își dăduse drumul cu capul în jos.

Raza luminoasă a reflectorului străbatea prin întuneric și pescui de pe fundul adîncului un punct alb. Era Anicika în rochia ei fluturîndă de mătase. Cosmonautul Va-clav se aruncase după ea cu capul în jos, ca un albatros după pradă.

Toți au fost de părere că omul care s-a făcut vinovat de o asemenea faptă nu mai poate dăinui în societatea lor. Nu era necesar sa-și recunoască vina, nimeni nu dorea să-i cunoască numele. Ar fi fost chinuitor și de nesuportat să-l priveasoi în față. Nu-i rămînea decît să-și folosească parașuta cît timp mai era întuneric.

Și chiar așa-se întîmpla. Nemernicul acela dispăru în noapte, tăcut, discret, fără nici un martor și fără ca numele lui să fie pronunțat. A doua zi de dimineață, cînd își urau noroc și bucurie

pentru ziua nouă care începea, erau cu unul mai puțin. Asta era tot.

După perdelele fluturînde, lucrate din mătase de un albastru-pal, muzica și cîntecul răsunau iarăși. La răstimpuri ospătarii loveau gongurile și sălile de mese se umpleau. Toți erau veseli, cu inima ușoară și cîntau îm- bătîndu-se'cu un fel de bucurie nerostită, cu recunoștință și cu mîndrie. După aruncarea leștului viu din nava, inimile lor fericite se înălțau și mai sus. Anicika era copleșită de atenție și de dragoste și susținea că-1 iertase pe vinovat. Prin faptul că plecase, acesta își spălase vina. Era și el om !

Soarele alunecă spre apus și înmuie norii într-un suc trandafiriu. Nava aeriană plutea molcom, păstrînd direcția spre răsărit. Cerul strălucea sidefiu, adîncurile se posomo- rau, presimțind amurgul. Întunericul se îngroșă, ochii focosi ai reflectoarelor pătrundeau în întuneric. Încep jocurile, dansurile și cîntecele tinerelor fete, foșnesc focurile de artificii, iar rîsul și chiotele răsună pînă tîrziu în noapte. Deodată răsunară niște semnale. Megafoanele strigară :

— Priviți spre răsărit !

Toți se îndreptară spre punte. La răsărit apăruse o lumină, ca și cum acolo soarele s-ar fi pregătit să răsară

292

la miezul nopții. Și iată că din întuneric se arată privirilor uimite un colos de foc, un ciudat corp ceresc. Era o cometă cu stea roșie în frunte. Coada ei masivă lumina sclipirea stelelor.

Între timp nava se apropiase. Se văzură o serie de ferestre luminate, iar deasupra lor, cu litere de foc, era scris numele navei „Pușkin“. Răsuna de muzică de parcă ea însăși ar fi fost un singur instrument muzical.

Glasurile megafoanelor se încrucișau de pe o punte pe alta :

— Zdrastvuite tovarișci ! Kuda, Kuda* ?

Era glasul lui Blajei, căpitanul nostru, bătrînul pcscă- ruș, care din copilărie și-a petrecut viața în văzcluh.

— Am plecat puțin în jurul lumii, răspunse cu politețe un glas în limba cehă. Glasul părea turnat din bronz.

— Soare mult și fericire ! cu acest salut al tuturor aeronauților răspunseră ai noștri.

Nava „Pușkin" c departe acum, dar glasul ei răsuna și vibrează în spațiu ca o ultima lovitură de clopot. Ambele nave își

aprend din nou luminile și mult timp încă se mai vede în depărtare coada argintie care luminează cerul și Pământul. În cele din urmă nu se mai zărește o lumină mată, ca și cum acolo în întuneric ar străluci în noapte un oraș imens.

— Frumoasă e viața oamenilor, oftă fericit Jan, dispecerul. E o bucurie să trăiești pe lume ! Ce fericire că ne-am născut în aceste vremuri.

— Dar eu, visa maestrul Antonin. Eu...

Tăcu, dar ceilalți îl înțeleseră. Chiar și Anicika, educatoare la grădinița de copii, ospătară în zilele de miercuri, dansatoare în ansamblul navei și îndrăgostită pe veci de Pavel constructorul observatorului astronomic.

Tonik a vrut să spună că ar fi preferat acea vreme a aurorelor, că invidiază pe eroii căzuți pentru împiedicarea războaielor, pe cei care s-au jertfit ca noi să fim fericiți !

Iar scafandru Vaclav se uita mândru la Anicika, amin-
* în lb. rusă în text.

293

tindu-și cum a pescuit-o, ca pe-o perlă, din adâncimi, Adam lîoș care purta „Ordinul Lunii de aur“, spuse :

— Mare este era noastră ! Ni se deschid căi mai lungi decît calea spre Lună ! Slavă omului — cucerește Universul ! Dar vremea aurorelor a fost și mai uimitoare. De unde au apărut, atunci, oamenii aceia ! Dacă te gîndești, aproape nu-ți vine să crezi. Ce mîndrie, să fim urmașii unor astfel de strămoși !

CUPRINS

File de jurnal	5	
CAMPIONUL VIRSTEÎNĂINTATE		25
Fik de jurnal	34	
PICĂTURA DE OTRAVA	45	
File de jurnal	70	
VAZA DE CRISTAL...PLESNITĂ	74	
File de jurnal	134	
STEUA ȘI FEMEIA	147	
File de jurnal	212	
DE LA LEAGĂN LA SIMFONIE	227	
File de jurnal	286	
UN VIS DESPRE O NAVĂ AERIANA	289	

Redactor responsabil : V. Zednic Tehnoredactor ; G. Tănase
Dat la cules 28 02.1963. Bun de tipar 24 04.1953. Apărut 1963.
Comanda nr. 5153. Tiral 40.140. Hirtie tipar de 50 q/m*.
540X840/16. Coli editoriale 16,88. Coli de tipar 18,5. A. T.
241/83. C.Z. pentru bibliotecile mici 8(A}{R).
Tiparul executat sub comanda nr. 30.193 la Combinatul'
Poligrafic „Casa Scînteii", Piața Scinleii nr. 1, București — R.P.R.

Lei 6,75

EDITURA TINERETULUI

